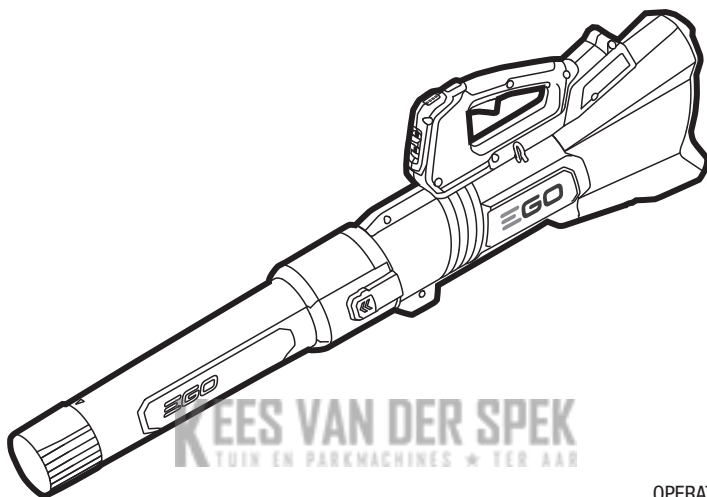


# EGO<sup>TM</sup>

## POWER<sup>+</sup> BLOWER

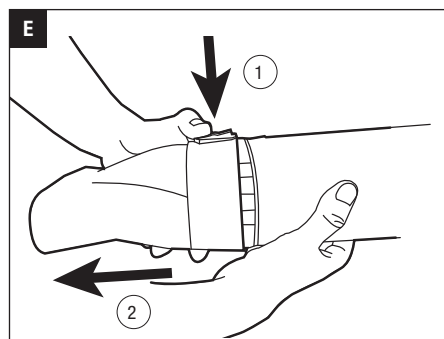
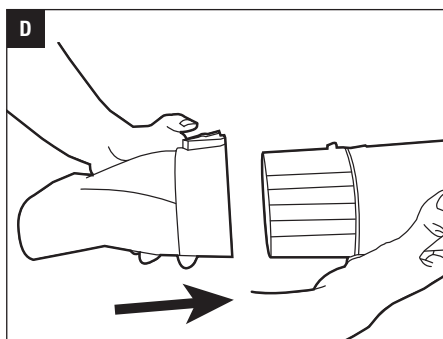
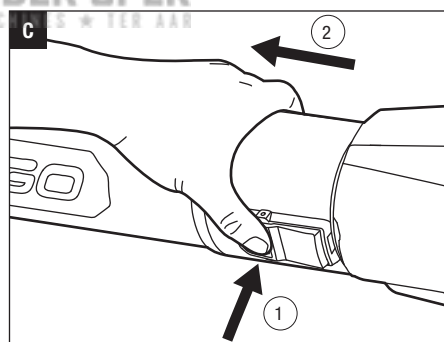
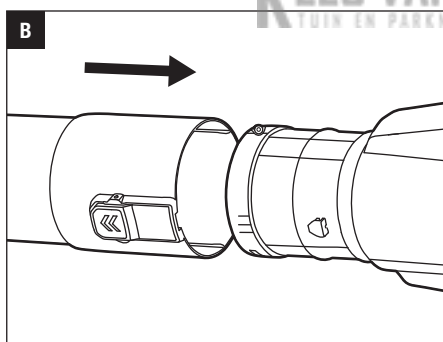
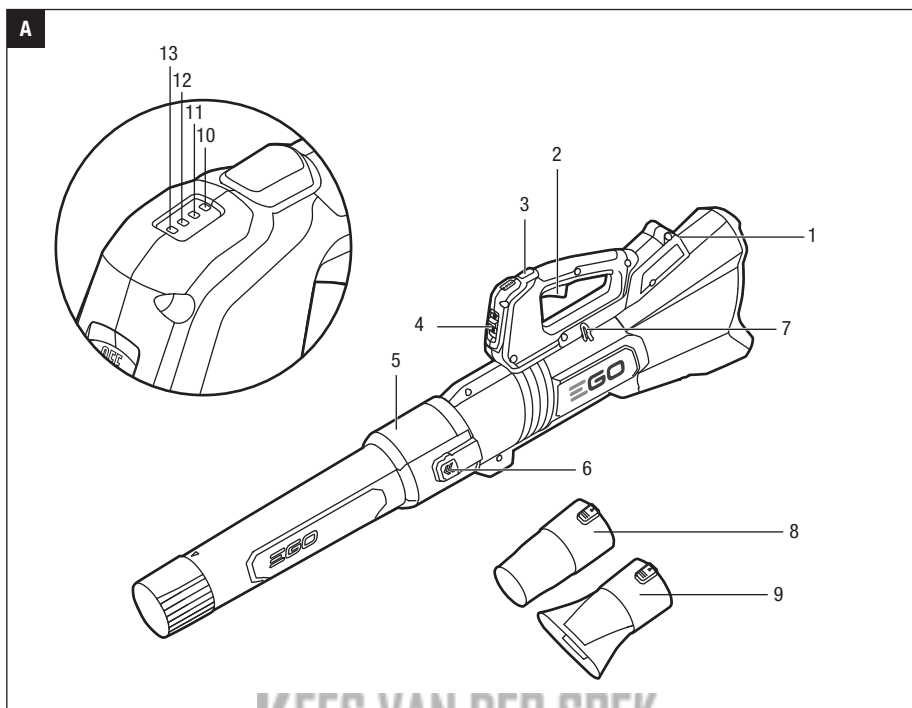


OPERATOR'S MANUAL

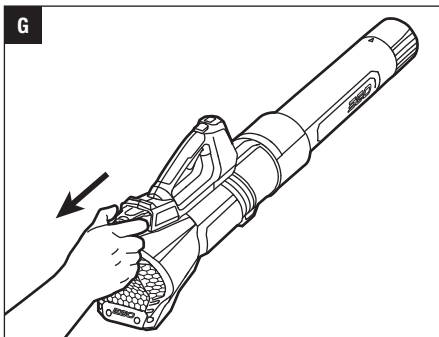
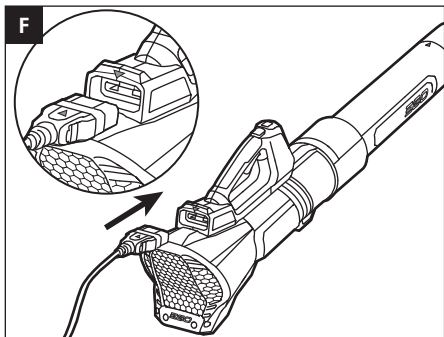
### 56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS BLOWER

MODEL NUMBER LBX6000

|    |                                                            |     |    |                                                        |     |
|----|------------------------------------------------------------|-----|----|--------------------------------------------------------|-----|
| EN | 56 Volt Lithium-Ion Cordless Blower                        | 4   | CZ | 56 Voltový Lithium-Ionový Bezdrátové Dmychadlo         | 113 |
| DE | Kabelloser Laubbläser (56-Volt)                            | 12  | SK | 56V Lítium-Iónové Bezdrátové Dúchadlo                  | 121 |
| FR | Souffleur Sans Fil Lithium-Ion 56V                         | 21  | HU | 56 voltos vezeték nélküli lítium-ion lombfúvó          | 129 |
| ES | Soplador Inalámbrido Con Acumulador De Ion De Litio De 56V | 30  | RO | Suflantă fără fir cu acumulator de Litium de 56 Volți  | 138 |
| PT | Soprador Sem Fios 56 Volts De Ião E Lítio                  | 39  | SL | 56-Voltni Litij-Ionski Brezžični Puhalik               | 146 |
| IT | Soffiatore A Batteria Li-Ion 56 Volt                       | 47  | LT | Belaidis Pūtiklis 56 Voltų Ličio Jonų Akumuliatoriumi  | 154 |
| NL | 56 Volt Lithium-Ion Accubladblazer                         | 55  | LV | 56 Voltu Litija Jonu Bezvadu Pūtējs                    | 162 |
| DK | 56 Volt Lithium-Ion Akku Løvblæser                         | 63  | GR | Ασύρματος Φυσητήρας 56 Volt Λιθίου - Ιόντων            | 170 |
| SE | 56 Volts Litium-Jonbatteri Sladdlös Lövblås                | 71  | TR | 56 Volt Lityum-Iyon Kablosuz Üfleyci                   | 179 |
| FI | 56 Voltin Litiumioniakulla Akukäyttöinen Puhallin          | 79  | ET | 56-Voldise Liitiumioonakuga Akutoitel Õhuluud          | 187 |
| NO | 56 Volt Lithium-Ion Løvblåser Uten Ledning                 | 87  | UK | 56-Вольтна Літій-Іонна Акумуляторна Повітродувка       | 195 |
| RU | Беспроводная Воздуходувка С Литий-Ионным Аккумулятором 56В | 95  | BG | 56 Волта Литиево-Ионна Безкабелна Въздуходувка         | 204 |
| PL | Dmuchawa Bezprzewodowa Z Baterią Litowo-Jonową 56 Woltów   | 104 | HR | Baterijsko Puhalo S 56 Voltnom Litij-Ionskom Baterijom | 213 |



KEES VAN DER SPEK  
TOIN EN PARKBAC



**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

## EN READ ALL INSTRUCTIONS!



### READ OPERATOR'S MANUAL

**NOTICE:** These instructions shall also be available in an alternative format, e.g. on a website.

**⚠ Residual risk!** People with electronic devices, such as pacemakers, should consult their physician(s) before using this product. Operation of electrical equipment in close proximity to a heart pacemaker could cause interference or failure of the pacemaker.

**⚠ WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

## SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

**⚠ WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "DANGER," "WARNING," and "CAUTION" before using this tool.

### DAMAGE PREVENTION AND INFORMATION MESSAGES

These inform the user of important information and/or instructions that could lead to equipment or other property damage if they are not followed. Each message is preceded by the word "NOTICE", as in the example below:

**NOTICE:** Equipment and/or property damage may result if these instructions are not followed.



**⚠ WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

|      |                        |                                                                                                                    |
|------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Safety Alert           | Precautions that involve your safety.                                                                              |
|      | Wear Eye Protection    | Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product. |
|      | Wear Ear Protection    | Always wear ear protection when operating this product.                                                            |
|      | Read Operator's Manual | To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual before using this product.                      |
|      | Keep Bystanders Away   | Keep all bystanders at least 15m away.                                                                             |
|      | Noise                  | Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.   |
|      | CE                     | This product is in accordance with applicable EC directives.                                                       |
|      | WEEE                   | Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.          |
| V    | Volt                   | Voltage                                                                                                            |
| m³/h | Cubic Meter Per Hour   | Air volume                                                                                                         |
| N    | Newton                 | Magnitude of force                                                                                                 |
| kg   | Kilogram               | Weight                                                                                                             |
|      | Direct Current         | Type or a characteristic of current                                                                                |

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

**⚠ WARNING:** Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your battery-operated (cordless) power tool.

### WORK AREA SAFETY

- **Keep work area well lit.** Dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, petrol or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### ELECTRICAL SAFETY

- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord from battery pack. Never use the cord for carrying or pulling the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric.

### PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.

### POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Use the power tool and accessories etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

### BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

## SERVICE

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT!

## TRAINING

- Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

## PREPARATION

- The power tool may be used in the rain or wet conditions. Dry the power tool after finishing work.
- Before using, check the batteries or battery packs for damage. Do not use the appliance if the batteries or battery pack is damaged.

## OPERATION

- The power tool may be used in the rain or wet conditions. Dry the power tool after finishing work.
- Disconnect the batteries or battery packs:
  1. Whenever you leave the machine;
  2. Before clearing a blockage;
  3. Before checking, cleaning or working on the appliance;
  4. If the appliance starts to vibrate abnormally.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- Keep all cooling air inlets clear of debris.
- Never blow debris in the direction of bystanders.

- Recommendation to operate the machine only at reasonable hours – not early in the morning or late at night when people might be disturbed.
- Recommendation to slightly dampen surfaces in dusty conditions or use mister attachment.

**⚠ WARNING:** Danger of rotating parts!

- Use the full blower nozzle extension so the air stream can work close to the ground.
- Not to operate the machine near open windows, etc.

## MAINTENANCE AND STORAGE

- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- Replace worn or damaged parts.
- Use only genuine replacement parts and accessories.
- Store the appliance only in a dry place.

**⚠ WARNING:** To reduce risk of fire, electric shock, or injury:

**IMPORTANT  
READ CAREFULLY BEFORE USE.  
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

- Do not allow the blower to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- If the blower is not working as it should, has been dropped, damaged, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not put any object into any openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not leave blower unattended when the battery Plug is inserted. Remove the battery when the blower is not in use and before servicing.
- Do not handle the charger, including charger plug, or charger terminals with wet hands.
- Do not charge the battery pack outdoors.
- Use only with battery packs and chargers listed below.

| BATTERY PACK | CHARGER  |
|--------------|----------|
| BAX1500      | CHX5500E |

**⚠ WARNING:**

- The battery pack must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The battery shall be disposed of safely.

- **DO NOT** attempt to clear clogs from the unit without first removing the battery.
- **Keep the blower and its handle dry, clean and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your blower. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- **Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light.** To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of an open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- **Never run the unit without the proper equipment attached.** Always ensure that the blower tube is installed.
- **Never use the blower near fires or hot ashes.** Use near fires or ashes can spread fires and result in serious injury and/or property damage.
- **Never use blower to spread chemicals, fertilizers, or any other toxic substances.** Spreading these substances could result in serious injury to the operator or bystanders.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan this tool to someone else, also loan these instructions to them to prevent misuse of the product and possible injury.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS!

## SPECIFICATIONS

|                                                                        |                   |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|
| Voltage                                                                |                   | 56V                                              |
| Maximum Air Volume                                                     |                   | 1014m <sup>3</sup> /h                            |
| Maximum Air Velocity                                                   | Without Nozzle    | 65.4m/s                                          |
|                                                                        | With Round Nozzle | 75m/s                                            |
|                                                                        | With Flat Nozzle  | 63.3m/s                                          |
| Approx. Run Time (with EGO BAX1500 backpack battery)                   | Boost             | 70min                                            |
|                                                                        | Level 4           | 100min                                           |
|                                                                        | Level 3           | 140min                                           |
|                                                                        | Level 2           | 210min                                           |
|                                                                        | Level 1           | 340min                                           |
| Maximum Blower Force                                                   |                   | 19.2N                                            |
| Blower Weight                                                          |                   | 2.7kg                                            |
| Measured sound power level L <sub>WA</sub>                             | Without Nozzle    | 94.4 dB(A)<br>K=1.1 dB(A)                        |
|                                                                        | With Round Nozzle | 91.0 dB(A)<br>K=2.2 dB(A)                        |
|                                                                        | With Flat Nozzle  | 89.6 dB(A)<br>K=2.4 dB(A)                        |
| Sound pressure level at operator's ear L <sub>PA</sub>                 | Without Nozzle    | 84.5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                          |
|                                                                        | With Round Nozzle | 81.5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                          |
|                                                                        | With Flat Nozzle  | 80.2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                          |
| Guaranteed sound power level L <sub>WA</sub> (according to 2000/14/EC) |                   | 95 dB(A)                                         |
| Vibration a <sub>h</sub>                                               |                   | 1.167 m/s <sup>2</sup><br>K=1.5 m/s <sup>2</sup> |

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**NOTICE:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

## RECOMMENDED ACCESSORIES

| PART NAME    | PART NUMBER |
|--------------|-------------|
| Round nozzle | AN6000R     |
| Flat nozzle  | AN6000F     |

## PACKING LIST

| PART NAME         | QUANTITY |
|-------------------|----------|
| Blower            | 1        |
| Blower tube       | 1        |
| Spread nozzle     | 2        |
| Operator's manual | 1        |

## DESCRIPTION

### KNOW YOUR BLOWER (Fig. A)

1. Socket
2. Air-speed trigger
3. Boost Button
4. Lock Button
5. Blower Tube
6. Tube-release Button
7. Hook
8. Round Nozzle
9. Flat Nozzle
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## OPERATION

**⚠ WARNING:** Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

**⚠ WARNING:** Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this blower. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

**⚠ WARNING:** It is not recommended to use the blower at a high speed for a long time, as large vibration and noise may be harmful to your health.

**⚠ WARNING:** Always remove the battery pack from the product when you are doing maintenance or when not in use. Removing the battery pack will prevent accidental starting that could cause personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

### ASSEMBLING/REMOVING THE BLOWER TUBE

#### ■ To Assemble (Fig. B)

Align the groove and push the tube onto the blower housing until you hear a "click".

#### ■ To Remove (Fig. C)

Press the tube-release button and pull the tube out.

### ASSEMBLING/REMOVING THE BLOWER ROUND/FLAT NOZZLE

#### ■ To Assemble (Fig. D)

Align the groove in the round/flat nozzle with the tube knob and push the nozzle onto the tube until it snaps into place.

#### ■ To Remove (Fig. E)

Press and hold the nozzle-release button to disengage the latch, then pull the nozzle straight from the blower.

### INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK

**NOTE:** For best performance, we recommend use of the EGO 56V Battery BAX1500 backpack battery.

#### Charge before first use.

#### ■ To Install (Fig. F)

Put on the backpack battery and insert the battery plug into the blower.

#### ■ To Remove (Fig. G)

Pull the battery plug out.

**⚠ WARNING:** Never drag the cord to remove the battery pack from the blower.

### STARTING/STOPPING THE BLOWER (Fig. H)

#### ■ To Start

Before running the blower, please check and confirm the lock button is in position "On". If not, push the lock button to position "On", otherwise the air-speed trigger can't be depressed to start the blower.

Depress the air-speed trigger to turn on the blower. Increased pressure on the trigger results in higher blowing speed.

#### ■ To Stop

Release the air-speed trigger to stop the blower.

#### TO ADJUST THE AIR SPEED

The blower is equipped with an air-speed indicator, indicating the maximum air speed level. Start the blower to display the maximum air speed level. A short-press on the boost button will change the maximum air speed level, while tapping and holding on the boost button will turn the boost function on.

EN

#### LED FUNCTION AND AIR SPEED LEVEL

| AIR SPEED LEVEL | LED ON THE BLOWER   |      |      |      | REMARK                                                                                                                                                                 |
|-----------------|---------------------|------|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | LED1                | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                                        |
| LEVEL 1         | ●                   | ○    | ○    | ○    | Flowing water light:<br>Level 1 → Level 2 → Level 3 → Level 4<br><br>●: On    ○: Off |
| LEVEL 2         | ●                   | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                                        |
| LEVEL 3         | ●                   | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                                        |
| LEVEL 4         | ●                   | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                                        |
| BOOST           | Flowing water light |      |      |      |                                                                                                                                                                        |

#### MAINTENANCE

**⚠ WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

**⚠ WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the product when cleaning or performing any maintenance.

#### GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

**⚠ WARNING:** Do not at any time let brake fluids, petrol, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

#### STORAGE

- Clean all foreign material from the air inlets of the blower.
- Store indoors in a place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents, such as garden chemicals and de-icing salts.

**Protecting the environment**

Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/ rechargeable batteries into household waste!

According to the European law 2012/19/ EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

We, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Declare that the product **56V lithium-ion cordless blower LBX6000** complies with the essential health and safety requirements of the following Directives:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Standards and technical specifications referred to:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1,  
EN55014-2

Measured Sound Power Level: 94.4 dB(A)

Guaranteed Sound Power Level: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Managing Director of EGO  
Europe GmbH

Dong Jianxun  
Quality Manager of Chervon

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES NEDERLAND

\* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

01/12/2017



## TROUBLESHOOTING

EN

| PROBLEM                                   | CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                         | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blower doesn't work.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>■ The battery pack is not attached to the blower.</li><li>■ No electrical contact between the blower and battery.</li><li>■ The battery pack is depleted.</li><li>■ The battery pack or blower is too hot.</li><li>■ Overload</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Attach the battery pack to the blower.</li><li>■ Remove battery, check contacts and reinstall the battery pack.</li><li>■ Charge the battery pack.</li><li>■ Cool the battery pack and blower until the temperature drops below 67°C.</li><li>■ Reduce the load of blower or battery pack.</li></ul> |
| The air velocity decreases significantly. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Excessive wearing of motor fan.</li><li>■ The air inlet is blocked by debris.</li></ul>                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contact EGO service center for repair.</li><li>■ Remove the battery pack, clear the debris.</li></ul>                                                                                                                                                                                                |

## WARRANTY

### EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website [egopowerplus.com](https://egopowerplus.com) for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES • TER AAR

## LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

DE



**LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG**

**HINWEIS:** Diese Anleitung wird auch in anderen Formaten zur Verfügung gestellt, z.B. auf einer Website.

**⚠ Restrisiko!** Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

**⚠ WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

## SICHERHEITSSYMBOL

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Sicherheitssymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Beachtung und ihr Verständnis. Die Warnsymbole beseitigen nicht von sich aus die Gefahren. Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

**⚠ WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „VORSICHT“, „WARNUNG“ und „ACHTUNG“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

## SCHADENSVERHÜTUNG UND WICHTIGE HINWEISE

Die Hinweise informieren den Benutzer über wichtige Sachverhalte oder Anweisungen, die zur Beschädigung der Ausrüstung oder zu anderen Sachschäden führen können, wenn sie nicht befolgt werden. Jeder wichtige Hinweis wird, wie in dem Beispiel unten, durch das Wort „HINWEIS“ angeführt.

**HINWEIS:** Schäden an der Ausrüstung und/oder andere Sachschäden können entstehen, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



**⚠ WARNUNG:** Die Bedienung von Elektrogeräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

## SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

|  |                                  |                                                                                                                                 |
|--|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Sicherheitswarnung               | Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen.                                                                              |
|  | Augenschutz tragen               | Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.          |
|  | Gehörschutz tragen               | Tragen Sie immer einen Gehörschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.                                                                |
|  | Lesen Sie die Gebrauchsanleitung | Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Gerätes gelesen haben. |
|  | Unbefugte Personen fernhalten    | Halten Sie alle unbefugten Personen mindestens 15 m fern.                                                                       |
|  | Geräusch                         | Garantierter Schallleistungspegel. Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft.             |

|      |                       |                                                                                                                                       |
|------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | CE                    | Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.                                                                                |
|      | WEEE                  | Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof. |
| V    | Volt                  | Spannung                                                                                                                              |
| m³/h | Kubikmeter pro Stunde | Strom                                                                                                                                 |
| N    | Newton                | Kraft                                                                                                                                 |
| kg   | Kilogramm             | Gewicht                                                                                                                               |
|      | Gleichstrom           | Stromart oder Merkmal des Stroms                                                                                                      |

Bei der Benutzung eines elektrischen Gerätes, sollten bestimmte grundlegende Vorsichtsmaßnahmen immer befolgt werden, einschließlich der folgenden:

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU ELEKTROWERKZEUGEN

**⚠️ WARNUNG:** Sämtliche Anweisungen sind zu lesen. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

**Bewahren Sie diese Anweisungen gut auf.**

Unter den Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen fällt Ihr akkubetriebenes (d.h. schnurloses) Elektrowerkzeug.

### ARBEITSPLATZ

- **Sorgen Sie stets für gute Beleuchtung im Arbeitsbereich.** Dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- **Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

### ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Das Kabel des Akkus darf nicht zweckentfremdet werden. Das Kabel darf nicht zum Tragen oder Ziehen des Elektrowerkzeugs verwendet werden. Das Kabel muss vor Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ferngehalten werden.** Durch beschädigte oder verknottete Kabel besteht erhöhte Stromschlaggefahr.

### SICHERHEIT VON PERSONEN

- **Seien Sie wachsam, geben Sie darauf Acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie das Elektrowerkzeug verwenden. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.
- **Verhindern Sie einen ungewollten Motorstart. Kontrollieren Sie vor dem Anschließen an einen Akku und vor dem Aufheben oder Transportieren des Werkzeugs immer, ob der Betriebsschalter ausgestellt ist.** Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Elektrowerkzeuge mit einem Finger am Betriebsschalter tragen oder Elektrowerkzeuge mit eingeschaltetem Betriebsschalter an einen Akku anschließen.
- **Überschätzen Sie sich nicht. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

### SORGFÄLTIGER UMGANG UND GEBRAUCH VON ELEKTROWERKZEUGEN

- **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

DE

- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Stecker des Akkus aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, das Zubehör wechseln oder das Elektrowerkzeug verstauen.** Solche vorsorglichen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Elektrowerkzeug unbeabsichtigt einschaltet.
- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- **Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Arbeit. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für Aufgaben, die von seinem bestimmungsgemäßen Zweck abweichen, kann zu gefährlichen Situationen führen.**

## UMGANG MIT AKKUWERKZEUGEN

- **Zum Laden ist ausschließlich das vom Hersteller angegebene Ladegerät zu verwenden.** Ein Ladegerät, das für eine Art von Akkus geeignet ist, kann bei Verwendung mit einer anderen Art von Akku Brandgefahr verursachen.
- **Elektrowerkzeuge dürfen nur mit speziell dazu bestimmten Akkus verwendet werden,** da bei der Verwendung anderer Akkus Verletzungs- und Brandgefahr entstehen kann.
- **Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, ist er von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und anderen kleinen Metallobjekten fernzuhalten, die eine Verbindung zwischen den Polen bilden können.** Kurzschließen der Pole kann Brand oder Verbrennungen verursachen.
- **Bei falschem Umgang mit dem Akku kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten.** Die Berührung dieser Flüssigkeit ist zu vermeiden. Bei Berührung den betroffenen Körperteil mit Wasser abspülen. Bei Berührung der Flüssigkeit mit den Augen muss zusätzlich ärztliche Hilfe gerufen werden. Die Akkufflüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

## SERVICE

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft unter Verwendung von Originalersatzteilen reparieren.** Dadurch wird die sichere Funktionsweise des Elektrowerkzeuges gewährleistet.

## LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS ALLE ANWEISUNGEN!

## TRAINING

- **Kindern, Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder mit mangelnden Erfahrungen und Fachkenntnissen oder Personen, die die vorliegenden Anweisungen nicht kennen, muss die Nutzung des Geräts untersagt werden.**
- **Der Bediener oder Nutzer des Gerätes ist für mögliche Unfälle oder Gefährdungen verantwortlich, die andere Menschen oder deren Besitz treffen könnten.**

## VORBEREITUNG

- **Das Elektrowerkzeug kann im Regen oder in nassen Umgebungsbedingungen benutzt werden. Trocknen Sie das Elektrowerkzeug nach Abschluss der Arbeit ab.**
- **Überprüfen Sie die Batterien oder den Akkusatz vor der Verwendung auf Schäden.** Verwenden Sie die Batterien oder den Akkusatz nicht, wenn sie beschädigt sind.

## BEDIENUNG

- **Das Elektrowerkzeug kann im Regen oder in nassen Umgebungsbedingungen benutzt werden. Trocknen Sie das Elektrowerkzeug nach Abschluss der Arbeit ab. Entfernen Sie die Batterien oder den Akkusatz:**
  1. Immer, wenn Sie die Maschine verlassen;
  2. Vor dem Säubern oder bei Verstopfungen;
  3. Bevor Sie an der Maschine arbeiten, sie säubern oder kontrollieren;
  4. Wenn das Gerät beginnt, unnormale Vibrationen zu zeigen.
- **Achten Sie an Abhängen immer auf festen Stand.**
- **Nur gehen, niemals rennen.**
- **Halten Sie alle Öffnungen der Luftkühlung frei von Verunreinigungen.**
- **Blasen Sie Schmutz niemals in die Richtung von Passanten.**
- **Es wird empfohlen, die Maschine nur zu angemessenen Tageszeiten zu verwenden. Nicht früh am Morgen oder spät am Abend, wenn sich Leute gestört fühlen könnten.**

- Es wird empfohlen, Oberflächen leicht zu befeuchten, wenn sie staubig sind.

**⚠️ WARNUNG:** Gefahr durch rotierende Teile!

- Benutzen Sie die komplette Verlängerung der Gebläsedüse, damit der Luftstrom nah am Boden arbeiten kann.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe geöffneter Fenster o.ä. eingesetzt werden.

#### WARTUNG UND LAGERUNG

- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben, Muttern und Bolzen fest angezogen sind. Nur kann für eine entsprechende Gerätesicherheit gesorgt werden.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile.
- Verwenden Sie nur Originalersatz- und Zubehörteile.
- Lagern Sie das Gerät nur an trockenen Orten.

**⚠️ WARNUNG:** Zur Verringerung der Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr:

#### WICHTIG

#### VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN. ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

- Gestatten Sie nicht, dass das Gebläse als Spielzeug benutzt wird. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Wenn der Laubbläser nicht so funktioniert wie er sollte, wenn er fallen gelassen wurde, wenn er beschädigt ist oder wenn er mit Wasser in Berührung gekommen ist, bringen Sie ihn zu einem Servicezentrum.
- Stecken Sie keine Objekte in irgendwelche Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren und allem, was die Luftzirkulation beeinträchtigen könnte.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Treppen säubern
- Lassen Sie den Laubbläser nicht unbeaufsichtigt, wenn der Akkustecker verbunden ist. Entfernen Sie den Akku, wenn der Laubbläser nicht benutzt wird und wenn Sie das Gerät warten.
- Fassen Sie das Ladegerät, den Netzstecker oder die Kontakte des Ladegeräts nicht mit nassen Händen an.
- Laden Sie Akkus nicht im Freien.

- Verwenden Sie nur die Akkusätze und Ladegeräte, die hier aufgelistet sind.

| AKKUSATZ | LADEGERÄT |
|----------|-----------|
| BAX1500  | CHX5500E  |

**⚠️ WARNUNG:**

- Der Akkusatz muss aus dem Gerät entfernt werden, wenn es ausrangiert wird.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

- Nehmen Sie zuerst den Akku aus dem Gerät, bevor Sie Blockaden versuchen zu lösen.

- Halten Sie das Gebläse und seinen Griff trocken, sauber und frei von Öl oder Fett. Verwenden Sie zum Säubern immer einen sauberen Lappen. Nehmen Sie niemals Bremsfl Benzin, erdöhlhaltige Produkte oder irgendwelche starken Lösemittel, um das Gebläse zu reinigen. Wenn Sie diese Regel befolgen, dann reduziert sich die Gefahr, dass das Gehäuseplastik spröde wird oder zerbricht..

- Akkus können bei Gegenwart einer Zündquelle, wie z.B. einer Zündflamme, explodieren. Um die Gefahr für schwere Personenschäden zu verringern, verwenden Sie niemals ein kabelloses Produkt in der Gegenwart einer offenen Flamme. Ein explodierter Akku kann Bruchstücke und Chemikalien herumschleudern. Wenn sie diesen ausgesetzt sind, dann spülen Sie sie unverzüglich mit Wasser ab.

- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne die entsprechenden Zubehörteile. Achten Sie immer darauf, dass das Gebläserohr installiert ist.

- Verwenden Sie das Gebläse niemals in der Nähe von Feuer oder heißer Asche. Die Verwendung in der Nähe von Feuer oder heißer Asche kann zur Ausbreitung des Feuers und damit zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

- Verwenden Sie das Gebläse niemals, um damit Chemikalien, Düngemittel oder andere toxische Substanzen zu verteilen. Das Verteilen solcher Stoffe kann zu schweren Verletzungen beim Bediener der Maschine oder bei Passanten führen.

- Heben Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um Andere in die Verwendung des Gerätes einzuweisen. Falls Sie dieses Werkzeug an Andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

**HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!**

DE

## TECHNISCHE DATEN

DE

|                                                                       |               |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Spannung                                                              |               | 56V  |
| Maximalen Luftgeschwindigkeit                                         |               | 1014m³/h                                                                              |
| Maximalen Luftmenge                                                   | Ohne Düse     | 65,4m/s                                                                               |
|                                                                       | Mit Runddüse  | 75m/s                                                                                 |
|                                                                       | Mit Flachdüse | 63,3m/s                                                                               |
| Ungefähre Betriebsdauer (mit EGO BAX1500 Rucksack-Akku)               | Boost         | 70min                                                                                 |
|                                                                       | Stufe 4       | 100min                                                                                |
|                                                                       | Stufe 3       | 140min                                                                                |
|                                                                       | Stufe 2       | 210min                                                                                |
|                                                                       | Stufe 1       | 340min                                                                                |
| Maximale Gebläsekraft                                                 |               | 19,2N                                                                                 |
| Bläsergewicht                                                         |               | 2,7kg                                                                                 |
| Gemessener Schallleistungspegel $L_{WA}$                              | Ohne Düse     | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                             |
|                                                                       | Mit Runddüse  | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                             |
|                                                                       | Mit Flachdüse | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                             |
| Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners $L_{PA}$                        | Ohne Düse     | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                                       | Mit Runddüse  | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                                       | Mit Flachdüse | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
| Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA}$ (nach 2000/14/EG gemessen) |               | 95 dB(A)                                                                              |
| Vibration $a_h$                                                       |               | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                              |

- Der angegebene Schwingungsgesamtwert wurde in Übereinstimmung mit einer Standardtestmethode gemessen und kann verwendet werden, um Werkzeuge miteinander zu vergleichen.
- Der angegebene Schwingungsgesamtwert kann auch als einleitende Feststellung der Belastung verwendet werden.

**HINWEIS:** Die Schwingungs-Emission während der tatsächlichen Arbeit mit dem Elektrowerkzeug kann vom angegebenen Wert abweichen. Um den Bediener zu schützen, sollte man unter den tatsächlichen Bedingungen Handschuhe und Gehörschutz tragen.

## EMPFOHLENES ZUBEHÖR

| BEZEICHNUNG DES TEILS | TEILNUMMER |
|-----------------------|------------|
| Runddüse              | AN6000R    |
| Flachdüse             | AN6000F    |

## PACKLISTE

| TEILNAME            | MENGE |
|---------------------|-------|
| Laubbläser          | 1     |
| Gebläserohr         | 1     |
| Gebläsedüse         | 2     |
| Bedienungsanleitung | 1     |

## BESCHREIBUNG

### AUFBAU (Abb. A)

- Buchse
- Auslöser
- Boost-Knopf
- Verriegelungsschalter
- Gebläserohr
- Rohrentriegelung
- Haken
- Runddüse
- Flachdüse
- LED Nr. 1
- LED Nr. 2
- LED Nr. 3
- LED Nr. 4

## MONTAGE

**⚠️ WARNUNG:** Vermeiden Sie es, dass die Vertrautheit mit dem Produkt zu Nachlässigkeit führt. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

**⚠️ WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz dieses Laubbläfers nicht empfohlen werden. Derartige Änderungen oder Umbauten stellen eine Zweckentfremdung dar und können gefährliche Arbeitsbedingungen hervorrufen, bei denen eine schwere Verletzungsgefahr besteht.

**⚠️ WARNUNG:** Es wird nicht empfohlen, den Laubbläser längere Zeit bei hoher Geschwindigkeit zu benutzen, da starke Vibrationen und Lärm gesundheitsschädlich sein können.

**⚠️ WARNUNG:** Entfernen Sie immer den Akku aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät warten oder wenn das Gerät nicht benutzt wird. Wenn der Akku entnommen wurde, wird einem unabsichtlichen Start des Geräts vorgebeugt. Verletzungen werden dadurch verhindert.

Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z.B. Schrauben, Muttern, Bolzen, Abdeckungen usw. Ziehen Sie alle Befestigungsteile an und bedienen Sie das Produkt nicht, bis alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt worden sind.

#### ANBRINGEN/ABNEHMEN DES LAUBBLÄSEROHRS

##### ■ Anbringen (Abb. B)

Lassen Sie die Rille fluchten und schieben Sie das Rohr in das Gerätegehäuse, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

##### ■ Abnehmen (Abb. C)

Drücken Sie die Rohrentriegelung und ziehen Sie das Rohr ab.

#### ANBRINGEN/ABNEHMEN DER RUND-/FLACHDÜSE DES LAUBBLÄSERS

##### ■ Anbringen (Abb. D)

Lassen Sie die Rille in der Rund-/Flachdüse mit dem Rohrkнопф fluchten und schieben Sie die Düse auf das Rohr, bis sie einrastet.

##### ■ Abnehmen (Abb. E)

Halten Sie die Düsenentriegelung gedrückt, um die Verriegelung zu lösen und ziehen Sie die Düse gerade vom Laubbläser ab.

#### ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

**HINWEIS:** Für die beste Leistung empfehlen wir die Verwendung des EGO 56V Battery BAX1500 Rucksack-Akkus.

#### Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf.

##### ■ Anbringen (Abb. F)

Legen Sie den Rucksack-Akku an und verbinden Sie den Akkustecker mit dem Laubbläser.

##### ■ Abnehmen (Abb. G)

Ziehen Sie den Akkustecker heraus.

**⚠️ WARNUNG:** Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Akku vom Laubbläser zu trennen.

#### EIN-/AUSSCHALTEN DES LAUBBLÄSERS (Abb. H)

##### ■ Einschalten

Bitte prüfen und stellen Sie vor dem Starten des Laubbläfers sicher, dass der Verriegelungsschalter auf ON gestellt ist. Falls nicht, stellen Sie den Verriegelungsschalter auf ON, sonst kann der Auslöser zum Starten des Laubbläfers nicht gedrückt werden.

Drücken Sie den Auslöser, um den Laubbläser einzuschalten. Ein stärkerer Druck auf den Auslöser erhöht die Luftstromgeschwindigkeit.

##### ■ Ausschalten

Lassen Sie den Auslöser los, um den Laubbläser auszuschalten.

#### EINSTELLEN DER LUFTGESCHWINDIGKEIT

Der Laubbläser ist mit einer Luftgeschwindigkeitsanzeige versehen, die die maximale Luftgeschwindigkeitsstufe anzeigt. Starten Sie den Laubbläser, um die maximale Luftgeschwindigkeitsstufe anzuzeigen. Wenn Sie den Boost-Knopf einmal kurz drücken, ändert sich die maximale Luftgeschwindigkeitsstufe. Halten Sie hingegen den Boost-Knopf gedrückt, wird die Boost-Funktion aktiviert.

## LED-FUNKTION UND LUFTGESCHWINDIGKEITSSTUFE

DE

| LUFTGESCHWINDIGKEITSSTUFE | LED AM LAUBBLÄSER             |      |      |      | ANMERKUNG                                                                                        |
|---------------------------|-------------------------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | LED1                          | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                  |
| STUFE 1                   | ●                             | ○    | ○    | ○    | Zirkulierende Anzeigeleuchten:<br>Stufe 1 → Stufe 2 → Stufe 3 → Stufe 4<br>▲<br>●: Ein    ○: Aus |
| STUFE 2                   | ●                             | ●    | ○    | ○    |                                                                                                  |
| STUFE 3                   | ●                             | ●    | ●    | ○    |                                                                                                  |
| STUFE 4                   | ●                             | ●    | ●    | ●    |                                                                                                  |
| BOOST                     | Zirkulierende Anzeigeleuchten |      |      |      |                                                                                                  |

## WARTUNG

**⚠️ WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

**⚠️ WARNUNG:** Um ernsthafte Personenschäden zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akkusatz aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät säubern oder Wartungsarbeiten vornehmen.

### LAUFENDE WARTUNGSARBEITEN

Vermeiden Sie es, Lösungsmittel bei der Säuberung der Plastikteile zu verwenden. Die meisten Kunststoffe sind anfällig für Schäden durch die vielen Arten von im Handel erhältlichen Lösungsmitteln. Die Teile könnten beschädigt werden. Nehmen Sie einen sauberen Lappen, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

**⚠️ WARNUNG:** Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeit, Benzin, erdöhlhaltige Produkte, durchdringende Öle usw. in Kontakt mit den Plastikteilen kommen. Chemikalien können Plastik beschädigen, angreifen oder zerstören, was zu ernsthaften Personenschäden führen kann.

### LAGERUNG

- Entfernen Sie alle Fremdkörper von den Lufteintrittsöffnungen des Gebläses.
- Lagern Sie das Gerät im Haus an einem Ort, der nicht für Kinder erreichbar ist. Schützen Sie es vor zersetzenden Mitteln wie Gartenchemikalien und Streusalz.

## Umweltschutz



Entsorgen Sie elektronische Geräte, Ladegeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll!

Gemäß der europäischen Rechtsnorm 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Geräte, die nicht mehr benutzt werden, separat gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden. Dasselbe trifft gemäß der europäischen Rechtsnorm 2006/66/EG auch auf defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus zu.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalen entsorgt werden, dann können gefährliche Substanzen ins Grundwasser sickern und in die Nahrungskette übergehen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen kann.

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



DE

Wir, EGO EUROPE GMBH

WAHIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

erklärt, dass das Gerät mit der Bezeichnung **kabelloser laubbläser 56V li-ionen-akku LBX6000** die einschlägigen Anforderungen folgender Richtlinien in Bezug auf die Gesundheit und Sicherheit erfüllt:

2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EG, 2000/14/EG

Hinweise auf Normen und technische Spezifikationen:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Gemessener Schallleistungspegel: 94,4 dB(A)

Gewährleisteter Schallleistungspegel: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Geschäftsführer der EGO  
Europe GmbH

Dong Jianxun  
Qualitätsmanager Chervon

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMANAGEMENT B.V.

\* (Verantwortlicher Vertreter von CHERVON und technischer Dokumentationsverantwortlicher)

01/12/2017

## STÖRUNGSBESEITIGUNG

DE

| PROBLEM                                     | GRUND                                                                                                                                                                                                                                                                                | LÖSUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DAS GEBLÄSE FUNKTIONIERT NICHT.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Der Akkusatz ist nicht in das Gebläse eingesetzt.</li> <li>■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Gebläse und Akku</li> <li>■ Der Akkusatz ist leer.</li> <li>■ Der Akkusatz oder das Gebläse sind zu heiß.</li> <li>■ Überlastung</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Legen Sie den Akkusatz in das Gebläse ein</li> <li>■ Entnehmen Sie den Akku, überprüfen Sie die Kontakte und setzen Sie ihn wieder ein.</li> <li>■ Laden Sie den Akkusatz auf.</li> <li>■ Kühlen Sie den Akkusatz und das Gebläse, bis die Temperatur unter 67 °C fällt.</li> <li>■ Reduzieren Sie die Belastung des Laubbläasers oder Akkus.</li> </ul> |
| Die Luftgeschwindigkeit nimmt erheblich ab. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Starke Abnutzung des Motors.</li> <li>■ Der Lufteinlass ist durch Schmutz blockiert.</li> </ul>                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontaktieren Sie das EGO-Servicezentrum für eine Reparatur.</li> <li>■ Entfernen Sie den Akku und säubern Sie die Öffnungen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |

## GARANTIE

### EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

KES VAN DER SPEK  
KLEIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!



### LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

**REMARQUE :** Ce manuel d'utilisation est également disponible dans un format alternatif, par exemple sur un site Web.

**⚠ Risques résiduels !** Les personnes portant des appareils électroniques, par exemple des stimulateurs cardiaques, doivent consulter leur(s) médecin(s) avant d'utiliser ce produit. L'utilisation d'un équipement électrique près d'un stimulateur cardiaque peut provoquer des interférences ou la panne du stimulateur cardiaque.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Lisez et comprenez impérativement toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Ne pas respecter toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

### PRÉVENTION DES DOMMAGES ET MESSAGES INFORMATIFS

Ils fournissent à l'utilisateur des informations et/ou des consignes importantes dont le non-respect peut conduire à la détérioration de l'équipement ou d'autres biens. Chaque message est précédé par le mot « **REMARQUE** » comme dans l'exemple ci-dessous :

**REMARQUE :** La détérioration de l'équipement et/ou d'autres biens peut résulter du non-respect de ces consignes.



**⚠ AVERTISSEMENT :** L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut provoquer des lésions oculaires graves. Avant de mettre un outil électrique en marche, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux, ou un masque facial intégral quand cela est nécessaire. Nous vous recommandons de porter un Masque de Sécurité à Vision Panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec boucliers latéraux.

FR

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur le produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

|  |                                          |                                                                                                                                                             |
|--|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Rester vigilant                          | Précautions concernant votre sécurité.                                                                                                                      |
|  | Porter une protection oculaire           | Toujours porter un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit. |
|  | Porter une protection auditive           | Toujours porter une protection auditive pendant l'utilisation de ce produit.                                                                                |
|  | Lire le manuel d'utilisation             | Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.                                           |
|  | Maintenir les autres personnes éloignées | Maintenir toutes les autres personnes éloignées d'au moins 15 m.                                                                                            |
|  | Bruit                                    | Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.                                              |
|  | CE                                       | Ce produit est conforme aux directives CE applicables.                                                                                                      |

|                                                                                   |                        |                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | DEEE                   | Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé. |
| V                                                                                 | Volt                   | Tension                                                                                                                               |
| m³/h                                                                              | Mètres cubes par heure | Volume d'air                                                                                                                          |
| N                                                                                 | Newton                 | Amplitude de la force                                                                                                                 |
| kg                                                                                | Kilogramme             | Poids                                                                                                                                 |
|  | Courant continu        | Type ou caractéristique du courant                                                                                                    |

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions élémentaires doivent toujours être respectées, parmi lesquelles :

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

**⚠ AVERTISSEMENT :** Lisez toutes les mises en garde, consignes de sécurité et instructions. Ne pas respecter les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

**Conservez tous les consignes de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.**

Le terme « outil électrique » dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans fil).

### SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Veillez à maintenir l'aire de travail bien éclairée.** Les endroits sombres augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, d'essence ou de poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés quand vous utilisez un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation de la batterie. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter ou tirer l'outil électrique.** Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur. Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

### SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels que masque antipoussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque et protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
- **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil à la batterie, de saisir l'outil ou de le porter.** Porter les outils électriques avec le doigt sur leur interrupteur ou les brancher dans une alimentation électrique alors que leur interrupteur est dans la position marche augmente le risque d'accident.
- **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre.** Ayez toujours des appuis des pieds solides et conservez constamment un bon équilibre. Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue appropriée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer.** L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- **N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de la batterie de l'outil électrique avant tout réglage ou changement d'accessoire, et avant de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'outil électrique ou ce manuel d'utilisation l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- **Entretenez les outils électriques. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter leur fonctionnement.** Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être utilisé. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

- **La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.

- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

## RÉPARATION

- **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela permet de préserver la sécurité d'utilisation de l'outil.

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT!

## ENTRAÎNEMENT

- **N'autorisez jamais les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, les personnes manquant d'expérience et de connaissance, et les personnes non familiarisées avec ce manuel d'utilisation à utiliser l'outil.**
- **L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dommages causés à des tiers ou à leurs biens.**

## PRÉPARATION

- **L'outil électrique peut être utilisé sous la pluie et dans les environnements mouillés. Séchez l'outil électrique après avoir terminé le travail.**
- **Avant utilisation, inspectez les batteries pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées.** N'utilisez pas l'outil si les batteries sont endommagées.

## UTILISATION

- **L'outil électrique peut être utilisé sous la pluie et dans les environnements mouillés. Séchez l'outil électrique après avoir terminé le travail.**
- **Débranchez les batteries :**
  1. À chaque fois que vous laissez l'outil sans surveillance.
  2. Avant d'éliminer un bouchage.
  3. Avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'outil.
  4. Si l'outil se met à vibrer anormalement.
- **Ayez toujours des appuis sûrs sur les pentes.**
- **Marchez, ne courez jamais.**
- **Veillez à ce que toutes les ouïes de refroidissement restent toujours libres de tout débris.**

- Ne soufflez jamais de débris en direction d'une autre personne.
- Il est recommandé d'utiliser l'outil uniquement à des horaires raisonnables – Ne l'utilisez pas tôt le matin ou tard le soir, car cela peut déranger vos voisins.
- Il est recommandé de légèrement humidifier les surfaces des environnements poussiéreux ou d'utiliser un accessoire de brumisation.

## ⚠ AVERTISSEMENT : Danger dû aux pièces rotatives !

- Utilisez tous les tubes d'extension de soufflage pour que le jet d'air soit projeté près du sol.
- N'utilisez pas l'outil près de fenêtres ouvertes, etc.

## ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés pour garantir que l'outil est en bon état de marche.
- Changez les pièces usées ou endommagées.
- Utilisez exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Rangez l'outil uniquement dans un endroit sec.

## ⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures : IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION. CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- Veillez à ce que le souffleur ne soit pas utilisé comme un jouet. Une supervision étroite est nécessaire quand l'outil est utilisé par ou près d'enfants.
- Si le souffleur ne fonctionne pas comme il devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il est tombé dans de l'eau, apportez-le à un centre de réparation.
- N'insérez aucun objet dans aucune ouverture. N'utilisez pas le produit si l'une de ses ouvertures est bouchée. Maintenez toutes les ouvertures exemptes de poussières, peluches, cheveux/poils et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Faites particulièrement attention quand vous nettoyez des escaliers.
- Ne laissez pas le souffleur sans surveillance quand la fiche de la batterie est insérée. Retirez la batterie quand le souffleur n'est pas utilisé et avant de le réparer/entretenir.
- Ne manipulez pas le chargeur, y compris sa fiche, ni les contacts du chargeur avec les mains mouillées.
- Utilisez exclusivement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger.

- Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs listés ci-dessous.

| BATTERIE | CHARGEUR |
|----------|----------|
| BAX1500  | CHX5500E |

## ⚠ AVERTISSEMENT :

- La batterie doit être retirée de l'outil avant la mise au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut d'une manière sûre.
- N'ESSAYEZ PAS d'enlever des bourrages de l'outil sans avoir d'abord retiré la batterie.
- **Veillez à ce que le souffleur et sa poignée restent propres, secs et exempts d'huile et de graisse.** Utilisez toujours un chiffon propre pour nettoyer l'outil. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produit à base de pétrole, ni de solvant puissant pour nettoyer votre souffleur. Respecter cette règle permet de réduire le risque de perte de contrôle et de détérioration du plastique du boîtier.
- **Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'embrasement, par exemple une flamme pilote.** Pour réduire le risque de blessure corporelle grave, n'utilisez jamais aucun produit sans fil en présence d'une flamme nue. Une batterie qui explose peut projeter des débris et des substances chimiques. En cas d'exposition, rincez immédiatement à grande eau.
- **Ne faites jamais fonctionner l'outil sans l'équipement approprié attaché.** Veillez toujours à ce que le tube du souffleur soit assemblé.
- **N'utilisez jamais le souffleur près de feux ou de cendres chaudes.** L'utilisation près de feux ou de cendres peut provoquer la propagation des flammes et engendrer des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- **N'utilisez jamais le souffleur pour répandre des produits chimiques, des engrais, ni aucune autre substance toxique.** Répandre ces substances peut provoquer des blessures graves chez l'opérateur et les autres personnes présentes.
- **Conservez ce manuel d'utilisation.** Consultez-le fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à un tiers, prêtez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

## CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION !

## SPÉCIFICATIONS

|                                                                                         |                 |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------|
| Tension                                                                                 |                 | 56V                       |
| Volume d'air maximale                                                                   |                 | 1014m³/h                  |
| La vitesse de l'air maximale                                                            | Sans buse       | 65,4m/s                   |
|                                                                                         | Avec buse ronde | 75m/s                     |
|                                                                                         | Avec buse plate | 63,3m/s                   |
| Autonomie approx.<br>(avec batterie dorsale EGO BAX1500)                                | Turbo           | 70min                     |
|                                                                                         | Niveau 4        | 100min                    |
|                                                                                         | Niveau 3        | 140min                    |
|                                                                                         | Niveau 2        | 210min                    |
|                                                                                         | Niveau 1        | 340min                    |
| Force de soufflante maximale                                                            |                 | 19,2N                     |
| Poids du souffleur                                                                      |                 | 2,7kg                     |
| Niveau de puissance acoustique mesuré $L_{WA}$                                          | Sans buse       | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                                         | Avec buse ronde | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                                         | Avec buse plate | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur $L_{PA}$            | Sans buse       | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                         | Avec buse ronde | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                         | Avec buse plate | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Niveau de puissance acoustique garanti $L_{WA}$<br>(conformément à la norme 2000/14/CE) |                 | 95 dB(A)                  |
| Vibration $a_h$                                                                         |                 | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations indiquée peut également servir pour effectuer une première évaluation de l'exposition.

**REMARQUE :** L'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur indiquée. Pour se protéger, l'opérateur doit porter des gants et un casque antibruit dans les conditions actuelles d'utilisation.

FR

## ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

| NOM DE PIÈCE | NUMÉRO DE PIÈCE |
|--------------|-----------------|
| Buse ronde   | AN6000R         |
| Buse plate   | AN6000F         |

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

| NOM DE PIÈCE         | QUANTITÉ |
|----------------------|----------|
| Souffleur            | 1        |
| Tube de soufflage    | 1        |
| Buse                 | 2        |
| MANUEL D'UTILISATION | 1        |

## DESCRIPTION

### DESCRIPTION DE VOTRE SOUFFLEUR (Image A)

1. Prise d'alimentation
2. Gâchette de la vitesse de l'air
3. Bouton Turbo
4. Bouton de verrouillage
5. Tube de soufflage
6. Bouton de déverrouillage du tube
7. Crochet
8. Buse ronde
9. Buse plate
10. LED n° 1
11. LED n° 2
12. LED n° 3
13. LED n° 4

## UTILISATION

**⚠ AVERTISSEMENT :** Veuillez à ne pas devenir moins prudent au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une fraction de seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de modifier ce souffleur ou de créer des accessoires non recommandés pour l'usage avec ce souffleur. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant provoquer des blessures corporelles graves.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Il est recommandé de ne pas utiliser le souffleur à haute vitesse pendant longtemps, car du bruit et des vibrations importantes peuvent être nocifs pour votre santé.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Retirez toujours la batterie du produit quand vous ne l'utilisez pas ou quand vous en faites l'entretien. Retirer la batterie permet de prévenir un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures corporelles.

Avant chaque utilisation, inspectez intégralement l'outil pour vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou desserrée, par exemple les vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Resserrez solidement toutes les fixations et fixez solidement tous les capuchons. N'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

## ASSEMBLER/RETIRER LE TUBE DE SOUFFLAGE

### ■ Assemblage (Image B)

Alignez la rainure et poussez le tube sur le boîtier du souffleur jusqu'à entendre un déclic.

### ■ Retrait (Image C)

Appuyez sur le bouton de déblocage du tube et tirez le tube hors du boîtier.

## ASSEMBLER/DÉMONTÉ LA BUSE RONDE/PLATE DU SOUFFLEUR

### ■ Assemblage (Image D)

Alignez la rainure de la buse plate/ronde avec l'ergot du tube et enfoncez la buse sur le tube jusqu'à ce qu'elle s'encastre.

### ■ Démontage (Image E)

Maintenez le bouton de déblocage de la buse appuyé pour désengager le loquet, puis tirez la buse en ligne droite hors du souffleur.

## INSTALLER/RETIRER LA BATTERIE

**REMARQUE :** Pour des performances optimales, nous recommandons l'usage de la batterie dorsale EGO 56V BAX1500.

## Rechargez la batterie avant la première utilisation.

### ■ Installation (Image F)

Portez la batterie dorsale et branchez sa fiche dans le souffleur.

### ■ Retrait (Image G)

Débranchez la fiche de la batterie.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la batterie du souffleur.

## ALLUMER/ARRÊTER LE SOUFFLEUR (Image H)

### ■ Allumer l'outil

Avant d'allumer le souffleur, vérifiez que le bouton de verrouillage est dans la position marche. Si ce n'est pas le cas, poussez le bouton de verrouillage dans la position marche, sinon la gâchette de la vitesse de l'air ne pourra pas être appuyée pour allumer le souffleur.

Appuyez sur la gâchette de la vitesse de l'air pour allumer le souffleur. Appuyez davantage sur la gâchette pour accroître la vitesse de l'air.

### ■ Arrêter l'outil

Relâchez la gâchette de la vitesse de l'air pour arrêter le souffleur.

## RÉGLER LA VITESSE DE L'AIR

Le souffleur est pourvu d'un indicateur de la vitesse de l'air indiquant la vitesse maximale de l'air. Allumez le souffleur pour afficher la vitesse maximale de l'air. Appuyer brièvement sur le bouton turbo permet de modifier la vitesse maximale de l'air et appuyer longuement sur le bouton turbo permet d'activer la fonction turbo.

## LED D'INDICATION DE LA VITESSE DE L'AIR

| VITESSE DE L'AIR | LED SUR LE SOUFFLEUR |      |      |      | REMARQUE                                                                                                                                              |
|------------------|----------------------|------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | LED1                 | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                       |
| NIVEAU 1         | ●                    | ○    | ○    | ○    | Allumage successif:<br>Niveau 1 → Niveau 2 → Niveau 3 → Niveau 4<br> |
| NIVEAU 2         | ●                    | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                       |
| NIVEAU 3         | ●                    | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                       |
| NIVEAU 4         | ●                    | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                       |
| TURBO            | Allumage successif   |      |      |      | ●: Allumé    ○: Éteint                                                                                                                                |

FR

## ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT :** L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identique. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Afin de vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

### ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux solvants différents vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique de l'outil n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégivrant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

### RANGEMENT

- Enlevez toutes les matières étrangères des entrées d'air du souffleur.
- Rangez l'outil en intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Veillez à ce qu'il reste éloigné des produits corrosifs, par exemple des produits chimiques de jardinage et des sels de déverglaçage.



## Protection de l'environnement



FR

Ne jetez pas les équipements électriques, les chargeurs de batterie, les batteries rechargeables et les piles avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les batteries rechargeables et les accumulateurs usagés ou défectueux doivent être collectés séparément et mis au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer jusque dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec un effet néfaste sur votre santé et votre bien-être.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Nous, EGO EUROPE GMBH.

WAHIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Déclarons que **lithium-ion 56V LBX6000** satisfait aux exigences sanitaires et de sécurité essentielles des directives suivantes :

2006/42/CE, 2014/30/CE, 2011/65/UE, 2000/14/CE

Normes et spécifications techniques applicables :

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Niveau de puissance acoustique mesuré: 94,4 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Directeur général de  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Directeur Qualité de Chervon

KEES VAN DER BEEK  
TUIN EN PARKMACHERS B.V.

\* (Représentant autorisé par CHERVON et responsable de la documentation technique)

01/12/2017

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                      | CAUSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le souffleur ne fonctionne pas.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ La batterie n'est pas insérée dans le souffleur.</li> <li>■ Il n'y a pas de contact électrique entre le souffleur et la batterie.</li> <li>■ La batterie est déchargée.</li> <li>■ La batterie ou le souffleur est trop chaud.</li> <li>■ Surcharge</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Insérez la batterie dans le souffleur.</li> <li>■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie.</li> <li>■ Rechargez la batterie.</li> <li>■ Laissez la batterie et le souffleur refroidir jusqu'à ce que leur température devienne inférieure à 67 °C.</li> <li>■ Réduisez la charge du souffleur ou de la batterie.</li> </ul> |
| La vitesse de l'air baisse significativement. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ La turbine du moteur est excessivement usée.</li> <li>■ L'entrée d'air est bouchée par des débris.</li> </ul>                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactez un centre de réparation EGO pour faire réparer l'outil.</li> <li>■ Retirez la batterie de l'outil et enlevez les débris.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |

FR

## GARANTIE

### POLITIQUE DE GARANTIE EGO

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

Rendez-vous sur le site Internet [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pour consulter les termes et conditions complets de la politique de garantie EGO.

## ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO

ES

**AVISO:** Estas instrucciones están disponibles también en un formato alternativo, por ejemplo, en una página web.

**⚠ ¡Riesgo residual!** Aquellas personas con implantes electrónicos, tales como marcapasos, deberán consultar a su médico antes de utilizar este producto. La utilización de equipos eléctricos a proximidad de un marcapasos podría causar en este interferencias o averías.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

## SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

**⚠ ADVERTENCIA:** Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como “PELIGRO”, “ADVERTENCIA” y “PRECAUCIÓN”. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

## MENSAJES INFORMATIVOS Y DE PREVENCIÓN DE DAÑOS

Proporcionan al usuario información y/o instrucciones importantes que, de ignorarse, podrían dañar la herramienta o provocar daños materiales. Cada mensaje va precedido por la palabra “AVISO”; según se muestra en el ejemplo siguiente:

**AVISO:** De no observarse estas instrucciones podrán producirse daños materiales o en la herramienta.



**⚠ ADVERTENCIA:** Es posible que, cuando se utilizan herramientas eléctricas, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares severas si no se utiliza equipo de protección personal adecuado. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos la utilización de máscaras de seguridad de amplia visión que pueden utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

## INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

|  |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                             |
|--|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Aviso de seguridad                                                               | Se trata de precauciones relacionadas con su seguridad.                                                                                                                                                                     |
|  | Utilizar protección ocular                                                       | Utilice siempre utilice gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando se sirva de este producto. |
|  | Utilizar protección auditiva                                                     | Utilice siempre protección auditiva cuando se sirva de este producto.                                                                                                                                                       |
|  | Leer el Manual del usuario                                                       | Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender perfectamente el manual del usuario antes usar este producto.                                                                                         |
|  | Mantener a terceros apartados de la zona donde se esté utilizando la herramienta | Mantenga a terceros a una distancia de seguridad mínima de 15 m de la zona donde se esté utilizando la herramienta.                                                                                                         |

|      |                     |                                                                                                                            |
|------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Ruido               | Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea. |
|      | CE                  | Este producto cumple las directivas de la CE aplicables.                                                                   |
|      | RAEE                | Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Líveles a un centro de reciclaje autorizado.         |
| V    | Voltios             | Tensión                                                                                                                    |
| m³/h | Metros cúbicos/hora | Caudal de aire                                                                                                             |
| N    | Newton              | Magnitud de fuerza                                                                                                         |
| kg   | Kilogramo           | Peso                                                                                                                       |
|      | Corriente continua  | Tipo o característica de la corriente                                                                                      |

Cuando se utilicen herramientas eléctricas, deberán observarse siempre ciertas precauciones básicas, incluidos los puntos indicados a continuación:

## MEDIDAS DE SEGURIDAD GENERALES DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

**⚠ ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones y advertencias relacionadas con la seguridad que se indican a continuación. De no observarse las instrucciones y advertencias de seguridad podría existir un riesgo de incendio, electrocución y/o lesiones físicas de importancia.

Conserve todas las instrucciones y advertencias para futuras consultas.

El término “herramienta eléctrica” en las advertencias se refiere a la herramienta que funciona con batería (inalámbrica).

### SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo bien iluminada.** Las áreas de trabajo oscuras favorecen los accidentes.

- **No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos, por ejemplo, en presencia de gasolina, o bien de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.
- **Mantenga a niños y demás personas a una distancia prudente mientras utiliza herramientas eléctricas.** Cualquier distracción podría hacerle perder el control de la herramienta.

### SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **No exponga las herramientas eléctricas a la acción de la lluvia ni a entornos húmedos.** La penetración de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de electrocución.
- **No maltrate el cable del acumulador. Nunca use el cable para transportar la herramienta o tirar de ella.** Mantenga el cable apartado de fuentes de calor, aceite, cantos afilados o elementos móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.

### SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta eléctrica. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o se encuentra bajo los efectos de estupefacientes, alcohol o fármacos.** Cualquier momento de descuido durante la utilización de herramientas eléctricas podría dar lugar a lesiones físicas graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** La utilización de equipos de protección tales como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos de seguridad o protección auditiva en las circunstancias que así lo requieran reducirá el riesgo de lesiones físicas.
- **Evite la puesta en marcha accidental de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor se encuentra en la posición de apagado antes de conectar la batería, así como al recoger o transportar la herramienta.** Si lleva una herramienta eléctrica con el dedo puesto sobre el interruptor, o si enchufa una herramienta eléctrica con el interruptor encendido, pueden producirse accidentes.
- **No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.** De esta manera, tendrá un mejor control de la herramienta eléctrica en caso de producirse alguna situación inesperada.

## UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **Utilice ropa adecuada. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Mantenga cabellos, ropa y guantes a una distancia prudente de los elementos móviles de la herramienta.** La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles de la herramienta.
- **No fuerce las herramientas eléctricas. Utilice la herramienta eléctrica apropiada para el trabajo que vaya a realizar.** La utilización de la herramienta correcta a la velocidad de funcionamiento para la que ha sido diseñada le ayudará a efectuar el trabajo de manera más fácil y segura.
- **No utilice ninguna herramienta eléctrica cuyo interruptor de encendido/apagado no funcione como es debido.** Cualquier herramienta que no pueda controlarse mediante su interruptor, supondrá un peligro y deberá repararse antes de poder utilizarse.
- **Desconecte el enchufe de la batería de la herramienta antes de realizar algún ajuste, cambiar de accesorios o guardarla.** Estas medidas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta se ponga en marcha por accidente.
- **Almacene las herramientas eléctricas apagadas fuera del alcance de niños y no permita en ningún momento que aquellas personas que no estén lo suficientemente familiarizadas con estas instrucciones o este tipo de herramientas las utilicen.** Las herramientas eléctricas son extremadamente peligrosas en manos de aquellas personas que no cuentan con la debida formación o experiencia para su uso.
- **Lleve a cabo el mantenimiento que sea necesario en sus herramientas eléctricas.** Examine las herramientas eléctricas por si alguno de sus elementos móviles estuviera desalineado o doblado, y verifique también que no haya piezas rotas ni se observe ninguna otra condición que pudiera comprometer su funcionamiento correcto. De observarse cualquier tipo de daño, asegúrese de llevar a reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Numerosos accidentes se producen como consecuencia de un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.
- **Use la herramienta eléctrica, los accesorios, etc., siguiendo las instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** El uso de las herramientas eléctricas para fines diferentes a los previstos puede dar lugar a situaciones de peligro.

## UTILIZACIÓN Y CUIDADO DEL ACUMULADOR DE LA HERRAMIENTA

- **Recargue la herramienta utilizando únicamente el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para cierto tipo de acumulador podrá suponer un riesgo de incendio si se utiliza con un acumulador distinto.
- **Utilice únicamente las herramientas eléctricas con acumuladores específicamente diseñados para estas.** La utilización de acumuladores distintos podría suponer un riesgo de lesiones físicas e incendio.
- **Cuando no se esté utilizando el acumulador, manténgalo apartado de objetos metálicos tales como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o de cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** De cortocircuitarse los terminales del acumulador, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se produzca una fuga de ácido de los acumuladores. Evite cualquier contacto con dicho electrolito. De producirse cualquier contacto accidental, enjuague la zona corporal afectada con abundante agua.** Si el electrolito llegara a penetrar en los ojos, deberá solicitarse atención médica urgente. El líquido emanado del acumulador podría causar irritación o quemaduras.

## REPARACIONES

- **Asegúrese de que las reparaciones que deban efectuarse en sus herramientas eléctricas las lleve a cabo personal técnico cualificado que, además, utilice únicamente piezas de recambio idénticas a las originales.** Solo de este modo podrá garantizarse la seguridad de uso de las herramientas eléctricas.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO!

### FORMACIÓN

- **No permita nunca que utilicen la máquina niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, ni quienes no estén familiarizados con estas instrucciones.**
- **El operario o usuario de la herramienta será responsable de cualquier accidente o peligro que su utilización pudiera suponer para otras personas o bienes de terceros.**

### PREPARATIVOS PRELIMINARES

- **La herramienta eléctrica puede usarse cuando llueve o en condiciones de humedad. Seque la herramienta eléctrica cuando termine el trabajo.**

- Antes de proceder a utilizar la herramienta, asegúrese de examinarla el acumulador por si presentara daños. No utilice la herramienta si su acumulador está dañado en modo alguno.

## UTILIZACIÓN

- La herramienta eléctrica puede usarse cuando llueve o en condiciones de humedad. Seque la herramienta eléctrica cuando termine el trabajo.
- Asegúrese siempre de desconectar el acumulador de la herramienta en los siguientes casos:
  1. Siempre que vaya a dejar la herramienta;
  2. Antes de eliminar cualquier obstrucción en la herramienta;
  3. Antes de comprobar, limpiar o llevar a cabo cualquier operación en la herramienta;
  4. En caso de observar vibraciones anormales en la herramienta.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes o terreno con desniveles.
- Desplácese lentamente mientras utiliza la herramienta; nunca corra.
- Mantenga todas las entradas de ventilación de la herramienta libres de cualquier obstrucción o acumulaciones de suciedad.
- No sople nunca escombros, hojas y demás materiales hacia las personas que pudieran encontrarse en las proximidades.
- Se recomienda utilizar únicamente la herramienta a unas horas razonables a fin de evitar molestar a otras personas. No la utilice a unas horas tempranas ni tampoco demasiado tarde.
- En entornos polvorientos, recomendamos humedecer ligeramente la superficie a despejar o bien utilizar un accesorio rociador conectado a la herramienta.

**⚠ ADVERTENCIA:** ¡Existe peligro debido a la presencia de elementos rotativos!

- Utilice el prolongador del tubo de soplado de manera que el flujo de aire esté lo más cerca del suelo.
- No utilice la herramienta cerca de ventanas abiertas y similares.

## MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Asegúrese de que todas las tuercas, fijaciones y tornillos estén correctamente apretados para garantizar que la herramienta se encuentre en perfectas condiciones de funcionamiento seguro.
- Sustituya aquellas piezas que presenten cualquier tipo de desgaste o daño.

- Utilice únicamente accesorios y recambios originales.
- Almacene únicamente la herramienta en un lugar seco.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones, tenga en cuenta lo siguiente:

### IMPORTANTE

**LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA. CONSERVE ESTA INFORMACIÓN COMO REFERENCIA FUTURA.**

- No permita que el soplador se utilice a modo de juguete. Deberán extremarse las precauciones cuando la herramienta sea utilizada por niños o cerca de estos.
- Si el soplador no funciona correctamente, si se ha caído, se ha dañado, o ha caído al agua, llévelo a un centro de servicio técnico.
- No introduzca objetos a través de los orificios de la herramienta. No utilice la herramienta si sus orificios están obstruidos. Manténgalos libres de polvo, pelusas, cabellos o de cualquier otro material que pudiera limitar el flujo de aire.
- Extreme las precauciones cuando utilice la herramienta en escaleras.
- No deje el soplador sin vigilancia con el enchufe de la batería conectado. Saque la batería del soplador cuando no lo utilice y antes de hacer cualquier reparación.
- No manipule el cargador, incluido el enchufe y los terminales eléctricos, con las manos mojadas.
- No recargue el acumulador al aire libre.
- Utilice únicamente los modelos de acumuladores y cargadores indicados a continuación.

| ACUMULADOR | CARGADOR |
|------------|----------|
| BAX1500    | CHX5500E |

**⚠ ADVERTENCIA:**

- Deberá retirarse el acumulador de la herramienta antes de proceder a su eliminación.
- El acumulador deberá eliminarse de forma segura.

**NO** intente eliminar cualquier obstrucción en la herramienta sin haber retirado antes el acumulador.

- Mantenga el soplador y su empuñadura secos, limpios y libres de aceite y grasa. Utilice siempre un paño limpio para limpiar la herramienta. No utilice disolventes, líquido de frenos, gasolina ni ningún otro producto derivado del petróleo o producto agresivo para limpiar su soplador. La observación de estas pautas contribuirá a reducir el riesgo de perder el control de la herramienta y deteriorar su carcasa plástica.

ES

- **Los acumuladores pueden explotar en presencia de fuentes de ignición, tales como llamas pilotos de calefactores, etc.** Para reducir en lo posible cualquier riesgo de sufrir lesiones físicas, nunca utilice ninguna herramienta a batería en presencia de llamas vivas. Al explotar un acumulador, podrían salir despedidos violentamente fragmentos y productos químicos peligrosos. En caso de cualquier exposición o contacto con estos, enjuague inmediatamente la zona corporal afectada con abundante agua.
- **Nunca haga funcionar la herramienta sin los accesorios adecuados correctamente instalados.** Asimismo, asegúrese siempre de que el tubo de soplado esté instalado cuando se sirva de la herramienta.
- **Nunca utilice el soplador cerca de llamas o cenizas calientes.** La utilización de la herramienta cerca de llamas o cenizas podría propagar el fuego, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones físicas graves y/o daños materiales.
- **Nunca use el soplador para dispersar productos químicos, fertilizantes o cualquier otra sustancia tóxica.** La dispersión de dichas sustancias podría provocar lesiones graves al usuario o a otras personas presentes en la zona de trabajo.
- **Conserve estas instrucciones.** Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a aquellas otras personas que vayan a usar esta herramienta. En caso de prestar esta herramienta a terceros, proporciónelas también estas instrucciones a fin de evitar su uso incorrecto y posibles riesgos de lesiones.

**¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO!**

## ESPECIFICACIONES

|                                                              |                      |                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensión                                                      |                      | 56V  |
| Máxima caudal de aire                                        |                      | 1014m³/h                                                                                |
| Máxima velocidad de soplado de aire                          | Sin boquilla         | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                              | Con boquilla redonda | 75m/s                                                                                   |
|                                                              | Con boquilla plana   | 63,3m/s                                                                                 |
| Tiempo de marcha aprox. (con batería de mochila EGO BAX1500) | Turbo                | 70min                                                                                   |
|                                                              | Nivel 4              | 100min                                                                                  |
|                                                              | Nivel 3              | 140min                                                                                  |
|                                                              | Nivel 2              | 210min                                                                                  |
|                                                              | Nivel 1              | 340min                                                                                  |
| Fuerza máxima del soplador                                   |                      | 19,2N                                                                                   |

|                                                                            |                      |                           |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| Peso del soplador                                                          |                      | 2,7kg                     |
| Nivel de potencia acústica ponderado $L_{WA}$                              | Sin boquilla         | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                            | Con boquilla redonda | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                            | Con boquilla plana   | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario $L_{PA}$ | Sin boquilla         | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                            | Con boquilla redonda | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                            | Con boquilla plana   | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Nivel de potencia acústica garantizado $L_{WA}$ (medido según 2000/14/CE)  |                      | 95 dB(A)                  |
| Nivel de vibraciones $a_h$                                                 |                      | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- El nivel total de vibraciones especificado ha sido medido conforme al método de prueba estándar empleado en la industria y puede utilizarse para efectuar comparaciones entre herramientas.
- Asimismo, el nivel total de vibraciones declarado podrá utilizarse para efectuar una evaluación preliminar de la exposición del usuario a los niveles de vibración generados por la herramienta.

**AVISO:** Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica podrán diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. A modo de protección, el usuario deberá utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

## ACCESORIOS RECOMENDADOS

| NOMBRE DE LA PIEZA | NÚMERO DE PIEZA |
|--------------------|-----------------|
| Boquilla redonda   | AN6000R         |
| Boquilla plana     | AN6000F         |

## LISTA DE EMBALAJE

| DENOMINACIÓN DE PIEZA  | CANTIDAD |
|------------------------|----------|
| Soplador               | 1        |
| Tubo de soplado        | 1        |
| Boquilla pulverizadora | 2        |
| MANUAL DEL USUARIO     | 1        |

## DESCRIPCIÓN

### FAMILIARÍCESE CON SU SOPLADOR (Fig. A)

1. Conexión
2. Gatillo de velocidad del aire
3. Botón de turbo
4. Botón de bloqueo
5. Tubo de soplado
6. Botón de liberación del tubo
7. Gancho
8. Boquilla redonda
9. Boquilla plana
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## UTILIZACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA:** No permita que la confianza que supone el hecho de estar familiarizado con el producto dé lugar a descuidos. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundos es suficiente para sufrir o provocar lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA:** No intente modificar este producto ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este soplador. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de sufrir lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA:** No se recomienda usar el soplados a velocidad alta durante mucho tiempo, ya que el elevado nivel de vibraciones y ruido puede ser perjudicial para la salud.

**⚠ ADVERTENCIA:** Quite siempre la batería del producto cuando vaya a hacer trabajos de mantenimiento y cuando no lo utilice. Quitando la batería se evita una puesta en marcha accidental de la herramienta que podría provocar lesiones.

Antes de cada uso, examine todo el producto para ver si hay piezas dañadas, extraviadas o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete bien todas las sujeciones y los tapones y no ponga en marcha el producto hasta haber reemplazado todas las piezas que falten o que estén dañadas.

### INSTALAR/QUITAR EL TUBO DE SOPLADO

#### ■ Montaje (fig. B)

Alinee el carril y empuje el tubo sobre la carcasa del soplador, hasta oír un “clic”.

#### ■ Extracción (fig. C)

Pulse el botón de liberación del tubo y tire del tubo para sacarlo.

### INSTALAR/QUITAR LA BOQUILLA REDONDA/PLANA DEL SOPLADOR

#### ■ Montaje (fig. D)

Alinee la ranura de la boquilla redonda/plana con el botón del tubo y empuje la boquilla hacia el tubo hasta que quede enganchada en su lugar.

#### ■ Extracción (fig. E)

Mantenga pulsado el botón de liberación de la boquilla para desengancharla y, a continuación, tire recto de la boquilla para quitarla del soplador.

### INSTALAR/QUITAR EL ACUMULADOR

**NOTA:** para obtener un rendimiento óptimo, recomendamos usar la batería de mochila EGO BAX1500 de 56 V.

### Recargar antes del primer uso.

#### ■ Instalación (fig. F)

Póngase la batería de mochila y conecte al soplador el enchufe de la batería.

#### ■ Extracción (fig. G)

Saque el enchufe de la batería.

**⚠ ADVERTENCIA:** No tire nunca del cable para desconectar la batería del soplador.

### PUESTA EN MARCHA/PARADA DEL SOPLADOR (fig. H)

#### ■ Puesta en marcha

Antes de poner en marcha el soplador, compruebe y confirme que el botón de bloqueo está en la posición “On”. De no ser así, ponga el botón de bloqueo en la posición “On”, ya que de lo contrario no se podrá apretar el gatillo de velocidad del aire para poner en marcha el soplador.

Presione el gatillo de velocidad del aire para encender el soplador. Al aumentar la presión en el gatillo aumenta la velocidad de soplado.

ES

## ■ Parada

Suelte el gatillo de velocidad del aire para parar el soplador.

## PARA AJUSTAR LA VELOCIDAD DEL AIRE

El soplador está equipado con un indicador de velocidad del aire que indica la velocidad máxima del aire. Ponga en marcha el soplador para ver la velocidad máxima del aire. Pulsando brevemente el botón de turbo se modifica la velocidad máxima del aire, mientras que si se mantiene pulsado se activa la función de turbo.

ES

## FUNCIÓN DE LOS INDICADORES LED Y NIVEL DE VELOCIDAD DEL AIRE

| NIVEL DE VELOCIDAD DEL AIRE | INDICADOR LED EN EL SOPLADOR |       |       |       | NOTA                                                                                           |
|-----------------------------|------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             | LED 1                        | LED 2 | LED 3 | LED 4 |                                                                                                |
| NIVEL 1                     | ●                            | ○     | ○     | ○     | Luz de agua corriente:<br>Nivel 1 → Nivel 2 → Nivel 3 → Nivel 4<br><br>●: Encendido ○: Apagado |
| NIVEL 2                     | ●                            | ●     | ○     | ○     |                                                                                                |
| NIVEL 3                     | ●                            | ●     | ●     | ○     |                                                                                                |
| NIVEL 4                     | ●                            | ●     | ●     | ●     |                                                                                                |
| TURBO                       | Luz de agua corriente        |       |       |       |                                                                                                |

## MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA:** Cuando efectúe reparaciones en la herramienta, utilice únicamente piezas idénticas a las originales. La utilización de piezas diferentes o no homologadas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad del producto, confíe cualquier reparación que sea necesaria a personal técnico cualificado.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para evitar posibles riesgos de lesiones físicas graves, asegúrese siempre de retirar el acumulador de la herramienta antes de proceder a su limpieza o llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.

### MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar los elementos plásticos del producto. La mayoría de las piezas de plástico utilizadas son susceptibles de sufrir daños si se limpian con algunos de los tipos de disolventes de uso industrial disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

**⚠ ADVERTENCIA:** No permita en ningún momento que líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con las piezas de plástico de la herramienta. Los productos químicos podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones físicas graves.

### ALMACENAMIENTO

- Elimine cualquier acumulación de suciedad y materias extrañas de las entradas de aire del soplador.
- Guarde el soplador en interiores, en un lugar inaccesible para los niños. Manténgalo apartado de agentes corrosivos como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

## Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva y reciclarse o eliminarse de manera que no perjudique el medio ambiente.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, EGO EUROPE GMBH.

Wahiwiesenstrasse 1, 71711 Steinheim An Der Murr, Germany

Declaramos que el producto **soplador inalámbrico a batería de iones de litio de 56V LBX6000** cumple los requisitos esenciales sobre salud y seguridad de las directivas siguientes:

2006/42/CE, 2014/30/CE, 2011/65/UE, 2000/14/CE

Estándares y especificaciones técnicas relacionados:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Nivel de potencia acústica ponderado: 94,4 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizado: 95 dB(A)

ES

Peter Melrose  
Director Ejecutivo de  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Director de calidad de Chervon

**KEES VAN DER SPOEK**  
TUIN EN PARKMACHINES • TER AAR

\* (representante autorizado de CHERVON y responsable de la documentación técnica)

01/12/2017



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

| ANOMALÍA                                                   | CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El soplador no funciona.                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>■ El acumulador no está correctamente insertado en el soplador.</li><li>■ No hay contacto eléctrico entre el acumulador y el soplador.</li><li>■ El acumulador está agotado.</li><li>■ El acumulador o el circuito del soplador se han sobrecalentado.</li><li>■ Sobrecarga</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Inserte correctamente el acumulador en el soplador.</li><li>■ Retire el acumulador, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a instalar el acumulador en su sitio.</li><li>■ Recargue el acumulador.</li><li>■ Espere a que el acumulador o el soplador se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C.</li><li>■ Reduzca la carga del soplador o de la batería.</li></ul> |
| La velocidad del aire soplado disminuye considerablemente. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Desgaste excesivo del ventilador del motor.</li><li>■ La entrada de aire está obstruida por acumulación de residuos.</li></ul>                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO para solicitar la reparación de la herramienta.</li><li>■ Retire el acumulador del soplador y elimine cualquier obstrucción.</li></ul>                                                                                                                                                                                                     |

## GARANTÍA

### POLÍTICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para los términos y las condiciones completas de la política de garantía EGO.

## LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



### LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

**AVISO:** Estas instruções também estão disponíveis num formato alternativo, p. ex. num website.

**⚠ Risco residual!** As pessoas com dispositivos eletrónicos, como pacemakers, deverão consultar o seu médico antes de utilizarem este produto. A utilização de equipamento elétrico perto de um pacemaker pode causar interferências ou falhas no pacemaker.

**⚠ AVISO:** Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

## SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O intuito destes símbolos de segurança é chamar a sua atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por eles, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

**⚠ AVISO:** Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “PERIGO”, “AVISO”, e “CUIDADO” antes de utilizar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

### PREVENÇÃO DE DANOS E INFORMAÇÕES

Estas informam o utilizador de que existe informação importante e/ou instruções que podem dar origem a danos no equipamento ou propriedade, caso não sejam seguidas. Cada mensagem é antecedida da palavra “AVISO”, conforme apresentado em baixo:

**AVISO:** Se estas instruções não forem seguidas, podem dar origem a danos no equipamento e/ou propriedade.



**⚠ AVISO:** O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressaltio de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para o rosto, quando necessário. Recomendamos a utilização de máscaras de segurança com visão panorâmica por cima dos óculos ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

PT

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

|  |                              |                                                                                                                                         |
|--|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Alerta de segurança          | Precauções que envolvam a sua segurança.                                                                                                |
|  | Utilize proteção ocular      | Utilize sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto. |
|  | Utilize proteção auditiva    | Utilize sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.                                                                              |
|  | Leia o manual do utilizador  | Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual de instruções antes de utilizar este produto.            |
|  | Mantenha terceiros afastados | Mantenha terceiros a, pelo menos, 15 metros de distância.                                                                               |
|  | Ruído                        | Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.                   |
|  | CE                           | Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.                                                                |

|                                                                                   |                       |                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | REEE                  | Os produtos eléctricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado. |
| V                                                                                 | Volts                 | Tensão                                                                                                                                              |
| m³/h                                                                              | Metro cúbico por hora | Volume do ar                                                                                                                                        |
| N                                                                                 | Newton                | MAGNITUDE DA FORÇA                                                                                                                                  |
| kg                                                                                | Quilograma            | Peso                                                                                                                                                |
|  | Corrente direta       | Tipo ou característica da corrente                                                                                                                  |

Durante a utilização de eletrodomésticos, devem ser sempre tomadas precauções básicas, como as que se seguem:

## AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

**AVISO:** Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Não seguir todos os avisos e instruções pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futura referência.

O termo “ferramenta eléctrica” nos avisos diz respeito à sua ferramenta alimentada por bateria (sem fio).

### SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha as áreas de trabalho bem iluminadas.** As áreas escuras convidam a acidentes.
- **Não ligue ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem inflamar o pó ou fumos.
- **Mantenha as crianças e pessoas que passem afastadas enquanto trabalhar com uma ferramenta eléctrica.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

### SEGURANÇA ELÉTRICA

- **Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva ou a condições húmidas.** A entrada da água na ferramenta eléctrica aumentará o risco de choque eléctrico

- **Não abuse do fio da bateria. Nunca utilize o fio para transportar ou puxar a ferramenta eléctrica. Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis.** Fios danificados ou presos aumentam o risco de choque eléctrico.

### SEGURANÇA PESSOAL

- **Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e use senso comum quando estiver a trabalhar com uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica enquanto estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicação.** Um momento de falta de atenção enquanto trabalha com ferramentas eléctricas pode resultar em lesões sérias.
- **Use equipamento pessoal de protecção. Utilize sempre protecção ocular.** O equipamento de segurança, tal como máscara de pó, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança, ou protecção para os ouvidos, utilizado nas condições adequadas reduzirá a hipótese de lesões.
- **Evite ligações sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição de desligado antes de ligar à bateria, segurar ou transportar a ferramenta.** Transportar ferramentas eléctricas com o seu dedo no interruptor ou fornecer energia a ferramentas eléctricas que tenham o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- **Não se estique. Mantenha sempre o apoio para os pés e o equilíbrio.** Isto permite um melhor controlo da ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas afastados das partes móveis.** Roupas largas, jóias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.

### UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA ELÉCTRICA

- **Não force a ferramenta eléctrica. Utilize a ferramenta eléctrica correta para a utilização pretendida.** A ferramenta eléctrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.
- **Não utilize a ferramenta eléctrica se o interruptor não a ligar e desligar.** Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- **Desligue a ficha da bateria antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios, ou guardar as ferramentas eléctricas.** Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.

- **Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções utilizem a ferramenta elétrica.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- **Proceda à manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique desalinhamentos ou bloqueios das peças móveis, peças partidas e quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da ferramenta eléctrica.** Se estiver danificada, leve a ferramenta eléctrica para ser reparada antes da utilização. Muitos acidentes são provocados pela fraca manutenção das ferramentas eléctricas.
- **Utilize a ferramenta elétrica e acessórios, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser realizado.** A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes daquelas para que foi criada pode dar origem a uma situação perigosa.

#### UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA BATERIA DA FERRAMENTA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.
- **Use ferramentas eléctricas apenas com as baterias especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de lesão e incêndio.
- **Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos de metais, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria. Evite o contacto. Se ocorrer contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.

#### MANUTENÇÃO

- **A manutenção da sua ferramenta elétrica deverá ser sempre efetuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobressalentes idênticas.** Tal irá assegurar que a segurança da ferramenta elétrica é mantida.

#### LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO!

##### TREINO

- **Nunca permita que crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento ou pessoas que não estejam familiarizadas com estas instruções usem o aparelho.**
- **O operador ou utilizador é o responsável por acidentes ou riscos provocados a outras pessoas ou à sua propriedade.**

##### PREPARAÇÃO

- **A ferramenta elétrica pode ser usada à chuva ou em condições de humidade. Seque a ferramenta elétrica após terminar o trabalho.**
- **Antes da utilização, verifique a bateria quanto a danos.** Não utilize o aparelho se a bateria estiver danificada.

##### FUNCIONAMENTO

- **A ferramenta elétrica pode ser usada à chuva ou em condições de humidade. Seque a ferramenta elétrica após terminar o trabalho.**
- **Desligue a(s) bateria(s):**
  1. Sempre que abandonar a máquina;
  2. Antes de limpar uma peça bloqueada;
  3. Antes de verificar, limpar ou trabalhar no aparelho;
  4. Se o aparelho começar a vibrar anormalmente.
- **Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés.**
- **Caminhe, nunca corra.**
- **Mantenha todas as entradas de ar refrigerador limpas.**
- **Nunca sobre os resíduos na direcção de outras pessoas.**
- **Utilize a máquina apenas a horas razoáveis: Nunca de manhã muito cedo ou à noite, quando possa perturbar as outras pessoas.**
- **Recomendamos que humedeca ligeiramente as superfícies quando houver muito pó, ou use o acessório de humedecimento.**

**⚠ AVISO:** Perigo de peças rotativos!

- **Use a extensão completa do bocal do soprador, de modo a que o jacto de ar possa funcionar perto do chão.**
- **Não utilize a máquina perto de janelas abertas, etc.**

## MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

- Mantenha todas as porcas e parafusos bem apertados, para se certificar de que o aparelho está em boas condições de funcionamento.
- Substitua as peças gastas ou danificadas.
- Use apenas peças sobresselentes e acessórios genuínos.
- Guarde o aparelho apenas num local seco.

**⚠ AVISO:** Para reduzir o perigo de incêndio, choque elétrico ou lesões:  
**IMPORTANTE**  
**LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR.**  
**GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA.**

- Não permita que seja utilizado como um brinquedo. É necessária muita atenção quando usar com crianças por perto.
- Se o soprador não estiver a funcionar como deveria, tiver caído, estiver danificado, tiver caído à água, dirija-se a um centro de reparação.
- Não introduza objetos nas aberturas. Não utilize com qualquer abertura bloqueada. Mantenha-as sem pó, fiapos, cabelos ou algo que possa reduzir o fluxo do ar.
- Utilize cuidado extra ao efetuar limpeza sobre escadas.
- Não deixe o soprador sem supervisão quando inserir a bateria. Retire a bateria quando o soprador não for usado e antes da reparação.
- Não manuseie o carregador, incluindo a ficha do carregador e os terminais com as mãos molhadas.
- Não carregue a bateria no exterior.
- Utilize apenas com baterias e carregadores listados em baixo.

| BATERIA | CARREGADOR |
|---------|------------|
| BAX1500 | CHX5500E   |

### ⚠ AVISO:

- A bateria tem de ser retirada do equipamento antes de ser eliminada.
- A bateria tem de ser eliminada de modo seguro.
- **NÃO** tente eliminar obstáculos da unidade sem retirar primeiro a bateria.

- Mantenha o soprador e a sua pega secos, limpos e sem óleo e gordura. Utilize sempre um pano limpo ao limpar. Nunca utilize produtos à base de fluidos para travões, gasolina, produtos à base de petróleo ou quaisquer solventes fortes para limpar o soprador. Seguir esta regra reduzirá o risco de perda de controlo e deterioração do invólucro plástico.
- As baterias podem explodir na presença de uma fonte de ignição, como uma luz piloto. Para reduzir o risco de lesões pessoais sérias, nunca utilize um produto sem fios na presença de uma chama sem proteção. Ao explodir, uma bateria pode libertar resíduos e químicos. Se for exposto a estes produtos, lave imediatamente com água.
- Nunca utilize a unidade sem o devido equipamento fixado. Certifique-se sempre de que o tubo do soprador está instalado.
- Nunca utilize o soprador perto de fogo ou cinza quente. A utilização perto de fogo ou cinzas pode espalhar o fogo e dar origem a lesões sérias e/ou danos de propriedade.
- Nunca utilize o soprador para espalhar químicos, fertilizantes ou quaisquer outras substâncias tóxicas. Espalhar estas substâncias pode dar origem a lesões sérias no operador ou terceiros.
- Guarde estas instruções. Consulte com frequência e utilize estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar este equipamento. Se emprestar este aparelho, entregue também as instruções, para evitar uma má utilização do produto e possíveis lesões.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES!

## ESPECIFICAÇÕES

|                                                                                 |                   |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Voltagem                                                                        |                   | 56V                       |
| Volume máxima do ar                                                             |                   | 1014m³/h                  |
| Velocidade máxima do ar                                                         | Sem bocal         | 65,4m/s                   |
|                                                                                 | Com bocal redondo | 75m/s                     |
|                                                                                 | Com bocal plano   | 63,3m/s                   |
| Tempo de funcionamento aproximado                                               | Rajada            | 70min                     |
|                                                                                 | Nível 4           | 100min                    |
|                                                                                 | Nível 3           | 140min                    |
|                                                                                 | Nível 2           | 210min                    |
|                                                                                 | Nível 1           | 340min                    |
| Força máxima do soprador                                                        |                   | 19,2N                     |
| Peso do soprador                                                                |                   | 2,7kg                     |
| Nível de potência do som medido $L_{WA}$                                        | Sem bocal         | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                                 | Com bocal redondo | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                                 | Com bocal plano   | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Nível da pressão do som no ouvido do operador $L_{PA}$                          | Sem bocal         | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                 | Com bocal redondo | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                 | Com bocal plano   | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Nível de potência acústica garantido $L_{WA}$ (medido de acordo com 2000/14/CE) |                   | 95 dB(A)                  |
| Vibração $a_h$                                                                  |                   | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas;
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

**AVISO:** A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá utilizar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

## ACESSÓRIOS RECOMENDADOS

| NOME DA PEÇA  | NÚMERO DA PEÇA |
|---------------|----------------|
| Bocal redondo | AN6000R        |
| Bocal plano   | AN6000F        |

## LISTA DE PEÇAS

| NOME DA PEÇA         | QUANTIDADE |
|----------------------|------------|
| Soprador             | 1          |
| Tubo do soprador     | 1          |
| Bocal de borrifar    | 2          |
| Manual Do Instruções | 1          |

PT

## DESCRIÇÃO

### CONHEÇA O SEU SOPRADOR (Fig. A)

1. Encaixe
2. Gatilho da velocidade do ar
3. Botão de rajada
4. Botão de bloqueio
5. Tubo do soprador
6. Botão de libertação do tubo
7. Gancho
8. Bocal redondo
9. Bocal plano
10. LED nº 1
11. LED nº 2
12. LED nº 3
13. LED nº 4

## FUNCIONAMENTO

**AVISO:** Não permita que a familiarização com este produto o torne descuidado. Lembre-se de que uma fração de segundo de desatenção é o suficiente para sofrer uma lesão séria.

**AVISO:** Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com este soprador. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a lesões pessoais sérias.

**AVISO:** Não recomendamos que use o soprador a alta velocidade durante um longo período de tempo, pois muita vibração e ruído podem ser nocivos para a sua saúde.

**⚠️ AVISO:** Retire sempre a bateria do produto quando estiver a efetuar a manutenção ou quando não utilizar o produto. Retirar a bateria evita um arranque accidental que poderia causar lesões pessoais.

Antes de cada utilização, inspecione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampas e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas sejam substituídas.

## MONTAR/RETIRAR O TUBO DO SOPRADOR

### ■ Para montar (Imagem B)

Alinhe a ranhura e empurre o tubo para a estrutura do soprador até ouvir um “clique”.

### ■ Para retirar (Imagem C)

Prima o botão de libertação do tubo e puxe o tubo para fora.

## MONTAR/RETIRAR O BOCAL REDONDO/PLANO DO SOPRADOR

### ■ Para montar (Imagem D)

Alinhe a ranhura do bocal redondo/plano com o manípulo do tubo e pressione o bocal para o tubo até ficar fixado no respetivo lugar.

### ■ Para retirar (Imagem E)

Prima e mantenha o botão de libertação do bocal premido para libertar o trinco, depois puxe o bocal a direito para fora do soprador.

## INSTALAR/RETIRAR A BATERIA

**NOTA:** Para um melhor desempenho, recomendamos a utilização da bateria de mochila EGO 56V BAX1500.

## Carregue antes da primeira utilização.

### ■ Para instalar (Imagem F)

Coloque a bateria de mochila e insira a ficha da bateria no soprador.

### ■ Para retirar (Imagem G)

Retire a ficha da bateria.

**⚠️ AVISO:** Nunca arraste o fio para retirar a bateria do soprador.

## LIGAR/DESLIGAR O SOPRADOR (Imagem H)

### ■ Para ligar

Antes de utilizar o soprador, certifique-se de que o botão de bloqueio está na posição “On” (ligado). Se não for o caso, pressione o botão de bloqueio para “On”, caso contrário, o gatilho da velocidade do ar não pode ser premido para ligar o soprador.

Prima o gatilho da velocidade do ar para ligar o soprador. Aumentar a pressão no gatilho dá origem a uma maior velocidade do ar.

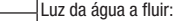
### ■ Para parar

Deixe de premir o gatilho da velocidade do ar para parar o soprador.

## AJUSTAR A VELOCIDADE DO AR

O soprador vem equipado com um indicador da velocidade do ar, que indica o nível máximo da velocidade do ar. Ligue o soprador para ver o nível máximo da velocidade do ar. Premir o botão de rajada altera o nível máximo da velocidade do ar, enquanto premir e manter premido o botão de rajada liga a função de rajada.

## FUNÇÃO LED E NÍVEL DA VELOCIDADE DO AR

| NÍVEL DA VELOCIDADE DO AR | LED LIGADO NO SOPRADOR |      |      |      | LED LIGADO NO SOPRADOR                                                                                                                                                            |
|---------------------------|------------------------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | LED1                   | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                                                   |
| NÍVEL 1                   | ●                      | ○    | ○    | ○    | Luz da água a fluir:<br>Nível 1 → Nível 2 → Nível 3 → Nível 4<br><br>●: Ligado    ○: Desligado |
| NÍVEL 2                   | ●                      | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                                                   |
| NÍVEL 3                   | ●                      | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                                                   |
| NÍVEL 4                   | ●                      | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                                                   |
| RAJADA                    | Luz da água a fluir    |      |      |      |                                                                                                                                                                                   |

## MANUTENÇÃO

**⚠️ AVISO:** Quando fizer reparações, utilize apenas peças sobressalentes idênticas. A utilização de outras peças pode criar um perigo ou provocar danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

**⚠️ AVISO:** Para evitar lesões pessoais sérias, retire sempre a bateria do produto quando limpar ou efetuar qualquer manutenção.

### MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpa peças plásticas. Grande parte dos plásticos pode ficar danificada devido a vários tipos de solventes comerciais e pode danificar-se com o uso. Utilize panos de limpeza para retirar sujidades, pó, óleo, gordura, etc.

**⚠️ AVISO:** Nunca permita que o líquido dos travões, petróleo, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico, o que pode dar origem a lesões pessoais sérias.

### ARMAZENAMENTO

- Limpe todo o material estranho das entradas de ar do soprador.
- Guarde-o no interior, num local inacessível a crianças. Mantenha afastado de agentes corrosivos, como químicos de jardinagem e sais de degelo.

### Proteção do ambiente



Não elimine o equipamento elétrico, o carregador da bateria e as baterias/ baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum!

De acordo com a norma europeia 2012/19/UE, o equipamento elétrico e eletrónico que deixe de ser usado, e de acordo com a norma europeia 2006/66/CE, as baterias gastas ou defeituosas têm de ser recolhidas em separado e eliminadas de um modo amigo do ambiente.

Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vazar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós, EGO EUROPE GMBH

WAHWESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Declaramos que o produto **soprador com bateria de ião e lítio de 56V LBX6000** se encontra em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança das seguintes Diretivas:

2006/42/CE, 2014/30/CE, 2011/65/UE, 2000/14/CE

Normas e características técnicas relativas a:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Nível de potência do som medido: 94,4 dB(A)

Nível de potência de som garantido: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Administrador da EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Gestor de Qualidade da Chervon

\* (Representante autorizado da CHERVON e responsável pela documentação técnica)

01/12/2017

Kees van der Spek  
Kees van der Spek  
Kees van der Spek



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

| PROBLEMA                                       | CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                        | SOLUÇÃO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O soprador não funciona                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ A bateria não foi colocada no soprador.</li><li>■ Não existe contacto elétrico entre o soprador e a bateria.</li><li>■ A bateria está gasta.</li><li>■ A bateria ou o soprador está demasiado quente.</li><li>■ Sobrecarga</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fixe a bateria no soprador.</li><li>■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria.</li><li>■ Carregue a bateria.</li><li>■ Deixe a bateria e o soprador arrefecerem até que a temperatura atinja menos de 67 °C.</li><li>■ Reduz a carga do soprador ou da bateria.</li></ul> |
| A velocidade do ar diminui significativamente. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Desgaste excessivo da ventoinha do motor.</li><li>■ A entrada do ar está obstruída por resíduos.</li></ul>                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contacte o centro de reparação da EGO para efetuar a reparação.</li><li>■ Retire a bateria e limpe os resíduos.</li></ul>                                                                                                                                                                               |

## GARANTIA

### POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Por favor, visite o website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para saber todos os termos e condições da política de garantia EGO.

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



### LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

**ATTENZIONE!** Queste istruzioni sono disponibili anche in un formato alternativo, ad esempio su un sito web.

**⚠️ Rischi residui!** Le persone portatrici di dispositivi elettronici, ad esempio pacemaker, devono consultare il proprio medico prima di usare questo prodotto. L'utilizzo di apparecchi elettrici in prossimità di pacemaker cardiaci comporta il rischio di interferenze o malfunzionamento del pacemaker.

**⚠️ AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

## SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

**⚠️ AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come **"PERICOLO"**, **"AVVERTENZA"** e **"ATTENZIONE"**, prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

### MESSAGGI INFORMATIVI E DI PREVENZIONE DEI DANNI

Questi messaggi comunicano all'utente informazioni importanti e/o istruzioni che, se non rispettate, possono danneggiare l'apparecchio o altre proprietà. Ogni messaggio è preceduto dalla parola **"ATTENZIONE"**, come nel seguente esempio:

**ATTENZIONE!** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni all'apparecchio e/o altre proprietà.



**⚠️ AVVERTENZA!** L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di gravi lesioni agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

IT

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono comparire sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.

|  |                                      |                                                                                                                                           |
|--|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Avvertenza di sicurezza              | Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.                                                                                       |
|  | Indossare protezioni per gli occhi   | Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale. |
|  | Indossare protezioni per le orecchie | Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezioni per le orecchie.                                                                  |
|  | Leggere il manuale di istruzioni     | Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.             |
|  | Tenere lontane le altre persone      | Tenere eventuali altre persone ad almeno 15 m di distanza.                                                                                |
|  | Rumore                               | Livello di potenza sonora garantito. Emissione di rumore nell'ambiente conforme alla direttiva dell'Unione europea.                       |
|  | CE                                   | Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.                                                                            |

|                                                                                   |                    |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | RAEE               | I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato. |
| V                                                                                 | Volt               | Voltaggio                                                                                                                           |
| m³/h                                                                              | Metri cubi all'ora | Volume dell'aria                                                                                                                    |
| N                                                                                 | Newton             | Misura della forza                                                                                                                  |
| kg                                                                                | Chilogrammo        | Peso                                                                                                                                |
|  | Corrente continua  | Tipo o caratteristica della corrente                                                                                                |

Durante l'uso di apparecchi elettrici è necessario rispettare alcune elementari norme di sicurezza, tra cui le seguenti:

## AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

**⚠ AVVERTENZA!** Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi infortuni.

**Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.**

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato a batterie (senza cavo).

### SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- **Mantenere ben illuminata l'area di lavoro.** La scarsa illuminazione favorisce gli incidenti.
- **Non usare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, benzina o polvere.** Gli utensili elettrici producono scintille suscettibili di dare fuoco a polveri o vapori.
- **Tenere eventuali altre persone e bambini lontane durante l'uso di un utensile elettrico.** Le distrazioni comportano il rischio di perdita di controllo.

### SICUREZZA ELETTRICA

- **Non esporre gli utensili elettrici a pioggia o condizioni di umidità.** La penetrazione di acqua all'interno di un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.

- **Non danneggiare il cavo del gruppo batteria. Non usare il cavo per trasportare o tirare l'utensile elettrico. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi affilati o parti mobili.** Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.

### SICUREZZA PERSONALE

- **Durante l'uso di un utensile elettrico, prestare sempre la massima attenzione e utilizzare il buon senso. Non usare l'utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali.** Anche un solo momento di disattenzione durante l'uso dell'utensile elettrico comporta il rischio di lesioni gravi.
- **Indossare attrezzatura di protezione. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** Se le condizioni lo richiedono, indossare anche maschere antipolveri, calzature antiscivolo, caschi o protezioni per le orecchie per ridurre il rischio di infortunio.
- **Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare, trasportare o collegare l'utensile elettrico al gruppo batteria.** Trasportare un utensile elettrico con il dito sull'interruttore o inserire il gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
- **Non allungarsi eccessivamente. Tenere i piedi a contatto con il pavimento e mantenere sempre l'equilibrio.** Ciò permette di avere un maggiore controllo dell'utensile elettrico in caso di imprevisti.
- **Vestirsi adeguatamente. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e le mani lontano dalle parti mobili.** Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

### USO E MANUTENZIONE DEGLI UTENSILI ELETTRICI

- **Non forzare l'utensile elettrico. Usare l'utensile elettrico adatto al lavoro da effettuare.** L'utensile elettrico adatto sarà più efficace e sicuro se usato al regime per cui è stato progettato.
- **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non funziona correttamente.** Gli utensili elettrici che non possono essere accesi e spenti correttamente sono pericolosi e devono essere riparati.
- **Scollegare la spina del gruppo batteria dall'utensile elettrico prima di regolarlo, riporlo o sostituire gli accessori.** Tale misura di sicurezza riduce il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.

- **Riporre gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone che non lo sanno usare o non hanno letto queste istruzioni.**  
Gli utensili elettrici diventano strumenti pericolosi nelle mani di persone che non sanno usarli.
- **Mantenere gli utensili elettrici in buono stato.**  
Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate e che non siano presenti danni o altre condizioni che potrebbero compromettere il funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, fare riparare l'utensile elettrico prima di usarlo. Molti incidenti sono dovuti a una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.
- **Usare l'utensile elettrico, gli accessori, ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni dell'area di lavoro e del tipo di lavoro da svolgere.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.

#### USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- **Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore.** Un caricabatteria adatto a un tipo di gruppo batteria può comportare il rischio di incendio se usato con un altro gruppo batteria.
- **Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo utensile elettrico.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio e infortunio.
- **Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali.** L'eventuale cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o di ustioni.
- **L'utilizzo improprio dell'utensile elettrico può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

#### RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione dell'utensile elettrico a tecnici qualificati usando esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò salvaguarderà la sicurezza dell'utensile elettrico.

#### LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO!

#### FORMAZIONE ALL'USO DELL'APPARECCHIO

- **Non consentire l'uso dell'apparecchio a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza o persone che non hanno letto queste istruzioni.**
- **L'operatore o utente è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.**

#### PREPARAZIONE

- **Questo utensile elettrico può essere usato sotto la pioggia o in condizioni di umidità. Asciugare l'utensile elettrico al termine del lavoro.**
- **Prima dell'uso, controllare che le batterie o il gruppo batteria siano privi di danni.** Non usare l'apparecchio se le batterie o il gruppo batteria sono danneggiati.

#### FUNZIONAMENTO

- **Questo utensile elettrico può essere usato sotto la pioggia o in condizioni di umidità. Asciugare l'utensile elettrico al termine del lavoro.**
- **Scollegare le batterie o il gruppo batteria:**
  1. prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
  2. prima di eliminare un'ostruzione;
  3. prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
  4. se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anomalo.
- **Puntare bene i piedi sui terreni pendenti.**
- **Durante l'uso dell'apparecchio, camminare e non correre.**
- **Tenere sempre pulite le prese d'ingresso dell'aria eliminando le eventuali ostruzioni.**
- **Non soffiare mai le foglie nella direzione di altre persone.**
- **Usare l'apparecchio esclusivamente in orari ragionevoli: non la mattina presto o la sera tardi, per evitare di disturbare altre persone.**
- **Se l'area di lavoro è polverosa, inumidire leggermente la superficie o usare l'accessorio nebulizzatore.**

#### **AVVERTENZA!** Rischio di parti rotanti!

- **Usare la bocchetta del soffiatore in tutta la sua estensione affinché il flusso d'aria lavori in prossimità del suolo.**
- **Non usare l'apparecchio in prossimità di finestre aperte, ecc.**

IT

## MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Verificare che tutti i dadi, le viti e i bulloni siano serrati e che l'apparecchio funzioni correttamente.
- Se necessario, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.
- Riporre l'apparecchio esclusivamente in luoghi asciutti.

IT

**⚠ AVVERTENZA!** Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o infortunio:  
**IMPORTANTE!**  
**LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.**  
**CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

- Il soffiatore non deve essere usato come giocattolo. Prestare particolare attenzione quando il soffiatore viene usato da o in presenza di bambini.
- Se il soffiatore presenta malfunzionamenti, ha subito cadute, è danneggiato o è caduto in acqua, portarlo presso un centro di assistenza.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione. Non usare il soffiatore se una o più aperture di ventilazione sono ostruite; mantenere le aperture di ventilazione prive di polvere, fibre, capelli e qualsiasi altro materiale suscettibile di ridurre il flusso d'aria.
- Prestare particolare attenzione durante l'uso del soffiatore su scale.
- Non lasciare il soffiatore incustodito quando la spina della batteria è inserita. Rimuovere la batteria quando il soffiatore non è in uso e prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.
- Non maneggiare il caricabatteria, inclusa la spina del caricabatteria, o i terminali del caricabatteria con le mani bagnate.
- Non ricaricare il gruppo batteria all'aperto.
- Usare il soffiatore esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria elencati di seguito.

| GRUPPO BATTERIA | CARICABATTERIA |
|-----------------|----------------|
| BAX1500         | CHX5500E       |

### ⚠ AVVERTENZA!

- Il gruppo batteria deve essere rimosso dall'apparecchio prima che sia smaltito.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- **NON** tentare di rimuovere le ostruzioni dall'apparecchio senza aver prima rimosso la batteria.

- **Tenere il soffiatore e l'impugnatura puliti e privi di olio e grasso.** Usare sempre un panno pulito durante la pulizia. Non usare mai liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio o solventi aggressivi per pulire il soffiatore. Il rispetto di questa istruzione evita il deterioramento delle superfici in plastica e riduce il rischio di perdita di controllo.
- **Le batterie possono esplodere in presenza di una fonte di accensione, ad esempio una fiamma pilota.** Per ridurre il rischio di lesioni gravi, non usare mai apparecchi alimentati a batteria in presenza di fiamme libere. L'esplosione di una batteria comporta il lancio di detriti e sostanze chimiche. In caso di esposizione, risciacquare immediatamente con acqua.
- **Non mettere in funzione l'apparecchio senza aver installato i componenti necessari.** Verificare sempre che il tubo del soffiatore sia installato.
- **Non usare mai il soffiatore in prossimità di fuochi o cenere ardente.** L'uso in prossimità di fiamme o cenere comporta il rischio di incendio e il conseguente rischio di lesioni gravi e/o danni materiali.
- **Non usare mai il soffiatore per diffondere sostanze chimiche, fertilizzanti o altre sostanze tossiche.** La diffusione di tali sostanze comporta il rischio di lesioni gravi all'operatore o alle persone presenti.
- **Conservare queste istruzioni.** Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri utenti dell'apparecchio. Se si presta questo apparecchio ad altre persone, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso errato dell'apparecchio e il rischio di infortunio.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!

## SPECIFICHE TECNICHE

|                                                                                    |                          |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Voltaggio                                                                          |                          | 56V                       |
| Massima volume dell'aria                                                           |                          | 1014m³/h                  |
| Massima velocità dell'aria                                                         | Senza bocchetta          | 65,4m/s                   |
|                                                                                    | Con la bocchetta rotonda | 75m/s                     |
|                                                                                    | Con la bocchetta piatta  | 63,3m/s                   |
| Autonomia appross (con batteria a zaino EGO BAX1500)                               | Boost                    | 70min                     |
|                                                                                    | Livello 4                | 100min                    |
|                                                                                    | Livello 3                | 140min                    |
|                                                                                    | Livello 2                | 210min                    |
|                                                                                    | Livello 1                | 340min                    |
| Forza massima del ventilatore                                                      |                          | 19,2N                     |
| Peso del soffiatore                                                                |                          | 2,7kg                     |
| Livello di potenza sonora misurato $L_{WA}$                                        | Senza bocchetta          | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                                    | Con la bocchetta rotonda | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                                    | Con la bocchetta piatta  | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore $L_{PA}$        | Senza bocchetta          | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                    | Con la bocchetta rotonda | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                    | Con la bocchetta piatta  | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Livello di potenza sonora garantito $L_{WA}$ (misurato conformemente a 2000/14/EC) |                          | 95 dB(A)                  |
| Vibrazioni $a_n$                                                                   |                          | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- Il valore totale di vibrazioni indicato è stato misurato tramite il metodo di collaudo standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di vibrazioni indicato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

**ATTENZIONE!** L'emissione di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore indicato in base a come viene utilizzato l'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle reali condizioni d'uso.

## ACCESSORI RACCOMANDATI

| NOME COMPONENTE   | N. COMPONENTE |
|-------------------|---------------|
| Bocchetta rotonda | AN6000R       |
| Bocchetta piatta  | AN6000F       |

IT

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

| NOME DEL COMPONENTE   | QUANTITÀ |
|-----------------------|----------|
| Soffiatore            | 1        |
| Tubo del soffiatore   | 1        |
| Bocchetta             | 2        |
| Manuale Di Istruzioni | 1        |

## DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DEL SOFFIATORE (Fig. A)

- Presca
- Leva della velocità dell'aria
- Pulsante Boost
- Pulsante di bloccaggio
- Tubo del soffiatore
- Pulsante di rilascio del tubo
- Gancio
- Bocchetta rotonda
- Bocchetta piatta
- Spia 1
- Spia 2
- Spia 3
- Spia 4

## FUNZIONAMENTO

**AVVERTENZA!** La familiarità con questo apparecchio non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

**⚠ AVVERTENZA!** Non tentare di modificare l'apparecchio o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo soffiatore. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

**⚠ AVVERTENZA!** Si raccomanda di non usare il soffiatore ad alta velocità per lunghi periodi: l'esposizione prolungata a vibrazioni e rumore può essere dannosa per la salute.

IT

**⚠ AVVERTENZA!** Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio durante le operazioni di manutenzione e pulizia o quando non è in uso. La rimozione del gruppo batteria impedisce l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni.

Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero apparecchio per verificare che nessun elemento sia mancante e non siano presenti componenti danneggiati o allentati, ad esempio viti, dadi, bulloni, tappi, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e le coperture e non usare l'apparecchio finché tutti componenti mancanti o danneggiati non vengono sostituiti.

## INSTALLARE/RIMUOVERE IL TUBO DEL SOFFIATORE

### ■ Installazione (Fig. B)

Allineare la scanalatura e premere il tubo nel corpo dell'apparecchio fino a udire un "clic".

### ■ Rimozione (Fig. C)

Premere il pulsante di rilascio del tubo ed estrarre il tubo.

## INSTALLARE/RIMUOVERE LA BOCCHETTA ROTONDA/PIATTA

### ■ Installazione (Fig. D)

Allineare la scanalatura sulla bocchetta rotonda/piatta con il tubo e spingere la bocchetta sul tubo finché non si incastra in posizione.

### ■ Rimozione (Fig. E)

Tenere premuto il pulsante di rilascio della bocchetta per disattivare il dispositivo di chiusura, quindi rimuovere la bocchetta tirandola.

## SPIE E LIVELLO DI VELOCITÀ DELL'ARIA

| VELOCITÀ DELL'ARIA | SPIA SUL SOFFIATORE                  |        |        |        | NOTE                                                                                                                                                                           |
|--------------------|--------------------------------------|--------|--------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | SPIA 1                               | SPIA 2 | SPIA 3 | SPIA 4 |                                                                                                                                                                                |
| LIVELLO 1          | ●                                    | ○      | ○      | ○      | Accensione e spegnimento in sequenza:<br>Livello 1 → Livello 2 → Livello 3 → Livello 4<br> |
| LIVELLO 2          | ●                                    | ●      | ○      | ○      |                                                                                                                                                                                |
| LIVELLO 3          | ●                                    | ●      | ●      | ○      |                                                                                                                                                                                |
| LIVELLO 4          | ●                                    | ●      | ●      | ●      |                                                                                                                                                                                |
| BOOST              | Accensione e spegnimento in sequenza |        |        |        | ●: Accesa    ○: Spenta                                                                                                                                                         |

## INSTALLARE/RIMUOVERE IL GRUPPO BATTERIA

**NOTA:** per le migliori prestazioni, si raccomanda l'uso della batteria a zaino da 56 V EGO BAX1500.

### Ricaricare prima del primo utilizzo.

#### ■ Installazione (Fig. F)

Indossare la batteria a zaino e inserire la spina della batteria nel soffiatore.

#### ■ Rimozione (Fig. G)

Estrarre la spina della batteria.

**⚠ AVVERTENZA!** Non tirare il cavo per rimuovere il gruppo batteria dal soffiatore.

## AVVIARE/ARRESTARE IL SOFFIATORE (Fig. H)

### ■ Avvio

Prima di avviare il soffiatore, assicurarsi che il pulsante di bloccaggio sia in posizione "On". È necessario che il pulsante di bloccaggio sia in posizione "On" per poter premere la leva della velocità dell'aria e avviare il soffiatore.

Premere la leva della velocità dell'aria per avviare il soffiatore. Maggiore è la pressione sulla leva, maggiore è la velocità di soffiaggio.

### ■ Arresto

Rilasciare la leva della velocità dell'aria per arrestare il soffiatore.

## REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ DELL'ARIA

Il soffiatore è dotato di spie che indicano il massimo livello di velocità dell'aria. Avviare il soffiatore per visualizzare il massimo livello di velocità dell'aria. Premere brevemente il pulsante Boost per cambiare il massimo livello di velocità dell'aria; tenere premuto il pulsante Boost per attivare la funzione Boost.

## MANUTENZIONE

**⚠ AVVERTENZA!** Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

**⚠ AVVERTENZA!** Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.

### MANUTENZIONE GENERALE

Evitare l'uso di solventi durante la pulizia delle parti in plastica. La maggior parte dei materiali plastici può essere danneggiata da diversi tipi di solventi in commercio. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

**⚠ AVVERTENZA!** Impedire il contatto di liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, comportando il rischio di lesioni gravi.

### CONSERVAZIONE

- Rimuovere tutti i materiali estranei dalle aperture di ventilazione del soffiatore.
- Riporre l'apparecchio in un luogo al chiuso inaccessibile ai bambini. Tenerlo al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

### Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie/batterie ricaricabili insieme ai rifiuti indifferenziati!

Conformemente alle direttive europee 2012/19/EU e 2006/66/CE, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, pile e accumulatori devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Il costruttore, EGO EUROPE GMBH.

WAHWESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

dichiara che il soffiatore **soffiatore a batteria agli ioni di litio 56V LBX6000** ai requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza delle seguenti direttive:

2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE

Standard e specifiche tecniche secondo:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Livello di potenza sonora misurato: 94,4 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito: 95 dB(A)

IT

Peter Melrose  
Direttore responsabile di  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Responsabile Qualità Chervon

\* (Rappresentante autorizzato per CHERVON e responsabile della documentazione tecnica)

01/12/2017



## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

| PROBLEMA                                       | CAUSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | SOLUZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il soffiatore non funziona.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Il gruppo batteria non è installato sul soffiatore.</li><li>■ Il contatto elettrico tra il soffiatore e la batteria è mancante.</li><li>■ Il gruppo batteria è scarico.</li><li>■ Il gruppo batteria o il soffiatore sono troppo caldi.</li><li>■ Sovraccarico.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Installare il gruppo batteria sul soffiatore.</li><li>■ Rimuovere la batteria, ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria.</li><li>■ Ricaricare il gruppo batteria.</li><li>■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria e del soffiatore scenda al di sotto di 67°C.</li><li>■ Ridurre il carico del soffiatore o del gruppo batteria.</li></ul> |
| La velocità dell'aria diminuisce visibilmente. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ La ventola del motore è usurata.</li><li>■ La presa d'ingresso dell'aria è ostruita da detriti.</li></ul>                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.</li><li>■ Estrarre il gruppo batteria e rimuovere i detriti.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                     |

## GARANZIA

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

## LEES ALLE INSTRUCTIES!



### LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING

**OPMERKING:** Deze instructies zijn ook als alternatief formaat verkrijgbaar, bijv. op een website.

**⚠ Restriscio!** Personen met elektronische apparaten, zoals pacemakers, moeten eerst hun art(sen) raadplegen voordat ze dit product mogen gebruiken. De werking van een elektrisch apparaat in de nabijheid van een pacemaker kan een storing of defect aan de pacemaker veroorzaken.

**⚠ WAARSCHUWING:** Om de veiligheid en betrouwbaarheid continu te kunnen waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

## VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De gegeven instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

**⚠ WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals “GEVAAR”, “WAARSCHUWING”, en “OPGELET” voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

### SCHADEPREVENTIE EN INFORMATIEMEDELINGEN

Deze informeren de gebruiker over belangrijke informatie en/of instructies wat kan leiden tot schade aan het apparaat of andere eigendommen als deze niet correct worden opgevolgd. Elk bericht wordt voorafgegaan door het woord “MEDEDELING”, zoals in onderstaand voorbeeld.

**OPMERKING:** Schade aan apparaten en/of eigendommen kunnen zich voordoen als deze instructies niet worden opgevolgd.



**⚠ WAARSCHUWING:** De werking van het apparaat kan leiden tot het rondslingeren van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsscherm draagt. We bevelen aan om een gelaatsscherm over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTENS

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar zet en gebruikt.

|  |                               |                                                                                                                                 |
|--|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Veiligheidswaarschuwing       | Voorzorgsmaatregelen voor uw veiligheid.                                                                                        |
|  | Draag oogbescherming          | Draag altijd veiligheidsbril met zijschermen en een gelaatsscherm als u dit product gebruikt.                                   |
|  | Draag oorbescherming          | Draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.                                                                  |
|  | Lees de gebruikershandleiding | De gebruiker dient de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van dit product te lezen om risico op letsel te beperken.             |
|  | Houd omstanders uit de buurt  | Houd alle omstanders minstens 15 meter uit de buurt.                                                                            |
|  | Geluidniveau                  | Gewaarborgd geluidsvermogensniveau. Geluidsemissie voor de omgeving in overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie. |
|  | CE                            | Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.                                                                        |

NL

|                                                                                   |                       |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | WEEE                  | Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf. |
| V                                                                                 | Volt                  | Spanning                                                                                                       |
| m³/h                                                                              | Kubieke meter per uur | Luchtvolume                                                                                                    |
| N                                                                                 | Newton                | Grootte van de kracht                                                                                          |
| kg                                                                                | Kilogram              | Gewicht                                                                                                        |
|  | Gelijkstroom          | Stroomtype of -karakteristiek                                                                                  |

Volg altijd de standaard veiligheidsrichtlijnen als u een elektrisch apparaat gebruikt, met inbegrip van de volgende

## ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

**⚠ WAARSCHUWING:** Lees alle veiligheidsaanwijzingen en alle instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan tot een elektrisch schok, brand en/of ernstig letsel leiden.

**Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.**

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op accu-aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

### VEILIGHEID OP DE WERKPLEK

- **Houd uw werkplaats goed verlicht.** Donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.
- **Gebruik elektrisch gereedschap niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die stof of dampen kunnen ontsteken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

### ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op elektrische schokken.

- **Misbruik de kabel van het accupack niet. Gebruik de kabel nooit om het elektrisch gereedschap mee te dragen of mee te trekken.** Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen. Beschadigde of verstrikte kabels vergroten het risico op elektrische schok.

### PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik het elektrisch gereedschap niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.** Een moment van onoplettendheid tijdens de werking van het elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Maak gebruik van een persoonlijke beschermende uitrusting. Draag altijd oogbescherming.** Een beschermende uitrusting zoals een stofmasker, stoeve veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm, of gehoorbescherming die onder de juiste omstandigheden worden gebruikt, zullen het risico op persoonlijk letsel reduceren.
- **Vermijd dat het gereedschap per ongeluk wordt gestart. Zorg ervoor dat de schakelaar is ingesteld op de uit-positie voordat u het gereedschap op het accupack aansluit, vastneemt of draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluiten kan ongevallen veroorzaken.
- **Buig niet te ver naar voren. Zorg altijd voor een veilige stand en goed evenwicht.** Hierdoor zorgt u voor een betere controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
- **Draag geschikte kleding. Draag geen los zittende kleding of sieraden. Houd uw haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen.** Los zittende kleding, sieraden of lang haar kan vast komen te zitten in bewegende onderdelen.

### HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

- **Oefen geen geweld uit op het elektrisch gereedschap. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrische gereedschap voert het werk beter en veiliger uit met het toerental waarvoor het werd ontwikkeld.

- **Gebruik het elektrisch gereedschap niet als het niet met behulp van de schakelaar kan worden in- en uitgeschakeld.** Ieder elektrisch gereedschap dat niet door de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- **Trek de stekker uit het accupack voordat u het elektrisch gereedschap instelt, accessoires vervangt of het gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het elektrisch gereedschap.
- **Sla uitgeschakelde elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen op en sta niet toe, dat personen die niet op de hoogte zijn van het elektrisch gereedschap of de instructies voor het gebruik van het elektrisch gereedschap dit gebruiken.** Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in de handen van onervaren gebruikers.
- **Onderhoud van elektrisch gereedschap.** Controleer de verkeerde montage of bevestiging van bewegende delen, gebroken onderdelen en ieder ander probleem dat het gebruik van het elektrisch gereedschap kan beïnvloeden. Als het beschadigd is, dient u het elektrisch gereedschap voor gebruik te laten repareren. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrische gereedschappen.
- **Gebruik het elektrisch gereedschap en accessoires enz. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van elektrische gereedschap voor andere dan de voorziene toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.

## HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ACCU GEREEDSCHAP

- **Laad de oplader alleen op met de lader die door de fabrikant wordt aangegeven.** Een lader die geschikt is voor het ene soort accupack kan een risico op brand veroorzaken als hij met een andere accupack wordt gebruikt.
- **Gebruik elektrische gereedschappen alleen met de aangegeven accupacks.** Het gebruik van andere accupacks dan de aangegeven kan een risico op letsel en brand veroorzaken.
- **Als een accupack niet wordt gebruikt, dient u het uit de buurt te houden van metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntjes, sleutels, spijkers, schroeven of andere metalen voorwerpen die een verbinding van de ene pool met de andere kunnen veroorzaken.** Het kortsluiten van de polen van het accupack kan brandwonden of vuur veroorzaken.

- **In geval van geweld kan vloeistof uit de accu lekken; voorkom contact.** Als er per ongeluk sprake is van contact, dient u het met water af te spoelen. Als u vloeistof in de ogen krijgt dient u bovendien een arts te raadplegen. Vloeistof uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

## ONDERHOUD

- **Laat het onderhoud voor uw elektrische gereedschap uitvoeren door een gekwalificeerde monteur die identieke reserveonderdelen gebruikt.** Hierdoor wordt de veiligheid van het elektrisch gereedschap bijgehouden.

## LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT!

## OPLEIDING

- **Sta kinderen, personen met een gereduceerde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis of mensen die niet op de hoogte zijn van deze instructies, het gebruik van deze machine nooit toe.**
- **De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.**

## VOORBEREIDING

- **Het elektrisch gereedschap kan in regen of onder vochtige omstandigheden worden gebruikt. Droog het elektrisch gereedschap af na het werk.**
- **Voor gebruik, controleer de batterijen of accupacks op schade.** Gebruik het apparaat niet als de batterijen of het accupack beschadigd is.

## WERKING

- **Het elektrisch gereedschap kan in regen of onder vochtige omstandigheden worden gebruikt. Droog het elektrisch gereedschap af na het werk.**
- **Ontkoppel de batterijen of accupacks:**
  1. Wanneer u het apparaat zonder toezicht achterlaat;
  2. Voor het verwijderen van een verstopping;
  3. Voor het controleren, reinigen of onderhouden van het apparaat;
  4. Als het apparaat overmatig trilt.
- **Let op uw houding als u het apparaat op hellingen gebruikt.**
- **Altijd lopen, nooit rennen.**
- **Houd alle ventilatieopeningen vrij van vuil.**

NL

- Blaas het vuil nooit in de richting van omstanders.
- Het is aanbevolen om het apparaat alleen op redelijke uren te gebruiken – niet vroeg in de morgen of laat in de avond, zodat de burens niet worden gestoord.
- Het is aanbevolen om de oppervlakken in een stoffige omgeving eerst lichtjes vochtig te maken of een velopzetstuk te gebruiken.

**⚠ WAARSCHUWING:** Gevaar voor roterende onderdelen!

- Gebruik het mondstuk zodat de luchtstroom dicht bij de grond kan werken.
- Gebruik de machine niet in de buurt van open ramen etc.

## ONDERHOUD EN OPSLAG

- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven altijd stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het apparaat te waarborgen.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen.
- Gebruik alleen originele reserve-onderdelen en toebehoren.
- Berg het apparaat alleen op in een droge ruimte.

**⚠ WAARSCHUWING:** Om het risico op brand, elektrische schok of lichamelijk letsel te beperken:

### BELANGRIJK

### LEES GRONDIG VOOR GEBRUIK.

### BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Gebruik de bladblazer niet als speelgoed. Houd toezicht wanneer gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Lever de bladblazer bij een bevoegd servicecentrum als deze niet naar behoren werkt, gevallen of beschadigd is of in water is gevallen.
- Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet als er een opening belemmerd is. Houd de openingen vrij van stof, pluksel, haar en andere stoffen die de luchtstroom doen afnemen.
- Wees voorzichtig wanneer u trappen reinigt.
- Laat de bladblazer niet zonder toezicht achter wanneer de accustekker is aangesloten. Haal de accu uit de bladblazer wanneer deze niet in gebruik is, alsmede tijdens onderhoud.
- Raak de oplader, waaronder de stekker of aansluitklemmen, niet met natte handen aan.
- Laad het accupack niet buitenshuis op.

- Gebruik het apparaat alleen met onderstaand vermelde accupacks en opladers.

| ACCUPACK | OPLADER  |
|----------|----------|
| BAX1500  | CHX5500E |

## ⚠ WAARSCHUWING:

- Haal het accupack uit het apparaat alvorens het apparaat af te voeren.

- Gooi de accu op een veilige manier weg.

- **PROBEER NIET** om verstoppingen te verwijderen terwijl de accu zich nog in het apparaat bevindt.

- **Houd de bladblazer en het handvat droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Gebruik alleen een schone doek om het apparaat te reinigen. Maak uw bladblazer nooit schoon met een remvloeistof, benzine of producten op basis van aardolie of andere agressieve oplosmiddelen. Dit zorgt voor een lager risico op controleverlies en aantasting van de kunststof behuizing.

- **Accu's kunnen exploderen in de aanwezigheid van een ontstekingsbron, zoals een waakvlam.** Om het risico op ernstig persoonlijk letsel te beperken, mag u nooit een snoerloos product in de aanwezigheid van een open vlam gebruiken. Een geëxplodeerde batterij kan vuil en chemische stoffen vrijgeven. Mocht u hieraan worden blootgesteld, dient u het onmiddellijk met water af te spoelen.

- **Gebruik het apparaat met de correct geplaatste opzetstukken.** Zorg dat de blaasbuis altijd op een correcte manier is geïnstalleerd.

- **Gebruik de bladblazer nooit in de buurt van vuur of hete as.** Gebruikt u het apparaat in de buurt van vuur of as dan kan het vuur verspreiden en ernstig letsel en/of schade aan eigendommen veroorzaken.

- **Gebruik de bladblazer nooit voor het verspreiden van chemicaliën, meststoffen of andere giftige stoffen.** Het verspreiden van dit soort stoffen kan leiden tot ernstig letsel aan de gebruiker of omstanders.

- **Bewaar deze handleiding.** Raadpleeg de gebruikershandleiding indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit apparaat zullen gebruiken te onderrichten. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef hem/haar dan in ieder geval ook de gebruikershandleiding mee om verkeerd gebruik en/of mogelijk letsel te voorkomen.

## BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING!

## SPECIFICATIES

|                                                                           |                   |                           |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Spanning                                                                  |                   | 56V                       |
| Maximale luchtvolume                                                      |                   | 1014m³/h                  |
| Maximale luchtsnelheid                                                    | Zonder mondstuk   | 65,4m/s                   |
|                                                                           | Met rond mondstuk | 75m/s                     |
|                                                                           | Met vlak mondstuk | 63,3m/s                   |
| Geschatte gebruiksduur (met EGO BAX1500 rugzakaccu)                       | Boost             | 70min                     |
|                                                                           | Niveau 4          | 100min                    |
|                                                                           | Niveau 3          | 140min                    |
|                                                                           | Niveau 2          | 210min                    |
|                                                                           | Niveau 1          | 340min                    |
| Maximale kracht van de ventilator                                         |                   | 19,2N                     |
| Gewicht bladblazer                                                        |                   | 2,7kg                     |
| Gemeten geluidsvermogensniveau $L_{WA}$                                   | Zonder mondstuk   | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                           | Met rond mondstuk | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                           | Met vlak mondstuk | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Geluidsdruk niveau aan het oor van de bediener $L_{PA}$                   | Zonder mondstuk   | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                           | Met rond mondstuk | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                           | Met vlak mondstuk | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Gegarandeerd geluidsvermogensniveau $L_{WA}$ (gemeten volgens 2000/14/EG) |                   | 95 dB(A)                  |
| Vibratie $a_h$                                                            |                   | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan ook worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

**OPMERKING:** De vibratie-afgifte tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de bediener te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

## AANBEVOLEN ACCESSOIRES

| OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN | ONDERDEELNUMMER |
|--------------------------------|-----------------|
| Rond mondstuk                  | AN6000R         |
| Vlak mondstuk                  | AN6000F         |

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

| OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN | AANTAL |
|--------------------------------|--------|
| Bladblazer                     | 1      |
| Blaasbuis                      | 1      |
| Breed mondstuk                 | 2      |
| Gebruiksaanwijzing             | 1      |

## BESCHRIJVING

### KEN UW BLADBLAZER (afb. A)

1. Aansluiting
2. Knop voor de luchtsnelheid
3. Boost-knop
4. Vergrendelknop
5. Blaasbuis
6. Buis-vrijgaveknop
7. Haak
8. Rond mondstuk
9. Vlak mondstuk
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## GEBRUIK

**⚠ WAARSCHUWING:** Vertrouwdheid kan leiden tot onvoorzichtigheid. Opgelet, één seconde van onvoorzichtigheid kan ernstig letsel teweegbrengen.

**⚠ WAARSCHUWING:** Probeer niet om dit product aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met deze bladblazer zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is misbruik en kan leiden tot gevaar en een ernstig persoonlijk letsel.

**⚠ WAARSCHUWING:** Het wordt niet aanbevolen de bladblazer gedurende een langere periode op de hoogste snelheid te gebruiken, aangezien sterke trillingen en geluid schadelijk voor uw gezondheid kunnen zijn.

**⚠ WAARSCHUWING:** Verwijder altijd het accupack uit het product als u onderhoud uitvoert of het product niet gebruikt. Het verwijderen van het accupack voorkomt een toevallige inschakeling wat persoonlijk letsel kan veroorzaken.

Voor elk gebruik dient u het complete product op beschadigingen, missende of los zittende onderdelen zoals schroeven, moeren, bouten, doppen etc. te controleren. Draai alle bevestigingen en doppen goed vast en gebruik dit product niet totdat alle missende of beschadigde onderdelen zijn vervangen.

## DE BLAASBUIS MONTEREN/VERWIJDEREN

### ■ Monteren (afb. B)

Breng de groef in lijn en druk de buis op de behuizing van de blazer totdat u een "klik" hoort.

### ■ Verwijderen (afb. C)

Druk de buis-ontgrendelingsknop en trek de buis eruit.

## MONTEREN/VERWIJDEREN VAN DE HET RONDE/VLAKKE MONDSTUK VAN DE BLADBLAZER

### ■ Monteren (afb. D)

Breng de groef van het ronde/vlakke mondstuk in één lijn met de knop van de buis en druk het mondstuk op de buis, totdat het vastklikt.

### ■ Verwijderen (afb. E)

Druk op de ontgrendelingsknop voor het mondstuk en houd deze ingedrukt om de vergrendeling te ontkoppelen. Trek het mondstuk vervolgens recht van de bladblazer af.

## INSTALLEREN/VERWIJDEREN VAN HET ACCUPACK

**OPMERKING:** Voor de beste prestaties raden wij de EGO 56V accu BAX1500 accurugzak aan.

### Voor de eerste ingebruikname opladen.

#### ■ Installeren(afb. F)

Trek de accurugzak aan en sluit de stekker aan op de bladblazer.

#### ■ Verwijderen(afb. G)

Trek de stekker van de accu eruit.

**⚠ WAARSCHUWING:** Trek nooit aan de kabel om het accupack van de bladblazer te scheiden.

## DE ACCUBLADBLAZER STARTEN/STOPPEN (afb. H)

### ■ Starten

Voordat u de bladblazer gebruikt, dient u te controleren of de vergrendelingsknop op "On" staat. Als dat niet het geval is, druk de vergrendelingsknop dan op "On", anders kan de knop voor de lichtsnelheid niet worden gedrukt om de bladblazer te starten.

Druk de knop voor de lichtsnelheid in om de bladblazer in te schakelen. Verhoogde druk op de knop resulteert in een hogere snelheid van de bladblazer.

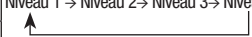
### ■ Stoppen

laet de knop voor de lichtsnelheid los om de bladblazer uit te schakelen.

## DE LUCHTSNELHEID AANPASSEN

De bladblazer is voorzien van een lichtsnelheid indicator die het maximale lichtsnelheidsniveau aangeeft. Start de bladblazer om het maximale lichtsnelheidsniveau weer te geven. Door kort op de boost-knop tedrukken wordt het maximale lichtsnelheidsniveau veranderd, terwijl het tikken en vasthouden van de boost-knop de boost-functie inschakelt.

## LED FUNCTIE EN LUCHTSNELHEIDSNIVEAU

| LUCHTSNELHEIDSNIVEAU | LED OP DE BLADBLAZER |      |      |      | OPMERKING                                                                                                                                                  |
|----------------------|----------------------|------|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      | LED1                 | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                            |
| NIVEAU 1             | ●                    | ○    | ○    | ○    | Stromend water licht:<br>Niveau 1 → Niveau 2 → Niveau 3 → Niveau 4<br> |
| NIVEAU 2             | ●                    | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                            |
| NIVEAU 3             | ●                    | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                            |
| NIVEAU 4             | ●                    | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                            |
| BOOST                | Stromend water licht |      |      |      | ●: Aan    ○: Uit                                                                                                                                           |

## ONDERHOUD

**⚠ WAARSCHUWING:** Bij reparatie, gebruik uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

**⚠ WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen dient u het accupack voor de reiniging of het onderhoud altijd uit het product te halen.

### ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, smeer, etc.

**⚠ WAARSCHUWING:** Zorg dat remvloeistoffen, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen, verzwakken of vernietigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

### OPSLAG

- Verwijder alle vreemde materialen uit de luchtinlaten van de bladblazer.
- Berg binnenshuis op in een ruimte die voor kinderen ontoegankelijk is. Houd uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.

### Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparaten, acculaders en accu's/oplaadbare batterijen met het huisafval weg!

Elektrische en elektronische apparaten, in overeenstemming met de Europese wet 2012/19/EG, en defecte of verbruikte accupacks/batterijen, in overeenstemming met 2006/66/EG, moeten afzonderlijk worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier afgedankt worden.

Als elektrische apparaten op een stortterrein of vuilnisbelt terecht komen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

## EG CONFORMITEITSVERKLARING



Wij, EGO EUROPE GMBH

WAHIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Verklaren dat het product **56V lithium-ion accubladblazer LBX6000** voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de volgende richtlijnen:

2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG

Normen en technische specificaties bedoeld in:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Gemeten geluidsvermogensniveau: 94,4 dB(A)

Gewaarborgd geluidsvermogensniveau: 95 dB(A)

NL

Peter Melrose  
Algemeen directeur van  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Kwaliteitsmanager van  
Chervon

\* (Gedautoriseerde vertegenwoordiger voor CHERVON en verantwoordelijk voor de technische documentatie)

01/12/2017

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES • TER AAR



## PROBLEEMOPLOSSING

| PROBLEEM                               | OORZAAK                                                                                                                                                                                                                                                                             | OPLOSSING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De accubladblazer werkt niet.          | <ul style="list-style-type: none"><li>■ De accu is niet op de accubladblazer aangesloten.</li><li>■ Er is geen elektrisch contact tussen de accubladblazer en accu.</li><li>■ De accu is uitgeput</li><li>■ De accu of accubladblazer is te warm.</li><li>■ Overbelasting</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sluit de accu op de accubladblazer aan.</li><li>■ Verwijder de accu, controleer de aansluitklemmen en plaats de accu terug.</li><li>■ Laad de accu op.</li><li>■ Koel de accu en accubladblazer af totdat de temperatuur lager dan 67°C is.</li><li>■ Reduceer de belasting van de bladblazer of het accupack.</li></ul> |
| De luchtsnelheid neemt significant af. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Buitensporige slijtage van de motorventilator.</li><li>■ De luchtinlaat is verstopt door vuil.</li></ul>                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Neem contact op met het servicecentrum van EGO voor reparatie.</li><li>■ Haal de accu uit en verwijder het vuil.</li></ul>                                                                                                                                                                                               |

## GARANTIE

### EGO GARANTIEVOORWAARDEN

Bezoek onze website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) voor alle voorwaarden van de EGO garantie.

## LÆS ALLE ANVISNINGER!



### LÆS BRUGSANVISNINGEN

**BEMÆRK:** Disse anvisninger skal også være tilgængelige i et alternativt format, f.eks. på et websted.

**⚠ Særlig risiko!** Folk med elektroniske anordninger, såsom pacemakere, bør spørge deres læge til råds, før de bruger dette produkt. Betjening af elektrisk udstyr i umiddelbar nærhed af en pacemaker kan forårsage forstyrrelser eller svigt af pacemakeren.

**⚠ ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

## SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerhedssymboler er at gøre dig opmærksom på mulige farer. Du bør være meget opmærksom på sikkerhedssymboler og forklaringer til dem og lære at forstå dem. Symboladvarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatning for korrekte forebyggelsesforanstaltninger mod ulykker.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom **“FARE”**, **“ADVARSEL”** og **“FORSIGTIGHED”**, før du bruger dette værktøj. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

### FOREBYGGELSE AF ØDELÆGGELSER OG INFORMATIONSBESKEDER

Disse informerer brugeren om vigtige oplysninger og/eller anvisninger, der kan føre til skader på udstyr eller anden ejendom, hvis de ikke følges. Hver meddelelse indledes med ordet **“BEMÆRK”**, som i eksemplet nedenfor:

**BEMÆRK:** Der kan ske skade på udstyr og / eller ejendom, hvis disse anvisninger ikke følges.



**⚠ ADVARSEL:** Brugen af et elværktøj kan resultere i, at du får fremmedlegemer i øjnene, hvilket kan give alvorlige øjenskader. Inden du begynder at bruge et elværktøj, skal du altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske. Vi anbefaler en maske med bredt udsyn til brug over briller eller standardsikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan forekomme på dette produkt. Læs, forstå, og følg alle anvisninger på apparatet, før du forsøger at samle og betjene det.

DK

|  |                                |                                                                                                                              |
|--|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Sikkerhedsvarsel               | Forsigtighedsregler for din sikkerhed.                                                                                       |
|  | Bær beskyttelsesbriller        | Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske.             |
|  | Brug høreværn                  | Bær altid høreværn, når du betjener dette produkt.                                                                           |
|  | Læs brugsanvisningen           | For at nedsætte risikoen for personskade, skal brugeren læse brugervejledningen, før dette produkt tages i brug.             |
|  | Hold omkringstående på afstand | Hold alle omkringstående mindst 15m væk.                                                                                     |
|  | Støj                           | Garanteret lydniveau. Støjemission til miljøet opfylder EF-direktivet.                                                       |
|  | CE                             | Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.                                                              |
|  | WEEE                           | Affald fra elektriske produkter bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads. |
|  | Volt                           | Spænding                                                                                                                     |

|                                                                                   |                     |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| m³/h                                                                              | Kubikmeter pr. time | Luftmængde                       |
| N                                                                                 | Newton              | Kraft                            |
| kg                                                                                | Kg                  | Vægt                             |
|  | Jævnstrøm           | Type af eller egenskab for strøm |

Ved brug af et elektrisk apparat bør grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende:

## ALMINDELIGE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJ

DK

**⚠ ADVARSEL:** Læs alle sikkerhedsadvarsler og -anvisninger. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og anvisninger til fremtidig brug.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit batteridrevne (ledningfrie) elværktøj.

### SIKKERHED I ARBEJDSOMRÅDET

- **Sørg for godt lys i arbejdsområdet.** Et mørkt område kan føre til ulykker.
- **Brug ikke elværktøj i eksplosive atmosfærer,** såsom i nærheden af brændbare væsker, benzin eller støv. Elektrisk værktøj skaber gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- **Hold børn og omkringstående på afstand, mens du betjener et elværktøj.** Forstyrrelser kan medføre, at du mister kontrollen.

### ELEKTRISK SIKKERHED

- **Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold.** Vand i et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- **Mishandl ikke ledningen fra batteripakken.** Brug aldrig ledningen til at bære eller trække elværktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele. Beskadigede eller sammenflettede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.

### PERSONLIG SIKKERHED

- **Vær forsigtig, hold øje med hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger et elværktøj.** Brug ikke et elværktøj, hvis du er træt eller under indflydelse af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed, kan føre til alvorlige personskader.

- **Brug personlige værnemidler. Bær altid beskyttelsesbriller.** Værnemidler, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende betingelser, nedsætter risikoen for personskade.
- **Undgå, at apparatet startes ved et uheld. Sørg for, at tænd/sluk-knappen er i stillingen "off" (slukket), inden batteripakken sættes på, og inden det løftes op eller bæres rundt.** Hvis elværktøjet bæres med fingeren på kontakten, eller oplades med tænd/sluk-knappen tændt, øger det risikoen for ulykker.
- **Læn dig ikke for langt forover. Stå ordentlig fast og vær hele tiden i balance.** Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.
- **Fornuftig påklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele.** Løst tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.

### BRUG OG PLEJE AF ELVÆRKTØJ

- **Tving ikke elværktøj. Brug det korrekte elværktøj til det, du skal lave.** Det korrekte elværktøj vil gøre arbejdet bedre og mere sikkert ved den hastighed, som det er beregnet til.
- **Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke tænder og slukker.** Et apparat, hvor kontakterne ikke dur, er farligt og skal repareres.
- **Træk elværktøjets stik ud af batteripakken, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger elværktøjet til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for at starte elværktøjet utilsigtet.
- **Opbevar ubenyttet elværktøj utilgængeligt for børn, og tillad ikke personer, der ikke kender elværktøjet eller disse anvisninger at betjene elværktøjet.** Elværktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- **Vedligehold elværktøjet. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er fejljusterede eller binder eller er i en tilstand, der kan påvirke elværktøjets drift.** Få det beskadigede elværktøj repareret før brug. Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Brug elværktøjet og tilbehøret osv. i overensstemmelse med disse anvisninger, under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.** Anvendelse af elværktøj til andre formål end dem, de er beregnet til, kan medføre en farlig situation.

## BATTERIVÆRKTØJETS BRUG OG PLAJE

- **Oplad kun med de opladere, der er anført af fabrikanten.** En oplader, der er velegnet til én type batteripakke, kan øge risikoen for brand, når den bruges med en anden batteripakke.
- **Anvend kun elværktøj med specifikt anviste batteripakker.** Brug af andre batteripakker kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en pol til en anden.** Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske fra batteriet; undgå kontakt. Kommer man uheldigvis i kontakt med væsken: Skyl med vand.** Hvis væsken kommer i øjnene, skal man også søge læge. Væskesprøjt fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.

## SERVICE

- **Få dit elværktøj serviceet af en kvalificeret tekniker, og brug kun originale reservedele.** Dette vil sikre, at elværktøjet fortsat er sikkert.

## LÆS ALLE ANVISNINGER, FØR APPARATET TAGES I BRUG.

## UNDERVISNING

- **Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, eller folk der ikke kender disse instruktioner bruge apparatet.**
- **Operatøren eller brugeren er ansvarlig, hvis andre personer eller andres ejendom udsættes for ulykke eller fare.**

## FORBEREDELSE

- **Elværktøjet kan anvendes i regnvejrr eller når det er vådt. Tør elværktøjet efter endt arbejde.**
- **Før brug skal du kontrollere batterier eller batteripakker for skader. Brug ikke apparatet, hvis batterierne eller batteripakken er beskadiget.**

## BETJENING

- **Elværktøjet kan anvendes i regnvejrr eller når det er vådt. Tør elværktøjet efter endt arbejde.**
- **Afbryd batterier eller batteripakker:**
  1. Når du forlader apparatet
  2. Inden fjernelse af en blokering;

3. Før du kontrollerer, rengør eller arbejder på apparatet
  4. Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt.
- **Vær altid sikker på godt fodfæste på skrånende overflader.**
  - **Gå, aldrig løbe.**
  - **Hold alle køleluftindtag fri for snavs.**
  - **Blæs aldrig snavs og skidt i retning af omkringstående.**
  - **Det anbefales kun at benytte apparatet på rimelige tidspunkter - ikke tidligt om morgenen eller sent om aftenen, når det kan forstyrre folk.**
  - **Det anbefales at fugte overflader, hvis der er støvet, eller bruge forstøvtølbør.**

**⚠ ADVARSEL:** Fare for roterende dele!

- **Lad blæserdysen være fuldt udvidet, så luftstrømmen kan arbejde tæt på jorden.**
- **Brug ikke maskinen i nærheden åbne vinduer mv.**

## VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- **Hold alle møtrikker, bolte og skruer stramme for at være sikker på, at apparatet er i sikker stand.**
- **Udskift slidte eller beskadigede dele.**
- **Brug kun originale reservedele og tilbehør**
- **Opbevar kun apparatet på et tørt sted.**

**⚠ ADVARSEL:** For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, eller tilskadekomst:

### VIGTIGT

**LÆS GRUNDIGT INDEN BRUG.  
GEM TIL SENERE BRUG.**

- **Lad ikke løvblæseren blive brugt som legetøj.** Man skal være særligt opmærksom, når den anvendes af eller i nærheden af børn.
- **Hvis blæseren ikke fungerer som den skal, er blevet tabt, beskadiget eller faldet i vandet, returneres den til et servicecenter.**
- **Put ikke genstande i åbninger i apparatet. Må ikke anvendes med nogen åbning blokeret; hold åbninger fri for støv, fnug, hår, og noget, der kan reducere luftstrømmen.**
- **Vær ekstra forsigtig ved rengøring på trapper.**
- **Efterlad ikke blæseren uden opsyn, når batteriets stik er isat.** Fjern batteriet, når blæseren ikke er i brug og før service.
- **Rør ikke ved opladeren, herunder opladerens stik eller opladerens klemmer, med våde hænder.**
- **Oplad ikke batteriet udendørs.**

DK

- Brug den kun med de batteripakker og opladere, der er anført nedenfor.

| BATTERIPAKKE | OPLADER  |
|--------------|----------|
| BAX1500      | CHX5500E |

## ⚠ ADVARSEL:

- Batteripakken skal fjernes fra apparatet, før det kasseres.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker måde.
- Forsøg **IKKE** at fjerne fastsiddende klumper fra apparatet uden først at fjerne batteriet.
- **Hold løvblæseren og dens håndtag tørre, rene og fri for olie og fedt. Brug altid en ren klud ved rengøring.** Brug aldrig bremsevæske, benzin, oliebaseerede produkter eller andre kraftige opløsningsmidler til rengøring af løvblæseren. Hvis denne regel følges, vil det mindske risikoen for tab af kontrol og ødelæggelse af plastikkabinettet.
- **Batterier kan eksplodere i nærheden af en antændelseskilde, såsom en tændflamme.** For at reducere risikoen for alvorlig personskade, bør man aldrig bruge ledningsfrie produkter i nærheden af åben ild. Et eksploderet batteri kan sende snavs og kemikalier i alle retninger. Ved udsættelse herfor skylles straks med vand.
- **Brug aldrig apparatet, uden at det rette udstyr er monteret.** Sørg altid for, at blæserrøret er sat på.
- **Brug aldrig løvblæseren nær ild eller varm aske.** Brug nær ild eller aske kan sprede ilden og medføre alvorlig skade på personer eller ejendom.
- **Brug aldrig løvblæseren til at sprede kemikalier, gødning eller andre giftige stoffer.** Spredning disse stoffer kan medføre alvorlig skade på operatøren eller omkringstående.
- **Gem disse anvisninger.** Brug dem ofte, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette værktøj. Hvis du låner nogen dette værktøj, så lad dem få anvisningerne med, så de også undgår fejlbrug af produktet og mulig personskade.

## GEM DISSE ANVISNINGER!

## SPECIFIKATIONER

|                                                                              |                      |                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Spænding                                                                     |                      | 56V  |
| Den maksimale luftmængde                                                     |                      | 1014m³/h                                                                                |
| Den maksimale lufthastighed                                                  | Uden mundstykke      | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                              | Med rundt mundstykke | 75m/s                                                                                   |
|                                                                              | Med fladt mundstykke | 63,3m/s                                                                                 |
| Anslået driftstid (med EGO's BAX1500 rygsæk-batteri)                         | Ekstra kraft (boost) | 70min                                                                                   |
|                                                                              | Niveau 4             | 100min                                                                                  |
|                                                                              | Niveau 3             | 140min                                                                                  |
|                                                                              | Niveau 2             | 210min                                                                                  |
|                                                                              | Niveau 1             | 340min                                                                                  |
| Maksimal blæserstyrke                                                        |                      | 19,2N                                                                                   |
| Løvblæserens vægt                                                            |                      | 2,7kg                                                                                   |
| Målt lydeffekt-niveau $L_{WA}$                                               | Uden mundstykke      | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                              | Med rundt mundstykke | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                              | Med fladt mundstykke | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Lydtryk ved brugerens øre $L_{PA}$                                           | Uden mundstykke      | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                              | Med rundt mundstykke | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                              | Med fladt mundstykke | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Garanteret lydeffektniveau $L_{WA}$ (målt i henhold til direktiv 2000/14/EF) |                      | 95 dB(A)                                                                                |
| Vibration $a_h$                                                              |                      | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Den deklarerede samlede værdi for vibrationer er målt i overensstemmelse med en standardiseret prøvningsmetode og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet.
- Den deklarerede samlede værdi for vibrationer kan også anvendes ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

**BEMÆRK:** Udsendelsen af vibrationer ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, der hvor værktøjet anvendes. For at beskytte operatøren, bør vedkommende bære handsker og høreværn under de faktiske brugsbetingelser.

## ANBEFALET TILBEHØR

| DELENS NAVN      | VARENUMMER |
|------------------|------------|
| Rundt mundstykke | AN6000R    |
| Fladt mundstykke | AN6000F    |

## PAKKELISTE

| DELENS NAVN      | ANTAL |
|------------------|-------|
| Løblæser         | 1     |
| Løblæserrør      | 1     |
| Spredemundstykke | 2     |
| Brugsanvisning   | 1     |

## BESKRIVELSE

### KEND DIN BLÆSER (Fig. A)

1. Fatning
2. Udløser til lufthastighed
3. Boost-knap
4. Låseknap
5. Blæserrør
6. Knap til frigørelse af rør
7. Krog
8. Rundt mundstykke
9. Fladt mundstykke
10. LED nr. 1
11. LED nr. 2
12. LED nr. 3
13. LED nr. 4

## BETJENING

**⚠ ADVARSEL:** Lad ikke fortrolighed med dette produkt gøre dig skodesløs. Husk, at skodesløshed i en brøkdal af et sekund kan forvolde betydelig personskade.

**⚠ ADVARSEL:** Forsøg ikke at ændre dette produkt eller fremstille tilbehør, der ikke anbefales til brug med denne blæser. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation og føre til eventuel alvorlig personskade.

**⚠ ADVARSEL:** Det frarådes at bruge blæseren på høj hastighed i lang tid, da kraftig vibration og støj kan være skadeligt for helbredet.

**⚠ ADVARSEL:** Fjern altid batteripakken fra produktet, når du foretager vedligeholdelse, eller når det ikke bruges. Fjernelse af batteripakken vil forhindre utilsigtet start, der kan forårsage alvorlig personskade.

Før hver brug skal du undersøge hele produktet for skader, manglende eller løse dele, såsom skruer, møtrikker, bolte, hætter etc. Tilspænd omhyggeligt alle befæstelsesdele og hætter, og betjen ikke dette produkt, før alle manglende eller beskadigede dele er udskiftet.

### SAMLING / ADSKILLELSE AF BLÆSERRØRET

#### ■ Samling (fig. B)

Lad rillen flugte, og skub røret på blæserhuset, indtil du hører et "klik".

#### ■ Adskillelse (fig. C)

Tryk på udløserknappen til røret, træk røret af.

### SAMLING / ADSKILLELSE AF BLÆSERENS RUNDE / FLADE MUNDSTYKKE

#### ■ Samling (fig. D)

Lad rillen i det runde/flade mundstykke flugte med knoppen på røret, og skub mundstykket på røret, indtil det klikker på plads.

#### ■ Adskillelse (fig. E)

Tryk på og hold på udløserknappen til mundstykket for at udløse spærren, og træk derefter mundstykket lige af blæseren.

### INSTALLATION / FJERNELSE AF BATTERIPAKKEN

**BEMÆRK:** For optimal ydelse anbefaler vi brug af EGO's 56 V-batteri BAX1500 rygsækbatteri.

#### Oplad før første brug.

#### ■ Installation (Fig. F)

Tag rygsækbatteriet på, og sæt batteristikket i blæseren.

#### ■ Afmontering (Fig. G)

Træk batteristikket ud.

**⚠ ADVARSEL:** Træk aldrig i ledningen for at fjerne batteripakken fra blæseren.

DK



## START / STOP AF BLÆSEREN (fig. H)

### ■ Start

Før du bruger blæseren: Kontrollér og sørg for, at låseknappen er i stillingen "On" (tændt). Hvis ikke: Skub låseknappen til stillingen "On", da udløseren til lufthastighed ellers ikke kan trykkes ned for at starte blæseren.

Tryk udløseren til lufthastighed ned for at tænde for blæseren. Jo kraftigere tryk på udløseren jo højere blæserhastighed.

### ■ Stop

Slip udløseren til lufthastighed for at stoppe blæseren.

## JUSTERING AF LUFTHASTIGHEDEN

Blæseren er udstyret med en indikator for lufthastighed, der angiver den maksimale lufthastighed. Start blæseren for at få vist den maksimale lufthastighed. Et kort tryk på boost-knappen vil ændre den maksimale lufthastighed, medens boost-funktionen aktiveres ved at tryk på boost-knappen og holde den nede.

## LED-FUNKTION OG LUFTHASTIGHED

DK

| LUFTHASTIGHED           | LED PÅ BLÆSEREN     |      |      |      | BEMÆRK                                                                                 |
|-------------------------|---------------------|------|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | LED1                | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                        |
| TRIN 1                  | ●                   | ○    | ○    | ○    | Strømmende vand lys:<br>Niveau 1 → Niveau 2 → Niveau 3 → Niveau 4<br>↑<br>●: On ○: Off |
| TRIN 2                  | ●                   | ●    | ○    | ○    |                                                                                        |
| TRIN 3                  | ●                   | ●    | ●    | ○    |                                                                                        |
| TRIN 4                  | ●                   | ●    | ●    | ●    |                                                                                        |
| EKSTRA KRAFT<br>(boost) | Strømmende vand lys |      |      |      |                                                                                        |

## VEDLIGEHOLDELSE

**⚠ ADVARSEL:** Ved service må der kun bruges originale reservedele fra EGO. Brug af andre dele kan forårsage fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed skal alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

**⚠ ADVARSEL:** For at undgå alvorlig personskaade skal batteripakken altid fjernes fra produktet, når der skiftes tilbehør, under rengøring eller vedligeholdelse.

## ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

Undgå at bruge opløsningsmidler ved rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt ved brug af forskellige typer af alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt osv.

**⚠ ADVARSEL:** Lad aldrig bremsevæske, benzin, oliebaseerede produkter, indtrængende olier osv. komme i kontakt med plastdele. Kemikalier kan beskadige, svække eller ødelægge plast, hvilket kan resultere i alvorlig personskaade.

## OPBEVARING

Fjern alle fremmedlegemer fra løvblæserens luftindtag. Opbevar indendørs på et sted, der er utilgængeligt for børn. Holdes væk fra ætsende stoffer, såsom havekemikalier og vejsalt.

## Beskyttelse af miljøet



Smid ikke elektrisk udstyr, batterioplader og batterier / genopladelige batterier i affaldsspenden!

Ifølge EU-direktiv 2012/19/EU og EU-direktiv 2006/66/EF skal henholdsvis elektrisk og elektronisk udstyr, der ikke længere er brugbart, og defekte eller brugte batterier / batteripakker indsamles særskilt og bortskaffes på miljørigtig måde.

Hvis elektriske apparater smides på lossepladsen eller affaldsdeponier kan der sive giftige stoffer ned i grundvandet og komme ud i fødekæden og gøre skade på menneskers sundhed og velfærd.

## EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING

Vi, EGO EUROPE GMBH

WAHIEWESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Erklærer, at produktet **56V lithium-ion batteridrevet løvblæser LBX6000** er i overensstemmelse med de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i følgende direktiver:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Anførte standarder og tekniske specifikationer:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Målt lydeffektniveau: 94,4 dB(A)

Garanteret lydeffektniveau: 95 dB(A)

DK

Peter Melrose  
Administrerende direktør for  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
kvalitetschef for Chervon

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMANAGEMENT

(Autoriseret repræsentant for CHERVON og ansvarlig for tekniske dokumentationer)

01/12/2017



## FEJLFINDING

| PROBLEM                                        | ÅRSAG                                                                                                                                                                                                                                                                           | LØSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Løvblæser virker ikke.                         | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Batteripakken er ikke sat på løvblæseren.</li><li>■ Ingen elektrisk kontakt mellem løvblæseren og batteriet.</li><li>■ Batteripakken er afladet.</li><li>■ Batteripakke eller løvblæser er for varm.</li><li>■ Overbelastning</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sæt batteripakken på løvblæseren.</li><li>■ Fjern batteriet, kontrollér kontakterne, og sæt batteripakken på igen.</li><li>■ Oplad batteripakken.</li><li>■ Afkøl batteripakke og løvblæser, indtil temperaturen falder til under 67 °C.</li><li>■ Minsk belastningen af blæser eller batteripakke.</li></ul> |
| Luftstrømmen bliver betydeligt mindre kraftig. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stærkt slid på motorventilator.</li><li>■ Luftindtaget er blokeret af skidt og snavs.</li></ul>                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakt EGO's servicecenter for reparation</li><li>■ Fjern batteripakken, fjern skidt og snavs.</li></ul>                                                                                                                                                                                                     |

DK

## GARANTI

### EGO's GARANTIPOLITIK

Besøg venligst hjemmesiden [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

## LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



### LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

**OBS!** Dessa instruktioner skall även vara tillgängliga i ett alternativt format, t.ex. på en webbplats.

**⚠ Kvarstående risker!** Personer med elektroniska implantat såsom hjärtstimulatorer bör konsultera sin(a) läkare innan de använder denna produkt. Användning av elutrustning nära en hjärtstimulator kan störa eller avbryta dess funktion.

**⚠ VARNING!** Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla produktens säkerhet och driftssäkerhet.

## SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att fästa din uppmärksamhet på eventuella risker. Säkerhetssymbolerna och deras betydelser bör uppmärksammas nog och förstås. Själva varningssymboler kan dock inte förebygga någon fara. De instruktioner och varningar som de hänvisar till kan aldrig ersätta lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

**⚠ VARNING!** Se till att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler såsom "RISK", "VARNING" och "VAR FÖRSIKTIG", innan produkten tas i bruk. Underlåtenhet att följa alla nedan angivna instruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller svår personskada.

### NOTER OM FOREBYGGANDE AV SKADA OCH INFORMATION

Dessa noter ger användaren viktig information och/eller instruktioner; om de inte följs kan det leda till skada på verktyget eller annan egendom. Varje not är markerad med "OBS" som i exemplet nedan:

**OBS:** Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till skada på verktyget och/eller annan egendom.



**⚠ VARNING!** Arbete med eldrivna verktyg kan medföra att främmande föremål slungas upp i ögonen vilket kan orsaka svåra ögonskador. Ta alltid på dig skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sideskydd och vid behov ett komplett ansiktsskydd innan du börjar arbeta med eldrivna verktyg. Vi rekommenderar att använda en Wide Vision Safety Mask ovanpå glasögon eller vanliga skyddsglasögon med sideskydd.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På denna sida anges säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Alla instruktioner som anges på enheten bör granskas, förstås och följas innan du försöker montera och använda den.

SE

|  |                             |                                                                                                                              |
|--|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Säkerhetsvarning            | Försiktighetsåtgärder för din säkerhet                                                                                       |
|  | Använd skyddsglasögon       | Använd alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sideskydd och ett ansiktsskydd vid arbete med denna produkt.           |
|  | Använd hörselskydd          | Använd alltid hörselskydd vid arbete med denna produkt.                                                                      |
|  | Läs igenom bruksanvisningen | För att minska risken för personskador måste användaren läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan denna produkt används. |
|  | Håll obehöriga på avstånd   | Håll alla åskådare på ett avstånd av minst 15 meter.                                                                         |
|  | Brus                        | Garanterad ljudeffektnivå. Bulleremissioner för omgivningen enligt EU-direktivet.                                            |
|  | CE                          | Denna produkt är i enlighet med gällande EC-direktiv.                                                                        |

|                                                                                   |                      |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | WEEE                 | Förbrukade elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en auktoriserad återvinningsstation. |
| V                                                                                 | Volt                 | Spänning                                                                                                                  |
| m³/h                                                                              | Kubikmeter per timme | Luftvolym                                                                                                                 |
| N                                                                                 | Newton               | Blåsstyrka                                                                                                                |
| kg                                                                                | Kilogram             | Vikt                                                                                                                      |
|  | Likström             | Strömtyp eller -specifikation                                                                                             |

Grundläggande försiktighetsåtgärder bör alltid vidtas vid arbete med eldrivna enheter, bl a de nedan angivna:

## SE

## ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELDRIVNA VERKTYG

**⚠️ WARNING!** Läs igenom alla säkerhetsvarningar och instruktioner.

Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elstöt, brand och/eller svår personskada.

**Spara alla varningar och instruktioner för framtida behov.**

Termen "elverktyg" i varningarna avser ditt batteridrivna (trådlösa) elverktyg.

### SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- **Håll arbetsområdet väl upplyst.** Mörka områden bjuder in till olyckor.
- **Eldrivna verktyg får inte användas i explosiva miljöer** såsom i närvaro av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Eldrivna verktyg kan avge gnistor som kan tända damm eller ångor.
- **Håll barn och andra obehöriga på avstånd under arbete med eldrivna verktyg.** Distraktioner kan få dig att tappa kontrollen.

### ELSÄKERHET

- **Eldrivna verktyg får inte utsättas för regn eller väta.** Intrång av vatten i verktyget ökar risken för elstöt.
- **Var försiktig med kabeln från batteripacket.** Använd aldrig kabeln för att bära eller släpa elverktøget. Håll kabeln borta från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar. Skadade eller ihoptrasslade kablar ökar risken för elektriska stötar.

### PERSONSÄKERHET

- **Var uppmärksam och observant samt använd sunt förnuft när du använder ett elverktøg. Använd inte ett elverktøg om du är trött eller under påverkan av droger, alkohol eller medicin.** Ett ögonblicks uppmärksamhet kan leda till allvarliga personskador
- **Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Skyddsutrustning såsom dammask, halkfria säkerhetsskor, hjälm eller hörselskydd som är lämplig för aktuella förhållanden förebygger personskador.
- **Förhindra oavsiktlig start. Säkerställ att strömbrytaren är i av-läget innan ett batteripack ansluts, plockas upp eller flyttas.** Att bära elverktøget med fingret på strömbrytaren eller verktyg som är påslagna inbjuder till olyckor.
- **Sträck dig inte för långt. Se till att du hela tiden har säkert fotfäste och balans.** Så har du bättre kontroll över det eldrivna verktyget i oväntade situationer.
- **Ha på dig lämpliga kläder. Använd inga löst sittande kläder eller smycken. Håll håret, kläderna och handskarna borta från rörliga detaljer.** Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga detaljer.

### ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV ELDRIVNA VERKTYG

- **Det eldrivna verktyget får inte överbelastas. Använd ett lämpligt verktyg för det aktuella arbetet.** Rätt verktyg fungerar bättre och säkrare vid hastigheter som det är avsett för
- **Det eldrivna verktyget får inte användas om dess huvudströmbrytare inte fungerar.** Ett eldrivet verktyg som inte kan styras med huvudströmbrytaren är farligt och ska repareras.
- **Koppla ur batteripackets kontakt från elverktøget innan du utför justeringar, byter tillbehör eller förvarar elverktøget.** Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att elverktøget startas oavsiktligt.
- **Eldrivna verktyg som inte används ska förvaras oåtkomligt för barn. Ingen person som inte är förtrogen med det eldrivna verktyget eller dessa instruktioner får använda det eldrivna verktyget.** Eldrivna verktyg är farliga i händerna på okunniga användare.
- **Ta hand om eldrivna verktyg. Kontrollera dem för skevning eller kärvning av rörliga detaljer, skada på detaljer eller annat som kan påverka verktygets funktion.** Ett skadat eldrivet verktyg ska repareras innan det används igen. Många olyckor orsakas av bristande underhåll av eldrivna verktyg.

- Använd elverktyget och tillsatser osv. i enlighet med dessa instruktioner och ta hänsyn till arbetsförhållanden och det arbete som ska utföras. Om elverktyget används för andra tillämpningar än det är avsett för kan det resultera i farliga situationer.

## ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIDRIVNA VERKTYG

- Ladda endast med en laddare som har specificerats av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripack kan orsaka brandrisk om den används med något annat batteripack
- Eldrivna verktyg får endast användas med batteripack som är uttryckligen avsedda för dem. Användning av andra batteripack kan medföra risk för personskada och brand.
- När batteripacket ställs av ska det hållas avskilt från andra metallföremål såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa en anslutning mellan batteripoler. Kortslutning av batteripoler kan leda till brännskador eller brand.
- Vid felaktig användning kan batteriet läcka vätska; undvik kontakt med vätskan. Skölj med vatten vid oavsiktlig hudkontakt. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök även läkarhjälp. Batterivätska kan orsaka irritation eller brännskador.

## SERVICE

- Service bör utföras av en kvalificerad reparatör och endast med identiska reservdelar. Detta upprätthåller säkerheten av det eldrivna verktyget

## LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN PRODUKTEN ANVÄNDS!

## UTBILDNING

- Låt inte följande använda maskinen: Barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap eller är obekanta med dessa instruktioner.
- Operatören eller användaren ansvarar för olyckor eller risker som andra människor eller deras egendom utsätts för

## FÖRBEREDELSE

- Elverktyget kan användas vid regn eller blöta förhållanden. Torka elverktyget efter att det använts klart.

- Kontrollera batterierna eller batteripacken för skada före användning. Maskinen får inte användas om batterierna eller batteripacket är skadade

## ANVÄNDNING

- Elverktyget kan användas vid regn eller blöta förhållanden. Torka elverktyget efter att det använts klart.
- Koppla alltid ur batterierna eller batteripacket
  1. När du lämnar maskinen;
  2. Innan du avlägsnar en tilltappning
  3. Före kontroll, rengöring eller ingrepp på maskinen;
  4. Om maskinen börjar vibrera onormalt.
- Se till att ha säkert fotfäste på sluttningar
- Gå med maskinen, spring inte
- Håll alla luftintag rena från skräp.
- Blås aldrig skräp mot andra människor.
- Det rekommenderas att endast använda maskinen vid lämplig tid på dagen - inte tidigt på morgonen eller sent på kvällen då den kan störa andra.
- Det rekommenderas att fukta ytorna lätt i dammiga miljöer eller använda ett tillbehör för fuktning.
- ▲ **WARNING!** Risk pga roterande maskindelar!
- Använd blåsroret i full längd så att lövblåsen blåser ut luft nära marken.
- Maskinen får inte användas nära öppna fönster eller dylikt.

## UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är väl åtdragna för att maskinen ska förbli i säkert arbetsskick
- Byt ut nötta eller skadade detaljer.
- Använd endast originalreservdelar och -tillbehör.
- Maskinen får endas förvaras i ett torrt ställe.

▲ **WARNING!** För att minska risken för brand, elstöt eller personskada:

**VIKTIGT!**

**LÄS IGENOM NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK**

- Låt aldrig barn leka med lövblåsen. Var särskilt uppmärksam när maskinen används av eller nära barn.
- Om lövblåsaren inte fungerar som den ska, har tappats i marken, skadats eller tappats i vatten, lämna in den hos ett servicecenter.

SE

- **Stick aldrig något föremål i någon öppning på verktyget. Verktyget får inte användas om någon öppning är tilltäppt; håll öppningarna rena från damm, ludd, hår och allt annat som kan hindra luftflödet.**
- **Var särskilt försiktig vid arbete på trappor.**
- **Lämna inte lövblåsaren obebakad när batterikontakten är ansluten.** Ta ut batteriet från lövblåsaren när den inte används och före service.
- **Hantera inte laddaren, inklusive dess laddningskontakt och batterikontakter med våta händer.**
- **Batteripacket får inte laddas utomhus.**
- **Använd endast med batteripack och laddare som anges nedan.**

| BATTERIPACK | LADDARE  |
|-------------|----------|
| BAX1500     | CHX5500E |

## ⚠ VARNING!

- Ta ut batteripacket ur maskinen innan den kasseras.
- Kassera det uttjanta batteriet på ett säkert sätt.
- **Försök INTE** att avlägsna tilltäckningar från maskinen utan att först ta ut batteriet.
- **Håll lövblåsen och dess handtag torra, rena och fria från olja och smörjmedel.** Rengör alltid med en ren trasa. Bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter eller starka lösningsmedel får inte användas för att rengöra lövblåsen. Genom att följa denna regel minskar du risken för att du tappar kontrollen och risken för skada på plasthöljet.
- **Batterier kan explodera i närvaro av en antändningskälla såsom en pilotlåg.** Sladdlösa produkter får aldrig användas i närvaro av öppen låga för att minska risken för svåra personskador. Vid explosion kan batteriet slunga ut skräp och kemiska ämnen. Vid hudkontakt skölj omedelbart med vatten.
- **Kör aldrig maskinen utan påmonterade nödvändiga tillbehör.** Se alltid till att blåsroret är påmonterat.
- **Lövblåsen får aldrig användas nära öppen låga eller het aska.** Arbete nära öppen låga eller aska kan orsaka spridning av brand och leda till svåra personskador och/eller egendomsskada.
- **Lövblåsen får aldrig användas för att sprida kemikalier, konstgödsel eller något annat giftigt ämne.** Spridning av sådana ämnen kan leda till svåra personskador på the operatören eller andra.

- **Spara dessa instruktioner.** Läs dem ofta och använd dem för att instruera eventuella övriga användare av enheten. Om du lånar enheten till någon bör dessa instruktioner följa med för att förebygga eventuell fel användning och personskada.

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER!

## SPECIFIKATIONER

|                                                                               |                     |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Spänning                                                                      |                     | 56V  |
| Högsta luftvolym                                                              |                     | 1014m³/h                                                                                |
| Högsta luftfästigheten                                                        | Utan munstycke      | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                               | Med runt munstycke  | 75m/s                                                                                   |
|                                                                               | Med platt munstycke | 63,3m/s                                                                                 |
| Ungefärlig drifttid (med ryggsäcksbatteriet EGO BAX1500)                      | Boost               | 70min                                                                                   |
|                                                                               | Nivå 4              | 100min                                                                                  |
|                                                                               | Nivå 3              | 140min                                                                                  |
|                                                                               | Nivå 2              | 210min                                                                                  |
|                                                                               | Nivå 1              | 340min                                                                                  |
| Maksimal Blower Force                                                         |                     | 19,2N                                                                                   |
| Lövblåsarens vikt                                                             |                     | 2,7kg                                                                                   |
| Uppmätt ljudeffektnivå L <sub>WA</sub>                                        | Utan munstycke      | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                               | Med runt munstycke  | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                               | Med platt munstycke | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Ljudtrycksnivå vid operatörens plats L <sub>PA</sub>                          | Utan munstycke      | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                               | Med runt munstycke  | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                               | Med platt munstycke | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Garanterad ljudeffektnivå L <sub>WA</sub> (uppmätt i enlighet med 2000/14/EC) |                     | 95 dB(A)                                                                                |
| Vibration a <sub>h</sub>                                                      |                     | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Det angivna totalvärdet för vibration är uppmätt enligt standardprovningsmetoden och kan användas för att jämföra olika verktyg;
- Det angivna totalvärdet för vibration kan även användas vid preliminär utvärdering av exponering

**OBS!** Den verkliga vibrationen under arbete med det eldrivna verktyget kan avvika från det angivna värdet. Användaren bör ha på sig lämpliga handskar och hörselskydd för de aktuella arbetsförhållandena för att skydda sig.

## REKOMMENDERADE TILLSATSER

| ARTIKELNAMN     | ARTIKELNUMMER |
|-----------------|---------------|
| Runt munstycke  | AN6000R       |
| Platt munstycke | AN6000F       |

## PACKLISTA

| KOMPONENTNAMN    | ANTAL |
|------------------|-------|
| Lövbås           | 1     |
| Blåsrör          | 1     |
| Spridarmunstycke | 2     |
| Bruksanvisning   | 1     |

## BESKRIVNING

LÄRA KÄNNA DIN LÖVBLÅS (bild A)

1. Uttag
2. Avtryckare för lufthastighet
3. Boostknapp
4. Låsknapp
5. Blåsrör
6. Frigöringsknapp för rör
7. Hake
8. Runt munstycke
9. Platt munstycke
10. LED-lampa 1
11. LED-lampa 2
12. LED-lampa 3
13. LED-lampa 4

## ANVÄNDNING

**⚠ VARNING!** Bli inte övermodig när du bekantat dig med produkten. Kom ihåg att det räcker med ett vårdslöst ögonblick för att åsamka allvarliga personskador.

**⚠ VARNING!** Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna lövbåsa. Alla sådana ändringar eller modifikationer är felaktig användning och resulterar i farliga förhållanden som kan leda till allvarliga personskador.

**⚠ VARNING!** Det rekommenderas inte att använda lövbåsa i hög hastighet under en lång tid, eftersom kraftiga vibrationer och ljudnivån kan vara skadlig för din hälsa.

**⚠ VARNING!** Ta alltid ut batteripacket från produkten vid underhåll eller när den inte används. När batteripacket tas ut förhindrar det oavsiktliga starter som kan orsaka personskador.

Inspektera produkten före varje användning efter skadade, saknade eller lösa delar som t.ex. skruvar, muttrar, bultar, lock osv. Dra åt alla fästordningar och lock och använd inte denna produkt innan alla saknade eller skadade delar har bytts

### MONTERA/TA BORT BLÅSRÖRET

#### ■ Montering (bild B)

Rikta in skåran och tryck in röret på blåshöljet tills du hör ett "klick".

#### ■ Borttagning (bild C)

Tryck in frigöringsknappen för rör och dra sedan ut röret.

### MONTERING/BORTTAGNING AV LÖVBLÅSARENS RUNDA/PLATTA MUNSTYCKE

#### ■ Montering (bild D)

Rikta in skåran på det runda/platta munstycket med rörknoppen och tryck in munstycket i röret tills det klickar på plats.

#### ■ Borttagning (bild E)

Tryck in och håll ner munstyckets frigöringsknapp för att öppna spärren och dra sedan munstycket rakt ut från lövbåsa.

### INSTALLERA/TA BORT BATTERIPACKET

**OBS!** För bästa prestanda rekommenderas användning av ryggsäcksbatteriet BAX1500 med EGO 56V-batterie.

### Ladda före första användning.

#### ■ Installera (bild F)

Ta på ryggsäcksbatteriet och anslut batterikontakten till lövbåsa.

#### ■ Ta bort (bild G)

Dra ut batterikontakten.

SE



**⚠ VARNING!** Dra aldrig i kabeln för att ta bort batteripacket från lövblåsaren.

#### STARTA/STOPPA LÖVBLÅSAREN (bild H)

##### ■ Starta

Innan lövblåsaren startas, kontrollera och bekräfta att låsknappen är i läget "On" (På). Om den inte är det, tryck låsknappen till läget "On" (På), annars kan inte avtryckaren för lufthastighet tryckas in för att starta lövblåsaren.

Tryck in avtryckaren för lufthastighet för att starta lövblåsaren. Tryck in avtryckaren längre för en högre blåshastighet.

##### ■ Stoppa

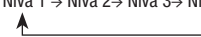
Släpp upp avtryckaren för lufthastighet för att stoppa lövblåsaren.

#### JUSTERA LUFTHASTIGHET

Lövblåsaren har en nivåindikator för lufthastighet som visar lufthastighetens maximala nivå. Starta lövblåsaren för att visa lufthastighetens maximala nivå. Ett kort tryck på boostknappen ändrar lufthastighetens maximala nivå. När boostknappen trycks in och hålls ner aktiveras boostfunktionen.

#### LEDfunktion och lufthastighetens nivå

SE

| LUFTHASTIGHETENS NIVÅ | LED-LAMPA PÅ LÖVBLÅSAREN |             |             |             | ANMÄRKNING                                                                                                                                                          |
|-----------------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       | LED-LAMPA 1              | LED-LAMPA 2 | LED-LAMPA 3 | LED-LAMPA 4 |                                                                                                                                                                     |
| NIVÅ 1                | ●                        | ○           | ○           | ○           | Flytande vattenindikator:<br>Nivå 1 → Nivå 2 → Nivå 3 → Nivå 4<br><br>●: På ○: Av |
| NIVÅ 2                | ●                        | ●           | ○           | ○           |                                                                                                                                                                     |
| NIVÅ 3                | ●                        | ●           | ●           | ○           |                                                                                                                                                                     |
| NIVÅ 4                | ●                        | ●           | ●           | ●           |                                                                                                                                                                     |
| BOOST                 | Flytande vattenindikator |             |             |             |                                                                                                                                                                     |

#### UNDERHÅLL

**⚠ VARNING!** Använd endast identiska reservdelar vid service. Användning av andra detaljer kan leda till risker eller skada på produkten. Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla säkerhet och driftssäkerhet.

**⚠ VARNING!** Ta alltid ut batteripacket ur produkten före rengöring eller underhåll för att undvika svåra personskador.

#### ALLMÄNT UNDERHÅLL

Undvik användning av lösningsmedel vid rengöring av plastdetaljer. De flesta plastmaterialen är känsliga mot olika vanliga lösningsmedel. Använd rena trasor för att avlägsna smuts, damm, olja, smörjmedel osv.

**⚠ VARNING!** Se till att plastdetaljerna inte kommer i kontakt med bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter, penetrerande oljor osv. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast vilket kan leda till svåra personskador.

#### FÖRVARING

- Rengör lövblåsens luftintag noga från alla främmande föremål.
- Förvara inomhus på en plats som är utom räckhåll för barn. Håll den borta från frätande medel som t.ex. trädgårdskemikalier och vägsalt.



#### Miljöskydd



Elektriska enheter, batteriladdare och batterier/uppladdningsbara batterier får inte kastas med hushållsavfall!

Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU ska uttjänta elektriska och elektroniska enheter samlas separat och hanteras på ett miljövänligt sätt; samma gäller för defekta eller uttjänta batteripack/batterier enligt det europeiska direktivet 2006/66/EG.

Om elektriska enheter hamnar i soptippar eller avfallsdepåer kan farliga ämnen läcka ut till grundvattnet, hamna i näringskedjan och skada din hälsa och ditt välmående.

## EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE CE

Vi, EGO EUROPE GMBH

WAHIEWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Intygar att **56V sladdlös lövblås med litium-jonbatteri LBX6000** uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv för hälsa och säkerhet:

2006/42/EU, 2014/30/EG, 2011/65/EG, 2000/14/EU  
standarder och tekniska specifikationer:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Uppmätt ljudeffektnivå: 94,4 dB(A)

Garanterad ljudeffektnivå: 95 dB(A)

SE

Peter Melrose  
VD för EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Kvalitetsansvarig hos Chervon

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKWERK

\* (Auktoriserad representant för CHERVON och ansvarig för teknisk dokumentation)

01/12/2017



## FELSÖKNING

| PROBLEM                           | ORSAK                                                                                                                                                                                                                                                                                   | LÖSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lövlåsen fungerar inte            | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Batteripacket är inte anslutet till lövlåsen.</li><li>■ Elektrisk anslutning mellan lövlåsen och batteriet saknas</li><li>■ Batteripacket är urladdat.</li><li>■ Batteripacket eller verktyget är för varmt.</li><li>■ Överbelastning</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sätt in batteripacket i lövlåsen.</li><li>■ Ta ut batteriet, kontrollera kontakterna och sätt i batteripacket igen.</li><li>■ Ladda batteripacket.</li><li>■ Låt batteripacket och lövlåsen svalna ned tills temperaturen är under 67°C.</li><li>■ Minska belastningen för lövlåsen eller batteripacket.</li></ul> |
| Lufthastigheten minskar avsevärt. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kraftigt slitage på motorfläkten.</li><li>■ Luftintaget är blockerat av skräp.</li></ul>                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakta EGO:s servicecenter för reparation.</li><li>■ Ta ut batteripacket, avlägsna tilltappningen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                     |

SE

## GARANTI

### GARANTIVILLKOREN AV EGO

Var god besök webbplatsen [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) för att se de fullständiga garantivillkoren av EGO.

## LUE KÄYTTÖOPAS



### LUE KAIKKI OHJEET!

**HUOMAA:** Nämä ohjeet ovat saatavilla myös vaihtoehtoisessa formaatissa, esim. verkkosivustolla.

**⚠️ A VAARA:** Henkilöiden, joilla on elektroniikkalaitteita, kuten sydämentahdistimia, tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä. Sähkölaitteiden käyttö sydämentahdistimen läheisyydessä voi aiheuttaa tahdistimeen häiriötä tai vikoja

**⚠️ VAROITUS:** Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

## TURVALLISUUSSYMBOLIT

Turvamerkkien tavoitteena on kiinnittää huomio mahdollisiin vaaroihin. Sinun tulee lukea huolellisesti käyttöohjeet ja ymmärtää turvamerkit ja niiden selitteet. Turvamerkit eivät itsessään poista vaaraa. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa asianmukaisia tapaturman torjuntatoimenpiteitä.

**⚠️ VAROITUS:** Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki tämän käyttäjän käsikirjan turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki vaaramerkit, kuten "VAARA", "VAROITUS" ja "HUOMIO", ennen kuin käytät työkalua. Alla mainittujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

### VAURIOIDEN EHKÄISY JA TIETOILMOITUKSET

Ilmoitukset antavat käyttäjälle tärkeitä tietoja ja/tai ohjeita, joista voi aiheutua laite- tai muita omaisuusvahinkoja, jos niitä ei noudateta. Kutakin ilmoitusta edeltää sana "HUOMAUTUS", kuten alla olevassa esimerkissä:

**HUOMAUTUS:** Laite- ja/tai omaisuusvahinko voi olla seurauksena, jos näitä ohjeita ei noudateta.



**⚠️ VAROITUS:** Vierasesineitä voi sähkötyökalujen käytön seurauksena lentää silmiin, ja ne voivat aiheuttaa vakavan silmävamman. Käytä aina suojalaseja tai turvalaseja sivusuojilla ja tarvittaessa kokokasvosuojasta ennen sähkötyökalun käytön aloittamista. Suosittelemme laajan näkökentän kasvosuojasta silmälasien päälle tai vakioturvalaseja sivusuojilla.

## TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla esitetään ja kuvataan tähän tuotteeseen mahdollisesti liittyvät turvamerkit. Lue kaikki koneen ohjeet siten, että ymmärrät ne, ja noudata niitä ennen kuin kasaat koneen ja käytät sitä.

|  |                          |                                                                                                                                                 |
|--|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Turvalli-suushälytys     | Varotoimet, jotka liittyvät turvallisuuteesi.                                                                                                   |
|  | Käytä suojalaseja        | Turvallisuuteen liittyvät varotoimenpiteet. Käytä aina suojalaseja tai turvalaseja sivusuojilla ja kokokasvosuojasta, kun käytät tätä tuotetta. |
|  | Käytä kuulosuojaimia     | Käytä kuulosuojaimia aina, kun käytät tätä tuotetta.                                                                                            |
|  | Lue käyttäjän käsikirja  | Käyttäjän tulee ennen käytön aloittamista lukea käyttöopas loukkaantumista varten pienentämiseksi.                                              |
|  | Pidä sivulliset loitolla | Pidä kaikki sivulliset vähintään 15 m päässä.                                                                                                   |
|  | Melu                     | Taattu äänen tehotaso. Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaiset.                                                          |
|  | CE                       | Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.                                                                                                |
|  | WEEE                     | Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutetun kierrätyslaitokseen.                                     |
|  | Voltia                   | Jännite                                                                                                                                         |
|  | kuutiometriä tunnissa    | Ilman aerostaattinen tilavuus                                                                                                                   |
|  | Newton                   | Voiman suuruus                                                                                                                                  |
|  | Kilogramma               | Paino                                                                                                                                           |
|  | Tasavirta                | Virran tyyppi tai virtajännite-ominaiskäyrä                                                                                                     |

Kun käytät sähkölaitetta, tiettyjä varotoimenpiteitä tulee aina noudattaa, joista seuraavassa mainitaan muutamia:

FI

## SÄHKÖTYÖKALUN YLEISIÄ TURVALLISUUSVAROITUKSIA

**VAROITUS:** Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

**Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet huolellisesti.**

Varoituksissa käytetty termi ”sähkötyökalu” tarkoittaa tässä akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

### TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- Pidä työtila hyvin valaistuna. Hämärät alueet aiheuttavat onnettomuuksia.
- Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysvaarallisissa ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden, bensiinin tai pölyn läheisyydessä. Sähkötyökalujen käytöstä syntyy kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt palamaan.
- Pidä lapset ja sivulliset loitolla, kun käytät sähkötyökalua. Häiriötekijät voivat aiheuttaa työkalun hallinnan menettämisen.

### SÄHKÖTURVALLISUUS

- Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai märille olosuhteille. Sähkötyökaluun tunkeutuva vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä väärinkäytä akun johtoa. Älä koskaan kannata vedä laitetta johdosta. Pidä johto poissa tulen, öljyn, terävien reunojen tai liikkuvien osien läheltä. Vahingoittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.

### HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- Ole valpas, tarkkaavainen ja käytä maalaisjärkeä, kun käytät sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua, kun olet väsynyt tai kun olet huumeiden, alkoholin tai lääkityksen vaikutuksen alaisena. Hetken tarkkaamattomuus sähkötyökalua käytettäessä saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen.
- Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina suojalaseja. Hengityssuojaimen, liukumattomien turvajalkineiden, suojakypärän tai kuulosuojainten kaltaisten suojavarusteiden tarkoituksenmukainen käyttö vähentää henkilövahinkoja

- Estä vahingossa käynnistyminen. Varmista, että kytkin on off-asennossa, ennen kuin liität akun, nostat laitteen tai kannat sitä. Sähkötyökalujen kantaminen niin, että sormesi on kytkimellä, tai sähkötyökaluihin virran kytkeminen kytkin päällä voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä kurkottele. Säilytä aina tukeva asento ja hyvä tasapaino. Tällöin hallitset paremmin sähkötyökalun odottamattomissa tilanteissa
- Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsiin neet kaukana liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.

### SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- Älä ylikuormita sähkötyökalua. Käytä käyttötarkoitukseen sopivaa sähkötyökalua. Oikealla sähkötyökalulla teet työn paremmin ja turvallisemmin sillä nopeudella, jolle se on suunniteltu.
- Älä käytä sähkötyökalua, jos sitä ei voi käynnistää ja sammuttaa kytkimestä. Kaikki sähkötyökalut, joita ei voi hallita kytkimellä, ovat vaarallisia ja ne täytyy korjata.c
- Irrota akku sähkötyökalusta ennen kuin teet mitään muutoksia, vaihdat apuvälineitä tai laitat sähkötyökalun varastoon. Nämä estävät turvallisuustoimenpiteet vähentävät sähkötyökalun vahingossa käynnistämisen riskiä.
- Säilytä toimitettomia sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa äläkä anna sähkötyökaluun ja niihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää sähkötyökalua. Sähkötyökalut ovat vaarallisia tottumattomien käyttäjien käsissä.
- Huolla sähkötyökaluja. Tarkasta seuraavat tekijät: liikkuvia osia ei ole kohdistettu väärin, niissä ei esiinny takertelua, osissa ei näy vaurioita eikä ole muita tekijöitä, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalujen toimintaan. Jos sähkötyökalu on vaurioitunut, korjautta se ennen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat huonosti huolletuista sähkötyökaluista.
- Käytä sähkötyökalua, lisävarusteita yms. näiden ohjeiden mukaisesti ja niin, että otat huomioon käyttöolosuhteet ja tehtävän työn. Sähkötyökalujen käyttö muihin kuin niille suunniteltuihin tarkoituksiin saattaa aiheuttaa vaaratilanteen.

### AKKUTYÖKALUN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- Lataa uudelleen vain valmistajan määrittelemällä latauslaitteella. Latauslaite, joka sopii yhdelle akkukäyttötyypille, voi toisen akkukäytön kanssa käytettynä aiheuttaa tulipalorisikon.

- Käytä sähkötyökaluja ainoastaan erityisesti niitä varten tarkoitettujen akkuyksiköiden kanssa. Kaikkien muiden akkuyksiköiden käyttö voi aiheuttaa loukkaantumis- ja tulipaloriskin.
- Kun akkuyksikköä ei käytetä, pidä se kaukana metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nautoista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden napojen välille. Akun napojen yhdistäminen voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- Nestettä voi vuotaa akusta, jos siihen kohdistuu iskuja; vältä tällöin kontaktia. Jos kontakti vahingossa tapahtuu, huuhtelee vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu myös lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja

## HUOLTO

- Huollata sähkötyökalu valtuutetulla korjaajalla, joka käyttää vain valmistajan hyväksymiä varaosia. Näin voit varmistaa, että sähkötyökalu säilyy turvallisena.

## LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ!

### ENNEN KÄYTTÖÄ

- Älä anna lasten tai henkilöiden, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa tai jotka eivät tunne näitä ohjeita, käyttää laitetta.
- Laitteen käyttäjä on vastuussa muille henkilöille tai heidän omaisuudelleen sattuvista tapaturmista tai vaaroista.

### KÄYTÖN VALMISTELU

- Sähkötyökalua voi käyttää sateessa tai kosteissa olosuhteissa. Kuivaa sähkötyökalu työn lopettamisen jälkeen.
- Tarkasta akut tai akkuyksikkö vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos akut tai akkuyksikkö ovat vaurioituneet.

### KÄYTTÖ

- Sähkötyökalua voi käyttää sateessa tai kosteissa olosuhteissa. Kuivaa sähkötyökalu työn lopettamisen jälkeen.
- Irrota akut tai akkuyksiköt
  1. Aina, kun jätät koneen;
  2. Ennen tukoksen poistamista;
  3. Ennen kuin tarkastat, puhdistat tai huollat laitetta;
  4. Jos laite alkaa täristä normaalista poikkeavalla tavalla.

- Varmista aina kunnan asento kaltevilla pinnoilla.
- Kävele, älä koskaan juokse.
- Pidä kaikki jäähdytysilmanottoaukot puhtaina lehdistä ja muista roskista.
- Älä koskaan puhalla lehtiä tai muita roskia sivullisia kohti.
- Suosittelemme käyttämään konetta vain sopivaan aikaan päivästä - ei aikaisin aamulla tai myöhään yöllä, jolloin ihmiset voivat häiriintyä.
- Suosittelemme hieman kostuttamaan pintoja pölyisissä olosuhteissa tai käyttämään sumutinlisäosaa.

**VAROITUS:** Varo pyöriviä osia!

- Käytä kokonaista puhalltimen suuttimen jatketta, jotta ilmavirta pääsee lähelle maaperää.
- Älä käytä konetta esim. avoimien ikkunoiden lähellä.

### HUOLTO JA VARASTOINTI

- Pidä kaikki mutterit, pultit ja ruuvit tiukalla, jotta voit varmistaa laitteen turvallisen toiminnan
- Vaihda kuluneet tai vaurioituneet osat
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.
- Varastoi laite vain kuivaan tilaan.

**VAROITUS:** Pienennä tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon riskiä seuraavasti:

### TÄRKEÄÄ

### LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ.

### SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

- Älä salli puhalltimen käyttämistä leluna. Ole erittäin tarkkaavainen, kun laitetta käytetään lasten toimesta tai heidän lähellään.
- Jos puhallin ei toimi kuten sen pitäisi tai se on pudonnut, vahingoittunut tai pudonnut veteen, palauta se huoltoliikkeeseen.
- Älä aseta esineitä aukkoihin. Älä käytä jonkin aukon ollessa tukkeutunut; pidä aukot vapaina pölystä, nukasta, hiuksista ja kaikesta muusta, mikä voi pienentää ilmavirtausta.
- Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta portaissa. Älä lataa akkuyksikköä ulkotiloissa.
- Älä jätä puhallinta ilman valvontaa, jos akun pistotulppa on liitetty. Poista akku, kun puhallinta ei käytetä ja ennen huoltoa.
- Älä käsittele laturia, mukaan lukien laturin pistotulppa, tai latausnapoja märin käsin.
- Älä lataa akkua ulkona.

FI

- Käytä vain alla mainittujen akkuyksikköjen ja latauslaitteiden kanssa:

| AKKUYSIKKÖ | LATAUSLAITE |
|------------|-------------|
| BAX1500    | CHX5500E    |

## VAROITUS:

- Akkuyksikkö täytyy irrottaa laitteesta ennen laitteen romuttamista.

- Akku on hävitettävä turvallisesti

- **LÄ** yritä puhdistaa tukoksia laitteesta ilman, että irrotat ensin akun.

- **Pidä puhallin ja sen kahva kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina.** Käytä aina puhdasta ilinaa puhdistukseen. Älä puhdistu puhallinta jarrunesteillä, bensiinillä, petrolipohjaisilla tuotteilla tai voimakkailla liuottimilla. Tämän ohjeen noudattaminen pienentää hallinnan menettämisen ja muovikotelon vaurioitumisen riskiä.

- **Akut voivat räjähtää sytytyksen alkulähteen, kuten merkkivalon läheisyydessä.** Vakavan henkilövahinkoriskin pienentämiseksi älä koskaan käytä johdotonta tuotetta avotulen läheisyydessä. Räjähtänyt akku voi lennättää ympärinsä sirpaleita ja kemikaaleja. Jos altistut niille, huuhtelee altistumiskohta välittömästi vedellä

- **Älä koskaan käytä laitetta, jos oikeat varusteet eivät ole kiinnitettyinä.** Varmista aina, että puhaltimen putki on asennettu.

- **Älä koskaan käytä puhallinta tulen tai kuuman tuhkan lähellä.** Käyttö tulen tai tuhkan lähellä voi saada tulen leviämään ja seurauksena voi olla vakava henkilövahinko ja/tai omaisuusvahinko.

- **Älä koskaan käytä puhallinta levittämään kemikaaleja, lannoitteita tai muita myrkyllisiä aineita.** Kyseisten aineiden leviämisestä voi aiheutua vakava vahinko käyttäjälle tai sivullisille.

- **Säilytä nämä ohjeet.** Lue niitä usein ja anna ne myös luettavaksi muille henkilöille, jotka mahdollisesti käyttävät työkalua. Jos lainaat työkalua toiselle henkilölle, anna mukaan myös nämä ohjeet, jotta voit estää tuotteen väärinkäytön ja mahdollisen vahingon.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!

## MÄÄRITYKSET

|                                                                     |                            |                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Jännite                                                             |                            | 56V  |
| Ilman aeroostaattinen tilavuus maksim-<br>itason                    |                            | 1014m³/h                                                                                |
| Ilman virtausno-<br>peuden maksim-<br>itason                        | Ilman suutinta             | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                     | Pyöreällä suutti-<br>mella | 75m/s                                                                                   |
|                                                                     | Litteällä suuttimella      | 63,3m/s                                                                                 |
| Arvioitu käyttöaika<br>(EGO<br>BAX1500-akulla)                      | Tehostus                   | 70min                                                                                   |
|                                                                     | Taso 4                     | 100min                                                                                  |
|                                                                     | Taso 3                     | 140min                                                                                  |
|                                                                     | Taso 2                     | 210min                                                                                  |
|                                                                     | Taso 1                     | 340min                                                                                  |
| Suurin puhallusvoima                                                |                            | 19,2N                                                                                   |
| Puhaltimen paino                                                    |                            | 2,7kg                                                                                   |
| Mitattu äänen<br>tehotaso $L_{WA}$                                  | Ilman suutinta             | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                     | Pyöreällä suutti-<br>mella | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                     | Litteällä suuttimella      | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Äänenpaineen taso<br>käyttäjän korvien<br>tasolla $L_{PA}$          | Ilman suutinta             | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                     | Pyöreällä suutti-<br>mella | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                     | Litteällä suuttimella      | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Taattu äänen tehotaso $L_{WA}$ (mitattu<br>2000/14/EC:n mukaisesti) |                            | 95 dB(A)                                                                                |
| Väriinä $a_h$                                                       |                            | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Ilmoitettu värinän kokonaisarvo on mitattu standardikoemenetelmän mukaan ja sitä voidaan käyttää verrattaessa työkaluja keskenään.

- Ilmoitettua värinän kokonaisarvoa voidaan myös käyttää altistumisen ennakkoarvioinnissa.

**HUOMAUTUS:** Sähkötyökalun todellisen käytön aikana ilmenevä tärinä voi erota työkalun käytölle ilmoitetusta arvosta. Käyttäjän suojelemiseksi on todellisissa käyttöolosuhteissa käytettävä käsineitä ja kuulosuojaimia.

## SUOSITELLUT LISÄVARUSTEET

| OSAN NIMI     | OSANUMERO |
|---------------|-----------|
| Pyöreä suutin | AN6000R   |
| Litteä suutin | AN6000F   |

## PAKKAUSLUETTELO

| OSAN NIMI           | MÄÄRÄ |
|---------------------|-------|
| Puhallin            | 1     |
| Puhaltimen putki    | 1     |
| Levittävä suutin    | 2     |
| Käyttäjän käsikirja | 1     |

## KUVAUS

### TUNNE PUHALTIMESI (kuva A)

1. Liitäntä
2. Ilman nopeuslipaisin
3. Tehostuspainike
4. Lukituspainike
5. Puhaltimen putki
6. Putken vapautuspainike
7. Koukku
8. Pyöreä suutin
9. Litteä suutin
10. LED nro 1
11. LED nro 2
12. LED nro 3
13. LED nro 4

## KÄYTTÖ

**VAROITUS:** Älä sorru huolimattomuuteen, vaikka tunsitkin tuotteen jo hyvin. Muista, että muutaman sadasosasekunnin huolimattomuus riittää aiheuttamaan vakavan henkilövahingon.

**VAROITUS:** Älä yritä muokata tätä laitetta tai luoda sille lisävarusteita, joita ei suositella käytettäväksi tämän puhaltimen kanssa. Mikä tahansa tällainen muokkaus tai muutos on väärinkäyttö ja saattaa aiheuttaa vaarallisen tilan, joka saattaa johtaa vakavaan henkilövammaan.

**VAROITUS:** Emme suosittele puhaltimen käyttöä korkealla nopeudella pitkiä aikoja, sillä kova tärinä ja melu voivat olla haitallisia terveydellesi.

**VAROITUS:** Poista akku laitteesta aina, kun huollat sitä tai kun laitetta ei käytetä. Akun poistaminen varmistaa, ettei laite käynnisty vahingossa, mikä voisi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

Ennen jokaista käyttökertaa tarkista laite kokonaisuudessaan vahingoittuneiden, puuttuvien tai löystyneiden osien varalta, kuten ruuvit, mutterit, pultit, korkit jne. Kiinnitä kaikki kiinnittimet ja korkit tiukasti, äläkä käytä laitetta ennen kuin kaikki puuttuvat tai vahingoittuneet osat on vaihdettu.

### PUHALTIMEN PUTKEN KINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN

#### ■ Kiinnittäminen (kuva B)

Kohdista ura ja työnnä putkea puhaltimen koteloon, kunnes kuulet naksahduksen.

#### ■ Irrottaminen (kuva C)

Paina putken vapautuspainiketta ja vedä putki ulos.

### PUHALTIMEN PYÖREÄN/LITTEÄN SUUTTIMEN KINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN

#### ■ Kiinnittäminen (kuva D)

Kohdista pyöreän/litteän suuttimen ura putken nuppiin ja paina suutinta putkeen, kunnes se napsahtaa paikalleen.

#### ■ Irrottaminen (kuva E)

Paina suuttimen vapautuspainiketta ja pidä se painettuna salvan vapauttamiseksi, vedä sitten suutin suoraan irti puhaltimesta.

### AKUN ASENNUS/POISTAMINEN

**HUOMIOI:** Parhaan suoritusnopeuden saamiseksi suosittelemme käyttämään EGO 56 V akkua BAX1500.

### Lataa ennen ensimmäistä käyttökertaa.

#### ■ Asennus (kuva F)

Aseta akku paikalleen ja työnnä akun pistotulppa puhaltimeen.

#### ■ Poistaminen (kuva G)

Vedä akun pistotulppa irti.

**VAROITUS:** Älä koskaan irrota akkua puhaltimesta johdosta vetämällä.

## PUHALTIMEN KÄYNNISTYS/SAMMUTUS (KUVA H)

### ■ Käynnistäminen

Tarkasta ennen käynnistämistä, että lukituspainike on asennossa "On". Jos se ei ole, paina lukituspainike asentoon "On", muutoin ilman nopeusliipaisinta ei voi painaa eikä puhallin käynnisty.

Paina ilman nopeusliipaisinta puhaltimen käynnistämiseksi. Mitä kovempaa painat, sitä nopeampi on ilman virtausnopeus.

### ■ Pysäyttäminen

Vapauta ilman nopeusliipaisin puhaltimen pysäyttämiseksi.

## ILMAN NOPEUDEN SÄÄTÄMINEN

Puhallin on varustettu ilmannopeuden ilmaisimella, joka näyttää ilman nopeuden maksimi tason. Käynnistä puhallin ilman maksimi nopeustasolla. Lyhyt tehostuspainikkeen painallus muuttaa ilman maksimi nopeustasoa, tehostuspainikkeen napautus ja pitäminen kytkevät tehostustoiminnon päälle.

## LED-TOIMINTO JA ILMAN NOPEUSTASO

| ILMAN NOPEUSTASO | PUHALTIMEN LED    |      |      |      | HUOMAUTUS                                                                                                                                                                    |
|------------------|-------------------|------|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | LED1              | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                                              |
| TASO 1           | ●                 | ○    | ○    | ○    | Virtaava vesivalo:<br>Taso 1 → Taso 2 → Taso 3 → Taso 4<br><br>●: Päällä    ○: Pois päältä |
| TASO 2           | ●                 | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                                              |
| TASO 3           | ●                 | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                                              |
| TASO 4           | ●                 | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                                              |
| TEHOSTUS         | Virtaava vesivalo |      |      |      |                                                                                                                                                                              |

## HUOLTO

**VAROITUS:** Käytä huollon yhteydessä vain valmistajan hyväksymiä varaosia. Muiden osien käyttö voi aiheuttaa vaaran tai vahingoittaa tuotetta. Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

**VAROITUS:** Irrota vakavien henkilövahinkojen välttämiseksi akkuyksikkö aina tuotteesta, kun puhdistat sitä tai suoritat siihen jonkin huoltotoimenpiteen.

### PERUSHUOLTO

Vältä liuottimien käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muoviosat ovat herkkiä erilaisten kaupallisten liuottimien vaikutukselle, ja niiden käyttö voi aiheuttaa muoviosiin vaurioita. Käytä puhtaita liinoja esim. lian, pölyn, öljyn ja rasvan poistamiseen.

**VAROITUS:** Älä milloinkaan päästä esim. jarrunesteitä, bensiiniä, petrolipohjaisia tuotteita tai ruosteenirrotusöljyjä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vahingoittaa, heikentää tai tuhota muovia, mistä voi olla seurauksena vakava henkilövahinko.

### VARASTOINTI

- Puhdista kaikki epäpuhtaudet puhaltimen ilmanottoaukoista.
- Säilytä sisätiloissa poissa lasten ulottuvilta. Pidä poissa syövyttävien aineiden, kuten puutarhakemikaalien ja jäänestosuolojen, läheltä.

## Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, akun latauslaitteita ja akkuja/ladattavia akkuja kotitalousjätteen mukana!

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät ole enää käyttökelpoisia, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaan vialliset tai käytetyt akkukyksiköt/akut täytyy kerätä erikseen ja hävittää ympäristöstävällisellä tavalla.

Jos sähkölaitteet hävitetään viemällä kaatopaikoille tai roskaläjiin, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päästä ravintoketjuun ja vahingoittaa täten ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

## EY-VAATIMUSTENMUKAISUUS- VAKUUTUS CE



Me, EGO EUROPE GMBH

WAHWISENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR,  
GERMANY

ilmoittaa, että tuote **56 V:n litiumioniakulla toimiva johdoton lehtipuhallin LBX6000** noudattaa olennaisia terveys- ja turvallisuusvaatimuksia seuraavien direktiivien mukaisesti:

2006/42/EY, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EY

Standardit ja tekniset erittelyt, joihin viitataan:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Mitattu äänen tehotaso: 94,4 dB(A)

Taattu äänen tehotaso: 95 dB(A)

FI

Peter Melrose  
Toimitusjohtaja, EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Chevronin laatujohtaja

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMATERIAAL  
01/12/2017

\* (Auktorisoitu CHEVRONin edustaja ja vastuussa teknisistä asiakirjoista)



## VIANETSINTÄ

| ONGELMA                                   | SYY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | RATKAISU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puhallin ei toimi.                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Akkuyksikköä ei ole asetettu puhaltimeen.</li><li>■ Ei sähkökontaktia puhaltimen ja akun välillä Akkuyksikkö on tyhjä.</li><li>■ Akkuyksikkö tai puhallin on liian kuuma.</li><li>■ Kytöntä käytetään liian usein lyhyessä ajassa. PCB-suojaus.</li><li>■ Ylikuormitus</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aseta akkuyksikkö puhaltimeen</li><li>■ Irrota akku, tarkasta koskettimet ja asenna akkuyksikkö takaisin.</li><li>■ Lataa akkuyksikkö.</li><li>■ Jäähdytä akkuyksikköä ja puhallinta, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een.</li><li>■ Vähennä puhaltimen tai akun kuormitusta.</li></ul> |
| Ilman virtausnopeus laskee huomattavasti. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Moottorituulettimen merkittävä kuluminen.</li><li>■ Ilmanottoaukko on irtoaineksen tukkima.</li></ul>                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ota yhteyttä EGO- huoltopisteeseen korjausta varten</li><li>■ Irrota akkuyksikkö, puhdista lehdet ja muut roskat.</li></ul>                                                                                                                                                                |

FI

## TAKUU

### EGO-TAKUUKÄYTÄNTÖ

Katso verkkosivuilta osoitteesta [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) EGO-takuukäytännön ehdot ja edellytykset kokonaisuudessaan.

## LES BRUKERHÅNDBOKEN



### LES ALLE INSTRUKSJONER!

**MERK:** Disse instruksjonene skal også være tilgjengelige i et alternativt format, for eksempel på en nettside.

**⚠ Restrisiko!** Personer med elektroniske enheter, for eksempel pacemakere, må rådføre seg med lege før de bruker dette produktet. Drift av elektrisk utstyr i umiddelbar nærhet av en pacemaker kan føre til at pacemakeren forstyrres eller svikter.

**⚠ ADVARSEL:** For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

## SIKKERHETSSYMBOLER

Formålet med sikkerhetssymbolene er å trekke oppmerksomheten din mot mulige faresituasjoner. Sikkerhetssymbolene og forklaringene krever din fulle oppmerksomhet og forståelse. Symbolvarslene eliminerer ikke farer på egen hånd. Instruksjonene og advarslene som finnes i dem er ikke erstatninger for passende ulykkesforebyggende tiltak.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselssymboler så som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG**» før du bruker dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig personskade.

### SKADEFOREBYGGING OG INFORMASJONSMELDINGER

Disse forteller brukeren om viktig informasjon og/eller instruksjoner som kan føre til at utstyr tar skade, eller andre materielle skader hvis de ikke følges. Hver melding har ordet «**MELDING**» i forkant, som i eksempelet nedenfor:

**MERK:** Utstyr og/eller materielle skader kan oppstå hvis disse instruksjonene ikke følges.



**⚠ ADVARSEL:** Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot øynene, og dette kan føre til alvorlig øyeskader. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid bruke vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som finnes på produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen før begynner montering og bruk.

|   |                                 |                                                                                                                       |
|---|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Sikkerhetsvarsel                | Forsiktighetsregler som har med sikkerheten din å gjøre.                                                              |
|   | Bruk vernebriller               | Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og full ansiktsskjerm når du bruker dette produktet. |
|   | Bruk hørselsvern                | Hørselsvern er påbudt når produktet brukes.                                                                           |
|   | Les brukermanualen.             | For å redusere risikoen for skader må brukeren lese brukerhåndboken før produktet brukes.                             |
|   | Hold tilskuere borte.           | Hold alle tilskuere minst 15 m unna.                                                                                  |
|   | Støy                            | Garantert lydeffektnivå. Støyutslippene til omgivelsene overholder kravene i EF-direktivet.                           |
|   | CE                              | Dette produktet er i samsvar med gjeldende EF-direktiver.                                                             |
|   | Elektrisk og elektronisk avfall | Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Innlever det ved en godkjent gjenvinningsstasjon.      |
| V | Volt                            | Spenning                                                                                                              |

NO

|                                                                                   |                     |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------|
| m³/h                                                                              | Kubikkmeter i timen | Luftvolum                                |
| N                                                                                 | Newton              | Kraft                                    |
| kg                                                                                | Kilogram            | Vekt                                     |
|  | Likestrøm           | Type eller karakteristikk for spenningen |

Når du bruker elektriske apparater, skal du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler, inkludert følgende:

## GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

**⚠ ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner. Hvis advarsler og instruksjoner ikke følges, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige personskader.

**NO**

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Betegnelsen «elektroverktøy» i advarslene viser til ditt batteridrevne (trådløse) elektroverktøy.

### SIKKERHET I ARBEIDSRÅDET

- **Hold arbeidsområdet godt opplyst.** Mørke områder inviterer til ulykker.
- **Ikke bruk maskinen i eksplosjonsfarlige atmosfærer, for eksempel der det finnes brennbare væsker, bensin eller støv i nærheten.** Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.
- **Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet er i bruk.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

### ELEKTRISK SIKKERHET

- **Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte forhold.** Kommer det vann inn i et elektroverktøy, øker risikoen for elektriske støt.
- **Ledningen fra batteripakken må behandles med varsomhet. Bruk aldri ledningen til å bære eller trekke elektroverktøyet.** Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadete eller sammenviklede ledninger øker risikoen for elektrisk støt.

### PERSONLIG SIKKERHET

- **Vær årvåken, se hva du gjør, og følg sunn fornuft når du bruker et elektroverktøy. Ikke bruk et elektroverktøy hvis du er trøtt eller påvirket av narkotiske stoffer, alkohol eller legemidler.** Et øyeblikks uoppmerksomhet mens du bruker elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.
- **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** Verneutstyr som støvmasker, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern i egnede forhold reduserer risikoen for personskader.
- **Unngå utilsiktet oppstart. Pass på at bryteren er i av-posisjonen før du kobler til batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet.** Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller å koble elektroverktøy til strømkilden mens bryteren står i på-posisjonen, er det samme som å invitere til ulykker.
- **Ikke strekk deg over. Pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.** Dette muliggjør bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- **Kle deg riktig. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler.** Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.

### BRUK AV OG OMSORG FOR ELEKTROVERKTØY

- **Ikke tving elektroverktøyet. Bruk det riktige elektroverktøyet til det du skal gjøre.** Det riktige elektroverktøyet vil gjøre jobben bedre og sikrere, i den hastigheten som det ble laget for.
- **Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryter ikke slår det på og av.** Elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren, er farlig og må repareres.
- **Koble batteripakkens støpsel fra elektroverktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller setter elektroverktøy til oppbevaring.** Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at det elektriske verktøyet starter utilsiktet.
- **Oppbevar elektroverktøy utilgjengelig for barn, og ikke la personer som ikke er kjent med verktøyet eller disse instruksjonene betjene maskinen.** Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- **Vedlikehold av elektroverktøy. Se etter feiljusteringer eller oppbinding av bevegelige deler, skadete deler og eventuelle andre forhold som kan påvirke elektroverktøets funksjon. Hvis skadet, må elektroverktøyet repareres før bruk.** Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.

- **Bruk elektroverktøyet og tilbehør, osv. i henhold til disse anvisningene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres.**  
Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt kan føre til farlige situasjoner.

## BRUK AV OG OMSORG FOR BATTERIVERKTØY

- **Lades bare med ladere som er spesifisert av produsenten.** En lader som passer for én type batteripakke kan skape fare for brann når den brukes med andre batteripakker.
- **Elektroverktøyet skal bare brukes med den spesifiserte batteripakken.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteriet ikke er i bruk, skal det holdes unna andre metallgjenstander så som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallgjenstander som kan lage forbindelse fra én terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under skadelige forhold, kan væske kastes ut fra batteriet. Unngå kontakt. Hvis kontakt oppstår ved uhell, skyll med vann. Hvis man får væske i øynene, skal det i tillegg søkes medisinsk hjelp.** Væske som blir kastet ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskår.

## SERVICE

- **Få elektroverktøyet reparert av et kvalifisert serviceverksted, som kun bruker identiske reservedeler.** Dette gjør at sikkerheten til elektroverktøyet opprettholdes.

## LES ALLE ANVISNINGENE FØR DU TAR APPARATET I BRUK!

## TRENING

- **La aldri barn, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, eller personer som ikke er kjent med disse instruksjonene, bruke elektroverktøyet.**
- **Operatøren er ansvarlig for skade som skjer andre folk eller annens eiendom.**

## FORBEREDELSE

- **Elektroverktøyet kan brukes i regnvær eller fuktige omgivelser. Tørk elektroverktøyet etter at du er ferdig med arbeidet.**
- **Før bruk skal batteriene eller batteripakken sjekkes for skader. Ikke bruk produktet hvis batteriene eller batteripakken er skadet.**

## DRIFT

- **Elektroverktøyet kan brukes i regnvær eller fuktige omgivelser. Tørk elektroverktøyet etter at du er ferdig med arbeidet.**
- **Koble fra batterier eller batteripakker:**
  1. Når du forlater maskinen;
  2. Før du fjerner en blokkering;
  3. Før du kontrollerer, rengjør eller arbeider på produktet;
  4. Hvis apparatet begynner å vibrere unormalt.
- **Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker.**
- **Gå, løp aldri.**
- **Hold alle kjøleluftinntakene fri for rusk.**
- **Aldri blåse rusk mot tilskuere.**
- **Det anbefales at maskinen bare brukes ved tider på døgnet – ikke tidlig på morgenen eller sent på kvelden når folk kan bli forstyrret.**
- **Det anbefales at støvete overflater våtes lett, eller at vannåketilbehøret brukes.**

**⚠ ADVARSEL:** Fare for roterende deler!

- **Bruke det fulle blåsemunestykke-tilbehøret, slik at luftstrømmen kan arbeide nær bakken.**
- **Ikke bruk maskinen i nærheten av åpne vinduer, osv.**

## VEDLIKEHOLD OG LAGRING

- **Hold alle mutrer, bolter og skruer stramme for å sikre at produktet er i sikker brukstilstand.**
- **Skift ut slitte eller ødelagte deler.**
- **Bruk bare originale reservedeler og tilbehør**
- **Apparatet skal bare oppbevares på et tørt sted.**

**⚠ ADVARSEL:** For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, eller skade:

**VIKTIG  
LES NØYE FØR BRUK.  
BEHOLD FOR SENERE BRUK.**

- **Ikke la blåseren brukes som et leketøy.** Vær ekstra oppmerksom når den brukes av eller i nærheten av barn.
- **Hvis blåseren ikke fungerer som den skal, har falt i bakken, er skadet eller har falt ned i vann, må den returneres til et servicesenter.**
- **Ikke putt gjenstander inn i noen åpninger. Ikke bruk hvis åpninger er blokkert – hold åpninger frie for støv, lo, hår og annet som kan redusere luftstrømmen.**
- **Vær ekstra forsiktig ved rengjøring på trapper.**

**NO**

- **Ikke la blåseren ligge uten tilsyn mens batteristøpselet er plugget inn.** Ta ut batteriet når blåseren ikke er i bruk, og før du utfører vedlikehold.
- **Ikke ta i laderen, inkludert laderens støpsel eller tilkoblingspunkter, med våte hender.**
- **Ikke lad batteripakken utendørs.**
- Skal bare brukes med batteripakkene og laderne som er oppført nedenfor.

| BATTERIPAKKE | LADER    |
|--------------|----------|
| BAX1500      | CHX5500E |

## ⚠ ADVARSEL:

- Batteripakken må fjernes fra apparatet før det kasseres.
- Batteriet skal avhendes på en sikker måte.

- **IKKE** forsøk å fjerne blokkeringer fra enheten uten først å fjerne batteriet.
- **Hold blåseren og håndtak tørre, rene og frie for olje og fett.** Bruk alltid en ren klut til rengjøringen. Bruk aldri bremsevæske, bensin, petroleum-baserte produkter, eller noen sterke løsemidler til å rengjøre blåseren din. Hvis man følger denne regelen, vil det redusere faren for å miste kontrollen, og nedbryting av plastdeler i huset.
- **Batterier kan eksplodere hvis de er nær tennkilder, for eksempel en pilotflamme.** For å redusere risikoen for alvorlig personskade, skal trådløse produkter ikke brukes i nærheten av åpen flamme. Et eksplodert batteri kan kaste ut rester og kjemikalier. Hvis man blir eksponert for dette, skyll straks med vann.
- **Bruk aldri enheten uten riktig utstyr påmontert.** Pass alltid på at blåserøret er installert.
- **Bruk aldri viften nær flammer eller varm aske.** Bruk i nærheten flammer eller aske kan spre branner og føre til alvorlig personskade og/eller skade på eiendom.
- **Bruk aldri blåserer for å spre kjemikalier, gjødsel eller andre giftige stoffer.** Spredning av slike stoffer kan føre til alvorlig skade på brukeren eller tilskuere.
- **Ta vare på disse instruksjonene.** Referer til dem ofte, og bruk dem til å instruere andre som kan komme til å bruke verktøyet. Hvis du låner ut verktøyet til noen andre, må de også få låne disse instruksjonene, for å hindre feilbruk av produktet og mulige skader.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!

## SPESIFIKASJONER

|                                                                         |                      |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Spenning                                                                |                      | 56V  |
| Maksimal luftvolum                                                      |                      | 1014m <sup>3</sup> /h                                                                   |
| Maksimal lufthastighet                                                  | Uten munnstykke      | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                         | Med rundt munnstykke | 75m/s                                                                                   |
|                                                                         | Med flatt munnstykke | 63,3m/s                                                                                 |
| Omtrentlig driftstid (med EGO BAX1500 ryggsekkbatteri)                  | Boost                | 70min                                                                                   |
|                                                                         | Nivå 4               | 100min                                                                                  |
|                                                                         | Nivå 3               | 140min                                                                                  |
|                                                                         | Nivå 2               | 210min                                                                                  |
|                                                                         | Nivå 1               | 340min                                                                                  |
| Maksimal Blower Force                                                   |                      | 19,2N                                                                                   |
| Løvblåserens vekt                                                       |                      | 2,7kg                                                                                   |
| Målt lydeffektnivå L <sub>WA</sub>                                      | Uten munnstykke      | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                         | Med rundt munnstykke | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                         | Med flatt munnstykke | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Lydtrykknivå ved brukerens øre L <sub>PA</sub>                          | Uten munnstykke      | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                         | Med rundt munnstykke | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                         | Med flatt munnstykke | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Garantert lydeffektnivå L <sub>WA</sub> (målt i henhold til 2000/14/EC) |                      | 95 dB(A)                                                                                |
| Vibrasjon a <sub>h</sub>                                                |                      | 1,167 m/s <sup>2</sup><br>K=1,5 m/s <sup>2</sup>                                        |

- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien er målt i overensstemmelse med en standard testmetode, og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

**MERK:** Vibrasjoner under faktisk bruk av elektroverktøyet kan variere fra den opplyste verdien der verktøyet brukes; For å beskytte brukeren, skal det brukes hansker og hørselsvern under de faktiske bruksforholdene.

## ANBEFALT TILBEHØR

| NAVN PÅ DEL      | DELENUMMER |
|------------------|------------|
| Rundt munnstykke | AN6000R    |
| Flatt munnstykke | AN6000F    |

## PAKKELISTE

| NAVN PÅ DEL       | MENGDE |
|-------------------|--------|
| Blåser            | 1      |
| Blåserør          | 1      |
| Spredermunnstykke | 2      |
| Bruksanvisning    | 1      |

## BESKRIVELSE

### KJENN LØVBLÅSEREN DIN (Fig. A)

1. Kontakt
2. Lufthastighetsknapp
3. Boost-knapp
4. Låseknapp
5. Blåserør
6. Rørtløsningsknapp
7. Krok
8. Rundt munnstykke
9. Flatt munnstykke
10. LED nr. 1
11. LED nr. 2
12. LED nr. 3
13. LED nr. 4

## BETJENING

**⚠ ADVARSEL:** Ikke la fortrolighet med dette produktet gjøre deg uforsiktig. Husk at et uforsiktig tiendedel av et sekund er nok til å forårsake alvorlige skader.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke forsøk å modifisere dette produktet eller lage tilbehør som ikke er anbefalt for bruk med denne blåseren. Enhver slik endring eller modifisering er misbruk, og kan føre til farlige situasjoner og mulige alvorlige personskader.

**⚠ ADVARSEL:** Det anbefales ikke å bruke blåseren på høy hastighet over lengre tid, ettersom kraftig vibrering og støy kan være helseskadelig.

**⚠ ADVARSEL:** Batteripakken må alltid fjernes fra produktet når du skal utføre vedlikehold eller når produktet ikke er i bruk. Ved å fjerne batteripakken eliminerer du faren for utilsiktet oppstart, som kan føre til personskade.

Før du bruker produktet, skal du kontrollere om det har skader, mangler eller løse deler, for eksempel skruer, muttere, bolter, hetter, osv. Trekk godt til alle festeanordninger og hetter, og unngå å bruke produktet før du har fått byttet alle deler som mangler eller er skadet.

### MONTERING/FJERNING AV BLÅSERØRET

#### ■ Montering (fig. B)

Posisjoner røret slik at det passer til sporet, og skyv røret på blåserhuset til du hører et «klikk».

#### ■ Fjerning (fig. C)

Trykk på rørtløserknappen, og dra ut røret.

NO

### MONTERING/FJERNING AV DET RUNDE/FLATE MUNNSTYKKET

#### ■ Montering (fig. D)

Posisjoner sporet i det runde/flate munnstykket slik at det passer til knotten i røret, og skyv munnstykket på røret til det klikker på plass.

#### ■ Fjerning (fig. E)

Trykk på og hold inne munnstykkeutløserknappen, og trekk munnstykket rett ut av blåseren.

### INSTALLERE / FJERNE BATTERIPAKKEN

**MERK:** For å oppnå de beste resultatene anbefaler vi at du bruker ryggsekkbatteriet av typen EGO 56V Battery BAX1500.

#### Lad opp før første gangs bruk.

#### ■ Installering (fig. F)

Ta på deg ryggsekkbatteriet, og plugg inn batteristøpselet i blåseren.

#### ■ Fjerning (fig. I)

Trekk ut batteristøpselet..

**⚠ ADVARSEL:** Forsøk aldri å koble batteripakken fra blåseren ved å dra i ledningen.



## OPPSTART/STANS AV LØVBLÅSEREN (fig. H)

### ■ For å starte opp

Før du starter blåseren, må du forsikre deg om at låseknappen står i «On»-posisjonen. Hvis ikke må du skyve låseknappen til «On»-posisjonen, for ellers vil det ikke være mulig å trykke inn lufthastighetsknappen for å starte blåseren.

Trykk inn lufthastighetsknappen for å starte blåseren. Når du trykker knappen lenger inn, øker blåsehastigheten.

### ■ For å stanse

Slipp ut lufthastighetsknappen for å stanse blåseren.

## FOR Å JUSTERE LUFTHASTIGHETEN

Blåseren er utstyrt med en lufthastighetsindikator som angir det maksimale lufthastighetsnivået. Start blåseren for å vise det maksimale lufthastighetsnivået. Et kort trykk på boost-knappen vil endre det maksimale lufthastighetsnivået. Hvis du trykker på og holder inne boost-knappen, slås boost-funksjonen på.

## LED-FUNKSJON OG LUFTHASTIGHETSNIVÅ

| LUFTHASTIGHETSNIVÅ | LED PÅ BLÅSEREN |      |      |      | MERKNAD                                                                  |
|--------------------|-----------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------|
|                    | LED1            | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                          |
| NIVÅ 1             | ●               | ○    | ○    | ○    | Rullerende lys:<br>Nivå 1 → Nivå 2 → Nivå 3 → Nivå 4<br>↑<br>●: På ○: Av |
| NIVÅ 2             | ●               | ●    | ○    | ○    |                                                                          |
| NIVÅ 3             | ●               | ●    | ●    | ○    |                                                                          |
| NIVÅ 4             | ●               | ●    | ●    | ●    |                                                                          |
| BOOST              | Rullerende lys  |      |      |      |                                                                          |

NO

## VEDLIKEHOLD

**⚠ ADVARSEL:** Ved service skal det bare brukes originale reservedeler. Bruk av andre deler kan forårsake farer eller skader på produktet. For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

**⚠ ADVARSEL:** For å unngå alvorlige personskader, skal batteripakken alltid tas ut fra produktet når du rengjør eller utfører vedlikehold.

### GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå å bruke løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plasttyper er utsatt for skader fra ulike typer kommersielle løsemidler, og kan ta skade av bruk av slike. Bruk rene kluter for å fjerne skitt, støv, olje, fett, etc.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke på noe tidspunkt skal bremsevæske, bensin, petroleum-baserte produkter, penetrerende oljer, osv. komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plastmaterialer, noe som kan føre til alvorlig personskade.

### OPPBEVARING

- Fjern alle fremmedlegemer fra luftinntakene til blåseren.
- Produktet må oppbevares innendørs, på et sted som er utilgjengelig for barn. Hold produktet på avstand fra etsende midler som hagekjemikalier og veisalt.

## Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, batterilader og batterier/ oppladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.

Ifølge EU-forskrift 2012/19/EU, skal elektrisk og elektronisk utstyr som ikke lenger er brukbart, og som i henhold til EU-forskrift 2006/66/EC har defekte eller brukte batteripakker/batterier, samles inn separat og deponeres på en miljøvennlig måte.

Hvis elektrisk apparater kastes på søppelfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, og forårsake skader på helse og velvære.

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, EGO EUROPE GMBH

WAHWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Erklærer at produktet **56V lithium-ion batteridrevet blåser LBX6000** er i samsvar med de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i følgende direktiver:

2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF

Standarder og tekniske spesifikasjoner som det refereres til:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Målt lydeffektnivå: 94,4 dB(A)

Garantert lydeffektnivå: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Administrerende direktør  
for EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Kvalitetsdirektør hos Chevron

NO

KEES VAN DER SWEK  
TUIN EN PARKMANAGEMENT TER AAR

\* (Autorisert representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentasjon)

01/12/2017



## FEILSØKING

| PROBLEM                                | ÅRSAK                                                                                                                                                                                                                                                                      | LØSNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blåseren virker ikke.                  | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Batteripakken er ikke festet til blåseren.</li><li>■ Ingen elektrisk kontakt mellom blåseren og batteriet.</li><li>■ Batteripakken er tom.</li><li>■ Batteripakken eller blåseren er for varme.</li><li>■ Overbelastning</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fest batteriet til blåseren.</li><li>■ Fjern batteriet, sjekk kontakter og installer batteripakken.</li><li>■ Lad opp batteripakken.</li><li>■ Kjøøl ned batteripakken til temperaturen synker under 67 °C.</li><li>■ Reduser belastningen på blåseren eller batteripakken.</li></ul> |
| Lufthastigheten er betydelig redusert. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Motorviften er utslitt.</li><li>■ Luftinntaket er blokkert av smuss.</li></ul>                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakt EGO-servicesenteret for reparasjon.</li><li>■ Ta ut batteripakken, og fjern rusket.</li></ul>                                                                                                                                                                                 |

NO

## GARANTI

### EGOs GARANTIREGLER

Besøk nettsiden [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for å se fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantireglene.

## ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



### ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Данные инструкции должны быть также доступны в альтернативном формате, например на веб-сайте.

**⚠ Остаточные риски!** Если вы используете электронные устройства, такие как кардиостимулятор, перед эксплуатацией данного устройства проконсультируйтесь с врачом. Использование электрооборудования в непосредственной близости от кардиостимулятора может привести к образованию помех и повреждению кардиостимулятора.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

## СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как «ОПАСНОСТЬ», «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» и «ВНИМАНИЕ». Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

### ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

Данные сообщения предназначены для предоставления пользователю важной информации и/или инструкций, несоблюдение которых может привести к повреждению оборудования и имущества. Каждое сообщение начинается со слова «ПРИМЕЧАНИЕ», как в примере ниже.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования и/или имущества.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать маску Wide Vision Safety.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

RU

|  |                                                        |                                                                                                                                           |
|--|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Предупреждение об опасности                            | Меры предосторожности, касающиеся безопасности.                                                                                           |
|  | Надевайте защитные очки.                               | При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску. |
|  | Используйте средства защиты органов слуха.             | При использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха.                                                              |
|  | Внимательно прочитайте руководство пользователя.       | Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать руководство по эксплуатации.                   |
|  | Не позволяйте посторонним людям находиться поблизости. | Следите за тем, чтобы посторонние лица находились на расстоянии не менее 15 м.                                                            |

|      |                       |                                                                                                                                           |
|------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Шум                   | Гарантированный уровень звуковой мощности. Уровень шума в окружающей среде в соответствии с директивой ЕС.                                |
|      | CE                    | Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.                                                          |
|      | WEEE                  | Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации. |
| V    | Вольт                 | Напряжение                                                                                                                                |
| m³/h | Кубический метр в час | Объем воздуха                                                                                                                             |
| N    | Ньютон                | Величина силы                                                                                                                             |
| кг   | Килограмм             | Масса                                                                                                                                     |
|      | Постоянный ток        | Тип или характеристика тока                                                                                                               |

При использовании электрического устройства необходимо строго соблюдать следующие меры безопасности.

## ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Прочитайте все предупреждения по технике безопасности и инструкции. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

## БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте освещенность рабочей зоны.** Плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, бензина или пыли.** Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и другим людям находиться вблизи работающего электроинструмента.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля над инструментом.

## ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- **Аккуратно обращайтесь с кабелем аккумулятора. Никогда не переносите и не тяните электроинструмент за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей.** Поврежденные и запутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.

## ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- **При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.
- **Используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные средства для глаз. Использование защитных средств, таких как противопылевая маска, нескользкая предохранительная обувь, жесткая каска или средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.
- **Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением инструмента к аккумулятору и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.** Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.

- Не тянитесь. Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- Не прилагайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. Правильный электроинструмент безопасен и лучше работает при номинальной мощности.
- Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен. Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
- Перед регулировкой, сменой принадлежностей или хранением отключите электроинструмент от аккумулятора. Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения инструмента отремонтируйте его перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны неправильным обслуживанием электроинструментов.
- Используйте электроинструмент, аксессуары и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы. Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ БАТАРЕЙ

- Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторными батареями. Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут замкнуть контакты. Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- При неблагоприятных обстоятельствах из аккумуляторной батареи может потечь электролит. Избегайте контакта с ним. При случайном контакте с кожей промойте пораженный участок проточной водой. Если электролит попал в глаза, обратитесь к врачу. Электролит из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обслуживание электроинструмента должно выполняться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!

## ОБУЧЕНИЕ

- Не позволяйте использовать данное устройство детям, лицам с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания либо людям, не знакомым с этими инструкциями.
- Оператор или владелец несут ответственность за несчастные случаи и урон, нанесенный другим людям или их имуществу.

## ПОДГОТОВКА

- Данный электроинструмент можно использовать под дождем и во влажных условиях. После завершения работы высушите электроинструмент.

RU

- Перед использованием проверьте батареи и аккумуляторы на наличие повреждений. Не используйте устройство, если батареи или аккумуляторы повреждены.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Данный электроинструмент можно использовать под дождем и во влажных условиях. После завершения работы высушите электроинструмент.
- Всегда извлекайте аккумуляторы из устройства в следующих случаях:
  1. когда отходите от устройства;
  2. перед очисткой засорения;
  3. перед проверкой, очисткой или ремонтом устройства;
  4. если устройство начало сильно вибрировать.
- На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте с устройством.
- Следите за чистотой вентиляционных отверстий.
- Не выдувайте мусор в сторону других людей.
- Работайте с устройством только в допустимое время — не слишком рано утром и не слишком поздно вечером, чтобы не беспокоить других людей.
- Используйте грабли и метлу, чтобы убрать мусор перед использованием воздуходувки.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Осторожно, вращающиеся части!

- Используйте максимальную длину насадки воздуходувки, чтобы воздушный поток действовал ближе к земле.
- Не используйте устройство вблизи открытых окон и т. д.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты — это обеспечит безопасную работу устройства.
- Заменяйте изношенные или поврежденные детали.
- Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.
- Храните устройство в сухом месте.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током или травмы, соблюдайте следующие требования.  
**ВАЖНО!**  
**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.**  
**СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ**

- Воздуходувка не должна использоваться в качестве игрушки. Будьте очень внимательны, когда дети пользуются устройством или находятся рядом с ним.
- Если устройство не работает должным образом, если оно падало (в том числе в воду) или было повреждено, отнесите его в сервисный центр.
- Не помещайте посторонние предметы в отверстия устройства. Не используйте устройство, если какие-либо его отверстия заблокированы. Содержите отверстия в чистоте от пыли, пуха, волос и других загрязнений, которые могут уменьшить поток воздуха.
- Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестницах.
- Не оставляйте воздуходувку без присмотра, если к ней подключен аккумулятор. Извлекайте аккумулятор перед обслуживанием воздуходувки, а также если она не используется.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к зарядному устройству, в том числе вилке и контактам.
- Не заряжайте аккумуляторную батарею на открытом воздухе.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные ниже.

| АККУМУЛЯТОР | ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО |
|-------------|---------------------|
| BAX1500     | CHX5500E            |

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

- Прежде чем выбрасывать устройство, необходимо извлечь аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.
- **НЕ** пытайтесь очищать устройство, если из него не извлечен аккумулятор.

RU

- Следите за тем, чтобы воздуходувка и ее рукоятка были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала. Всегда используйте чистую ткань для очистки. Никогда не используйте тормозные жидкости, бензин, нефтепродукты и любые сильные растворители для очистки воздуходувки. Соблюдение данного правила позволяет снизить риск потери контроля и повреждения пластика корпуса.
- Батареи могут взрываться при наличии источника зажигания, например запальника. Чтобы уменьшить риск получения серьезной травмы, никогда не используйте беспроводные устройства вблизи открытого пламени. Взорвавшаяся батарея выделяет загрязнения и химикаты. При попадании на кожу немедленно промойте водой.
- Никогда не используйте устройство без установленного надлежащего оборудования. Всегда следите за тем, чтобы труба воздуходувки была установлена.
- Никогда не используйте воздуходувку вблизи огня или горячей золы. Использование устройства вблизи огня или золы может привести к распространению огня, серьезным травмам и/или повреждению имущества.
- Никогда не используйте воздуходувку для распыления химикатов, удобрений или других токсичных веществ. Распыление этих веществ может привести к серьезным травмам оператора или окружающих.
- Сохраните данные инструкции. Регулярно просматривайте их и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данные инструкции для предотвращения неправильного использования и возможных травм.

#### СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ!

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                                                                          |                    |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|
| Напряжение                                                                               |                    | 56V                       |
| Максимальный объем воздуха                                                               |                    | 1014м³/ч                  |
| Максимальной скорости                                                                    | Без насадки        | 65,4м/с                   |
|                                                                                          | С круглой насадкой | 75м/с                     |
|                                                                                          | С плоской насадкой | 63,3м/с                   |
| Прибл. время работы (с ранцевым аккумулятором EGO BAX1500)                               | Турборежим         | 70мин.                    |
|                                                                                          | Уровень 4          | 100мин.                   |
|                                                                                          | Уровень 3          | 140мин.                   |
|                                                                                          | Уровень 2          | 210мин.                   |
|                                                                                          | Уровень 1          | 340мин.                   |
| Максимальная сила взрывателя                                                             |                    | 19,2N                     |
| Масса воздуходувки                                                                       |                    | 2,7кг                     |
| Измеренный уровень звуковой мощности $L_{WA}$                                            | Без насадки        | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                                          | С круглой насадкой | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                                          | С плоской насадкой | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Уровень звукового давления на уши оператора $L_{PA}$ :                                   | Без насадки        | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                          | С круглой насадкой | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                          | С плоской насадкой | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Гарантированный уровень звуковой мощности $L_{WA}$ (измерен в соответствии с 2000/14/EC) |                    | 95 dB(A)                  |
| Вибрация $a_h$                                                                           |                    | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

RU

- Указанный общий показатель уровня вибрации был определен с помощью стандартного теста и может быть использован для сравнения разных инструментов.
- Указанный общий уровень вибрации может использоваться также для предварительной оценки уровня воздействия.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ АКСЕССУАРЫ

| НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ | НОМЕР ДЕТАЛИ |
|-----------------|--------------|
| Круглая насадка | AN6000R      |
| Плоская насадка | AN6000F      |

## УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

| НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ             | КОЛИЧЕСТВО |
|-----------------------------|------------|
| Воздуходувка                | 1          |
| Труба воздуходувки          | 1          |
| Насадка-распределитель      | 2          |
| Руководство по эксплуатации | 1          |

RU

## ОПИСАНИЕ

### ЧАСТИ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. А)

1. Разъем
2. Курок регулировки скорости потока воздуха
3. Кнопка турборежима
4. Переключатель
5. Труба воздуходувки
6. Кнопка фиксации трубы
7. Крючок
8. Круглая насадка
9. Плоская насадка
10. Индикатор 1
11. Индикатор 2
12. Индикатор 3
13. Индикатор 4

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте небрежности и беспечности при работе с устройством. Помните, что потери бдительности на долю секунды достаточно для получения серьезной травмы.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пытайтесь изменить конструкцию воздуходувки или использовать нереконструированные для нее дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к получению серьезной травмы.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не рекомендуется использовать воздуходувку на высокой скорости длительное время, т. к. вибрация и шум могут быть опасны для здоровья.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед выполнением обслуживания, а также когда устройство не используется, всегда извлекайте из него аккумулятор. Извлечение аккумулятора поможет предотвратить непредвиденный запуск устройства, который может привести к травмам.

Перед каждым использованием полностью проверяйте устройство на наличие поврежденных, отсутствующих или плохо закрепленных частей, таких как винты, гайки, болты, заглушки и т. д. Надежно закрепите все фиксаторы и заглушки и не пользуйтесь устройством до тех пор, пока не будут заменены поврежденные или отсутствующие части.

### УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ ТРУБЫ ВОЗДУХОДУВКИ

#### ■ Установка (Рис. В)

Совместите пазы и вставьте трубу в корпус до щелчка.

#### ■ Демонтаж (Рис. С)

Нажмите кнопку фиксации трубы и извлеките трубу.

### УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ КРУГЛОЙ И ПЛОСКОЙ НАСАДКИ ВОЗДУХОДУВКИ

#### ■ Установка (Рис. D)

Совместите паз круглой или плоской насадки с фиксатором трубки и вставьте ее до щелчка.

#### ■ Демонтаж (Рис. E)

Нажмите и удерживайте кнопку извлечения насадки, чтобы открыть зажим, затем снимите насадку с воздуходувки.

### УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ АККУМУЛЯТОРА

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для максимальной эффективности рекомендуется использовать ранцевый аккумулятор EGO BAX1500 56 В.

## Зарядите перед первым использованием.

### ■ Установка(Рис. F)

Наденьте ранцевый аккумулятор и подсоедините разъем аккумулятора к воздушной подушке.

### ■ Демонтаж(Рис. G)

Отсоедините разъем аккумулятора.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Никогда не тяните за кабель, чтобы отсоединить аккумулятор от воздушной подушки.

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВОЗДУШНОЙ ПОТОКА (Рис. H)

### ■ Включение

Перед запуском устройства убедитесь, что переключатель установлен в положение «On» (Вкл). В противном случае курок регулировки скорости потока воздуха нельзя будет нажать для запуска воздушной подушки.

Нажмите курок, чтобы включить воздушную подушку. Чем больше давление на курок, тем выше скорость потока воздуха.

### ■ Выключение

Отпустите курок, чтобы выключить воздушную подушку.

## РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ ВОЗДУШНОЙ ПОТОКА

Воздушная подушка оснащена индикатором скорости воздуха, который отображает максимальный уровень скорости. Запустите воздушную подушку, чтобы отобразить максимальный уровень скорости воздуха. Кратковременное нажатие на кнопку турборежима изменяет максимальный уровень скорости воздуха, а нажатие и удержание этой кнопки активирует функцию турборежима.

## ФУНКЦИИ ИНДИКАТОРОВ И УРОВЕНЬ СКОРОСТИ ВОЗДУХА

| УРОВЕНЬ<br>СКОРОСТИ<br>ВОЗДУХА | ИНДИКАТОР НА ВОЗДУХОДУВКЕ |      |      |      | ПРИМЕЧАНИЕ                                                                                               |
|--------------------------------|---------------------------|------|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | LED1                      | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                          |
| УРОВЕНЬ 1                      | ●                         | ○    | ○    | ○    | Бегущий индикатор:<br>Уровень 1 → Уровень 2 → Уровень 3 → Уровень 4<br><br>●: Светится    ○: Не светится |
| УРОВЕНЬ 2                      | ●                         | ●    | ○    | ○    |                                                                                                          |
| УРОВЕНЬ 3                      | ●                         | ●    | ●    | ○    |                                                                                                          |
| УРОВЕНЬ 4                      | ●                         | ●    | ●    | ●    |                                                                                                          |
| ТУРБОРЕЖИМ                     | Бегущий индикатор         |      |      |      |                                                                                                          |

RU

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к травмам или повреждению устройства. Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм всегда извлекайте аккумулятор из устройства перед чисткой или обслуживанием.

### ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для чистки пластмассовых деталей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

### ХРАНЕНИЕ

- Извлеките аккумулятор из воздушной подушки.
- Храните внутри помещения в недоступном для детей месте. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.



## Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электрооборудование, зарядные устройства, батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с европейским законом 2012/19/EU электрическое и электронное оборудование, которое не подлежит дальнейшей эксплуатации, а также непригодные и использованные батарейки и аккумуляторы (согласно европейскому закону 2006/66/EC) должны быть собраны отдельно и утилизированы экологически безопасным способом.

При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.

RU

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ ЕС



Мы, EGO EUROPE GMBH

WAHNIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Заявляем, что воздуходувка **беспроводная воздуходувка LBX6000 с литий-ионным аккумулятором 56 В** соответствует основным правилам техники безопасности и производственной санитарии следующих директив:

2006/42/EC, 2014/30/EC, 2011/65/EC, 2000/14/EC

Стандарты и технические требования, относящиеся к:  
EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Измеренный уровень звукового давления: 94,4 dB(A)

Гарантированный уровень звуковой мощности: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Директор EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Руководитель отдела  
технического контроля Chervon

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES - TER AAR

\* (Уполномоченный представитель CHERVON и ответственный за техническую документацию)

01/12/2017

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| ПРОБЛЕМА                                          | ПРИЧИНА                                                                                                                                                                                                                                                                                | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Воздуходувка не работает.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Аккумулятор не установлен в воздуходувку.</li> <li>■ Нет электрического контакта между воздуходувкой и аккумулятором.</li> <li>■ Аккумулятор разряжен.</li> <li>■ Аккумулятор или воздуходувка перегрелись.</li> <li>■ Перегрузка.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Установите аккумулятор в воздуходувку.</li> <li>■ Извлеките аккумулятор, проверьте контакты и установите его снова.</li> <li>■ Зарядите аккумулятор.</li> <li>■ Дайте аккумулятору и воздуходувке остыть, пока температура не упадет ниже 67 °C.</li> <li>■ Снизьте нагрузку на воздуходувку и аккумулятор.</li> </ul> |
| Скорость воздушного потока значительно снизилась. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Чрезмерный износ вентилятора двигателя.</li> <li>■ Воздухозаборное отверстие засорилось.</li> </ul>                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обратитесь в сервисный центр EGO для ремонта.</li> <li>■ Извлеките аккумулятор, удалите засор.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                              |

RU

## ГАРАНТИЯ

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

### ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

## PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI



### PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

**UWAGA:** Niniejsza instrukcja powinna być także dostępna w innym formacie, np. na stronie internetowej.

**⚠ Ryzyko szczątkowe!** Osoby z urządzeniami elektronicznymi, takimi jak rozruszniki serca, powinny przed użyciem produktu skonsultować się ze swoim(i) lekarzem/-ami. Używanie urządzeń elektrycznych blisko rozrusznika serca może spowodować zakłócenia lub uszkodzić rozrusznik.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

## SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, by je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podawane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, „OSTRZEŻENIE” i „UWAGA”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

### ZAPOBIEGANIE USZKODZENIOM I KOMUNIKATY INFORMACYJNE

Przekazują one użytkownikowi ważne informacje i/lub instrukcje, których zignorowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub innego mienia. Każdy komunikat jest poprzedzony słowem „UWAGA”, tak jak w przykładzie poniżej:

**UWAGA:** Nieprzestrzeganie instrukcji grozi uszkodzeniem urządzenia i/lub mienia.



**⚠ OSTRZEŻENIE:** Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące maszyny oraz zastosować się do nich.

|  |                                      |                                                                                                                                       |
|--|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa | Ostrzeżenia istotne dla bezpieczeństwa użytkownika.                                                                                   |
|  | Noś okulary ochronne                 | Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz. |
|  | Noś ochronniki słuchu                | Podczas pracy urządzeniem należy zawsze nosić ochronniki słuchu.                                                                      |
|  | Przeczytaj instrukcję operatora      | Aby zmniejszyć ryzyko urazów, przed rozpoczęciem korzystania z produktu użytkownik musi przeczytać instrukcję.                        |
|  | Osoby postronne trzymaj z daleka     | Osoby postronne muszą stać w odległości co najmniej 15 m.                                                                             |
|  | Hałas                                | Gwarantowany poziom mocy akustycznej. Emisja hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywą Wspólnoty Europejskiej.                         |

|                   |                            |                                                                                                                                              |
|-------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | CE                         | Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.                                                                                     |
|                   | WEEE                       | Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu. |
| V                 | Wolt                       | Napięcie                                                                                                                                     |
| m <sup>3</sup> /h | Metr sześcienny na godzinę | Objętość powietrza                                                                                                                           |
| N                 | Niuton                     | Jednostka siły                                                                                                                               |
| kg                | Kilogram                   | Ciężar                                                                                                                                       |
|                   | Na minutę                  | Rodzaj lub charakterystyka prądu                                                                                                             |

Podczas używania urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujących zaleceń:

## OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia, zalecenia bezpieczeństwa i instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

**Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować na przyszłość.**

Termin „elektronarzędzie” występujący w ostrzeżeniach dotyczy narzędzia o zasilaniu akumulatorowym (bezprowadowego).

### BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- Należy dbać o dobre oświetlenie miejsca pracy. Brak światła sprzyja wypadkom.
- Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, benzyny lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.

- W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

### BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią. Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy nadwyryzać przewodu akumulatora. Nigdy nie należy używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia. Przewód należy chronić przed gorącem, ropą, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami. Zaplątane lub uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

### BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się elektronarzędziem może spowodować poważne obrażenia.
- Należy używać środków ochrony indywidualnej i zawsze nosić okulary ochronne. Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.
- Nie należy dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do akumulatora oraz przed podniesieniem i przenoszeniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wylączone”. Trzymanie palca na przełączniku włączającym w czasie przenoszenia elektronarzędzi lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest w pozycji „włączone”, może doprowadzić do wypadku.
- Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nog. W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad narzędziem.
- Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.

**UŻYWANIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI**

- **Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy.** Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- **Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza.** Narzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- **Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy odłączyć od narzędzia akumulator.** Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się elektronarzędzia.
- **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.** Osobom, które nie zapoznały się z instrukcją i narzędziem nie należy pozwalać obsługiwać go. W rękach niedoświadczonych użytkowników narzędzia elektryczne mogą stanowić zagrożenie.
- **Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie.** Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy. Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji narzędzi.
- **Elektronarzędzi, akcesoriów, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy.** Korzystanie z elektronarzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

**UŻYWANIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH**

- **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- **Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do nich akumulatorami.** Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.

- **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora.** Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.
- **W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora.** Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.

**SERWISOWANIE**

- **Serwisowanie urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.** Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji narzędzia elektrycznego.

**PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!****SZKOLENIE**

- **W następujących przypadkach nigdy nie należy pozwalać używać tego urządzenia: dzieci, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy oraz osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją.**
- **Za wypadki lub szkody wyrządzone osobom trzecim i ich własności odpowiada operator lub użytkownik.**

**PRZYGOTOWANIE**

- **Elektronarzędzie może być używane w czasie deszczu lub w warunkach wysokiego poziomu wilgoci. Po zakończeniu pracy elektronarzędzie należy wysuszyć.**
- **Przed użyciem należy sprawdzić przewód zasilający i przedłużacz pod kątem uszkodzenia i starzenia się.** Nie należy używać urządzenia, jeżeli baterie lub akumulator są uszkodzone.

**UŻYTKOWANIE**

- **Elektronarzędzie może być używane w czasie deszczu lub w warunkach wysokiego poziomu wilgoci. Po zakończeniu pracy elektronarzędzie należy wysuszyć.**

- W następujących sytuacjach należy odłączyć baterię lub akumulator:
  1. Za każdym razem, gdy użytkownik zostawia maszynę;
  2. Przed usunięciem zatoru;
  3. Przed kontrolą, czyszczeniem lub wykonywaniem prac przy urządzeniu;
  4. Jeżeli urządzenie zacznie nietypowo drgać.
- Na pochyłościach należy zawsze dbać o zachowanie równowagi.
- Należy chodzić, a nie biegać.
- Należy dbać o czystość i drożność wszystkich wlotów powietrza układu chłodzenia.
- Nigdy nie należy nadmuchiwać odpadów w kierunku innych osób.
- Narzędzia należy używać tylko o rozsądnych porach dnia – nie wcześniej rano i nie późno wieczór, gdy mogłoby to przeszkadzać innym ludziom.
- W warunkach znacznego zapylenia zaleca się lekko zwilżyć oczyszczane powierzchnie lub używać przystawki nawilżającej.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Uwaga na obracające się części!

- Należy używać pełnego przedłużenia dyszy dmuchawy, tak aby doprowadzić strumień powietrza blisko ziemi.
- Nie należy używać maszyny w pobliżu otwartych okien, itp.

#### KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Należy dbać o to, aby wszystkie nakrętki, śruby i wkręty były dokręcone, tak aby urządzenie działało w sposób całkowicie bezpieczny.
- Zużyte lub uszkodzone części należy wymieniać.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub urazów:

**WAŻNE**

**PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

- Nie należy pozwalać dzieciom używać dmuchawki jako zabawki. Używanie urządzenia przez lub w pobliżu dzieci wymaga szczególnej uwagi.

- Jeżeli dmuchawa nie działa tak, jak powinna, została upuszczona, uszkodzona lub wpadła do wody, należy ją oddać do centrum serwisowego.
- Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie wolno używać urządzenia z zapchanymi otworami. Chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i wszystkim, co może zmniejszać przepływ powietrza.
- Szczególną ostrożność należy zachowywać podczas sprzątania na schodach.
- Gdy wtyczka akumulatora jest włożona do narzędzia, dmuchawy nie należy zostawiać bez nadzoru. Gdy dmuchawa nie jest używana oraz przed serwisowaniem należy wyjąć z niej akumulator.
- Nie należy dotykać mokrymi rękoma ładowarki, w tym także jej wtyczki i wyprowadzeń.
- Akumulatora nie należy ładować na dworze.
- W urządzeniu należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów wymienionych poniżej:

| AKUMULATOR | ŁADOWARKA |
|------------|-----------|
| BAX1500    | CHX5500E  |

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

- Przed użyciem akumulator należy wyjąć z urządzenia.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.

- **NIE NALEŻY** próbować odtkać urządzenia bez wcześniejszego wyjęcia z niego akumulatora.
- Należy dbać o to, aby dmuchawa i jej uchwyt były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem. Do czyszczenia należy zawsze używać czystej ściereczki. Do czyszczenia dmuchawy nigdy nie należy stosować płynów hamulcowych, benzyny, produktów ropopochodnych lub jakichkolwiek innych silnych rozpuszczalników. Stosowanie tej zasady ograniczy ryzyko uszkodzenia plastikowej obudowy.
- W przypadku pojawienia się źródła zapłonu takiego jak np. świeczka w podgrzewaczu do wody, akumulatory mogą wybuchnąć. Aby ograniczyć ryzyko ciężkich urazów ciała, nigdy nie należy używać jakichkolwiek produktów bezprzewodowych w obecności otwartych płomieni. Wybuch akumulatora może spowodować wyrzucenie w powietrze odpadów i substancji chemicznych. W przypadku zetknięcia się z nimi, zabrudzone miejsce trzeba natychmiast przepłukać wodą.
- Nigdy nie należy używać urządzenia bez zainstalowania właściwego osprzętu. Należy zawsze pilnować, aby rura dmuchawy była zainstalowana.

PL

- **Nigdy nie należy używać urządzenia w pobliżu ognia lub gorącego popiołu.** Używanie w pobliżu ognia lub popiołu może rozprzestrzenić ogień i doprowadzić do poważnych urazów i/lub strat materialnych.
- **Nigdy nie należy używać dmuchawy do rozprowadzania chemikaliów, nawozów lub jakichkolwiek innych substancji toksycznych.** Rozprowadzanie tych substancji może doprowadzić do ciężkich urazów operatora lub osób postronnych.
- **Prosimy zachować instrukcję.** Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używały narzędzia. Jeśli narzędzie zostanie komuś pożyczone, osobie tej należy również udostępnić niniejszą instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użytkowaniu i możliwym urazom.

**INSTRUKCJI NIE NALEŻY WYRZUCAĆ!**

## SPECYFIKACJA

|                                                                       |                 |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Napięcie                                                              |                 | 56V  |
| Maksymalną objętość powietrza                                         |                 | 1014m³/h                                                                              |
| Maksymalną prędkość powietrza                                         | Bez dyszy       | 65,4m/s                                                                               |
|                                                                       | Z dyszą okrągłą | 75m/s                                                                                 |
|                                                                       | Z dyszą płaską  | 63,3m/s                                                                               |
| Przybliżony czas działania<br>(z akumulatorem plecakowym EGO BAX1500) | Funkcja Turbo   | 70min                                                                                 |
|                                                                       | Poziom 4        | 100min                                                                                |
|                                                                       | Poziom 3        | 140min                                                                                |
|                                                                       | Poziom 2        | 210min                                                                                |
|                                                                       | Poziom 1        | 340min                                                                                |
| Maksymalna moc dmuchawy                                               |                 | 19,2N                                                                                 |
| Ciężar dmuchawy                                                       |                 | 2,7kg                                                                                 |
| Zmierzony poziom mocy akustycznej<br>$L_{WA}$                         | Bez dyszy       | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                             |
|                                                                       | Z dyszą okrągłą | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                             |
|                                                                       | Z dyszą płaską  | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                             |
| Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora $L_{PA}$            | Bez dyszy       | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                                       | Z dyszą okrągłą | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                                       | Z dyszą płaską  | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |

|                                                                                          |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Gwarantowany poziom mocy akustycznej $L_{WA}$ (zmierzony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE) | 95 dB(A)                 |
| Drgania $a_n$                                                                            | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s² |

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgania.

**UWAGA:** W zależności od sposobu eksploatacji, emisja wibracji podczas faktycznego użytkowania elektronarzędzia może się różnić od wartości deklarowanej. Aby chronić operatora, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniaki ochronne.

## ZAŁECANE AKCESORIA

| NAZWA CZĘŚCI  | NUMER CZĘŚCI |
|---------------|--------------|
| Dysza okrągła | AN6000R      |
| Dysza płaska  | AN6000F      |

## LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU

| NAZWA CZĘŚCI         | ILOŚĆ |
|----------------------|-------|
| Dmuchawa             | 1     |
| Rura nadmuchowa      | 1     |
| Dysza rozpraszająca  | 2     |
| Instrukcja operatora | 1     |

## OPIS

### ZAPOZNANIE SIĘ Z DMUCHAWĄ (Rys. A)

1. Gniazdo wtykowe
2. Spust prędkości powietrza
3. Przycisk Turbo
4. Przycisk blokady
5. Rura nadmuchowa
6. Przycisk odblokowujący rurę
7. Haczyk
8. Dysza okrągła
9. Dysza płaska
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## UŻYTKOWANIE

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dopuścić do tego, aby znajomość narzędzia doprowadziła do nieuwagi. Należy pamiętać, że do spowodowania poważnych obrażeń wystarczy zaledwie chwila nieuwagi.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować przerabiać urządzenia lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do używania w dmuchawie. Wszelkie tego typu zmiany lub modyfikacje są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz poważnych urazów ciała.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Ponieważ silne wibracje i hałas mogą być szkodliwe dla zdrowia, nie zaleca się długotrwałego używania dmuchawy na wysokich obrotach.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed czynnościami konserwacyjnymi oraz gdy urządzenie nie jest używane należy zawsze wyjąć z niego akumulator. Wyjęcie akumulatora zapobiega przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować urazy ciała.

Przed każdym użyciem należy skontrolować cały produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub obluzowanych części takich jak śruby, wkręty, nakrętki, nasadki, itp. Wszystkie elementy połączeniowe i nasadki należy mocno dokręcić. Nie używać produktu zanim wszystkie brakujące lub uszkodzone części nie zostaną wymienione.

### ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE RURY DMUCHAWY

#### ■ Zakładanie (Rys. B)

Należy wyrównać względem siebie rowki i wsunąć rurę w obudowę dmuchawy aż da się słyszeć kliknięcie.

#### ■ Wyjmowanie (Rys. C)

Należy nacisnąć przycisk odblokowujący rurę i wysunąć rurę.

### ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE DYSZY OKRĄGLEJ/ PŁASKIEJ DMUCHAWY

#### ■ Zakładanie (Rys. D)

Należy dopasować rowek w dyszy okrągłej/płaskiej do pokręta rury i wcisnąć dyszę na rurę aż zaskoczy na miejsce.

#### ■ Zdejmowanie (Rys. E)

Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zwalniający dyszę, aby otworzyć zatrzask, a następnie pociągnąć i zsunąć dyszę z dmuchawy.

### INSTALOWANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

**UWAGA:** Aby uzyskać najlepsze wyniki, zalecamy używanie akumulatora plecakowego EGO BAX1500 56 V.

### Naładować przed pierwszym użyciem.

#### ■ Instalowanie(Rys. F)

Założyć akumulator plecakowy i włożyć wtyczkę akumulatora do dmuchawy.

#### ■ Wyjmowanie(Rys. G)

Wyjąć wtyczkę akumulatora.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby odłączyć akumulator od dmuchawy, nigdy nie należy ciągnąć za sznur.

### WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DMUCHAWY (Rys. H)

#### ■ Włączanie

Przed włączeniem dmuchawy należy upewnić się, że przycisk blokady jest ustawiony w pozycji „Wł.”. Jeżeli nie, wówczas przycisk blokady należy przestawić w pozycję „Wł.”, inaczej nie będzie się dało wcisnąć spustu prędkości powietrza, aby włączyć dmuchawę.

Aby włączyć dmuchawę, należy wcisnąć spust prędkości powietrza. Zwiększenie nacisku na spust zwiększa prędkość nadmuchu.

#### ■ Wyłączanie

Aby wyłączyć dmuchawę, wystarczy puścić spust prędkości powietrza.

### REGULACJA PRĘDKOŚCI POWIETRZA

Dmuchawa jest wyposażona we wskaźnik prędkości powietrza pokazujący maksymalną prędkość strumienia powietrza. Aby wskazać maksymalną prędkość powietrza, należy włączyć dmuchawę. Krótkie wcisnięcie przycisku Turbo zmienia maksymalną prędkość powietrza, wcisnięcie i przytrzymanie przycisku Turbo włącza funkcję Turbo.



## FUNKCJA LED I POZIOM PRĘDKOŚCI POWIETRZA

| POZIOM PRĘDKOŚCI<br>POWIETRZA | DIODA LED NA DMUCHAWIE |      |      |      | UWAGA                                                                        |
|-------------------------------|------------------------|------|------|------|------------------------------------------------------------------------------|
|                               | LED1                   | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                              |
| POZIOM 1                      | ●                      | ○    | ○    | ○    | Fale:<br>Poziom 1 → Poziom 2 → Poziom 3 → Poziom 4<br>↑<br>●: Wł.    ○: Wyl. |
| POZIOM 2                      | ●                      | ●    | ○    | ○    |                                                                              |
| POZIOM 3                      | ●                      | ●    | ●    | ○    |                                                                              |
| POZIOM 4                      | ●                      | ●    | ●    | ●    |                                                                              |
| TURBO                         | Fale                   |      |      |      |                                                                              |

## KONSERWACJA

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Podczas serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, na czas czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych należy zawsze wyjmować z urządzenia akumulator.

PL

### KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystych ściereczek.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy dopuszczać do zetknięcia się części plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

### PRZECHOWYWANIE

- Z dmuchawy i jej wlotów powietrza należy usunąć wszystkie zanieczyszczenia.
- Narzędzie należy przechowywać w pomieszczeniu, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Narzędzie należy chronić przed żrącymi substancjami takimi jak chemia ogrodnicza i sól do usuwania lodu.

## Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, ładowarki do akumulatorów oraz akumulatorów/baterii akumulatorowych nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych!

Zgodnie z dyrektywami Wspólnoty Europejskiej, odpowiednio nr 2012/19/WE i 2006/66/WE, urządzenia elektryczne i elektroniczne nienadające się dłużej do użycia oraz uszkodzone lub zużyte akumulatory/baterie trzeba zbierać oddzielnie i utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.

Wyrzucanie urządzeń elektrycznych na wysypisko grozi wyciekami niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i przedostaniem się ich do łańcucha pokarmowego, ze szkodą dla zdrowia i jakości życia użytkownika.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE



Producent, EGO EUROPE GMBH

WAHIIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Oświadczam, że produkt **beprzewodowa dmuchawa z baterią litowo-jonową 56V LBX6000** spełnia istotne wymagania BHP oraz wymogi wprowadzone następującymi dyrektywami:

2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE

Normy i specyfikacje techniczne, do których występują odwołania:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Zmierzony poziom mocy akustycznej: 94,4 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Dyrektor zarządzający EGO  
Europe GmbH

Dong Jianxun  
Menedżer jakości spółki  
Chervon

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES - TER AAR

\* (Polewien zastupie spółki CHERVON odpowieniy za technickou dokumentaciu)

01/12/2017

PL



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| PROBLEM                             | PRZYCZYNA                                                                                                                                                                                                                                                        | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dmuchawa nie działa.                | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulator nie jest założony do dmuchawy.</li><li>■ Dmuchawa i akumulator nie kontaktują.</li><li>■ Akumulator jest rozładowany.</li><li>■ Akumulator lub dmuchawa jest zbyt gorący/-a.</li><li>■ Przeciążenie</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Włożyć akumulator do dmuchawy.</li><li>■ Wyjąć akumulator, sprawdzić styki i założyć akumulator z powrotem.</li><li>■ Naładować akumulator.</li><li>■ Ostudzić akumulator i dmuchawę do temperatury poniżej 67°C.</li><li>■ Zmniejszyć obciążenie dmuchawy i akumulatora.</li></ul> |
| Znaczny spadek prędkości powietrza. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Przeciążenie silnika.</li><li>■ Wlot powietrza jest zapchany odpadami.</li></ul>                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Skontaktować się z punktem serwisowym EGO w celu dokonania naprawy.</li><li>■ Wyjąć akumulator, wyczyścić/usunąć odpady.</li></ul>                                                                                                                                                  |

## GWARANCJA

PL

### POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy odwiedzić stronę [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

## PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE



### PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!

**POZNÁMKA:** Tyto pokyny musí být k dispozici také v jiném formátu, např. na webových stránkách.

**⚠ Zbytkové riziko!** Lidé s elektronickými přístroji, jako jsou např. kardiostimulátory, by se měli před použitím tohoto výrobku poradit se svým lékařem. Použití elektrického zařízení v těsné blízkosti kardiostimulátoru může způsobit narušení činnosti nebo poruchu kardiostimulátoru.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

## BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevyvolávají žádná nebezpečí. Pokyny a varování nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů, jako např. „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ nebo „**UPOZORNĚNÍ**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

## PREVENCE POŠKOZENÍ A INFORMATIVNÍ ZPRÁVY

Upozorňují uživatele na důležité informace anebo pokyny, jejichž nedodržení může vést k poškození zařízení nebo jiného majetku. Každou zprávu přechází slovo „**POZNÁMKA**“ jako v následujícím příkladu:

**POZNÁMKA:** Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození zařízení anebo majetku.



**⚠ VAROVÁNÍ:** Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasadte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou objevit na výrobku. Před montáží a provozem si přečtěte, seznámte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.

|      |                                               |                                                                                                                         |
|------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Bezpečnostní upozornění                       | Bezpečnostní opatření týkající se vaší bezpečnosti.                                                                     |
|      | Používejte ochrannou oči                      | Vždy noste ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo obličejový štít při použití tohoto výrobku.              |
|      | Používejte chrániče sluchu                    | Při práci s tímto výrobkem vždy používejte chrániče sluchu.                                                             |
|      | Přečtěte si návod k obsluze                   | Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst návod k obsluze.                    |
|      | Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti | Udržujte ostatní osoby ve vzdálenosti aspoň 15 m.                                                                       |
|      | Hlučnost                                      | Garantovaná hladina akustického výkonu. Emise hluku do prostředí dle direktivy Evropského společenství.                 |
|      | CE                                            | Tento výrobek je v souladu s platnými směrnici ES.                                                                      |
|      | WEEE                                          | Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte do autorizovaného recyklačního střediska. |
| V    | Voltů                                         | Napětí                                                                                                                  |
| m³/h | Metr krychlový za hodinu                      | Objem vzduchu                                                                                                           |
| N    | Newton                                        | velikost síly                                                                                                           |
| kg   | Kilogram                                      | Hmotnost                                                                                                                |
|      | Stejnoseměrný proud                           | Druh nebo vlastnosti proudu                                                                                             |

CZ

Při používání elektrických zařízení je nutno vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, mimo jiné:

## OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

**⚠ VAROVÁNÍ:** Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

### BEZPEČNOST NA PRACOVISTI

- **Udržujte pracoviště dobře osvětlené.** Tmavé prostory bývají častou příčinou úrazů.
- **Elektrické nástroje/přístroje neprovazujte ve výbušném prostředí, jako například s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Elektrické nástroje a přístroje totiž produkují jiskru, která může zapálit prach nebo výpary.
- **Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.** Nesoustředěnost může způsobit ztrátu kontroly.

### ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- **Elektrické nářadí chraňte před deštěm a vlhkem.** Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- **Nepoškoďte kabel akumulátoru.** Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo tahání nářadí. Udržujte kabel daleko od tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

### BEZPEČNOST OSOB

- **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s elektrickým nářadím.** Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s nářadím může vést k vážnému zranění.
- **Používejte osobní ochranné pomůcky.** Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí snižují riziko úrazu.

- **Zabraňte náhodnému spuštění.** Před připojením k akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že spínač je ve vypnuté poloze. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači, nebo zapojování elektrického nářadí, které má zapnutý spínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.
- **Nepřeceňujte své síly.** Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Umožní vám to lepší ovládání elektrického nářadí v nečekaných situacích.
- **Používejte vhodný oděv.** Nenoste volný oděv ani šperky. Vlasy, oděv a rukavice chraňte před pohyblivými díly. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých se dílů.

### POUŽITÍ A PÉČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **Elektrické nářadí nepřetěžujte.** K práci používejte vhodné elektrické nářadí. Správné elektrické nářadí vykoná práci lépe a bezpečněji rychleji, pro niž je navrženo.
- **Nepoužívejte elektrické nářadí v případě, že vypínač nefunguje.** Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí se opravit.
- **Před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického nářadí odpojte zástrčku z akumulátoru.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- **Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí a nenechte s elektrickým nářadím pracovat osoby, které se neseznámily s elektrickým nářadím nebo těmito pokyny.** Elektrické nářadí se v rukou nekvalifikovaných osob stává nebezpečným.
- **Údržba elektrického nářadí.** Kontrolujte případnou nesouosost nebo ohyb pohyblivých se částí, narušení dílů a ostatní podmínky, které mohou ovlivnit provoz elektrického nářadí. V případě poškození nechejte elektrické nářadí před použitím opravit. Řada nehod je způsobena nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
- **Používejte elektrické nářadí, příslušenství atd. v souladu s těmito pokyny s přihlédnutím k pracovním podmínkám a práci, která má být provedena.** Použití elektrického nástroje na činnosti jiné, než je určující použití, může vést k nebezpečným situacím.

### POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOROVÉ NÁŘADÍ

- **K nabíjení používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit požár při použití s jiným typem akumulátoru.

- Elektrické nářadí používejte výhradně se specifikovanými akumulátory. Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu nebo požáru.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej v bezpečné vzdálenosti od kovových předmětů jako jsou např. kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou propojit jednotlivé póly. Zkrat pólů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- V nepříznivých podmínkách může dojít k úniku tekutiny z akumulátoru; vyhněte se styku s ní. Pokud dojde k neúmyslnému styku, opláchněte místo vodou. Pokud dojde k zasažení očí, vyhledejte navíc lékařské ošetření. Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.

#### SERVIS

- Servis vašeho elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři, který používá pouze originální náhradní díly. Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.

#### PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY!

#### ŠKOLENÍ

- Přístroj nesmí používat děti, osoby se sníženým fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi nebo osoby, které se neseznámily s těmito pokyny.
- Obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

#### PŘÍPRAVA

- Elektrické nářadí může být použito v dešti nebo za mokra. Po ukončení práce vysušte nářadí.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou baterie nebo akumulátory poškozené. Zařízení nepoužívejte, pokud jsou baterie nebo akumulátory poškozené.

#### POUŽITÍ

- Elektrické nářadí může být použito v dešti nebo za mokra. Po ukončení práce vysušte nářadí.
- Odpojte baterie nebo akumulátory:
  1. Kdykoliv od stroje odcházíte,
  2. Před odstraněním překážky,
  3. Před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení,
  4. Pokud začne zařízení neobvykle vibrovat.

- Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj.
- Chodte, nikdy neběhejte.
- Všechny přívody vzduchu udržujte v čistotě.
- Nikdy nefoukejte nečistoty ve směru ostatních osob.
- Doporučujeme používat stroj pouze ve vhodnou dobu – nikdy ne brzy ráno nebo pozdě v noci, kdy by to mohlo ostatní rušit.
- K uvolnění nečistot doporučujeme před foukáním použít hrábě a košťata.

**VAROVÁNÍ:** Nebezpečné rotující části!

- Použijte kompletní nástavec trysky foukače, aby mohl proud vzduchu pracovat blízko u země.
- Stroj nepoužívejte v blízkosti otevřených oken atd.

#### ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Řádně utahujte všechny šrouby a matice pro zajištění bezpečného provozního stavu zařízení.
- Opatřené nebo poškozené díly vyměňte.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství
- Zařízení skladujte pouze v suchu.

**VAROVÁNÍ:** Pro snížení rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo úrazu:

**DŮLEŽITÉ**  
**ČTĚTE PEČLIVĚ PŘED POUŽITÍM.**  
**USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

- Foukač není hračkou pro děti. Děti mohou zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pokud foukač nefunguje, jak by měl, upadl, byl poškozen, nebo upadl do vody, zašlete jej do servisního střediska.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte se zakrytými otvory; udržujte otvory bez prachu, chuchvalců, vlasů a dalších nečistot, které by mohly omezit proud vzduchu.
- Při čištění schodů dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nenechávejte foukač bez dozoru, pokud je v něm zapojena zástrčka akumulátoru. Pokud foukač nepoužíváte, nebo provádíte servis, vyjměte akumulátor.
- Nedotýkejte se nabíječky, zástrčky ani kontaktů nabíječky mokřými rukama.
- Akumulátor nenabíjejte venku.

CZ

- Používejte pouze následující akumulátory a nabíječky:

| AKUMULÁTOR | NABÍJEČKA |
|------------|-----------|
| BAX1500    | CHX5500E  |

## VAROVÁNÍ:

- Před likvidací vyjměte ze zařízení akumulátor.
- Akumulátor likvidujte bezpečným způsobem.
- **NEPOKOUŠEJTE** se odstranit překážky ze zařízení, aniž byste nejprve vyjmuli akumulátor.
- **Udržujte foukač a jeho rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva. Při čištění vždy používejte čistý hadr.** K čištění foukače nikdy nepoužívejte brzdové kapaliny, benzin, produkty na bázi ropy nebo silná rozpouštědla. Dodržování této zásady snižuje riziko ztráty kontroly a poškození plastu krytu.
- **Akumulátorové foukače se nemusí zapojovat do elektrické zásuvky; proto jsou vždy v provozním stavu.** Nezapomínejte na rizika, pokud akumulátorový foukač nepoužíváte, nebo měníte příslušenství. Dodržování této zásady snižuje riziko úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru nebo vážného úrazu.
- **Nikdy jednotku nespouštějte bez instalace správného vybavení.** Vždy dbejte, aby byla instalovaná trubice foukače.
- **Nikdy nepoužívejte foukač k aplikaci chemických látek, hnojiv nebo jiných toxických látek.** Aplikace těchto látek může vést k vážnému úrazu obsluhy nebo dalších osob.
- **Pokud je motor v chodu, nikdy nepokládejte foukač na žádný povrch s výjimkou tvrdého a čistého povrchu.** Přívod vzduchu může nasát štěrk, písek a další nečistoty a vymrštít je na obsluhu nebo další osoby a způsobit vážný úraz.
- **Tyto pokyny uschovejte pro budoucí použití.** Používejte je často a také k poučení dalších osob, které mohou toto nářadí používat. Pokud nářadí někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobků nebo případně k úrazu.

**TYTO POKYNY USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!**

## SPECIFIKACE

|                                                                                |                   |                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Napětí                                                                         |                   | 56V  |
| Maximální objem vzduchu                                                        |                   | 1014m³/h                                                                                |
| Maximální rychlosti vzduchu                                                    | Bez trysky        | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                                | S kulatou tryskou | 75m/s                                                                                   |
|                                                                                | S plochou tryskou | 63,3m/s                                                                                 |
| Přibližná doba provozu (s batohovým akumulátorem EGO BAX1500)                  | Zvýšený výkon:    | 70min                                                                                   |
|                                                                                | Úroveň 4          | 100min                                                                                  |
|                                                                                | Úroveň 3          | 140min                                                                                  |
|                                                                                | Úroveň 2          | 210min                                                                                  |
|                                                                                | Úroveň 1          | 340min                                                                                  |
| Maximální síla ventilátoru                                                     |                   | 19,2N                                                                                   |
| Hmotnost foukače                                                               |                   | 2,7kg                                                                                   |
| Měřená hladina akustického výkonu $L_{WA}$                                     | Bez trysky        | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                                | S kulatou tryskou | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                                | S plochou tryskou | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy $L_{PA}$                            | Bez trysky        | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                                | S kulatou tryskou | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                                | S plochou tryskou | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Zaručená úroveň akustického výkonu $L_{WA}$ (měřeno podle směrnice 2000/14/ES) |                   | 95 dB(A)                                                                                |
| Vibrace $a_h$                                                                  |                   | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

**POZNÁMKA:** Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

## DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

| NÁZEV DÍLU    | ČÍSLO DÍLU |
|---------------|------------|
| Kulatá tryska | AN6000R    |
| Plochá tryska | AN6000F    |

## OBSAH BALENÍ

| NÁZEV DÍLU       | MNOŽSTVÍ |
|------------------|----------|
| Foukač           | 1        |
| Trubice foukače  | 1        |
| Rozmetací tryska | 2        |
| NÁVOD K OBSLUZE  | 1        |

## POPIS

### SEZNAMTE SE SE SVÝM FOUKAČEM (obr. A)

1. Zdířka
2. Přepínač rychlosti vzduchu
3. Tlačítko zvýšení výkonu
4. Blokovací tlačítko
5. Trubice foukače
6. Tlačítko pro uvolnění trubice
7. Háček
8. Kulatá tryska
9. Plochá tryska
10. LED č. 1
11. LED č. 2
12. LED č. 3
13. LED č. 4

## POUŽITÍ

**VAROVÁNÍ:** Dbejte, abyste se po seznámení s výrobkem nestali neopatrní. Nezapomínejte, že stačí chvíle nepozornosti a může se stát vážný úraz.

**VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se výrobek upravovat ani vytvářet příslušenství, které se k tomuto foukači nedoporučuje. Každá taková změna nebo úprava je nesprávná a může vést k nebezpečné situaci, která může zapříčinit vážný úraz.

**VAROVÁNÍ:** Nedoporučujeme používat foukač s vysokou rychlostí po dlouhou dobu, protože velké vibrace a hluk mohou být škodlivé pro vaše zdraví.

**VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte údržbu foukače nebo foukač dlouhodobě nepoužíváte, vždy vyjměte akumulátor. Vyjmutí akumulátoru zabrání neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

Před každým použitím zkontrolujte celý výrobek, zda není poškozen, nechybí nebo nejsou uvolněné žádné díly, jako např. vruty, matice, šrouby, uzávěry atd. Pevně utáhněte všechny upevňovací prvky a uzávěry a výrobek nepoužívejte, dokud se nevymění všechny chybějící nebo poškozené díly.

### MONTÁŽ/SEJMUTÍ TRUBICE FOUKAČE

#### ■ Montáž (obr. B)

Srovnejte drážku a tlačte trubici na foukač, dokud neuslyšíte „kliknutí“.

#### ■ Sejmутí (obr. C)

Stiskněte tlačítko pro uvolnění trubice a sejměte ji.

### MONTÁŽ / ODSTRANĚNÍ KULATÉ / PLOCHÉ TRYSKY

#### ■ Montáž (obr. D)

Srovnejte drážku v kulaté / ploché trysce s knoflíkem trubice a zatlačte trysku do trubice, dokud nezapadne na místo.

#### ■ Odstranění (obr. E)

Stiskněte a podržte tlačítko uvolnění trysky pro uvolnění západky a vytáhněte trysku přímo z foukače.

### INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

**POZNÁMKA:** Pro nejlepší výkon doporučujeme použít batohový akumulátor EGO 56 V BAX1500.

### Před prvním použitím akumulátor nabijte.

#### ■ Instalace (obr. F)

Vezměte si batohový akumulátor a vložte zástrčku baterie do foukače.

#### ■ Vyjmutí (obr. G)

Vytáhněte zástrčku akumulátoru.

**VAROVÁNÍ:** Nikdy netahejte za kabel, abyste vyjmuli baterii z foukače.

### SPUŠTĚNÍ / VYPNUTÍ FOUKAČE (obr. H)

#### ■ Spuštění

Před spuštěním foukače zkontrolujte a potvrďte, zda je blokovací tlačítko v poloze „On“ (Zap). Pokud tomu tak není, zatlačte blokovací tlačítko do polohy „On“, jinak nemůže být stisknut spoušť pro ovládání proudění vzduchu pro zapnutí foukače.

Zmáčkněte spoušť pro ovládání proudění vzduchu pro zapnutí foukače. Zvýšený tlak na spoušť způsobuje vyšší rychlost foukání.

#### ■ Zastavení

Uvolněte spoušť pro ovládání proudění vzduchu pro vypnutí foukače.



## NASTAVENÍ RYCHLOSTI VZDUCHU

Foukač je vybaven indikátorem rychlosti vzduchu, který udává maximální rychlost proudění. Spustíte foukač pro zobrazení maximální rychlosti. Krátkým stisknutím tlačítka

zvýšení výkonu se změní maximální rychlost, zatímco klepnutím a přidržením tlačítka zvýšení výkonu bude zapnuta funkce zvýšení výkonu.

## LED FUNKCE A RYCHLOST PROUDĚNÍ VZDUCHU

| RYCHLOST PROUDĚNÍ VZDUCHU | LED NA FOUKAČI    |      |      |      | POZNÁMKA                                                                              |
|---------------------------|-------------------|------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | LED1              | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                       |
| ÚROVEŇ 1                  | ●                 | ○    | ○    | ○    | Kontrolka průtoku:<br>Úroveň 1 → Úroveň 2 → Úroveň 3 → Úroveň 4<br>↑<br>●: Zap ○: Vyp |
| ÚROVEŇ 2                  | ●                 | ●    | ○    | ○    |                                                                                       |
| ÚROVEŇ 3                  | ●                 | ●    | ●    | ○    |                                                                                       |
| ÚROVEŇ 4                  | ●                 | ●    | ●    | ●    |                                                                                       |
| ZVÝŠENÝ VÝKON             | Kontrolka průtoku |      |      |      |                                                                                       |

## ÚDRŽBA

**VAROVÁNÍ:** Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může být rizikem nebo způsobit poškození výrobku. Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

**VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k vážnému úrazu, vždy při čištění nebo jiné údržbě vyjměte z výrobku akumulátor.

### CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

**VAROVÁNÍ:** Dbejte, aby nikdy nedošlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

### SKLADOVÁNÍ

- Odstraňte všechny nečistoty z přívodu vzduchu foukače.
- Foukač skladujte v interiéru, na místě, které je mimo dosah dětí. Uchovávejte jej v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.

CZ

## Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, nabíječku a baterie/ nabíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu!

Podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU se musí odpadní elektrická a elektronická zařízení a podle směrnice 2006/66/ES vadné nebo použité akumulátory/baterie sbírat odděleně a likvidovat ekologicky.

Pokud se elektrická zařízení likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody prosáknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



My, společnost EGO EUROPE GMBH

WAHIIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Prohlašujeme, že výrobek **56V lithium-iontový akumulátorový foukač LBX6000** splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost následujících směrnic:

2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES

Normy a technické specifikace vychází z:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Měřená hladina akustického výkonu: 94,4 dB(A)

Zaručená úroveň akustického výkonu: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Výkonný ředitel  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Manažér kvality společnosti  
Chervon

\* (Autorizovaný zástupce pro společnost Chervon a osoba zodpovědná za technickou dokumentaci)

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES \* TER AAR

01/12/2017

CZ



## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

| PROBLÉM                              | PŘÍČINA                                                                                                                                                                                                                                                   | ŘEŠENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Foukač nefunguje.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>■ K foukači není připojen akumulátor.</li><li>■ Bez elektrického kontaktu mezi foukačem a akumulátorem.</li><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Akumulátor foukače je příliš horký.</li><li>■ Přetížení</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nasaďte akumulátor na foukač.</li><li>■ Vyjměte akumulátor, zkontrolujte póly a znovu jej nainstalujte.</li><li>■ Nabijte akumulátor.</li><li>■ Chlaďte akumulátor a foukač, dokud teplota neklesne pod 67 °C.</li><li>■ Snižte zatížení foukače nebo akumulátoru.</li></ul> |
| Rychlost vzduchu se výrazně snižuje. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nadměrné opotřebení rotoru motoru.</li><li>■ Přívod vzduchu je zablokovaný nečistotami.</li></ul>                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>■ S opravou kontaktujte servisní středisko společnosti EGO.</li><li>■ Vyjměte akumulátor, odstraňte nečistoty.</li></ul>                                                                                                                                                       |

## ZÁRUKA

### ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

CZ

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

## PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU.



**PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!**

**POZNÁMKA:** Tieto pokyny sú tiež k dispozícii aj v inom formáte, napr. na internetových stránkach.

**⚠ Potenciálne riziká!** Ľudia s elektronickými zariadeniami, ako sú napríklad kardiostimulátory, sa musia pred použitím tohto výrobku poradiť so svojim lekárom. Použitie elektrických zariadení v tesnej blízkosti kardiostimulátora by mohlo spôsobiť rušenie alebo zlyhanie kardiostimulátora.

**⚠ VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

## BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť vás na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

**⚠ VAROVANIE:** Pred použitím tohto nástroja si prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a / alebo vážne zranenie.

## PREVENIA POŠKODENIA A INFORMAČNÉ OZNAMY

Informujú používateľa o dôležitých informáciách a / alebo pokynoch, ktorých nedodržanie by mohlo viesť k poškodeniu zariadenia alebo k iným škodám. Každý oznam predchádza slovo „**POZNÁMKA**“, ako je uvedené v nasledujúcom príklade:

**POZNÁMKA:** Môže dôjsť k poškodeniu zariadenia a / alebo majetku, ak tieto pokyny nie sú dodržiavané.



**⚠ VAROVANIE:** Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymršteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Skôr, ako začnete používať elektrické náradie, si vždy nasadte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku Wide Vision cez okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.

|  |                                                          |                                                                                                                          |
|--|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Bezpečnostné upozornenie                                 | Opatrenia, ktoré sa týkajú vašej bezpečnosti.                                                                            |
|  | Používajte ochranu zraku.                                | Pri práci s týmto výrobkom vždy noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít. |
|  | Používajte ochranu sluchu.                               | Pri práci s týmto výrobkom vždy používajte ochranu sluchu.                                                               |
|  | Prečítajte si návod na obsluhu.                          | Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať návod na obsluhu.                 |
|  | Udržiavajte okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti. | Udržiavajte okolostojace osoby vo vzdialenosti aspoň 15 m.                                                               |
|  | Hluk                                                     | Garantovaná hladina akustického výkonu. Emisie hluku do prostredia podľa smernice Európskeho spoločenstva.               |
|  | CE                                                       | Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.                                                                      |

**SK**

|                                                                                   |                         |                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | WEEE                    | Nepotrebné elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska. |
| V                                                                                 | Volt                    | Napätie                                                                                                                         |
| m³/h                                                                              | Meter kubický za hodinu | Objem vzduchu                                                                                                                   |
| N                                                                                 | Newton                  | veľkosť sily                                                                                                                    |
| kg                                                                                | Kilogram                | Hmotnosť                                                                                                                        |
|  | Jednosmerný prúd        | Typ alebo charakteristika prúdu                                                                                                 |

Pri používaní elektrického spotrebiča sa musia dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledovných:

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

**VAROVANIE:** Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a pokyny. Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie!

SK

Odložte si všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

Výraz „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na náradie napájané batériou (bez kábla).

### BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- Udržujte pracovný priestor dobre osvetlený. Tmavé priestory môžu viesť k úrazom.
- Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, benzínu alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracoviska. Pri rozptyľovaní môžete stratiť kontrolu.

### ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkým podmienkam. Voda vniknutá do elektrického náradia zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Nepoškodzuje kábel akumulátora. Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie alebo ťahanie elektrického náradia. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

### BEZPEČNOSŤ OSÔB

- Buďte pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci s elektrickým náradím. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.
- Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu použité za vhodných podmienok znižujú nebezpečenstvo zranenia.
- Zabráňte neúmyselnému uvedeniu stroja do prevádzky. Pred pripojením akumulátora, pri zdvíhaní alebo prenášaní nástroja sa uistite, že prepínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo aktivácia elektrického náradia, ktorý má zapnutý vypínač môže viesť k úrazu.
- Neprecaňujte sa. Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnováhu. Umožňuje to lepšiu kontrolu elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa oblečte. Nenoste šperky alebo voľný odev. Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa dielov. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.

### POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- Netlačte na elektrické náradie. Používajte správne náradie na vašu prácu. Správne elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bolo určené.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prípade, že vypínač nie je možné zapnúť a vypnúť. Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou príslušenstva alebo pred uložením elektrického náradia odpojte zástrčku od akumulátora. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia náradia.

- Uchovávajte nepoužívané elektronáradie mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámene s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi náradie používali. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- Starajte sa o elektrické náradie. Skontrolujte nastavenie pohyblivých častí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Veľa úrazov je zapríčinených zle udržiavaným náradím.
- Používajte elektrické náradie, príslušenstvo a pod. podľa týchto pokynov s prihliadnutím na pracovné podmienky a prácu, ktorá má byť vykonaná. Používanie elektrického náradia na iné účely, ako je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

#### POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE NA BATÉRIE

- Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom. Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže spôsobiť riziko požiaru pri použití s iným akumulátorom.
- Používajte elektrické náradie iba s výslovné určenými akumulátormi. Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, kince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť vzájomné skratovanie vývodov. Skratovanie kontaktov akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- V nevhodných podmienkach môže kvapalina unikať z batérie. Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.

#### Oprava

- Nechajte vaše elektrické náradie opraviť kvalifikovanou osobou s použitím iba identických náhradných dielov. Tým sa zabezpečí, že bezpečnosť stroja zostane zachovaná.

#### PRED POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY!

#### ŠKOLENIE

- Nikdy nedovoľte používať stroj ľuďom, ktorí nie sú oboznámení s týmito pokynmi. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.

- Obsluha alebo používateľ je zodpovedný za nehody a nepredvídané udalosti voči iným osobám a ich majetku.

#### PRÍPRAVA

- Elektrické náradie sa môže používať, keď prší alebo za mokra. Po ukončení práce vysušte náradie.
- Pred použitím skontrolujte batérie alebo akumulátory na poškodenie. Nepoužívajte zariadenie, ak sú batérie alebo akumulátory poškodené.

#### POUŽÍVANIE

- Elektrické náradie sa môže používať, keď prší alebo za mokra. Po ukončení práce vysušte náradie.
- Odpojte batérie alebo akumulátory
  1. Kedykoľvek opustíte stroj;
  2. Pred odstránením zablokovania;
  3. Pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení;
  4. V prípade, že prístroj začne nezvyčajne vibrovať.
- Vždy sa uistite o vašom postoji na svahoch.
- Kráčajte, nikdy nebežte.
- Udržujte všetky vzduchové chladiace príruby bez nečistôt.
- Nikdy nefúkajte nečistoty v smere okolostojacich.
- Odporúčame prevádzkovať stroj len vo vhodnom čase - nie skoro ráno alebo neskoro v noci, keď by ľudia mohli byť vyrušovaní.
- Odporúčame mierne navlhčiť povrch v prašnom prostredí alebo použiť hlavný nástavec.

**VAROVANIE:** Nebezpečenstvo rotujúcich dielov!

- Použite rozširujúcu trysku pre dúchadlo tak, aby prúd vzduchu mohol pracovať blízko pri zemi.
- Nepracujte so strojom v blízkosti otvorených okien a pod.

#### ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Udržujte všetky matice a skrutky utiahnuté, aby bol prístroj v bezpečnom prevádzkovom stave.
- Vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo-
- Prístroj skladujte len na suchom mieste.

SK

**VAROVANIE:** Ak chcete znížiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poranenia:

## DÔLEŽITÉ

**PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE  
ODLOŽTE SI PRE BUDÚCU POTREBU.**

- **Nedovoľte dýchadlo používať ako hračku.**  
Mimoriadna opatnosť sa vyžaduje, ak sa používa v blízkosti detí.
- **Ak dýchadlo správne nefunguje, spadlo, je poškodené, alebo spadlo do vody, vráťte ho do servisného strediska.**
- **Nevkladajte žiadne predmety do akýchkoľvek otvorov. Nepoužívajte so žiadnym zablokovaným otvorom; udržiavajte otvory bez prachu, chuchvalcov a vlasov, ktoré by mohli znížiť prúdenie vzduchu.**
- **Pri čistení schodov buďte mimoriadne opatrní.**
- **Nenechávajte dýchadlo bez dozoru, keď je zasunutá zástrčka akumulátoru.** Vyberte batériu, ak sa dýchadlo nepoužíva a pred vykonávaním údržby.
- **Nesiahajte s mokrými rukami na nabíjačku, vrátane konektora alebo terminálov nabíjačky.**
- **Nenabíjajte akumulátor vonku.**
- **Používajte iba akumulátory a nabíjačky, ktoré sú uvedené nižšie.**

| AKUMULÁTOROVÁ<br>BATÉRIA | NABÍJAČKA |
|--------------------------|-----------|
| BAX1500                  | CHX5500E  |

## VAROVANIE:

- Pred likvidáciou vyberte akumulátor zo spotrebiča.
- Batérie musia byť bezpečne zlikvidované.
- **NEPOKÚŠAJTE** sa odstraňovať upchania v prístroji bez vybratia batérie.
- **Udržujte dýchadlo a jeho rukoväť suché, čisté, bez oleja a maziva. Pri čistení vždy používajte čistú handru.** Nikdy nepoužívajte brzdové kvapaliny, benzín, ropné produkty, ani silné rozpúšťadlá na čistenie ventilátora. Dodržiavanie tohto pravidla zníži riziko straty kontroly a zhoršenia stavu plastového krytu.
- **Batérie môžu explodovať v prítomnosti zdroja vznietenia, ako je napríklad kontrolná žiarovka.** Aby sa znížilo riziko vážneho zranenia, nikdy nepoužívajte akýkoľvek akumulátorový výrobok v prítomnosti otvoreného ohňa. Vybuchnutá batéria môže rozprsknúť nečistoty a chemikálie. V prípade zasiahnutia ihneď prepláchnite vodou.

- **Nikdy nespúšťajte prístroj bez pripojeného vhodného príslušenstva.** Vždy sa uistite, že je nainštalovaný výdech dýchadla.
- **Nikdy nepoužívajte dýchadlo v blízkosti ohňa alebo horúceho popola.** Použitie v blízkosti ohňa alebo popola môže rozšíriť požiar a spôsobiť vážne zranenie a / alebo poškodenie majetku.
- **Nikdy nepoužívajte dýchadlo na rozprašovanie chemikálií, hnojív alebo iných toxických látok.** Rozprašovanie týchto látok môže vyvolať vážne zranenia obsluhy alebo okolostojacich.
- **Odložte si tieto pokyny.** Používajte ich často a poučte o používaní pokynov aj ostatných, ktorí môžu tento nástroj používať. Ak požičiate tento nástroj niekomu inému, požičajte mu aj tieto pokyny, aby sa zabránilo zneužitiu výrobku a prípadným zraneniam.

**ODLOŽTE SI TIETO POKYNY!**

## TECHNICKÉ ÚDAJE

|                                                                   |                    |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Napätie                                                           |                    | 56V  |
| Maximálnu objem vzduchu                                           |                    | 1014m³/h                                                                                |
| Maximálnu rýchlosť vzduchu                                        | Bez trysky         | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                   | S okrúhlou tryskou | 75m/s                                                                                   |
|                                                                   | S plochou tryskou  | 63,3m/s                                                                                 |
| Približná prevádzková doba (s batohovým akumulátorom EGO BAX1500) | Zosilnený          | 70min                                                                                   |
|                                                                   | Úroveň 4           | 100min                                                                                  |
|                                                                   | Úroveň 3           | 140min                                                                                  |
|                                                                   | Úroveň 2           | 210min                                                                                  |
|                                                                   | Úroveň 1           | 340min                                                                                  |
| Maximálna sila ventilátora                                        |                    | 19,2N                                                                                   |
| Hmotnosť dýchadla                                                 |                    | 2,7kg                                                                                   |
| Hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub>                        | Bez trysky         | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                   | S okrúhlou tryskou | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                   | S plochou tryskou  | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Hladina akustického tlaku pri uchu obsluhy L <sub>PA</sub>        | Bez trysky         | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                   | S okrúhlou tryskou | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                   | S plochou tryskou  | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |

|                                                                              |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Garantovaná hladina akustického výkonu $L_{WA}$<br>(meraná podľa 2000/14/EC) | 95 dB(A)                                         |
| Vibrácie $a_h$                                                               | 1,167 m/s <sup>2</sup><br>K=1,5 m/s <sup>2</sup> |

- Uvádzaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže byť použitá na porovnanie jedného zariadenia s iným;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

**POZNÁMKA:** Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa nástroj používa; Za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

## ODPORÚČANÉ PRÍSLUŠENSTVO

| NÁZOV DIELU    | ČÍSLO DIELU |
|----------------|-------------|
| Okrúhla tryska | AN6000R     |
| Plochá tryska  | AN6000F     |

## OBSAH BALENIA

| NÁZOV DIELU        | MNOŽSTVO |
|--------------------|----------|
| Dúchadlo           | 1        |
| Výduch dúchadla    | 1        |
| Rometávacia tryska | 2        |
| Návod na obsluhu   | 1        |

## POPIS

### ZOZNÁMTE SA S VAŠIM DÚCHADLOM (obr. A)

- Objímka
- Spúšť ovládania prúdenia vzduchu
- Tlačidlo zosilnenia
- Zaisťovacie tlačidlo
- Výduch dúchadla
- Uvoľňovacie tlačidlo výduchu
- Háčik
- Okrúhla tryska
- Plochá tryska
- LED č. 1
- LED č. 2
- LED č. 3
- LED č. 4

## OBSLUHA

**VAROVANIE:** Nedovoľte, aby ste sa po zoznámení s týmto výrobkom stali neopatrnými. Zapamätajte si, že zlomok sekundy neopatrnosti postačuje na spôsobenie vážneho poranenia.

**VAROVANIE:** Nepokúšajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto dúchadlom. Každá takáto zmena alebo modifikácia sa považuje za zneužitie a môže spôsobiť nebezpečný stav, ktorý vedie k možnému vážnemu zraneniu.

**VAROVANIE:** Neodporúčame používať dúchadlo s vysokou rýchlosťou dlhú dobu, pretože veľké vibrácie a hluk môžu byť škodlivé pre vaše zdravie.

**VAROVANIE:** Vždy vyberte akumulátor z nástroja, ak robíte údržbu, alebo keď sa nepoužíva. Výbratie akumulátora zabráni náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo viesť k vážnemu zraneniu.

Pred každým použitím skontrolujte, či na zariadení nie sú poškodené, chýbajúce alebo uvoľnené časti, napríklad skrutky, matice, závitky, uzávery, atď... Bezpečne utiahnite všetky upevňovacie prvky a uzávery a nepoužívajte tento výrobok, kým nebudú vymenené všetky chýbajúce alebo poškodené diely.

### MONTÁŽ / DEMONTÁŽ VÝDUCHU DÚCHADLA

#### ■ Montáž (obr. B)

Zarovnajete drážku a zatlačíte výduch do krytu dúchadla, kým nebudete počuť „cvaknutie“.

#### ■ Demontáž (obr. C)

Stlačte uvoľňovacie tlačidlo výduchu a vytiahnite ho von.

### MONTÁŽ/DEMONTÁŽ OKRÚHLEJ/PLOCHEJ TRYSKY

#### ■ Montáž (obr. D)

Zarovnajete drážku v okružlej/plochej tryske s gombíkom trubice a zatlačíte trysku na trubicu, kým nezapadne na miesto.

#### ■ Demontáž (obr. E)

Stlačte a podržte uvoľňovacie tlačidlo trysky pre uvoľnenie západky a vytiahnite trysku priamo z dúchadla.

### INŠTALÁCIA / VYBRATIE AKUMULÁTORA

**POZNÁMKA:** Pre najlepší výkon odporúčame použiť batohový akumulátor EGO 56 V BAX1500.

SK

## Nabíte pred prvým použitím.

### ■ Inštalácia(obr. F)

Vezmite si batohový akumulátor a vložte zástrčku batérie do dýchadla.

### ■ Vybratie(obr. G)

Vytiahnite zástrčku akumulátora.

**VAROVANIE:** Nikdy neťahajte za kábel, ak chcete vybrať akumulátor z dýchadla.

## SPUSTENIE/ZASTAVENIE DÝCHADLA (obr. H)

### ■ Spustenie

Pred spustením dýchadla skontrolujte a potvrdte, či je zaistovacie tlačidlo v polohe „On“ (Zap). Ak nie je, zatlačte zaistovacie tlačidlo do polohy „On“, inak nemôže byť stlačená spúšť ovládania prúdenia vzduchu pre zapnutie dýchadla.

Stlačte spúšť ovládania prúdenia vzduchu pre zapnutie dýchadla. Zvýšený tlak na spúšť spôsobuje vyššiu rýchlosť fúkania.

### ■ Zastavenie

Uvoľnite spúšť ovládania prúdenia vzduchu pre vypnutie dýchadla.

## NASTAVENIE RÝCHLOSTI VZDUCHU

Dýchadlo je vybavené indikátorom rýchlosti vzduchu, ktorý udáva maximálnu rýchlosť prúdenia vzduchu. Zapnite dýchadlo pre zobrazenie maximálnej rýchlosti. Krátkym stlačením tlačidla zvýšenia výkonu sa zmení maximálna rýchlosť, pričom klepnutím a pridržením tlačidla zvýšenia výkonu bude zapnutá funkcia zvýšenia výkonu.

## LED FUNKCIA A RÝCHLOSŤ PRÚDENIA VZDUCHU

| RÝCHLOSŤ<br>PRÚDENIA<br>VZDUCHU | LED NA DÚCHADLE    |      |      |      | POZNÁMKA                                                                                  |
|---------------------------------|--------------------|------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 | LED1               | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                           |
| ÚROVEŇ 1                        | ●                  | ○    | ○    | ○    | Kontrolka prietoku:<br>Úroveň 1 → Úroveň 2 → Úroveň 3 → Úroveň 4<br>↑<br>●: Zap    ○: Vyp |
| ÚROVEŇ 2                        | ●                  | ●    | ○    | ○    |                                                                                           |
| ÚROVEŇ 3                        | ●                  | ●    | ●    | ○    |                                                                                           |
| ÚROVEŇ 4                        | ●                  | ●    | ●    | ●    |                                                                                           |
| ZOSILNENÝ                       | Kontrolka prietoku |      |      |      |                                                                                           |

SK

## ÚDRŽBA

**VAROVANIE:** Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných častí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

**VAROVANIE:** Pri čistení alebo vykonávaní údržby vždy vyberte batériu z výrobku, aby nedošlo k vážnemu zraneniu.

### CELKOVÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie z rôznych typov komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa použijú. Použite čisté handry na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

**VAROVANIE:** Nikdy nedovoľte, aby brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď., prišli do styku s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

### USKLADNENIE

- Odstráňte všetky nečistoty zo vzduchových prívodov dýchadla.
- Skladujte vo vnútri na mieste, ktoré je neprístupné deťom. Chráňte pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.

## Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku batérii a batérie / akumulátory do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2012/19/EU elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nie sú použiteľné a podľa európskej smernice 2006/66/EC chybné alebo použité akumulátory / batérie sa musia zhromažďovať oddelene a zlikvidovať ekologicky správnym spôsobom.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiskách, môžu nebezpečné látky uniknúť do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať zdravie.

## VYHLÁSENIE O ZHODE ES



My, EGO EUROPE GMBH

WAHIIWIESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

prehlasujeme, že výrobok **56V lítium-iónové akumulátorové dúchadlo LBX6000** spĺňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť podľa týchto smerníc:

2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2000/14/ES

Uvedené normy a technické špecifikácie:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Nameraná hladina akustického výkonu: 94,4 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Viceprezident spoločnosti  
Chervon Europe

Dong Jianxun  
Manažér kvality spoločnosti  
Chervon

\* (Autorizovaný zástupca pre CHEVRON a zodpovedná osoba za technickú dokumentáciu)

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES \* TER AAR

01/12/2017

SK



## ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

| PROBLÉM                                        | PRÍČINA                                                                                                                                                                                                                                                               | RIEŠENIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dúchadlo nefunguje.                            | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulátor nie je pripojený do dúchadla.</li><li>■ Žiadny elektrický kontakt medzi dúchadlom a batériou.</li><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Akumulátor alebo dúchadlo sú príliš horúce.</li><li>■ Preťaženie</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pripojte akumulátor do dúchadla.</li><li>■ Vyberte batériu, skontrolujte kontakty a nainštalujte akumulátor.</li><li>■ Nabite akumulátor.</li><li>■ Nechajte vychladnúť akumulátor alebo dúchadlo, kým teplota neklesne pod 67 ° C.</li><li>■ Znížte zaťaženie dúchadla alebo akumulátora.</li></ul> |
| Rýchlosť prúdenia vzduchu sa významne znižuje. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Nadmerné opotrebovanie motora dúchadla.</li><li>■ Prívod vzduchu je zablokovaný nečistotami.</li></ul>                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontakt servisné stredisko EGO pre opravu.</li><li>■ Vyberte akumulátor a odstráňte nečistoty.</li></ul>                                                                                                                                                                                             |

## ZÁRUKA

### ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.

SK

## OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT



### OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

**MEGJEGYZÉS:** A használati útmutató alternatív formában, ill. a honlapon is elérhető.

**⚠ Maradék kockázat!** Az elektronikus készülékekkel, például pacemakerrel, élő emberek a termék használata előtt kérjék ki orvos véleményét. Az elektromos felszerelés a szív pacemakerhez közel való működtetése interferenciát vagy meghibásodást okozhat a pacemakerben.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

## BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetéseit önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a „VESZÉLY”, „FIGYELMEZTETÉS” és „FIGYELEM” biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

## SÉRÜLÉS MEGELŐZÉSE ÉS INFORMÁCIÓK

Ezek a használatot a fontos információkról és/vagy utasításokról értesítik, amelyek be nem tartása a felszerelés sérülését vagy más vagyoni kárt okozhat. Minden értesítés előtt a „MEGJEGYZÉS” szó áll, ahogy az alábbi példában is:

**MEGJEGYZÉS:** A felszerelés sérülése és/vagy vagyoni kár akkor léphet fel, ha nem tartják be ezeket az utasításokat.



**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Bármely elektromos kéziszerszám működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak szembe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt, mindig vegyen fel oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és a teljes védőálarcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen Wide Vision Safety Mask-ot (védőálarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

|  |                                   |                                                                                                                                     |
|--|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Biztonsági figyelmeztetés         | Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.                                                                                            |
|  | Viseljen szemvédőt                | Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és teljes védőálarcot a termék működtetése közben. |
|  | Viseljen fülvédőt                 | Mindig viseljen hallásvédőt a termék működtetése közben.                                                                            |
|  | Olvassa el a használati útmutatót | A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használat előtt a termék használata előtt el kell olvasnia a használati útmutatót. |
|  | Tartsa távol a nézelődőket        | Minden nézelődő legalább 15 m távolságban legyen.                                                                                   |
|  | Zaj                               | Garantált hangteljesítményszint. Környezetre ható zajkibocsátás a Európai Közösség irányelve szerint.                               |

HU

|                                                                                   |                       |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CE                                                                                | CE                    | A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.                                                                           |
|  | WEEE                  | Az elhasznált elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladék közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre. |
| V                                                                                 | Volt                  | Feszültség                                                                                                                |
| m³/h                                                                              | Négyzetméter óránként | Levegő mennyiség                                                                                                          |
| N                                                                                 | newton                | Hatékonyág                                                                                                                |
| kg                                                                                | kilogramm             | Súly                                                                                                                      |
|  | Egyenáram             | Áram típusa vagy jellemzői                                                                                                |

Elektromos készülékek használata közben mindig tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve az alábbiakat:

## AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### HU

**FIGYELMEZTETÉS:** Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetés és az összes utasítást. Amennyiben nem követi a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

**Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.**

Az „elektromos kéziszerszám” kifejezés az alábbi figyelmeztetéseken az akkumulátorral működő (vezeték nélküli) kéziszerszámra vonatkozik.

### MUNKATERÜLET BIZTONSÁG

- A munkaterület legyen megfelelően kivilágítva. A munkahelyen a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanási veszélynek kitett környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatók. Az elektromos kéziszerszámok szikrákat képeznek, amelyek meggyújthatják a porokat vagy gázokat.

- Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben tartsa távol a gyermekeket és a nézelődőket. Ha megzavarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

### ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámot esőnek vagy nedves környezetnek. Az elektromos kéziszerszámba bekerülő víz megnöveli az áramütés kockázatát.
- Ne használja az akkumulátoregység vezetékeit helytelen módon. Ne használja a kábelt az elektromos szerszám hordozására vagy húzására. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.

### SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és józan ésszel fogjon a munkához, ha elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt, kábítószert, alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll. Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget. A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetésszerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.
- Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt akkumulátoregységre csatlakoztatja, felveszi vagy viszi a szerszámot. Balesetekhez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott szerszámot úgy viszi, hogy közben az ujj a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor be van kapcsolva a szerszám.
- Ne hajoljon a gép fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ezáltal jobban tudja irányítani az elektromos kéziszerszámot a legvárhatóbb helyzetben is.
- Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészekről. A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú haját becsíphetik a mozgó alkatrészek.

## A KÉZI SZERSZÁMGÉP ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- **Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot.**  
A munkájához használja az arra alkalmas elektromos kéziszerszámot. A megfelelő elektromos kéziszerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.
- **Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha nem lehet a bekapcsoló segítségével be- vagy kikapcsolni.** Az olyan elektromos kéziszerszám, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.
- **Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az akkumulátoregységből, mielőtt beállításokat végezne, tartozékot cserélne vagy az elektromos kéziszerszámot félretenné.** Az ilyen megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.
- **A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat gyermekektől távol tartsa, és ne engedje meg, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik azt, vagy nincsenek tisztában ezekkel a biztonsági utasításokkal.** Az elektromos kéziszerszámok veszélyt jelentenek a gyakorlatlan felhasználó kezében.
- **Gondosan ápolja az elektromos kéziszerszámot.** Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden részt, nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják az elektromos kéziszerszámok helyes kezelését. Használat előtt javíttassa meg a sérült elektromos kéziszerszámot. A rosszul karbantartott elektromos kéziszerszámok sok balesetet okoznak.
- **Az elektromos kéziszerszámot, tartozékot, stb. mindig ezen biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket, és legyen tekintettel a megmunkálandó munkadarabra.** Az elektromos kéziszerszámoknak az előírt rendeltetési céltól eltérő célra való használata veszélyes.

## AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ SZERSZÁM ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- **Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja.** Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.

- **Az elektromos kéziszerszámokat csak speciálisan meghatározott akkumulátoregységekkel használja.** Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- **Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék, kulcsok, tűk, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele.** Amennyiben együtt tartja az akkumulátorokat, az égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- **Nem megfelelő körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez.** Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, kiegészítőleg forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

## SZERVIZ

- **Az elektromos kéziszerszámot szakképzett személlyel, eredeti cserealkatrész felhasználásával javíttassa meg.** Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

## GYAKORLÁS

- **Soha ne engedélyezze a gép használatát olyan gyermekeknek, személyek akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással a készülékről.**
- **A szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyait érintik.**

## ELŐKÉSZÍTÉS

- **Az elektromos kéziszerszám használható esőben vagy nedves környezetben. A munka befejezése után szárítsa meg az elektromos kéziszerszámot.**
- **Használat előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor vagy az akkumulátoregység nem sérült-e.** Ne használja ezt a készüléket, ha az akkumulátor vagy az akkumulátoregység sérült.

## ÜZEMELTETÉS

- **Az elektromos kéziszerszám használható esőben vagy nedves környezetben. A munka befejezése után szárítsa meg az elektromos kéziszerszámot.**
- **Vegye ki az akkumulátort vagy akkumulátoregységet:**

1. Amikor otthagyja a gépet;
  2. Mielőtt megszüntetne egy eltömődést;
  3. Mielőtt ellenőrizi, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a készüléken;
  4. Ha a gép szokatlan módon elkezd rázkódni.
- Ha lejtős terepen van, mindig ügyeljen rá, hova lép.
  - Sétáljon, soha ne fusson.
  - Az összes hűtőlevegő-bemenet legyen mentes a szemétől.
  - Sohase fújja a szemetet a jelenlévők irányába.
  - Javasoljuk, hogy a gépet csak elfogadható időben használja – ne kora reggel, késő este, amikor zavarhatja az embereket.
  - Javasoljuk, hogy poros körülmények között nedvesítse meg a felületet, vagy használja a porlasztó tartozékot.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Forgó alkatrészek általi veszély!

- Használja a teljes lombfűvő szórófúvóka hosszabbítást, így a levegőáramot a talajhoz közel használhatja.
- Ne működtesse a gépet nyitott ablakok stb. közelében.

## KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Az összes csavar, alátét és hasonló rész legyen jól meghúzva, hogy a gép biztonságos munkaadapotban legyen.
- Az elkopott vagy megsérült részeket cserélje ki.
- Csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Csak száraz helyen tárolja a készüléket.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A tűzveszély, áramütés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében:  
**FONTOS HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL. ŐRIZZE MEG, HOGY KÉSŐBB IS FELLAPOZHASSA.**

- Ne engedje, hogy a lombfűvőt játékként használják. Fokozottan figyeljen, ha gyerekek közelében használja a készüléket.
- Ha a lombfűvő nem megfelelően működik, leesett, sérült, vagy vízbe esett, akkor vigye be a szervizbe.

- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja, ha bármelyik nyílás blokkolva van; tartsa a nyílásokat portól, szősztól, hajtól és minden olyan tárgytól szabadon, amely csökkentheti a levegő áramlását.
- Legyen rendkívül óvatos, amikor lépcsőkön végez tisztítást.
- Ne hagyja a lombfűvőt felügyelet nélkül, amikor az akkumulátor csatlakozó be van helyezve. Vegye ki az akkumulátort, amikor nem használja a lombfűvőt, és szervizelés előtt.
- Ne nyúljon a töltőhöz, a töltő csatlakozódugójához vagy csatlakozásaihoz vizes kézzel.
- Ne töltsé az akkumulátort kültéren.
- Csak a lent felsorolt akkumulátoregységeket és töltőket használja.

| AKKUMULÁTOREGYSÉG | TÖLTŐ    |
|-------------------|----------|
| BAX1500           | CHX5500E |

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- Az akkumulátoregységeket ki kell venni, mielőtt kicselejtezi a készüléket.

- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

- NE próbálja meg kitisztítani az eltömődést az egységből, míg előtte ki nem vette az akkumulátort.
- Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a lombfűvőt és a fogantyúját. Mindig használjon tiszta ruhát a tisztításhoz. Soha ne használjon fékolajat, benzint, petroléum alapú termékeket, vagy más erős oldószereket a lombfűvő tisztításához. Ha betartja ezt a szabályt, akkor csökkenti annak veszélyét, hogy elveszítheti az uralmát a lombfűvő felett, és a védő műanyag sérülését.
- Az akkumulátorok gyújtóforrás, például jelzőfény, jelenlétében felrobbanhatnak. A súlyos személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében soha ne használja a vezeték nélküli terméket nyílt láng jelenlétében. A felrobbant akkumulátor törmelékekre és vegyszerekre bomlik. Amennyiben ezt történt, azonnal mossa le vízzel.
- Soha ne üzemeltesse az egységet megfelelően felhelyezett felszerelés nélkül. Mindig győződjön meg arról, hogy a lombfűvő cső fel van helyezve.
- Soha ne használja a lombfűvőt tűz vagy hamu közelében. Amennyiben tűz vagy hamu közelében használja, akkor az súlyos sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.

- **Soha ne használja a lombfűvót vegyszerek, műtrágya vagy más mérgező anyagok permetyezéséhez.** Ha ezt teszi, az a kezelő vagy a nézelődők súlyos sérülését okozhatja.
- **Őrizze meg ezeket az utasításokat.** Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat a kéziszerszám használatára tanít be. Ha valakinek kölcsön adja a szerszámot, akkor adja át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

#### ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!

### MŰSZAKI ADATOK

|                                                            |                 |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Feszültség                                                 |                 | 56V  |
| Maximális levegő mennyiség                                 |                 | 1014m³/h                                                                              |
| Maximális levegő sebesség                                  | Fűvóka nélkül   | 65,4m/s                                                                               |
|                                                            | Kerek fűvókával | 75m/s                                                                                 |
|                                                            | Lapos fűvókával | 63,3m/s                                                                               |
| Kb. működési idő (EGO BAX1500 hordozható akkumulátorral)   | Növelés         | 70min                                                                                 |
|                                                            | 4. szint        | 100min                                                                                |
|                                                            | 3. szint        | 140min                                                                                |
|                                                            | 2. szint        | 210min                                                                                |
|                                                            | 1. szint        | 340min                                                                                |
| Maximális fűvőerő                                          |                 | 19,2N                                                                                 |
| Lombfűvő súlya                                             |                 | 2,7kg                                                                                 |
| Mért hangteljesítményszint $L_{WA}$                        | Fűvóka nélkül   | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                             |
|                                                            | Kerek fűvókával | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                             |
|                                                            | Lapos fűvókával | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                             |
| Hangnyomásszint a kezelő fülénél $L_{PA}$                  | Fűvóka nélkül   | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                            | Kerek fűvókával | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                            | Lapos fűvókával | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
| Mért hangteljesítményszint $L_{WA}$ (a 2000/14/EK szerint) |                 | 95 dB(A)                                                                              |
| Vibráció $a_h$                                             |                 | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                              |

- A névleges rezgési érték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

**MEGJEGYZÉS:** A rezgés kibocsátás az elektromos szerszám aktuális használata közben eltérhet attól a névleges értéktől, amellyel a szerszámot használják: a kezelő védelme érdekében a használatnak kesztyűt és hallásvédőt kell használnia működtetés közben.

### JAVASOLT TARTOZÉKOK

| ALKATRÉSZ NEVE | ALKATRÉSZ SZÁM |
|----------------|----------------|
| Kerek fűvóka   | AN6000R        |
| Lapos fűvóka   | AN6000F        |

### CSOMAGOLÁS TARTALMA

| ALKATRÉSZ NEVE      | MENNYISÉG |
|---------------------|-----------|
| Lombfűvő            | 1         |
| Lombfűvő cső        | 1         |
| Szórófej            | 2         |
| Használati útmutató | 1         |

### LEÍRÁS

#### ISMERJE MEG A LOMBFŰVÓT (A ábra)

1. Aljzat
2. Légáram trigger
3. Növelés gomb
4. Retesz gomb
5. Lombfűvő cső
6. Cső kioldógomb
7. Kampó
8. Kerek fűvóka
9. Lapos fűvóka
10. 1. LED
11. 2. LED
12. 3. LED
13. 4. LED

### MŰKÖDTETÉS

**▲ FIGYELMEZTETÉS:** Ne hagyja, hogy a termékkel szerzett jártassága miatt óvatlanná váljon. Emlékezzon arra, hogy a másodperc töredéke alatt történő óvatlanság súlyos sérülést okozhat.

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálási módszerrel történt, és használatával a szerszámok egymással összehasonlíthatók.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja megváltoztatni a terméket, és ne készítsen hozzá tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez a lombfúvóhoz. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használatnak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely súlyos személyi sérüléssel végződhet.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Nem javasoljuk, hogy a lombfúját hosszabb ideig nagy sebességgel használja, mivel a nagyfokú vibráció és zaj káros lehet az egészségre.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki az akkumulátoregységet a termékből, amikor karbantartást végez, vagy amikor nem használja a készüléket. Ha kiveszi az akkumulátoregységet, akkor azzal megelőzi a véletlenszerű indítást, amely személyi sérüléseket okozhat.

Minden használat előtt ellenőrizze a teljes terméket sérülések, hiányzó vagy laza alkatrészek, pl. csavarok, anyák, alátétek, sapkák stb. szempontjából. Biztonságosan húzzon meg minden rögzítőt és sapkát, és ne működtesse a terméket, amíg a sérült vagy hiányzó alkatrészeket ki nem cserélték.

## A LOMBFÚVÓ CSŐ FELHELYEZÉSE/LEVÉTELE

### ■ Összeszerelés (B ábra)

Illessze be a hornyot, és tolja a csövet a lombfúvó burkolatába, amíg kattantást nem hall.

### ■ Kivétel (C ábra)

Nyomja meg a cső kioldógombot, és húzza ki a csövet.

## A LOMBFÚVÓ KERÉK/LAPOS FÚVÓKA FELHELYEZÉSE/LEVÉTELE

### ■ Felhelyezés (D ábra)

Illessze össze a kerék/lapos fúvóka hornyát a cső gombjával, és tolja a fúvókát a csőre, amíg a helyére nem kattant.

### ■ Kivétel (E ábra)

Nyomja meg és tartsa lenyomva a fúvóka kioldógombot a zár kioldásához, majd egyenesen húzza le a fúvókát a lombfúvóról.

## AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELYEZÉSE/ KIVÉTELE

**MEGJEGYZÉS:** A legjobb teljesítmény érdekében használjon EGO 56 V BAX1500 hordozható akkumulátort.

## Az első használat előtt teljesen töltése fel.

### ■ Csatlakoztatás (F ábra)

Helyezze fel a hordozható akkumulátort, és helyezze be a lombfúvóba.

### ■ Kivétel (G ábra)

Húzza ki az akkumulátor csatlakozódugót.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne húzza a vezetékét, hogy kihúzza az akkumulátoregységet a lombfúvóból.

## A LOMBFÚVÓ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA (H ábra)

### ■ Indítás

A lombfúvó működtetése előtt kérjük, ellenőrizze és erősítse meg, hogy a rögzítógomb „Be” állásban van-e. Ha nem, akkor tolja a rögzítógombot „Be” állásba, egyébként a légáram trigger nem tudja megnyomni a lombfúvó elindításához.

A lombfúvó bekapcsolásához nyomja meg a légáram trigger. Ha erősebben nyomja a trigger, akkor erősebb lesz a fújási sebesség.

### ■ Leállítás

A lombfúvó kikapcsolásához engedje el a légáram trigger.

## LEVEGŐ SEBESSÉG BEÁLLÍTÁSA

A lombfúvó légáram jelzőlámpával van felszerelve, amely a maximális légáram szintet jelzi. Indítsa el a lombfúvót a maximális légárammal. Ha röviden megnyomja a növelés gombot, akkor a maximális légáram szint megváltozik, ha beakasztja, és nyomva tartja a növelés gombot, akkor bekapcsolja a növelés funkciót.

## LED FUNKCIÓ ÉS LÉGÁRAM SEBESSÉGFOKOZAT

| LÉGÁRAM<br>SEBESSÉGFOKOZAT | LED A LOMBFÚJÓN     |      |      |      | MEGJEGYZÉS                                                                              |
|----------------------------|---------------------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | LED1                | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                         |
| 1. SZINT                   | ●                   | ○    | ○    | ○    | Folyóvíz jelzőlámpa:<br>1. szint → 2. szint → 3. szint → 4. szint<br><br>●: Be    ○: Ki |
| 2. SZINT                   | ●                   | ●    | ○    | ○    |                                                                                         |
| 3. SZINT                   | ●                   | ●    | ●    | ○    |                                                                                         |
| 4. SZINT                   | ●                   | ●    | ●    | ●    |                                                                                         |
| NÖVELES                    | Folyóvíz jelzőlámpa |      |      |      |                                                                                         |

## KARBANTARTÁS

**FIGYELMEZTETÉS:** Javításkor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

**FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátoregységet a termékből tisztítás vagy karbantartás alatt.

### ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag a vegyi oldószerek által deformálódás általi sérülésnek van kitéve, ezek megrongálhatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír stb. eltávolításához.

**FIGYELMEZTETÉS:** Fékolaj, üzemanyag, petróleum alapú termékek, behatoló olajok stb. soha ne érintkezzenek a műanyag alkatrészekkel. A vegyszerek megrongálhatják, gyengíthetik vagy megsemmisíthetik a műanyagot, amely súlyos személyi sérülést okozhat.

### TÁROLÁS

- Tisztítsa meg minden idegen anyagot a lombfúvó levegőbemeneteiből.
- Gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja. Tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.

## A környezet védelme



Ne dobja az elektromos felszerelést, az akkumulátor töltőt és az akkumulátorokat/újratölthető akkumulátorokat a háztartási hulladékok közé!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai törvény, amely már nincs érvényben, és az 2006/66/EK európai törvény értelmében a sérült vagy elhasznált akkumulátoregységeket/akkumulátorokat környezetbarát módon külön kell gyűjteni és ártalmatlanítani.

Ha az elektromos berendezéseket talajfeltöltési vagy árokbetömési célokra használják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget.

## EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Mi, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Kijelentjük, hogy az **LBX6000 56V-os vezeték nélküli lítium-ion lombfúvó megfelel** a következő irányelvekben előírt egészségügyi és biztonsági követelményeknek:

2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK

A standardokat és műszaki adatokat itt nézheti meg:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Mért hangteljesítményszint: 94,4 dB(A)

Garantált hangteljesítményszint: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Az EGO Europe GmbH  
ügyvezető igazgatója

Dong Jianxun  
Chervon minőségbiztosítási vezetője

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHERS B.V. TER AAR

\* (A CHERVON felhatalmazott képviselője és a műszaki dokumentáció felelőse)

01/12/2017

## HIBAELHÁRÍTÁS

| PROBLÉMA                              | A PROBLÉMA OKA                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A lombfűvő nem működik.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Az akkumulátoregység nincs csatlakoztatva a lombfűvőbe.</li> <li>Nincs elektromos kapcsolat a lombfűvő és az akkumulátor között.</li> <li>Az akkumulátoregység lemerült.</li> <li>Az akkumulátoregység vagy a lombfűvő túl forró.</li> <li>Túlterhelés</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a lombfűvőhöz.</li> <li>Vegye ki az akkumulátoregységet, ellenőrizze a csatlakozást, és helyezze vissza az akkumulátoregységet.</li> <li>Töltse fel az akkumulátoregységet.</li> <li>Hűtse le az akkumulátoregységet és a lombfűvőt 67 °C alatti hőmérsékletre.</li> <li>Csökkentse a lombfűvő vagy az akkumulátoregység terhelését.</li> </ul> |
| A levegő sebesség jelentősen csökken. | <ul style="list-style-type: none"> <li>A motor ventilátor túlzott kopása.</li> <li>A levegőbemenetet hulladék tömíti el.</li> </ul>                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Forduljon az EGO szervizközponthoz a javításhoz.</li> <li>Vegye ki az akkumulátoregységet, távolítsa el a hulladékot.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |

## GARANCIA

### EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

## CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI



**CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!**

**OBSERVAȚIE:** Aceste instrucțiuni sunt disponibile și în format alternativ, de exemplu pe un website.

**⚠ Riscuri reziduale!** Persoanele cu dispozitive electronice precum stimulatoare cardiace ar trebui să-și consulte medicul (medicii) înainte de a utiliza acest produs. Utilizarea unui echipament electric în imediata apropiere a unui stimulator cardiac poate cauza interferențe sau pana stimulatorului.

**⚠ AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

## SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Simbolurile de avertizare, ele singure, nu elimină niciun pericol. Instrucțiunile și avertismentele pe care le oferă nu pot înlocui măsurile corecte de prevenire a accidentelor.

**⚠ AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ați citit și înțelegiți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum **"PERICOL," "AVERTISMENT,"** și **"ATENȚIE"** înainte de a utiliza această sculă. Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau răni grave.

## PREVENIREA AVARIILOR ȘI MESAJELE INFORMATIVE

Acestea informează utilizatorul asupra informațiilor importante și/sau instrucțiunilor care ar putea duce la avariarea echipamentului ori la alte pagube dacă nu sunt respectate. Fiecare mesaj este precedat de cuvântul **"OBSERVAȚIE"**, precum în exemplul de mai jos.

**OBSERVAȚIE:** Echipament și/sau pagube materiale pot rezulta dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.



**⚠ AVERTISMENT:** Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înapoi ochii dumneavoastră a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, întotdeauna purtați ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră facială completă când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o Vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți, și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și operare.

|  |                                          |                                                                                                                                                      |
|--|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Alertă privind siguranța                 | Precauții care implică siguranța dumneavoastră.                                                                                                      |
|  | Purtați echipament de protecție oculară  | Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale și o vizieră facială completă când utilizați acest produs. |
|  | Purtați echipament de protecție auditivă | Purtați întotdeauna echipament de protecție auditivă când utilizați această sculă.                                                                   |
|  | Citiți manualul de instrucțiuni          | Pentru a reduce riscul de rănire, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.                       |
|  | Țineți trecătorii la distanță            | Țineți toți trecătorii la o distanță de cel puțin 15 m.                                                                                              |
|  | Zgomot                                   | Nivelul puterii sunetului garantat. Emisii sonore în mediul înconjurător conform Directivei comunitare europene.                                     |

RO

|                   |                  |                                                                                                                                          |
|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | CE               | Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.                                                                    |
|                   | DEEE             | Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat. |
| V                 | Volt             | Voltaaj                                                                                                                                  |
| m <sup>3</sup> /h | Metru cub pe oră | Volum de aer                                                                                                                             |
| N                 | Newton           | Magnitudinea forței                                                                                                                      |
| kg                | Kilogram         | Greutate                                                                                                                                 |
|                   | Curent continuu  | Tip sau o caracteristică a curentului                                                                                                    |

La utilizarea aparatelor electrice, se vor respecta întotdeauna instrucțiunile baze de siguranță, inclusiv următoarele:

## INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

**⚠️ AVERTISMENT:** Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor se poate solda cu șoc electric, incendiu și/ sau vătămare corporală gravă.

**Păstrați toate avertisările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.**

Termenul „sculă electrică” din avertisări se referă la scula dumneavoastră electrică alimentată cu baterii (fără fir).

### SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- **Mențineți zona de lucru bine iluminată.** Zonele întunecoase predisun la accidente.
- **Nu puneți în funcțiune sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.** Sculele electrice creează scântei, care pot aprinde praful sau gazele.
- **Țineți copiii și persoanele prezente la distanță atunci când operați o sculă electrică.** Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.

### SIGURANȚA ELECTRICĂ

- **Nu expuneți încărcătorul la ploaie sau condiții de umezeală.** Pătrunderea apei în încărcător va crește riscul de electrocutare.
- **Nu folosiți în mod abuziv cablul setului de acumulatori.** Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta sau a trage scula electrică. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mișcare. Cablurile electrice deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.

### SIGURANȚA PERSONALĂ

- **Păstrați-vă vigilența, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț când utilizați o sculă electrică.** Nu utilizați o sculă electrică când sunteți obosit, sau sub influența medicamentelor, a alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timp ce utilizați sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.
- **Utilizați echipamente de protecție personală.** Purtați întotdeauna protecție oculară. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecție antiderapanți, cască sau antifoaiele utilizate în condiții corespunzătoare, vor reduce vătămrile corporale.
- **Preveniți pornirea accidentală.** Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit (OFF) înainte de a conecta la un set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula. Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau acționarea sculelor cu întrerupătorul poziționat pe pornit, predispune la accidente.
- **Nu vă întindeți excesiv.** Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul. Astfel veți avea un mai bun control asupra sculei electrice în situații neașteptate.
- **Îmbrăcați-vă corespunzător.** Nu purtați haine largi sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mișcare.

### UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULELOR ELECTRICE

- **Nu forțați scula electrică.** Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dumneavoastră. Scula electrică corectă va face o treabă mai bună și mai sigură utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.
- **Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit.** Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.

RO

- Deconectați ștecherul de la setul de acumulatori și de la scula electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- Depozitați sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor și nu permiteți utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucțiuni. Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiți.
- Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreținute.
- Utilizați scula electrică și accesorii, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea de efectuat. Utilizarea sculei electrice pentru operații diferite de cele intenționate s-ar putea solda cu o situație periculoasă.

## UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă e utilizat cu alt set de acumulatori.
- Utilizați sculele electrice doar cu seturile de acumulatori special menționate. Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.
- Când nu se utilizează setul de acumulatori, țineți-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, cuiele, șuruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate produce arsuri sau un incendiu.
- În condiții abuzive se poate scurge lichid din acumulator; evitați contactul. Dacă are loc contactul accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuați suplimentar un consult medical. Lichidul scurs din acumulator poate produce iritări sau arsuri.

## OPERAȚIILE DE SERVICE

- Pentru depanarea sculei, apălați la un reparator autorizat și asigurați-vă că piesele de schimb utilizate sunt identice. Acest lucru va menține siguranța sculei dumneavoastră electrice.

## CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS!

### INSTRUIREA

- Nu permiteți copiilor, persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil de accidentele sau pericolele care se întâmplă altor persoane sau bunurilor acestora.

### PREGĂTIREA

- Scula electrică poate fi utilizată în ploaie sau în condiții de umezeală. Uscați scula electrică după ce ați terminat lucrarea.
- Înaintea utilizării, verificați acumulatorii sau seturile de acumulatori. Nu utilizați aparatul dacă acumulatorii sau seturile de acumulatori sunt avariate.

### FUNCȚIONAREA

- Scula electrică poate fi utilizată în ploaie sau în condiții de umezeală. Uscați scula electrică după ce ați terminat lucrarea.
- Deconectați acumulatorii sau seturile de acumulatori
  1. Ori de câte ori plecați de lângă aparat;
  2. Înainte de eliminarea unui blocaj;
  3. Înainte de verificarea, curățarea sau orice intervenție adusă aparatului;
  4. Dacă aparatul începe să vibreze anormal.
- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă pe pante.
- Mergeți, nu fugiți niciodată.
- Păstrați toate prizele de răcire cu aer neobstrucționate de resturi.
- Nu suflați niciodată resturi în direcția trecătorilor.
- Vă recomandăm să utilizați mașina numai la ore rezonabile - nici dimineața devreme sau seara târziu când ar putea deranja persoanele.
- Vă recomandăm să umeziți ușor suprafețele în condiții de praf sau să utilizați accesoriul de pulverizare.

**⚠ AVERTISMENT:** Pericol, părți rotative!

- Utilizați extensia completă a duzei suflantei astfel încât curentul de aer să ajungă aproape de sol.
- Nu utilizați mașina în apropierea ferestrelor deschise, etc.

## ÎNȚREȚINEREA ȘI DEPOZITAREA

- Mențineți strânse toate piulițele și șuruburile, pentru a fi siguri că aparatul este în stare bună de funcționare.
- Înlocuiți piesele uzate sau defecte.
- Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.
- Depozitați aparatul numai într-un loc uscat.

**⚠️ AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul de incendiu, șoc electric sau rănire:  
**IMPORTANT**  
**CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE.**  
**A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI**  
**VIITOARE.**

- Nu permiteți copiilor să utilizeze suflanta ca și jucărie. Se recomandă atenție sporită când aparatul este utilizat de către sau în vecinătatea copiilor.
- Dacă suflanta nu funcționează cum ar trebui, a fost scăpată pe jos, avariată sau scăpată în apă, predați-o unui centru de service.
- Nu introduceți niciun obiect în fante. Nu utilizați aparatul dacă vreuna dintre fante este blocată; păstrați fantele curate, fără praf, scame, păr și orice altceva care ar putea reduce fluxul de aer.
- Fiți extrem de atent(ă) când curățați pe scări.
- Nu lăsați suflanta nesupravegheată când ștecherul acumulatorului este cuplat. Îndepărtați acumulatorul când suflanta nu este utilizată și înainte de efectuarea operațiilor de service.
- Nu manevrați încărcătorul, inclusiv ștecherul acestuia sau terminalele încărcătorului dacă aveți mâinile ude.
- Încărcați setul de acumulatori în aer liber.
- Utilizați numai seturile de acumulatori și încărcătorii de mai jos.

| SET DE ACUMULATORI | ÎNCĂRCĂTOR |
|--------------------|------------|
| BAX1500            | CHX5500E   |

**⚠️ AVERTISMENT:**

- Setul de acumulatori trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Acumulatorul trebuie eliminat într-un mod nepericulos.
- **NU** încercați să îndepărtați blocajele din aparat fără să detașați mai întâi acumulatorul.

- Mențineți suflanta și mânerul său uscat, curat și fără ulei sau unsoare. Utilizați întotdeauna o cârpă curată la curățare. Nu utilizați lichid de frână, benzină, produse pe bază de petrol sau orice alți solvenți puternici pentru a vă curăța suflanta. Respectarea acestei reguli va reduce riscul de pierdere a controlului și de deteriorare a carcasei din plastic.
- Acumulatorii pot exploda în prezența unei surse de aprindere precum o lampă indicatoare. Pentru a reduce riscul de accidentare personală gravă, nu utilizați niciodată un produs fără fir în prezența unei flăcări deschise. Un acumulator care explodează poate proiecta resturi și chimicale. În caz de expunere, clătiți imediat cu apă.
- Nu puneți niciodată aparatul în funcțiune fără echipamentul corect atașat. Întotdeauna asigurați-vă că tubul suflantei este instalat.
- Nu utilizați niciodată suflanta în apropierea focului sau a cenușii fierbinți. Utilizarea în apropierea focurilor sau cenușii poate propaga focurile și rezulta în vătămări grave și/sau pagube materiale.
- Nu utilizați niciodată suflanta pentru împrăștierea chimicalelor, fertilizatorilor sau a altor substanțe toxice. Împrăștierea acestor substanțe poate cauza rănirea gravă a utilizatorului și a trecătorilor.
- Păstrați aceste instrucțiuni. Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această sculă electrică. Dacă împrumutați cuiva această sculă, împrumutați-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile răni.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!**

**R0**

## SPECIFICAȚII

|                                                                           |                                                  |                           |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|
| Voltaaj                                                                   | 56V                                              | ---                       |
| Volum maximă aer                                                          | 1014m <sup>3</sup> /h                            |                           |
| Viteză maximă aer                                                         | Fără duză                                        | 65,4m/s                   |
|                                                                           | Cu duză rotundă                                  | 75m/s                     |
|                                                                           | Cu duză plată                                    | 63,3m/s                   |
| Timp de funcționare aprox. (cu acumulator EGO BAX1500 cu suport de spate) | Amplificare                                      | 70min                     |
|                                                                           | Nivel 4                                          | 100min                    |
|                                                                           | Nivel 3                                          | 140min                    |
|                                                                           | Nivel 2                                          | 210min                    |
|                                                                           | Nivel 1                                          | 340min                    |
| Forța maximă a suflantei                                                  | 19,2N                                            |                           |
| Greutate suflantă                                                         | 2,7kg                                            |                           |
| Nivel de putere sonoră măsurată L <sub>WA</sub>                           | Fără duză                                        | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                           | Cu duză rotundă                                  | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                           | Cu duză plată                                    | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Nivel de presiune sonoră la urechea operatorului L <sub>PA</sub>          | Fără duză                                        | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                           | Cu duză rotundă                                  | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                           | Cu duză plată                                    | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Nivel de putere sonoră garantată L <sub>WA</sub> (conform 2000/14/CE)     | 95 dB(A)                                         |                           |
| Vibrații a <sub>n</sub>                                                   | 1,167 m/s <sup>2</sup><br>K=1,5 m/s <sup>2</sup> |                           |

- Valoarea totală declarată a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

**OBSERVAȚIE:** Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrice pot diferi față de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

## ACCESORII RECOMANDATE

| DENUMIRE PIESĂ | NR. PIESĂ |
|----------------|-----------|
| Duză rotundă   | AN6000R   |
| Duză plată     | AN6000F   |

## CONȚINUTUL AMBALAJULUI

| DENUMIRE PIESĂ         | CANTITATE |
|------------------------|-----------|
| Suflantă               | 1         |
| Tub suflantă           | 1         |
| Duză evazată           | 2         |
| Manual de instrucțiuni | 1         |

## DESCRIERE

### DESCRIEREA SUFLANTEI (Fig. A)

- Priză
- Trăgaci viteză aer
- Buton amplificare
- Buton de blocare
- Tub suflantă
- Buton de eliberare tub
- Cârlig
- Duză rotundă
- Duză plată
- LED #1
- LED #2
- LED #3
- LED #4

## UTILIZAREA

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu permiteți ca familiarizarea cu acest produs să vă facă neglijent. Amintiți-vă că o fracțiune de secundă de neglijență este suficientă pentru a provoca vătămări grave.

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru această suflantă. Orice alterare sau modificare este considerată utilizare greșită și poate duce la condiții periculoase ce pot rezulta în vătămări personale grave.

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu se recomandă utilizarea suflantei la viteză mare timp îndelungat, deoarece vibrațiile mari și zgomotul vă pot afecta sănătatea.

**⚠️ AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a efectua operații de întreținere sau când produsul nu este utilizat. Îndepărtarea setului de acumulatori va preveni pornirea accidentală care poate cauza răni.

Înainte de fiecare utilizări, inspectați întregul produs pentru depistarea defectelor, componentelor lipsă sau slăbite precum șuruburi, piulițe, bolturi, capace, etc. Strângeți bine toate elementele de prindere și capacele și nu utilizați acest produs dacă piesele lipsă sau defecte nu sunt înlocuite.

#### ASAMBLAREA/DETAȘAREA TUBULUI SUFLANTEI

##### ■ Asamblarea (Fig. B)

Aliniați canelura și împingeți tubul pe suflantă până auziți un clic.

##### ■ Îndepărtarea (Fig. C)

Apăsăți butonul de detașare al tubului și trageți tubul în afară.

#### ASAMBLAREA/ÎNDEPĂRTAREA DUZEI ROTUNDE/PLATE A SUFLANTEI

##### ■ Asamblarea (Fig. D)

Aliniați canelura din duza rotundă/plată cu proeminența tubului și împingeți duza în tub până la anclanșarea acesteia.

##### ■ Îndepărtarea (Fig. E)

Apăsăți și mențineți apăsat butonul de detașare al duzei pentru a dezactiva încuietoearea, după care trageți duza direct de pe suflantă.

#### INSTALAREA/ÎNDEPĂRTAREA SETULUI DE ACUMULATORI

**NOTĂ:** Pentru rezultate cât mai bune, vă recomandăm să utilizați setul de acumulatori de 56V cu suport de spate EGO BAX1500.

#### Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

##### ■ Pentru atașare(Fig. F)

Instalați setul de acumulatori și introduceți ștecherul acumulatorului în suflantă.

##### ■ Pentru detașare(Fig. G)

Scoateți ștecherul acumulatorului.

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu trageți niciodată de cablu pentru a detașa setul de acumulatori de suflantă.

#### PORNIREA/OPRIREA SUFLANTEI (Fig. H)

##### ■ Pornirea

Înainte de a pune suflanta în funcțiune, vă rugăm verificați și asigurați-vă că butonul de blocare este poziționat pe "On" (Pornit). În caz contrar, poziționați butonul de blocare pe "On" (Pornit), altfel trăgaciul de viteză nu va putea fi apăsat pentru a porni suflanta.

Apăsăți trăgaciul pentru a porni suflanta. Apăsarea mai tare a trăgaciului va duce la creșterea vitezei de suflare.

##### ■ Oprirea

Eliberați trăgaciul pentru a opri suflanta.

#### REGLAREA VITEZEI AERULUI

Suflanta este echipată cu un indicator al vitezei aerului, care indică nivelul maxim al vitezei aerului. Porniți suflanta pentru a afișa nivelul maxim al vitezei aerului. O apăsare scurtă a butonului amplificator va modifica nivelul maxim al vitezei aerului, în timp ce apăsând și menținând apăsat acest buton va reactiva funcția de amplificare.

**R0**

#### FUNCȚIILE LED-URILOR ȘI NIVELUL VITEZEI AERULUI

| NIVEL VITEZĂ AER | LED PE SUFLANTĂ     |      |      |      | OBSERVAȚIE                                                                                                  |
|------------------|---------------------|------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | LED1                | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                             |
| NIVEL 1          | ●                   | ○    | ○    | ○    | <p>Iluminare crescendo:<br/>Nivel 1 → Nivel 2 → Nivel 3 → Nivel 4</p> <p>▲</p> <p>●: Pornit    ○: Oprit</p> |
| NIVEL 2          | ●                   | ●    | ○    | ○    |                                                                                                             |
| NIVEL 3          | ●                   | ●    | ●    | ○    |                                                                                                             |
| NIVEL 4          | ●                   | ●    | ●    | ●    |                                                                                                             |
| AMPLIFICARE      | Iluminare crescendo |      |      |      |                                                                                                             |

## ÎNTREȚINEREA

**⚠️ AVERTISMENT:** Când efectuați operații de service, utilizați doar piese de schimb identice. Utilizarea oricărui altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

**⚠️ AVERTISMENT:** Pentru evitarea vătămarilor personale grave, îndepărtați întotdeauna setul de acumulatori din sculă când curățați sau efectuați orice operație de întreținere.

## ÎNȚEȚINERE GENERALĂ

Evitați utilizarea solvenților când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solvenți comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizați cârpe curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

**⚠️ AVERTISMENT:** Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să intre în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot slăbi sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

## DEPOZITAREA

- Îndepărtați toate materialele străine din prizele de aer ale suflantei.
- Depozitați-o în interior, într-un loc inaccessibil copiilor. Țineți-o la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.

## Protejarea mediului înconjurător



Nu eliminați echipamentul electric, încărcătorul de acumulatori și bateriile/acumulatorii împreună cu deșeurile menajere!

Conform Directivei europene 2012/19/UE, sculele echipamentele electrice și electronice care nu mai sunt utilizabile, și conform Directivei europene 2006/66/CE, seturile de acumulatori/bateriile defecte sau uzate trebuie colectate separat și eliminate într-un mod ecologic corect.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot scurge substanțe periculoase în pânza freatică și acestea pot intra în lanțul trofic, afectându-vă sănătatea și bunăstarea.

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE



Noi, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Declarăm că produsul **Suflantă fără fir cu acumulator de Litiu Ion de 56 Volți LBX6000** este conform cerințelor esențiale în materie de sănătate și siguranță ale următoarelor Directive:

2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE

Standarde și specificații tehnice la care se referă:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Nivel de putere acustică măsurat: 94,4 dB(A)

Nivel de putere acustică garantat: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Director general EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Manager al calității la Chervon

\* (Reprezentat autorizat CHERVON și responsabil pentru documentația tehnică)

01/12/2017

## GHID DE DEPANARE

| PROBLEMĂ                           | CAUZĂ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SOLUȚIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suflanta nu funcționează.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Setul de acumulatori nu este atașat la suflantă.</li> <li>■ Nu există contact electric între suflantă și acumulator.</li> <li>■ Setul de acumulatori este descărcat.</li> <li>■ Setul de acumulatori sau suflanta sunt prea fierbinți.</li> <li>■ Suprasolicitarea</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atașați setul de acumulatori de suflantă.</li> <li>■ Îndepărtați acumulatorul, verificați contactele și reinstalați setul de acumulatori.</li> <li>■ Încărcați setul de acumulatori.</li> <li>■ Lăsați setul de acumulatori și suflanta să se răcească până când temperatura scade sub 67°C.</li> <li>■ Reduceți solicitarea asupra suflantei sau a setului de acumulatori.</li> </ul> |
| Viteza aerului scade semnificativ. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzare excesivă a ventilatorului motorului.</li> <li>■ Admisia de aer este blocată cu resturi.</li> </ul>                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Contactați centrul de service EGO pentru reparații.</li> <li>■ Îndepărtați setul de acumulatori, curățați resturile.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |

## GARANȚIA

### POLITICA DE GARANȚIE EGO

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES • TER AAR

Vă rugăm consultați website-ul [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pentru termenii și condițiile complete ale politicii de garanție EGO.

**RO**

## PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO



**PREBERITE VSA NAVODILA!**

**OPOMBA:** Ta navodila morajo biti na voljo tudi v drugačnem formatu, na primer na spletni strani.

**⚠️ Preostalo tveganje!** Pred uporabo izdelka se morajo osebe z elektronskimi napravami, kot je srčni spodbujevalnik, posvetovati s svojim zdravnikom. Delovanje električne opreme v bližini srčnega spodbujevalnika lahko povzroči motnje ali okvaro srčnega spodbujevalnika.

**⚠️ OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

### VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da pritegnejo vašo pozornost na morebitne nevarnosti. Varnostni simboli in njihova pojasnila si zaslužijo vašo pozornost in razumevanje. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila niso nadomestilo za ustrezne ukrepe za preprečevanje nesreč.

**⚠️ OPOZORILO:** Poskrbite, da boste pred uporabo orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v priročniku z navodili za uporabo, vključno z vsemi simboli za varnostna opozorila, kot so »NEVARNOST«, »OPOZORILO«, in »SVARILO«. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

**SL**

### SPOROČILA ZA PREPREČEVANJE POŠKODB IN SPOROČILA Z INFORMACIJAMI

Ta uporabnika informirajo o pomembnih informacijah in/ali navodilih, ki bi lahko privedla do škode na opremi ali drugi lastnini, če jih ne bi upoštevali. Pred vsakim sporočilom se prikaže beseda »OBVESTILO«, kot je prikazano v spodnjem primeru.

**OPOMBA:** Če teh navodil ne boste upoštevali, lahko pride do poškodb opreme in/ali druge lastnine.



**⚠️ OPOZORILO:** Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranskimi zaščitami in kadar je treba tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske Wide Vision Safety Mask za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.

### VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.

|  |                                           |                                                                                                                               |
|--|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Varnostno opozorilo                       | Ukrepi za večjo varnost.                                                                                                      |
|  | Nosite zaščito za oči                     | Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in zaščito za celoten obraz.  |
|  | Nosite zaščito za ušesa                   | Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščito za ušesa.                                                                   |
|  | Preberite priročnik z navodili za uporabo | Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da uporabnik pred uporabo tega izdelka prebere priročnik z navodili za uporabo. |
|  | Prisotni naj bodo varno oddaljeni         | Prisotni naj bodo oddaljeni vsaj 15m.                                                                                         |
|  | Hrup                                      | Zajamčena raven zvočnega tlaka. Emisije hrupa v okolico so v skladu z direktivo Evropske skupnosti.                           |

|                   |                                                 |                                                                                                                                   |
|-------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | CE                                              | Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.                                                                                |
|                   | Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO) | Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjne odpadke. Odnosite jih k pooblaščenemu izvajalcu postopka recikliranja. |
| V                 | Volt                                            | Napetost                                                                                                                          |
| m <sup>3</sup> /h | Kubični meter na uro                            | Prostornina zraka                                                                                                                 |
| N                 | Newton                                          | Velikost sile                                                                                                                     |
| kg                | Kilogram                                        | Teža                                                                                                                              |
|                   | Enosmerni tok                                   | Vrsta ali značilnost toka                                                                                                         |

Med uporabo električne naprave vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi.

## SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

**⚠ OPOZORILO:** Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Zaradi neupoštevanja opozoril in navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih poškodb.

**Shranite vsa opozorila in vsa navodila za bodočo referenco.**

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na akumulatorsko (brežžično) orodje.

### VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- Delovno območje naj bo dobro osvetljeno. V temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- Električnega orodja ne upravljajte v eksplozivnih okoljih, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi. Zaradi motenj pozornosti lahko izgubite nadzor.

### ELEKTRIČNA VARNOST

- Polnilnika ne izpostavljajte dežju ali vlažnim pogojem. Voda v polnilniku znatno poveča tveganje električnega udara.
- Kabla baterijskega sklopa ne uporabljajte za neustrezne namene. Kabla nikoli ne uporabljajte za nošenje ali vlečenje električnega orodja. Kabel hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov. Poškodovani ali zapleteni kabli zvišujejo tveganje električnega udara.

### OSEBNA VARNOST

- Med uporabo električnega orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno nosite zaščito za oči. Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so maska proti prahu, obutev z neдрsečim podplatom, trdno pokrivalo glave in zaščita za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.
- Preprečite neželen zagon. Pred priklopom baterijskega sklopa, dvigovanjem ali nošenjem orodja se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. Prenašanje električnih orodij s prstom na stikalo ali dovajanje napajanja električnim orodjem, pri katerih je stikalo v položaju za vklop, poveča tveganje nesreč.
- Ne segajte preko dosega. Pazite, da stojite stabilno in da imate ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.

SL

### UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki ustreza vašemu delu. Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bilo zasnovano.
- Ne uporabljajte električnega orodja, če ga stikalo ne vklopi ali izklopi, kot bi bilo treba. Kakršno koli električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je potrebno popraviti.
- Odklopite vtič iz baterijskega sklopa, preden opravite kakršne koli prilagoditve, menjate dodatke ali shranite električno orodje. Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nehotenega zagona električnega orodja.

- Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi električno orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili. Električna orodja so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarna.
- Električna orodja redno vzdržujte. Preverite, ali so gibljivi deli morda napačno pritrjeni ali poškodovani, oz. ali obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo dajte v popravilo. Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- Električno orodje in dodatke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali. Če boste električno orodje uporabljali za neustrezne namene, lahko pride do nevarnih situacij.

## UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec. Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterij.
- Baterijska orodja uporabljajte samo s predpisano vrsto baterij. Uporaba katerih koli drugih baterij ustvari tveganje poškodb in požara.
- Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žblji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med eno in drugo sponko. Kratek stik zaradi povezanih terminalov baterije lahko povzroči opekline ali požar.
- Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se po nesreči dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči vnetje ali opekline.

## SERVIS

- Pentru depanarea sculei, apelați la un reparator autorizat și asigurați-vă că piesele de schimb utilizate sunt identice. Acest lucru va menține siguranța sculei dumneavoastră electrice.

## PRED UPORABO TEGA IZDELKA PREBERITE VSA NAVODILA!

### URJENJE

- Stroja naj nikoli ne upravljajo otroci, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s premalo izkušnjami in znanja oziroma ljudje, ki niso seznanjeni s temi navodili.
- Upravitelj oziroma uporabnik je odgovoren za nesreče in tveganja drugih ljudi in lastnine.

### PRIPRAVA

- Električno orodje lahko uporabljate v dežju ali mokrih pogojih. Po končanem delu osušite električno orodje.
- Pred uporabo preverite morebitne poškodbe baterij ali baterijskih sklopov. Če so baterije ali baterijski sklop poškodovani, ne uporabljajte naprave.

### DELOVANJE

- Električno orodje lahko uporabljate v dežju ali mokrih pogojih. Po končanem delu osušite električno orodje.
- Odklapljanje baterij ali baterijskih sklopov:
  1. Kadar koli odložite stroj;
  2. Pred čiščenjem blokade;
  3. Pred pregledom, čiščenjem ali delom na napravi;
  4. Če naprava začne nenormalno vibrirati.
- Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje.
- Hodite, nikoli ne tecite.
- Poskrbite, da bodo odprtine za zračenje čiste.
- Nikoli ne pihajte odpadkov proti ljudem.
- Priporočamo, da stroj uporabljate le v razumnih urah dneva: ne zgodaj zjutraj ali pozno ponoči, ko lahko motite ljudi.
- Priporočamo, da v sušnih razmerah površine nekoliko navlažite ali uporabite nastavek.

### OPOZORILO: Nevarnost vrtečih delov.

- Uporabite podaljšek šobe puhalnika, tako da lahko zračni curek deluje zelo blizu tla.
- Stroja ne uporabljajte v bližini odprtih oken itd.

### VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Vse matice in vijaki naj bodo trdno priviti, da boste zagotovili varno delovno stanje naprave.
- Izrabljene ali poškodovane dele zamenjajte.

- Uporabljajte samo originalne dele in dodatke.

- Napravo vedno shranjujte na suhem mestu.

**⚠ OPOZORILO:** Za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara ali poškodb:

#### **POMEMBNO**

**PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE. SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.**

- Puhalnika ni dovoljeno uporabljati kot igračo. Kadar ga uporabljajo otroci, jih je treba pozorno spremljati.
- Če puhalnik ne deluje, kot bi moral, je padel, je poškodovan ali je padel v vodo, ga vrnite v servisni center.
- V odprtine ne dajajte nobenih predmetov. Ne uporabljajte z zamašenimi odprtinami. V odprtinah naj ne bo prahu, kosmov, las in česar koli, kar lahko zmanjša pretok zraka.
- Pri čiščenju na stopnicah bodite posebej previdni.
- Ko je vtič baterije vstavljen, puhalnika ne puščajte brez nadzora. Ko puhalnik ni v uporabi in pred servisiranjem odstranite baterijo.
- Z mokrimi rokami ne rokuje s polnilnikom, vključno z vtičem polnilnika ali sponkami polnilnika.
- Baterijskega sklopa ne polnite zunaj.
- Napravo uporabljajte le z baterijskimi sklopi in polnilniki, navedenimi spodaj.

| BATERIJSKI SKLOP | POLNILNIK |
|------------------|-----------|
| BAX1500          | CHX5500E  |

#### **⚠ OPOZORILO:**

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijski sklop.
- Baterijo morate varno odvreči.
- Ovir **NE** poskušajte odstraniti iz enote pred odstranitvijo baterije.
- Ročaj in puhalnik naj bodo suhi, čisti in brez madežev olja ali masti. Pri čiščenju vedno uporabite čisto krpo. Za čiščenje puhalnika nikoli ne uporabljajte zavorne tekočine, bencina, izdelkov na osnovi naftnih derivatov ali drugih močnejših topil. Če boste sledili temu pravilu, boste zmanjšali tveganje za izgubo nadzora in razpad plastičnega ohišja.

- Blizu vira vžiga, kot je močan reflektor, baterija lahko eksplodira. Za zmanjšanje nevarnosti resnih telesnih poškodb brezžičnih izdelkov nikoli ne uporabljajte blizu odprtega ognja. Baterija ob eksploziji lahko odda leteče delce in kemične snovi. Če pridete v stik z njimi, takoj izperite z vodo.
- Naprave nikoli ne vklopite brez nameščene ustrezne opreme. Vedno se prepričajte, da je cev puhalnika nameščena.
- Puhalnika nikoli ne uporabljajte v bližini ognja ali vročega pepela. Uporaba v bližini ognja ali pepela lahko razširi ogenj, kar lahko vodi v resno poškodbo in/ali poškodbe lastnine.
- Puhalnika nikoli ne uporabljajte za širjenje kemikalij, gnojil ali drugih strupenih snovi. Širjenje teh snovi lahko povzroči resne poškodbe upravljalca ali opazovalcev.
- Ta navodila shranite. Pogosto jih preberite. Uporabite jih tudi za poučevanje ostalih, ki uporabljajo to napravo. Če to orodje komu posodite, posodite tudi ta navodila, da tako za preprečite nepravilno uporabo izdelka in možnosti poškodb.

**TA NAVODILA SHRANITE!**

**SL**

## TEHNIČNI PODATKI

|                                                               |                    |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Napetost                                                      |                    | 56V  |
| Največja prostornina zraka                                    |                    | 1014m³/h                                                                              |
| Največja hitrost zraka                                        | Brez šobe          | 65,4m/s                                                                               |
|                                                               | Z okroglo šobo     | 75m/s                                                                                 |
|                                                               | S ploščato šobo    | 63,3m/s                                                                               |
| Približen čas delovanja (z nahrbtno baterijo EGO BAX1500)     | Povečanje hitrosti | 70min                                                                                 |
|                                                               | Stopnja 4          | 100min                                                                                |
|                                                               | Stopnja 3          | 140min                                                                                |
|                                                               | Stopnja 2          | 210min                                                                                |
|                                                               | Stopnja 1          | 340min                                                                                |
| Največja moč ventilatorja                                     |                    | 19,2N                                                                                 |
| Teža puhalnika                                                |                    | 2,7kg                                                                                 |
| Izmerjena raven zvočnega tlaka $L_{WA}$                       | Brez šobe          | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                             |
|                                                               | Z okroglo šobo     | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                             |
|                                                               | S ploščato šobo    | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                             |
| Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljavca $L_{PA}$             | Brez šobe          | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                               | Z okroglo šobo     | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                               | S ploščato šobo    | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
| Zajamčena raven zvočnega tlaka $L_{WA}$ (glede na 2000/14/EC) |                    | 95 dB(A)                                                                              |
| Vibracije $a_h$                                               |                    | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                              |

SL

- Deklarirana skupna vrednost vibracij je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in se lahko uporabi za medsebojno primerjavo različnih orodij;
- Navedena skupna vrednost vibracij se lahko uporabi za predhodne ocene izpostavljenosti.

**OPOMBA:** Emisije vibracij se lahko med dejansko uporabo električnega orodja razlikujejo od deklarirane vrednosti, pri kateri se orodje uporablja. Z namenom zaščite upravljavca mora uporabnik v dejanskih pogojih uporabe nositi rokavice in zaščito za ušesa.

## PRIPOROČENI DODATKI

| IME DELA      | ŠTEVILKA DELA |
|---------------|---------------|
| Okrogla šoba  | AN6000R       |
| Ploščata šoba | AN6000F       |

## SEZNAM PAKIRANJA

| IME DELA                        | KOLIČINA |
|---------------------------------|----------|
| Puhalnik                        | 1        |
| Cev puhalnika                   | 1        |
| Razširitvena šoba               | 2        |
| Priročnik z navodili za uporabo | 1        |

## OPIS

### SPOZNAJTE SVOJ PUHALNIK (slika A)

1. Vtičnica
2. Sprožilec hitrosti zraka
3. Gumb za povečanje hitrosti
4. Gumb za Zaklepanje
5. Cev puhalnika
6. Gumb za sprostitev cevi
7. Kavelj
8. Okrogla šoba
9. Ploščata šoba
10. LED št. 1
11. LED št. 2
12. LED št. 3
13. LED št. 4

## DELOVANJE

**⚠ OPOZORILO:** Četudi se dodobra seznanite s tem izdelkom, pri rokovanju z njim ne postanite neprevidni. Pomnite, da je brezskrbni delec sekunde dovolj za resno poškodbo.

**⚠ OPOZORILO:** Tega izdelka ne poskušajte spreminjati in ne poskušajte izdelovati dodatkov, ki niso primerni za uporabo s tem puhalnikom. Vsako tako spreminjanje je zloraba in lahko privede do tveganj, ta pa do hudih telesnih poškodb.

**⚠ OPOZORILO:** Dolgotrajna uporaba puhalnika pri visoki hitrosti ni priporočljiva, saj so močne vibracije in hrup lahko škodljivi za vaše zdravje.

**⚠ OPOZORILO:** Pri vzdrževanju ali kadar izdelek ni v uporabi vedno odstranite baterijski sklop z izdelka. Odstranitev baterijskega sklopa bo preprečila nenamerni zagon, ki bi lahko povzročil telesne poškodbe.

Pred vsako uporabo celoten izdelek preglejte za poškodovane, manjkajoče ali zrahljanje dele, kot so vijaki, matice in pokrovi. Vsa zapirala in pokrove trdno privijte in izdelka ne uporabljajte dokler ne zamenjate manjkajočih ali poškodovanih delov.

## NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE CEVI PUHALNIKA

### ■ Nameštitev (slika B)

Poravnajte zarezo in cev potisnite na ohišje puhalnika tako, da zaslišite klik.

### ■ Odstranjevanje (slika C)

Pritisnite gumb za sprostitev cevi in cev izvlecite.

## NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE OKROGLE/ PLOŠČATE ŠOBE PUHALNIKA

### ■ Nameštitev (slika D)

Zarezo v okrogli/ploščati šobi poravnajte z gumbom cevi in šobo potisnite na cev, da se zaskoči.

### ■ Odstranjevanje (slika E)

Pritisnite in držite gumb za sprostitev šobe, da sprostite zaklep, nato šobo povlecite naravnost s puhalnika.

## PRIKLJUČITEV/ODKLAPLJANJE BATERIJSKEGA SKLOPA

**OPOMBA:** Za najboljše delovanje priporočamo uporabo 56-voltno nabhrtne baterije EGO BAX1500.

## Pred prvo uporabo ga popolnoma napolnite.

### ■ Za priključitev (slika F)

Nadenite si nahrbtno baterijo in vstavite vtič baterije v puhalnik.

### ■ Za odklapanje (slika G)

Izvlecite vtič baterije.

**⚠ OPOZORILO:** Nikoli ne vlecite kabla, da bi odstranili baterijski sklop iz puhalnika.

## ZAGON/ZAUSTAVITEV PUHALNIKA (slika H)

### ■ Zagon

Preden zaženete puhalnik, preverite in se prepričajte, da je gumb za zaklepanje v položaju »On«. Če ni, gumb za zaklepanje potisnite v položaj »On«, drugače ni mogoče pritisniti sprožilca hitrosti zraka, da bi zagnali puhalnik.

Pritisnite sprožilec hitrosti zraka, da vklopite puhalnik.

Če bolj pritisnete na sprožilec, se poveča hitrost pihanja.

### ■ Zaustavitev

Sprostite sprožilec hitrosti zraka, da zaustavite puhalnik.

## PRILAGAJANJE HITROSTI ZRAKA

Puhalnik je opremljen s kazalnikom hitrosti zraka, ki označuje največjo stopnjo hitrosti zraka. Zaženite puhalnik, da se prikaže največja stopnja hitrosti zraka. S kratkim pritiskom na gumb za povečanje hitrosti se bo spremenila največja stopnja hitrosti zraka, s pritiskom in zadržanjem gumba za povečanje hitrosti pa boste vklopili funkcijo povečanja hitrosti.

## FUNKCIJA LUČK LED IN STOPNJA HITROSTI ZRAKA

| STOPNJA HITROSTI<br>ZRAKA | LUČKA LED NA PUHALNIKU    |      |      |      | OPOMBA                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------|---------------------------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | LED1                      | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                                                               |
| STOPNJA 1                 | ●                         | ○    | ○    | ○    | Zaporedno prižiganje lučk:<br>Stopnja 1 → stopnja 2 → stopnja 3 → stopnja 4<br><br>●: Sveti    ○: Ne sveti |
| STOPNJA 2                 | ●                         | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                                                               |
| STOPNJA 3                 | ●                         | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                                                               |
| STOPNJA 4                 | ●                         | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                                                               |
| POVEČANJE<br>HITROSTI     | Zaporedno prižiganje lučk |      |      |      |                                                                                                                                                                                               |

●: Sveti ○: Ne sveti

SL

## VZDRŽEVANJE

**⚠ OPOZORILO:** Pri servisiranju uporabljajte le identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko povzroči škodo na izdelku. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

**⚠ OPOZORILO:** Da se izognete resnim telesnim poškodbam, med čiščenjem ali vzdrževanjem vedno odstranite baterijski sklop.

## SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov se izogibajte uporabi topil. Večina vrst plastik se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Za odstranjevanje prahu, umazanije, olja, masti itd. uporabite čiste krpe.

**⚠ OPOZORILO:** Nikoli naj zavorna tekočina, gorivo, izdelki na bazi petroleja, prodirajoče olje ipd. ne pridejo v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo, oslabijo ali uničijo, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

## SHRANJEVANJE

- Iz vseh dovodov zraka puhalnika očistite vse tujke.
- Napravo shranite v notranjem suhem prostoru, ki je nedostopen otrokom. Ne shranjujte je v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtno kemikalije in soli za taljenje ledu.

## Varovanje okolja



Električne opreme, polnilnika baterij in baterij/baterij, ki jih je mogoče polniti, ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

V skladu z evropskim zakonom 2012/19/EU glede električne in elektronske opreme, ki ni več uporabna, in v skladu z evropskim zakonom 2006/66/EC glede pokvarjenih ali izrabljenih baterijskih sklopov/baterij, je treba baterije zbrati ločeno in odvreči na okoljsko sprejemljiv način.

Če električne naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje.

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI



We, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

izjavlja, da je izdelek **56-voltni litij-ionski brezžični puhalnik LBX6000** skladen z najpomembnejšimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami naslednjih direktiv:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Upoštevani standardi in tehnične specifikacije:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Izmerjena raven zvočnega tlaka: 94,4 dB(A)

Zajamčena raven zvočnega tlaka: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Generalni direktor družbe  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Vodja kakovosti pri družbi  
Chervon

\* (Problemi predstavnik družbe CHERVON in odgovori za tehnično dokumentacijo.)

01/12/2017

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

| TEŽAVA                           | VZROK                                                                                                                                                                                                                                                                                | REŠITEV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puhalnik ne deluje.              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Baterijski sklop ni pritrjen na puhalnik.</li> <li>■ Med puhalnikom in baterijo ni električnega stika.</li> <li>■ Baterijski sklop je izpraznjen.</li> <li>■ Baterijski sklop ali puhalnik je prevroč.</li> <li>■ Preobremenitev</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Baterijski sklop pritrdite na puhalnik.</li> <li>■ Odstranite baterijo, preverite kontakte in ponovno namestite baterijski sklop.</li> <li>■ Napolnite baterijski sklop.</li> <li>■ Ohladite baterijski sklop in puhalnik, da temperatura pade pod 67°C.</li> <li>■ Zmanjšajte obremenitev puhalnika ali baterijskega sklopa.</li> </ul> |
| Hitrost zraka se znatno zmanjša. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prevelika obraba ventilatorja motorja.</li> <li>■ Dovod zraka je zamašen z delci.</li> </ul>                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Za popravilo stopite v stik servisnim centrom EGO.</li> <li>■ Odstranite baterijski sklop, očistite delce.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |

## GARANCIJA

### GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno stran [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

## PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ



PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ!

**PASTABA.** Ši instrukcija taip pat pasiekama kitu formatu, pvz., interneto svetainėje.

**⚠ Liekamoji rizika!** Žmonėms, kuriems implantuoti elektroniniai prietaisai, pvz., širdies stimulatoriai, prieš pradėdami naudoti šį gaminį, reikia pasitarti su savo gydytoju (-ais). Arti širdies stimulatoriaus veikianti elektros įranga gali trikdyti širdies stimulatoriaus veikimą arba jį sugadinti.

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminių naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

## SAUGOS SIMBOLIAI

Šių simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, perskaitykite visus šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip **PAVOJUS**, **ĮSPĖJIMAS** ir **PERSPĖJIMAS**, ir įsitikinkite, ar juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

LT

## APSAUGOS NUO PAŽEIDIMŲ IR INFORMACINIAI PRANEŠIMAI

Jais naudotojui pateikiama svarbi informacija ir (arba) nurodymai, kurių nesilaikant gali būti padaryta žala įrangai arba kitai nuosavybei. Kiekvieno pranešimo pradžioje yra žodis **PASTABA**, kaip toliau pateiktame pavyzdyje.

**PASTABA.** Nesilaikant šių nurodymų, gali būti padaryta žala įrangai ir (arba) nuosavybei.



**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Naudojant bet kokius elektrinius įrankius, į akis gali būti išsviesta svetimkūnių, kurie jas gali sunkiai sužaloti. Prieš pradėdami naudoti elektrinį įrankį, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, jei reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti platų matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę ant akinių arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.

## SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurių gali būti ant šio gaminių. Prieš bandydami surinkti ir naudoti įrenginį, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, ar juos supratote, ir jais vadovaukitės.

|  |                                          |                                                                                                                                        |
|--|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Saugos įspėjimas                         | Atsargumo priemonės, skirtos užtikrinti jūsų saugumą.                                                                                  |
|  | Užsidėkite apsauginius akinius           | Naudodami šį gaminį, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir visą veidą dengiantį skydelį. |
|  | Užsidėkite apsauginę ausinę              | Visada užsidėkite apsauginę ausinę, kai dirbate su šiuo gaminiu.                                                                       |
|  | Perskaitykite naudojimo instrukciją      | Kad sumažintų pavojų susižaloti, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją prieš naudodamas šį įrankį.                         |
|  | Neleiskite artintis pašaliniams asmenims | Užtikrinkite, kad pašaliniai asmenys būtų bent 15 m atstumu.                                                                           |
|  | Triukšmas                                | Garantuojamas garso galios lygis. Triukšmo sklaida į aplinką atitinka Europos Bendrijos direktyvą.                                     |

|      |                             |                                                                                                                 |
|------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | CE                          | Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.                                                                    |
|      | WEEE                        | Elektros prietaisų atliekas draudžiama utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis. Perduoti įgiotam perdirbėjui. |
| V    | Voltas                      | Įtampa                                                                                                          |
| m³/h | Kubiniai metrai per valandą | Oro debitas                                                                                                     |
| N    | Niutonas                    | Jėgos vienetas                                                                                                  |
| kg   | Kilogramas                  | Svoris                                                                                                          |
|      | Nuolatinė elektros srovė    | Srovės tipas arba charakteristika                                                                               |

Naudojant elektrinį įrankį, visada reikia įmėti svarbiausių atsargumo priemonių, įskaitant nurodytas toliau.

## BENDRIEJI SAUGOS NURODYMAI DĖL ELEKTRINIO ĮRANKIO

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir nurodymus. Nesilaikant visų toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

**Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad pririnkus galėtumėte pasižiūrėti.**

Įspėjimuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia baterijomis maitinamą (belaiddį) elektrinį įrankį.

### DARBO VIETOS SAUGA

- Darbo vieta turi būti gerai apšviesta. Blogai apšviestose vietose gali įvykti nelaimingi atsitikimai.
- Nedirbkite su elektriniais įrankiais sprogoje aplinkoje, pvz., ten, kur yra degiųjų skysčių, benzino arba dulkių. Elektriniai įrankiai kibirkščiuoja, o kibirkštys gali uždegti dulkes arba garus.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu, liepkite vaikams ir pašalininiams asmenims būti atokiau. Dėl dėmesį blaškančių asmenų galite nesuvaldyti įrankio.

### APSAUGA NUO ELEKTROS

- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės. Vandeniui patekus į elektrinį įrankį, padidėja pavojus patirti elektros smūgį.
- Nenaudokite sudėtinės baterijos laido netinkamai. Niekada neneškite ir netempkite elektrinio įrankio, laikydami už maitinimo laido. Maitinimo laidą laikykite atokiau nuo karščio šaltinio, tepalų, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeidus arba sunarpliojus laidus, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgį.

### ASMENINĖ SAUGA

- Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite budrūs, stebėkite ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su elektriniu įrankiu, jei esate pavargę, apsvaigę nuo narkotinių medžiagų, alkoholio arba vaistų. Neatidumo akimirka dirbant su elektriniu įrankiu gali lemti sunkią traumą.
- Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada užsidėkite apsauginius akinius. Tinkamomis sąlygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- Saugokitės atsitiktinio paleidimo. Prieš įrankį prijungdami prie sudėtinės baterijos ir prieš jį pakeldami arba nešdami įsitikinkite, ar išjungtas jungiklis. Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jungiklio arba netyčia įjungiant elektrinį įrankį su įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Nepraraskite pusiausvyros. Visada tvirtai stovėkite ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip geriau suvaldysite elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešiokite laisvai kabančių papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judamųjų dalių. Judamosios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.

LT

### ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Nesudarykite per didelės apkrovos elektriniam įrankiui. Naudokite atliekamam darbui tinkamą elektrinį įrankį. Veikdamas numatytoju greičiu, tinkamas elektrinis įrankis darba atlieka veiksmingiau ir saugiau.
- Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia arba neišjungia. Bet koks elektrinis įrankis, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas ir jį būtina sutaisyti.

- Prieš reguliuodami elektrinį įrankį, keisdami jo priedus arba padėdami jį į laikymo vietą, atjunkite nuo įrankio sudėtinės baterijos kištuką. Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina pavojų atsitiktinai įjungti elektrinį įrankį.
- Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Su elektriniu įrankiu neieškite dirbti asmenims, nesusipažinusiems su įrankiu arba šia instrukcija. Neapmokytų naudotojų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- Prižiūrėkite elektrinius įrankius. Patikrinkite, ar judamosios dalys sulygiuotos ir nestringa, ar nėra lūžusių dalių, ar nėra kitų sąlygų, galinčių turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis sugadintas, prieš naudodami, jį sutaisykite. Dauguma nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastai prižiūrinamų elektrinių įrankių.
- Elektrinius įrenginius, jų priedus ir pan. naudokite vadovaudamiesi jų instrukcijomis, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamą darbą. Naudojant elektrinį įrankį ne pagal numatytąją paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.

## AKUMULIATORINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Akumuliatorių įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Naudojant įkroviklį, skirtą kitam akumuliatorių tipui, gali kilti pavojus sukelti gaisrą.
- Elektrinius įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumulatoriais. Naudojant kitokius akumulatorius, gali kilti pavojus susižaloti ir sukelti gaisrą.
- Nenaudojamą akumuliatorių reikia laikyti toliau nuo metalinių daiktų, pvz., sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkių metalinių daiktų, galinčių sujungti akumulatoriaus gnybtus. Įvykus trumpajam jungimui tarp akumulatoriaus gnybtų, galima nudegti ir gali kilti gaisras.
- Dėl netinkamų sąlygų iš akumulatoriaus gali ištektėti skystis – nelieskite jo. Jei netyčia palietėte, nuplaukite vandeniu. Jei skystis pateko į akis, nuplaukite ir kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumulatoriaus ištekęs skystis gali dirginti arba nudeginti.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Užtikrinkite, kad techninės priežiūros darbus atliktų kvalifikuotas remonto meistras ir kad būtų naudojamos tik identiškos atsarginės dalys. Taip elektrinis įrankis išliks saugus.

## PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ GAMINĮ, PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ!

### MOKYMAS

- Įrenginio niekada neleiskite naudoti vaikams, fizinę, jutimo ar protinę negalią turintiems arba patirties ir žinių neturintiems asmenims, taip pat žmonėms, nesusipažinusiems su šia instrukcija.
- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiems žmonėms ir jų nuosavybei.

### PASIRUOŠIMAS

- Šį elektrinį įrankį galima naudoti lyjant lietuvi ar drėgnomis sąlygomis. Pabaigę darbą įrankį išdžiovinkite.
- Prieš naudodami, patikrinkite, ar akumuliatorius nepažeistas. Jei akumuliatorius pažeistas, įrankio nenaudokite.

### NAUDOJIMAS

- Šį elektrinį įrankį galima naudoti lyjant lietuvi ar drėgnomis sąlygomis. Pabaigę darbą įrankį išdžiovinkite.
- Atjunkite akumuliatorių:
  1. palikdami įrenginį be priežiūros;
  2. prieš patraukdami kliūtį;
  3. prieš tikrindami, valydami įrankį arba dirbdami prie jo;
  4. jei įrankis pradeda neįprastai vibruoti.
- Visada tvirtai atsistokite nuožulniose vietose.
- Eikite ir niekada nebėkite.
- Prižiūrėkite, kad aušinimo angose neprisikauptų šiukšlių.
- Šiukšlių niekada nepūskite pašalinių asmenų link.
- Su įrenginiu rekomenduojama dirbti deramu laiku – ne anksti ryte ir ne vėlai vakare, kai žmonėms gali būti trukdoma.
- Dulkėtoje aplinkoje rekomenduojama šiek tiek sudrėkinti paviršius arba naudoti miglos purškimo priedą.

**⚠ SPĖJIMAS.** Besisukančios dalys kelia pavojų!

- Pūstovo antgalis turi būti visiškai ištrauktas, kad oro srautas būtų arti žemės.
- Nedirbkite su įrenginiu arti atvirų langų ir panašių vietų.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

- Priveržkite visas varžles, varžtus ir sraigtus, kad įrankį būtų saugu naudoti.
- Pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
- Įrankį laikykite tik sausoje vietoje.

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio ir susižalojimo pavojų.

### SVARBU

**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDODAMI. PASIDĖKITE, KAD PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PASIŽIURĖTI.**

- Neleiskite naudoti pūstuvo kaip žaislo. Kai naudoja vaikai arba kai naudojamas šalia vaikų, reikia atidžiai prižiūrėti.
- Jei pūstuvą neveikia, kaip turėtų veikti, buvo numestas, pažeistas arba įmestas į vandenį, pristatykite jį į techninės priežiūros centrą.
- Nekiškite jokių daiktų į jokias angas. Nenaudokite, jei kuri nors anga užsikimšusi. Saugokite, kad angų neužkimštų dulkės, pūkai, plaukai arba kiti nešvarumai, kurie apribotų oro srautą.
- Būkite itin atsargūs, kai valote stovėdami ant laiptų.
- Nepalikite pūstuvo be priežiūros su prijungtu baterijos kištuku. Išimkite akumuliatorių, kai pūstuvą nenaudojamas ir prieš atlikdami techninės priežiūros darbus.
- Neimkite įkroviklio, įskaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, šlapiomis rankomis.
- Nebandykite įkrauti akumuliatoriaus lauke.
- Naudokite tik toliau nurodytus akumuliatorius ir įkroviklius.

| AKUMULIATORIUS | ĮKROVIKLIS |
|----------------|------------|
| BAX1500        | CHX5500E   |

## ⚠ ĮSPĖJIMAS.

- Prieš atiduodant įrankį į metalo laužą, būtina išimti akumuliatorių.
- Akumuliatorių reikia išmesti saugiai.
- **NEBANDYKITE** pašalinti įrankyje susidariusių kamščių, pirmiau neišėmę akumuliatoriaus.

- Pasirūpinkite, kad pūstuvą ir jo rankena būtų sausi, švarūs ir nesutepti alyva arba tepalu. Visada valykite švaria šluoste. Pūstuvo niekada nevalykite stabdžių skysčiu, benzinu, naftos produktais arba stipriais tirpikliais. Laikantis šios taisyklės, sumažėja pavojus nesuvaldyti įrankio, nesuyra plastikinis korpusas.
- Akumuliatoriai gali sprogti, jei netoliese yra uždegimo šaltinis, pvz., dujų degiklis. Siekdami sumažinti pavojų sunkiai susižaloti, niekada nenaudokite jokių akumuliatorių gaminių prie atviros liepsnos. Sprogus akumuliatoriui, gali pasklisti nuolaužos ir chemikalai. Jei taip nutiktų, tas vietas nedelsdami nuplaukite vandeniu.
- Niekada nenaudokite nepritvirtinę reikiamos įrangos. Visada būtinai pritvirtinkite pūstuvo vamzdį.
- Niekada nenaudokite pūstuvo arti ugnies arba karštų pelenų. Naudojant arti ugnies arba pelenų, gali išplisti ugnis ir galima sunkiai susižaloti ir (arba) padaryti žalą nuosavybei.
- Pūstuvo niekada nenaudokite chemikalams, trąšoms arba kitokioms nuodingoms medžiagoms paskleisti. Paskleidus tokias medžiagas, gali būti sunkiai sužalotas operatorius arba pašaliniai asmenys.
- Išsaugokite šią instrukciją. Dažnai ją pavartykite ir naudokitės ja mokydami kitus asmenis, kurie gali naudoti šį įrenginį. Jei šį įrankį kam nors skolinate, taip pat paskolinkite šią instrukciją, kad kitas asmuo tinkamai naudotų šį gaminį ir nesusižalotų.

## IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ!

## SPECIFIKACIJA

|                                                                                 |                        |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------|
| Įtampa                                                                          |                        | 56V                       |
| Didžiausias oro debitas                                                         |                        | 1014m³/h                  |
| Didžiausias oro greitis                                                         | Be antgalio            | 65,4m/s                   |
|                                                                                 | Su apvaliu antgaliu    | 75m/s                     |
|                                                                                 | Su plokščiu antgaliu   | 63,3m/s                   |
| Apytikslė veikimo trukmė (su EGO BAX1500 ant nugaros nešiojamu akumuliatoriumi) | Padidintas oro srautas | 70min                     |
|                                                                                 | 4 lygis                | 100min                    |
|                                                                                 | 3 lygis                | 140min                    |
|                                                                                 | 2 lygis                | 210min                    |
|                                                                                 | 1 lygis                | 340min                    |
| Maksimalus ventiliatoriaus jėga                                                 |                        | 19,2N                     |
| Pūstuvo svoris                                                                  |                        | 2,7kg                     |
| Išmatuotas garso galios lygis $L_{WA}$                                          | Be antgalio            | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                                 | Su apvaliu antgaliu    | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                                 | Su plokščiu antgaliu   | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Garso slėgio lygis ties operatoriaus ausimi $L_{PA}$                            | Be antgalio            | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                 | Su apvaliu antgaliu    | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                                 | Su plokščiu antgaliu   | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Garantuojamas garso galios lygis $L_{WA}$ (išmatuotas pagal 2000/14/EB)         |                        | 95 dB(A)                  |
| Vibracija $a_h$                                                                 |                        | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

LT

- Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtingus įrenginius.
- Nurodytą bendrąją vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

**PASTABA.** Naudojant įrankį realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsisaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti ausų apsaugos priemones.

## REKOMENDUOJAMI PRIEDAI

| DALIES PAVADINIMAS | DALIES NUMERIS |
|--------------------|----------------|
| Apvalus antgalis   | AN6000R        |
| Plokščias antgalis | AN6000F        |

## PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS

| DALIES PAVADINIMAS    | SKAIČIUS |
|-----------------------|----------|
| Pūstuvas              | 1        |
| Pūstuvo vamzdis       | 1        |
| Paskirstymo antgalis  | 2        |
| Naudojimo instrukcija | 1        |

## APRAŠAS

### PAŽINKITE PŪSTUVĄ (A pav.)

- Lizdas
- Oro srauto greičio jungiklis
- Padidinto oro srauto mygtukas
- Blokuotės jungiklis
- Pūstuvo vamzdis
- Vamzdžio atlaisvinimo mygtukas
- Kabliukas
- Apvalus antgalis
- Plokščias antgalis
- 1 LED
- 2 LED
- 3 LED
- 4 LED

## NAUDOJIMAS

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Net ir susipažinę su šiuo gaminiu, būkite atsargūs. Atsiminkite, kad trumpam atitraukę dėmesį galite sunkiai susižaloti.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** nebandykite keisti šio gaminio konstrukcijos arba naudoti priedus, kurie nėra rekomenduojami naudoti su šiuo pūstuvu. Visi tokie pakeitimai laikomi netinkamu naudojimu ir gali sukelti pavojingas aplinkybes, dėl kurių galima sunkiai susižaloti.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** nerekomenduojama ilgą laiką naudoti dideliu pūtimo greičiu įjungtą pūstuvą, nes didelė vibracija ir triukšmas gali pakenkti jūsų sveikatai.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** visada iš gaminio išimkite sudėtinę bateriją, kai jo nenaudojate ar atliekate techninės priežiūros procedūras. Išėmę bateriją išvengsite atsitiktinio paleidimo, kurio metu galite sunkiai susižaloti.

Kaskart prieš naudodami gaminį visą jį patikrinkite, ar nesugadintas, ar netrūksta dalių, pavyzdžiui, sraigtelių, veržlių, varžtų, dangtelių ir t. t., ar jos neatsilaisvinę. Patikimai priveržkite visas tvirtinimo detales ir dangtelius ir nenaudokite šio gaminio, kol nepakeisite visų trūkstamų ar sugadintų dalių.

#### PŪSTUVO VAMZDŽIO UŽDĖJIMAS IR NUĖMIMAS

##### ■ Uždėjimas (B pav.)

Įtaikykite griovelį ir stumkite vamzdį į pūstuvo korpusą tol, kol išgirsite spragtelėjimą.

##### ■ Nuėmimas (C pav.)

Paspauskite vamzdžio atlaisvinimo mygtuką ir ištraukite vamzdį.

#### APVALAUS AR PLOKŠČIO PŪSTUVO ANTGALIO UŽDĖJIMAS IR NUĖMIMAS

##### ■ Uždėjimas (D pav.)

Įtaikykite apvalaus ar plokščio antgalio griovelį į vamzdžio iškyšą ir stumkite antgalį ant vamzdžio, kol jis užsifiksuos savo vietoje.

##### ■ Nuėmimas (E pav.)

Paspauskite ir laikykite nuspaudę antgalio atlaisvinimo mygtuką, ir nutraukite antgalį nuo pūstuvo vamzdžio.

#### AKUMULIATORIAUS ĮDĖJIMAS / IŠĖMIMAS

**PASTABA:** kad pūstuvą geriau veiktu, rekomenduojame naudoti EGO 56 V BAX1500 ant nugaros nešiojamą akumuliatorių (sudėtinę bateriją).

#### Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite.

##### ■ Įdėjimas (F pav.)

Užsidėkite ant nugaros akumuliatorių ir įkiškite jo kištuką į pūstuvą.

##### ■ Išėmimas (G pav.)

Ištraukite akumuliatoriaus kištuką.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** atjungdami sudėtinę bateriją nuo pūstuvo, niekada netempkite už laido.

#### PŪSTUVO PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS (H pav.)

##### ■ Paleidimas

Prieš pūstuvą paleisdami patikrinkite, ar jo blokuotės jungiklis nustatytas į ON padėtį. Jeigu taip nėra, perjunkite jį į ON padėtį, nes priešingu atveju negalėsite nuspausti oro srauto greičio jungiklio.

Paspauskite oro srauto greičio jungiklį ir pūstuvą įjungsite. Kuo jungiklį stipriau spausite, tuo pūstuvo pūtimo greitis bus didesnis.

##### ■ Sustabdymas

Atleiskite oro srauto greičio jungiklį ir pūstuvą sustabdysite.

#### ORO SRAUTO GREIČIO REGULIAVIMAS

Pūstuve įrengtas oro srauto greičio indikatorius, kuris rodo maksimalų oro srauto greitį. Paleiskite pūstuvą, kad rodytų maksimalų oro srauto greitį. Trumpai spustelėję padidinto oro srauto mygtuką, pakeisite oro srauto greičio lygį, o paspaudę ir laikydami mygtuką nuspausta, įjungsite maksimalaus pūtimo funkciją.

#### LED INDIKATORIAI IR ORO SRAUTO GREIČIO LYGIS

| ORO SRAUTO GREIČIO LYGIS | LED INDIKATORIAI ANT PŪSTUVO  |      |      |      | PASTABOS                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|-------------------------------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | LED1                          | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                                                               |
| 1 LYGIS                  | ●                             | ○    | ○    | ○    | Tekančio vandens indikatorius:<br>1 lygis → 2 lygis → 3 lygis → 4 lygis<br><br>●: Įjungtas    ○: Išjungtas |
| 2 LYGIS                  | ●                             | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                                                               |
| 3 LYGIS                  | ●                             | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                                                               |
| 4 LYGIS                  | ●                             | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                                                               |
| PADIDINTAS ORO SRAUTAS   | Tekančio vandens indikatorius |      |      |      |                                                                                                                                                                                               |

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokiais kitas dalis, gali kilti pavojus arba sugesti gaminys. Norint užtikrinti saugumą ir patikimumą, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Visada išimkite akumuliatorių iš gaminio prieš jį valydami arba prieš atlikdami jo techninės priežiūros darbus, kad išvengtumėte pavojaus sunkiai susižaloti.

### BENDROJI TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti daugelį plastikų ir neturėtų būti naudojami, nes gali sugadinti gaminį. Purvą, dulkes, tepalus, riebalus ir panašius nešvarumus valykite šviriomis šluostėmis.

**⚠ ĮSPĖJIMAS.** Jokiu būdu neleiskite stabdžių skysčiui, benzinui, naftos produktams, skvarbiai alyvai ir panašioms medžiagoms patekti ant plastikinių dalių. Chemikalai gali sugadinti, susilpninti arba suardyti plastiką. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

### LAIKYMAS

- Nuvalykite visas pašalines medžiagas nuo pūstuve esančių oro įsiurbimo angų.
- Laikykite patalpoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite toliau nuo šėdinančių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir druskų ledui tirpdyti.

### Aplinkos apsauga



LT

Neišmeskite elektros įrangos, akumuliatorių, įkroviklio ir baterijų / akumuliatorių su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2012/19/EB ir 2006/66/EB nenaudojama elektros bei elektronikos įranga ir nenaudojami arba sugedę akumuliatoriai ir (arba) baterijos turi būti surenkami atskirai ir išmetami aplinkai nekenkiančiu būdu.

Jei elektriniai prietaisai išmetami į užkasamuosius arba atvirose sąvartynuose, kenksmingos medžiagos gali prisiskusti iki gruntinio vandens, patekti į mitybos grandinę ir kenkti jūsų sveikatai bei gerovei.

## EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, EGO EUROPE GMBH

WAHWESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

pareiškiame, kad šis gaminys – **akumuliatorinis pūstuvas LBX6000 su 56 V ličio jonų akumuliatoriumi** – atitinka pagrindinius sveikatos ir saugos reikalavimus, išdėstytus šiose direktyvose:

2006/42/EB, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EB

Standartai ir techninės specifikacijos, kuriais remiamasi:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Išmatuotas garso galios lygis: 94,4 dB(A)

Garantuojamas garso galios lygis: 95 dB(A)

Peter Melrose  
„EGO Europe GmbH“  
vykdomasis direktorius

Dong Jianxun  
„Chervon“ kokybės vadovas

\* (CHERVON) galiojantis atstovas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo)

01/12/2017

## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

| PROBLEMA                           | PRIEŽASTIS                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SPRENDIMAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pūstuvus neveikia.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumuliatorius neprijungtas prie pūstuvo.</li> <li>■ Nėra elektrinio kontakto tarp pūstuvo ir akumuliatoriaus.</li> <li>■ Akumuliatorius visiškai išsekęs.</li> <li>■ Akumuliatorius arba pūstuvus pernelyg įkaitęs.</li> <li>■ Perkrova</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prijunkite akumuliatorių prie pūstuvo.</li> <li>■ Išimkite akumuliatorių, patikrinkite kontaktus ir vėl įdėkite akumuliatorių.</li> <li>■ Įkraukite akumuliatorių.</li> <li>■ Atvėsinkite akumuliatorių, kad jo temperatūra nukristų žemiau 67 °C.</li> <li>■ Sumažinkite pūstuvo ar sudėtinės baterijos apkrovą.</li> </ul> |
| Oro srauto greitis labai sumažėja. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pernelyg susidėvėjęs variklio ventiliatorius.</li> <li>■ Šiukšlės užkimšo oro įsiurbimo angą.</li> </ul>                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą, kad sutaisytų.</li> <li>■ Išimkite akumuliatorių ir nuvalykite šiukšles.</li> </ul>                                                                                                                                                                                            |

## GARANTIJA

### EGO GARANTINIS POLISAS

Norėdami sužinoti visas EGO garantinio poliso sąlygas, apsilankykite interneto svetainėje [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

## IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU



### IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS!

**PIEZĪME:** Šīs instrukcijas ir pieejamas arī citā veidā, piemēram, tīmekļa vietnē.

**⚠ Atlikušais risks!** Cilvēkiem ar elektroniskām ierīcēm, piemēram, elektrokardiostimulatoru, pirms šī produkta lietošanas jākonsultējas ar savu(-iem) ārstu(-iem). Elektrisko iekārtu darbība elektrokardiostimulatora tuvumā var izraisīt tā darbības traucējumus vai apstāšanos.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Lai garantētu drošību un uzticamību, visi remontdarbi un detaļu maiņas darbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

## DROŠĪBAS SIMBOLI

Drošības simbolu mērķis ir piesaistīt jūsu uzmanību iespējamām briesmām. Lūdzu, rūpīgi izpētiet un izprotiet drošības simbolus un to skaidrojumus. Brīdinājumu simboli paši par sevi nenovērš nekādu apdraudējumu. To sniegtie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj īstus negadījumu novēršanas pasākumus.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Noteikti izlasiet un izprotiet visus drošības norādījumus šajā ekspluatācijas rokasgrāmatā, ieskaitot visus drošības brīdinājuma simbolus, kā "BĪSTAMI", "BRĪDINĀJUMS" un "UZMANĪBU!" pirms šīs ierīces lietošanas. Tālāk norādīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai smagus miesas bojājumus.

## BOJĀJUMU NOVĒRŠANA UN INFORMĀCIJAS ZĪŅOJUMI

Tie informē lietotāju par svarīgu informāciju un/vai instrukcijām, kas neievērošanas gadījumā varētu novest pie aprīkojuma vai cita īpašuma bojājumiem. Katra ziņojuma sākumā ir vārds "PIEZĪME", kā tālāk norādītajā piemērā:

**PIEZĪME:** Šo instrukciju neievērošanas gadījumā var rasties aprīkojuma vai īpašuma bojājumi.



**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Jebkura elektroinstrumenta darbības rezultātā acis var iekļūt svešķermenī, kas var izraisīt smagus acu bojājumus. Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas vienmēr uzvelciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu sargiem un pilnu sejas aizsargu, ja nepieciešams. Mēs iesakām Wide Vision drošības maskas lietošanu virs brillēm vai standarta aizsargbrilles ar sānu sargiem.

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Šajā lapā attēloti un aprakstīti drošības simboli, kas var būt norādīti uz šī produkta. Izlasiet, izprotiet un ievērojiet visus norādījumus uz instrumenta, pirms mēģināt to samontēt un darbināt.

|  |                                         |                                                                                                                     |
|--|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Drošības brīdinājums                    | Piesardzības pasākumi, kas attiecas uz jūsu drošību.                                                                |
|  | Nēsājiet aizsargbrilles                 | Strādājot ar šo ierīci, vienmēr jānēsā aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu sargiem un pilna sejas maska.      |
|  | Nēsājiet dzirdes aizsardzības līdzekļus | Strādājot ar šo ierīci, vienmēr jānēsā dzirdes aizsardzības līdzekļi.                                               |
|  | Izlasiet ekspluatācijas instrukciju     | Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, lietotājam pirms šī izstrādājuma lietošanas jāizlasa lietotāja rokasgrāmata. |
|  | Raugieties, lai tuvumā neviena nebūtu   | Raugieties, lai vismaz 15 m attālumā neviena nebūtu.                                                                |
|  | Troksnis                                | Garantētais skaņas intensitātes līmenis. Trokšņa emisija vidē atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai.               |
|  | CE                                      | Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.                                                                |

|      |                   |                                                                                                                           |
|------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | EEIA              | Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu. |
| V    | Volti             | Spriegums                                                                                                                 |
| m³/h | Kubikmetri stundā | Gaisa tilpums                                                                                                             |
| N    | Njūtons           | spēka lielums                                                                                                             |
| kg   | kilograms         | Svars                                                                                                                     |
|      | Līdzstrāva        | Strāvas veids vai raksturīgās īpašības                                                                                    |

Lietojot elektroierīci, vienmēr jāievēro pamata piesardzības pasākumi, ieskaitot tālāk norādītos.

## VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTU DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

**BRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus un instrukcijas. Tālāk norādīto brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai smagus miesas bojājumus.

**Saglabāiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai izmantošanai.**

Brīdinājumos lietotais termins „elektroinstruments” apzīmē ar akumulatoru darbināmo (bez elektrokabeļa) elektroinstrumentu.

### DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- Uzturiet darba zonu labi apgaismotu. Slikti apgaismotā darba zonā var notikt nelaimes gadījumi.
- Nedarbiniet elektroinstrumentus eksplozīvā vidē, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, benzīna vai putekļu klātbūtnē. Elektroinstruments var radīt dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- Neļaujiet bērniem un garāmgažējiem atrasties tuvumā, kamēr darbojas elektroinstruments. Uzmanības novēršanas dēļ var zaudēt kontroli.

### ELEKTRODROŠĪBA

- Nelietojiet elektroinstrumentu lietū vai mitrumā. Elektroinstrumentā iekļuvisais ūdens palielina elektrošoka risku.

- Nebojājiēt strāvas vadu akumulatora blokā. Nekad nenesiet elektroinstrumentu, turot aiz vada un nevelciet aiz vada, lai atvienotu elektroinstrumentu no kontaktligzdas. Sargājiēt strāvas vadu no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai samudžināti strāvas vadi palielina risku saņemt elektriskās strāvas triecienu.

### INDIVIDUĀLĀ DROŠĪBA

- Darbinot elektroinstrumentu, esiet modri, pievērsiet uzmanību tam, ko Jūs darāt, un rīkojieties ar to saprātīgi. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris, atrodaties apreibinošo vielu vai alkohola iedarbībā vai lietojat medikamentus. Pat viens mirklis neuzmanības elektroinstrumenta lietošanas laikā var kļūt par cēloni nopietnām traumām.
- Lietojiet individuālo aizsardzības aprīkojumu. Vienmēr nēsājiēt aizsargbrilles. Aizsardzības aprīkojums, piemēram, putekļu maskas, neslīdoši apavi, ķivere vai dzirdes aizsardzības līdzekļi, kas tiek atbilstoši izmantoti, samazinās savainojumu risku.
- Novērsiet nejaušas ieslēgšanās iespējamiību. Pirms pievienojat instrumentu akumulatora blokam, to paceļat vai pārnēsāt uz citu vietu, pārliecinieties, vai slēdzis atrodas izslēgtā stāvoklī. Elektroinstrumentu pārvietošana, turot pirkstu uz slēdža, vai strāvas padeve elektroinstrumentiem, kuru slēdzis atrodas ieslēgtā stāvoklī, palielina negadījumu risku.
- Neturiet ierīci pārāk tālu. Vienmēr pārliecinieties, ka ir drošs pamats un saglabājiēt līdzsvaru. Tas atvieglo kontroli pār elektroinstrumentu neparedzētās situācijās.
- Ģērbieties atbilstoši. Nevalkājiēt vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Sargājiēt matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām. Vaļīgs apģērbs, rotaslietas un gari mati var iekļerties kustīgajās daļās.

### ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPE

- Nepārslogojiēt elektroinstrumentu. Izmantojiēt savai darbībai atbilstošu elektroinstrumentu. Īstais elektroinstruments darbu paveiks labāk un drošāk tādā ātrumā, kā paredzēts.
- Nelietojiet elektroinstrumentu, ja slēdzis to neieslēdz un neizslēdz. Jebkurš elektroinstruments, ko nevar ieslēgt un izslēgt ar slēdzi, ir bīstams, un to nepieciešams remontēt.
- Pirms jebkādu pielāgojumu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumenta novietošanas glabāšanā izņemiet kontaktdakšu no elektroinstrumenta akumulatora bloka. Šādi piesardzības pasākumi palīdzēs novērst nejausū elektroinstrumenta ieslēgšanu.

LV

- Kad elektroinstrumentu nelietojat, uzglabāiet to bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet personām, kas neprot to lietot vai nav iepazinušās ar šo rokasgrāmatu, darbināt elektroinstrumentu. Elektroinstrumenti ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.
- Veiciet elektroinstrumentu apkopi. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav zaudējušas savienojuma precizitāti, vai kāda detaļa nav salūzusi, vai nav kāda cita kļūme, kas var ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja elektroinstrumenti ir bojāts, lieciet to pirms lietošanas saremontēt. Daudzi nelaimes gadījumi notiek ar slikti apkoptiem elektroinstrumentiem.
- Lietojiet elektroinstrumentu, tā piederumus utt. atbilstoši šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamo uzdevumu. Elektroinstrumenta lietošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamu situāciju.

## AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- Uzlādējiet tikai ar tādu lādētāju, kādu norādījis ražotājs. Lādētājs, kas ir piemērots viena veida akumulatoram, var radīt ugunsgrēka risku, ja to izmanto ar citu akumulatoru.
- Izmantojiet elektroinstrumentiem tikai tiem īpaši paredzētos akumulatorus. Izmantojot citus akumulatorus, var izraisīt ugunsgrēka vai traumas risku.
- Ja akumulators netiek lietots, uzglabāiet to prom no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspaudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izveidot savienojumu starp diviem kontaktiem. Īsslēguma izveidošanās starp akumulatora kontaktiem var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- Sliktos apstākļos no akumulatora var izlīst šķidrums; izvairieties no saskares ar to. Ja saskare nejauši notikusi, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonācis acīs, papildus vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. Šķidrums, kas iztecējis no akumulatora, var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

## SERVIS

- Visi remontdarbi attiecībā uz jūsu elektroinstrumentu jāveic kvalificētam servisa speciālistam, izmantojot vienīgi identiskas rezerves daļas. Tādējādi tiks garantēta elektroinstrumenta drošība.

## IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS PIRMS ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS!

### APMĀCĪBA

- Nekad neļaujiet lietot šo ierīci bērniem, personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pietiekamas pieredzes un zināšanām, vai cilvēkiem, kuri nav iepazinušies ar šīm instrukcijām.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas var notikt citiem cilvēkiem vai vīgu īpašumam.

### SAGATAVOŠANA

- Elektroinstrumentu var izmantot lietū vai mitros laikapstākļos. Kad darbs ir pabeigts, nosusiniet elektroinstrumentu.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai akumulatoram vai baterijām nav kāds bojājums. Nelietojiet ierīci, ja akumulators vai baterijas ir bojāts(-as).

### DARBĪBA

- Elektroinstrumentu var izmantot lietū vai mitros laikapstākļos. Kad darbs ir pabeigts, nosusiniet elektroinstrumentu.
  - Atvienojiet baterijas vai akumulatorus:
    1. Ikreiz, kad atstājat ierīci;
    2. Pirms nosprostošanas tīrīšanas;
    3. Pirms ierīces pārbaudīšanas, tīrīšanas un apkopes;
    4. Ja ierīce sāk neparasti vibrēt.
  - Vienmēr pārliecinieties, ka, atrodoties uz nogāzes, ir drošs pamats.
  - Ejiet, nekad neskrieniet.
  - Raugieties, lai visas dzesēšanas gaisa ieplūdes būtu tīras no gružiem.
  - Nekad neizpūstiet gružus apkārtējo cilvēku virzienā.
  - Ieteikums darbināt ierīci tikai pieņemamā diennakts laikā – ne agri no rīta vai vēl vakarā, kad tas varētu traucēt cilvēkus.
  - Ieteikums putekļainos apstākļos nedaudz samitrināt virsmu vai izmantot miglošanas uzliku.
- ⚠ BRĪDINĀJUMS:** Rotējošu daļu bīstamība!
- Izmantojiet visu pūtēja sprauslas pagarinājumu, lai gaisa plūsma atrastos tuvu zemei.
  - Nedarbiniet ierīci pie atvērtiem logiem utt.

## APKOPE UN UZGLABĀŠANA

- Raugieties, lai visi uzgriežņi un skrūves būtu kārtīgi pievilkti garantijai, ka ierīce ir droša un tā ir darba stāvoklī.
- Nomainiet nodilušās vai bojātās daļas.
- Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Uzglabājiet ierīci tikai sausā vietā.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumas risku:

### SVARĪGI IZLASIET UZMANĪGI PIRMS LIETOŠANAS. SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

- Neļaujiet pūtēju izmantot ka rotaļlietu. Cieša vērība ir nepieciešama, ja to izmanto bērni vai to izmanto bērnu tuvumā.
- Nogādājiet pūtēju uz servisa centru, ja tas nedarbojas, kā vajadzētu, ir nokritis zemē, jebkāda veidā ir bojāts vai ir iekritis ūdenī.
- Nelieciet neko atverēs. Nelietojiet, ja tikusi nobloķēta kāda atvere; raugieties, lai atverēs nebūtu putekļu, pūku, matu vai kā cita, kas var samazināt gaisa plūsmu.
- Strādājiet ar īpašu vērību, tirot kāpnes.
- Neatstājiet pūtēju bez uzraudzības, ja tajā ir iesprausta kontaktdakša. Kad pūtējs netiek lietots, vai pirms veicat apkopi, izņemiet no tā akumulatoru.
- Nepieskarieties lādētājam, tostarp lādētāja kontaktdakšai vai lādētāja kontaktiem ar mitrām rokām.
- Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.
- Lietojiet tikai tālāk uzskaitītajiem akumulatoriem un lādētājiem.

| AKUMULATORS | LĀDĒTĀJS |
|-------------|----------|
| BAX1500     | CHX5500E |

### ⚠ BRĪDINĀJUMS:

- Akumulators ir jāizņem no ierīces, pirms tas tiek nodots lūzņos.

- Akumulators ir jāiznīcina drošā veidā.

- **NEMĒGINIET** iztīrīt aizsērējumus no ierīces, vispirms neizņemot akumulatoru.

- Uzturiet pūtēju un tā rokturi sausus, tīrus un brīvus no eļļas un smērvielām. Tīrīšanai vienmēr izmantojiet tīru lupatiņu. Nekad neizmantojiet bremžu šķidrumu, benzīnu, naftas produktus vai citus agresīvus šķīdinātājus pūtēja tīrīšanai. Ievērojot šo noteikumu, samazināsies risks zaudēt kontroli un norobežojošās plastmasas stāvokļa pasliktināšanās risks.
- Ar akumulatoru darbināmie pūtēji nav pieslēgti barošanas avotam; tāpēc tie vienmēr ir darba stāvoklī. Apzinieties iespējamo apdraudējumu, ja nelietojat ar akumulatoru darbināmo pūtēju vai maināt aksesuārus. Ievērojot šos noteikumus, samazināsiet elektrošoka, ugunsgrēka vai nopietnu traumu risku.
- Nekad nedarbiniet ierīci bez pienācīga aprīkojuma uzstādīšanas. Vienmēr pārliecinieties, lai pūtēja caurule būtu pievienota.
- Nekad nelietojiet pūtēju ugunsgrēku vai karstu pelnu tuvumā. Lietošana ugunsgrēku vai pelnu tuvumā var izraisīt ugunsgrēka izplatīšanos un izraisīt nopietnas traumas un/vai īpašuma bojājumus.
- Nekad neizmantojiet pūtēju, lai izplatītu ķīmiskas vielas, mēslojumu vai citas toksiskas vielas. Šo vielu izplatīšana var izraisīt nopietnus kaitējumus operatoram vai klātesošajiem.
- Saglabājiet šīs instrukcijas. Pārskatiet tās bieži un izmantojiet, lai apmācītu citus, kuri var izmantot šo ierīci. Ja šo ierīci aizdodat kādam citam, aizdodiet arī šīs instrukcijas, lai novērstu iespējamu nepareizu šī produkta lietošanu un traumas risku.

### SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS!

## SPECIFIKĀCIJAS

|                                                                                             |                   |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Spriegums                                                                                   |                   | 56V  |
| Maximum gaisa tilpums                                                                       |                   | 1014m³/h                                                                              |
| Maximum Air Velocity                                                                        | Bez uzgaļa        | 65,4m/s                                                                               |
|                                                                                             | Ar apaļo uzgali   | 75m/s                                                                                 |
|                                                                                             | Ar plakano uzgali | 63,3m/s                                                                               |
| Aptuvenais darbības laiks<br>(ar EGO BAX 1500 mugursomas tipa akumulatoru)                  | Paātrinājums      | 70min                                                                                 |
|                                                                                             | 4. līmenis        | 100min                                                                                |
|                                                                                             | 3. līmenis        | 140min                                                                                |
|                                                                                             | 2. līmenis        | 210min                                                                                |
|                                                                                             | 1. līmenis        | 340min                                                                                |
| Maksimālais ventilatora spēks                                                               |                   | 19,2N                                                                                 |
| Pūtēja svars                                                                                |                   | 2,7kg                                                                                 |
| Izmērītais skaņas intensitātes līmenis<br>L <sub>WA</sub>                                   | Bez uzgaļa        | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                             |
|                                                                                             | Ar apaļo uzgali   | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                             |
|                                                                                             | Ar plakano uzgali | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                             |
| Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss L <sub>PA</sub>                                 | Bez uzgaļa        | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                                                             | Ar apaļo uzgali   | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
|                                                                                             | Ar plakano uzgali | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                               |
| Garantētais skaņas intensitātes līmenis L <sub>WA</sub><br>(izmērīts atbilstoši 2000/14/EK) |                   | 95 dB(A)                                                                              |
| Vibrācija a <sub>h</sub>                                                                    |                   | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                              |

### LV

- Noteiktā vibrāciju kopējā vērtība tikusi mērīta atbilstoši standarta testēšanas metodei un to var izmantot, lai savā starpā salīdzinātu vienu instrumentu ar otru;
- Noteikto vibrāciju kopējo vērtību var izmantot arī darbības priekšvērtējumam.

**PIEZĪME:** Vibrācijas emisija elektroinstrumenta faktiskās lietošanas laikā var atšķirties no noteiktās vērtības, kādā šis instruments tiek lietots; Operatora aizsardzībai faktiskās lietošanas apstākļos jāvalkā aizsargcimdi un dzirdes aizsardzības līdzekļi.

## IETEICAMIE PIEDERUMI

| DALAS NOSAUKUMS   | DALAS NUMURS |
|-------------------|--------------|
| Apālais uzgališ   | AN6000R      |
| Plakanais uzgališ | AN6000F      |

## IETAKOJUMA SARAKSTS

| DETAĻAS NOSAUKUMS          | DAUDZUMS |
|----------------------------|----------|
| Pūtējs                     | 1        |
| Pūtēja caurule             | 1        |
| Izkliedes uzgališ          | 2        |
| Ekspluatācijas instrukcija | 1        |

## APRAKSTS

### IETAPZĪSTIET SAVU PŪTĒJU (A attēls)

1. Kontaktlīgza
2. Gaisa pūšanas ātruma pārslēgs
3. Paātrinājuma poga
4. Bloķēšanas poga
5. Pūtēja caurule
6. Caurules atbrīvošanas poga
7. Āķis
8. Apālais uzgališ
9. Plakanais uzgališ
10. LED Nr.1
11. LED Nr.2
12. LED Nr.3
13. LED Nr.4

## LIETOŠANA

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Nepieļaujiet, ka pieradums pie darba ar šo izstrādājumu liek Jums zaudēt uzmanību. Atcerieties, ka viens brīdis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Nemēģiniet pārveidot šo ierīci vai izveidot piederumus, kas nav ieteicami lietošanai kopā ar šo pūtēju. Jebkādi šādi uzlabojumi vai pārveidojumi ir uzskatāmi par neatbilstošiem lietošanai un var radīt bīstamus apstākļus, kas var izraisīt nopietnus ievainojumus.

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Pūtēju nav ieteicams izmantot ilgstoši ar lielu ātrumu, jo liela vibrācija un troksnis var kaitēt Jūsu veselībai.

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Vienmēr izņemiet akumulatora bloku no instrumenta, kad veicat apkopi vai kad instruments netiek lietots. Lai nepieļautu, ka instruments pats ieslēdzas, kas var izraisīt nopietnus savainojumus, izņemiet no tā akumulatora bloku.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet visu ierīci, vai tā nav bojāta, vai tai netrūkst kādas detaļas vai arī tā nav atskrūvējusies, piemēram, skrūves, uzgriežņi, bultskrūves, vāciņi utt. Stingri pievelciet visus stiprinājumus un vāciņus un nedarbiniet izstrādājumu, kamēr nav nomainītas visas trūkstošās vai bojātās daļas.

### PŪTĒJA CAURULES UZLIKŠANA/NOŅEMŠANA

#### ■ Uzlikšana (B att.)

Novietojiet cauruli vienā līmenī ar gropi un iebīdīet to pūtēja korpusā, līdz sadzirdat klikšķa skaņu.

#### ■ Noņemšana (C att.)

Piespiediet caurules atbrīvošanas pogu un izvelciet cauruli.

### PŪTĒJA APAĻĀ/PLAKANĀ UZGAĻA UZLIKŠANA/NOŅEMŠANA

#### ■ Uzlikšana (D att.)

Uzlieciet apaļo/plakano uzgali uz caurules gala tā, lai uzgaļa grope sakristu ar caurules pogu, un lēnām spiediet uzgali uz caurules gala, līdz tas nokļūst.

#### ■ Noņemšana (E att.)

Lai atlaistu fiksatoru, nospiediet un pieturiet uzgaļa atlaišanas pogu, pēc tam izvelciet uzgali no pūtēja.

### AKUMULATORA UZSTĀDĪŠANA/NOŅEMŠANA

**PIEZĪME.** Lai pūtējs darbotos vislabāk, iesakām izmantot EGO 56V BAX1500 mugursomas tipa akumulatoru.

### Uzlādējiet pirms pirmās lietošanas.

#### ■ Uzstādīšana(F attēls)

Izvelciet mugursomas tipa akumulatoru un iespraudiet pūtēja kontaktligzdā akumulatora kontaktdakšu.

#### ■ Noņemšana(G attēls)

Izvelciet akumulatora kontaktdakšu.

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Lai izņemtu akumulatora bloku no pūtēja, nekad nevelciet aiz vada.

### PŪTĒJA IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA (H att.)

#### ■ Ieslēgšana

Pirms pūtēja ieslēgšanas pārbaudiet, vai bloķēšanas poga atrodas pozīcijā „ON” (IESLĒGTS). Ja tas tā nav, ieslēdziet bloķēšanas pogu pozīcijā „ON” (IESLĒGTS), pretējā gadījumā gaisa padeves slēdzi nevarēs nospiegt, lai iedarbinātu pūtēju.

Lai ieslēgtu pūtēju, nospiediet gaisa pūšanas ātruma pārslēgu. Palielināts spiediens uz pārslēga rada lielāku pūšanas ātrumu.

#### ■ Apturēšana

Lai izslēgtu pūtēju, atlaidiet gaisa pūšanas ātruma pārslēgu.

### GAISA PŪŠANAS ĀTRUMA REGULĒŠANA

Pūtējs ir aprīkots ar gaisa pūšanas ātruma indikatoru, kas norāda maksimālo gaisa pūšanas ātruma līmeni. Lai būtu redzams maksimālais gaisa pūšanas ātruma līmenis, pūtējs ir jāieslēdz. Gaisa pūšanas ātruma līmeni var mainīt, īsi nospiežot paātrinājuma pogu, savukārt, ja paātrinājuma pogu tur nospiež, tiek ieslēgta paātrinājuma funkcija.

### LED FUNKCIJA UN GAISA PŪŠANAS ĀTRUMA LĪMENIS

| GAISA PŪŠANAS<br>ĀTRUMA LĪMENIS | PŪTĒJA LED                       |      |      |      | PIEZĪME                                                                                                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 | LED1                             | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                          |
| 1. LĪMENIS                      | ●                                | ○    | ○    | ○    | Ātruma pārslēgšanas apgaismojums:<br>1. līmenis → 2. līmenis → 3. līmenis → 4. līmenis<br><br>●: Ieslēgts    ○: Izslēgts |
| 2. LĪMENIS                      | ●                                | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                          |
| 3. LĪMENIS                      | ●                                | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                          |
| 4. LĪMENIS                      | ●                                | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                          |
| PAĀTRINĀJUMS                    | Ātruma pārslēgšanas apgaismojums |      |      |      |                                                                                                                          |

LV

## APKOPE

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Veicot apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var izraisīt apdraudējumu vai radīt produkta bojājumus. Lai garantētu drošību un uzticamību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no nopietnas traumas, vienmēr izņemiet akumulatoru no instrumenta, kad veicat jebkādas tīrīšanas vai apkopes darbus.

## VISPĀRĒJĀ APKOPE

Izvairieties izmantot šķīdinātājus, tīrot plastmasas daļas. Vairums plastmasu ir uzturamīgas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, taukus, utt., izmantojiet tīras lupatiņas.

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Nekādā gadījumā neļaujiet bremžu šķidrums, benzīnam, naftas produktiem, eļļām utt. nonākt saskarē ar plastmasas daļām. Ķīmikālijas var sabojāt, vājināt vai iznīcināt plastmasu, kas var izraisīt nopietnas traumas.

## UZGLABĀŠANA

- Notīriet visus svešķermeņus no pūtēja gaisa ievades atverēm.
- Glabājiet telpās, bērniem nepieejamā vietā. Sargājiet no kodīgiem līdzekļiem, piemēram, dārza ķīmikālijām un pretapledojouma sāļiem.

## Vides aizsardzība



Neutilizējiet elektroiekārtas, akumulatora lādētāju un akumulatoru/uzlādējamus akumulatorus kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES, elektriskās un elektroniskās iekārtas, kas vairs nav izmantojamas, un saskaņā ar Eiropas direktīvu 2006/66/EK, bojāti vai izmantoti akumulatori/baterijas jāsavāc atsevišķi un jāutilizē videi draudzīgā veidā.

Ja elektroierīces tiek utilizētas poligonos vai izgāztuvēs, bīstamās vielas var iekļūst gruntsūdeņos un nokļūt pārtikas ķēdē, bojājot jūsu veselību un labsajūtu.

## EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



Mēs, EGO EUROPE GMBH

WAHWESENSTRASSE 1, 71711 STEINHEIM AN DER MURR, GERMANY

Apliecinām, ka šis **56V litija jonu bezvadu pūtējs**

**LBX6000** atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām, kas norādītas šādās direktīvās:

2006/42/EK, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EK

Standarti un tehniskās specifikācijas, kas minētas:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: 94,4 dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 95 dB(A)

Peter Melrose  
„EGO Europe GmbH”  
ģenerāldirektors

Dong Jianxun  
Chervon kvalitātes nodaļas vadītājs

\* (CHERVON pilnvarotais pārstāvis un atbildīgais par tehnisko dokumentāciju)

01/12/2017

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| PROBLĒMA                                   | CĒLONIS                                                                                                                                                                                                                                                                | RISINĀJUMS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pūtējs nedarbojas.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumulators nav pievienots pūtējam.</li> <li>■ Starp pūtēju un akumulatoru nav elektriskā kontakta.</li> <li>■ Akumulators ir iztukšots.</li> <li>■ Akumulators vai pūtējs ir pārāk sakarsis.</li> <li>■ Pārslodze</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ievietojiet akumulatoru pūtējā.</li> <li>■ Noņemiet akumulatoru, pārbaudiet kontaktus un ievietojiet akumulatoru atpakaļ.</li> <li>■ Uzlādējiet akumulatoru.</li> <li>■ Atdzesējiet akumulatoru un pūtēju līdz temperatūra nokrītas zem 67 °C.</li> <li>■ Samaziniet pūtēja vai akumulatora bloka slodzi.</li> </ul> |
| Gaisa plūsmas ātrums ievērojami samazinās. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pārmērīgs motora ventilatora nodilums.</li> <li>■ Gruži gaisa ieplūdes atverē.</li> </ul>                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sazinieties ar EGO servisa centru attiecībā uz remontu.</li> <li>■ Izņemiet akumulatoru, iztīriet grūžus.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |

## GARANTĪJA

### EGO WARRANTY POLITIKA

Lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), kur pieejama pilna EGO Garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

Kees van der Spek  
TUIN EN PARKMACHINES • TER AAR

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτές οι οδηγίες θα είναι επίσης διαθέσιμες σε εναλλακτική μορφή, π.χ. σε μια ιστοσελίδα.

**⚠ Υπολειπόμενοι κίνδυνοι!** Άνθρωποι που φέρουν ηλεκτρονικές συσκευές όπως βηματοδότες πρέπει να συμβουλευτούν τους γιατρούς τους πριν τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η λειτουργία ηλεκτρικών εξοπλισμών κοντά σε βηματοδότη μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ή βλάβη στον βηματοδότη.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφαλείας είναι να σας τραβήξουν την προσοχή για ενδεχόμενους κινδύνους. Προσέξτε και κατανοήστε τα σύμβολα ασφαλείας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Οι προειδοποιήσεις συμβόλων από μόνες τους δεν εξαιρούν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα μέτρα σωστής πρόληψης ατυχημάτων.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφαλείας στο παρόν Εγχειρίδιο χειριστή, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφαλείας όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

### ΠΡΟΛΗΨΗ ΖΗΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ

Με αυτά ενημερώνεται η χρήστης για σημαντικές πληροφορίες ή/και οδηγίες που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ζημιά εξοπλισμών ή άλλης ιδιοκτησίας εάν δεν τηρηθούν. Μάθε μήνυμα προηγείται από τη λέξη «**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**», όπως στο παράδειγμα παρακάτω:

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορεί να προκύψει ζημιά στον εξοπλισμό ή/και στην ιδιοκτησία εάν δεν τηρούνται αυτές οι οδηγίες.



**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να επιφέρει εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρή βλάβη σε αυτά. Προτού ξεκινήσετε τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και εφόσον απαιτείται πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συστήνουμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης για χρήση πάνω από γυαλιά ή συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφαλείας που υπάρχουν ενδεχομένως σε αυτό το προϊόν. Διαβάστε, κατανοήστε και ακολουθείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή προτού προσπαθήσετε να διεξάγετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

|  |                                        |                                                                                                                                                              |
|--|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ειδοποίηση ασφαλείας                   | Προφυλάξτε που σχετίζονται με την ασφάλειά σας.                                                                                                              |
|  | Φοράτε προστατευτικά γυαλιά            | Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.       |
|  | Φοράτε προστατευτικά ακοής             | Φοράτε πάντα προστασία ακοής όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.                                                                                             |
|  | Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης          | Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης θα πρέπει να έχει διαβάσει και να έχει κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν. |
|  | Διατηρείτε μακριά του παρευρισκόμενους | Διατηρείτε όλους τους παρευρισκόμενους σε απόσταση τουλάχιστον 15 μ.                                                                                         |

|                   |                      |                                                                                                                                                  |
|-------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Θόρυβος              | Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος. Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.                                   |
|                   | CE                   | Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες οδηγίες της ΕΚ.                                                                                  |
|                   | ΑΗΗΕ                 | Τα απόβλητα ηλεκτρικών προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε τα σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης. |
| V                 | Volt                 | Τάση                                                                                                                                             |
| m <sup>3</sup> /h | Κυβικά μέτρα την ώρα | Όγκος αέρα                                                                                                                                       |
| N                 | Newton               | Μονάδα μέτρησης δύναμης                                                                                                                          |
| kg                | Κιλό                 | Βάρος                                                                                                                                            |
|                   | Συνεχές ρεύμα        | Τύπος ή χαρακτηριστικό του ρεύματος                                                                                                              |

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει να ακολουθούνται πάντα τα βασικά προληπτικά μέτρα συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε πρόκληση ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και σοβαρό τραυματισμό.

**Φυλάσσετε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά**

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο τροφοδοτούμενο με μπαταρία ηλεκτρικό εργαλείο που έχετε στην κατοχή σας.

### ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας καλά φωτισμένο. Οι χώροι με καλό φωτισμό αυξάνουν την πιθανότητα ατυχημάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον με εύφλεκτα ατμόσφαιρα, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία προκαλούν σπινθηρισμούς, οι οποίοι είναι πιθανό να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.
- Κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους σε μακρινή απόσταση όταν λειτουργείτε το ηλεκτρικό εργαλείο. Η απόσπαση της προσοχής σας μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου.

### ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή συνθήκες υγρασίας. Αν εισχωρήσει νερό μέσα στο ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο της μπαταρίας. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε ή να τραβήξετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρές ακμές και κινούμενα εξαρτήματα. Τα φθαρμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

### ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να είστε πάντα σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, μια στιγμή απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος ή ωτοπροστασία που χρησιμοποιείται στις κατάλληλες περιπτώσεις μειώνει τον κίνδυνο ατομικών τραυματισμών.
- Λάβετε μέτρα για να μην ενεργοποιηθεί κατά λάθος το εργαλείο. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην μπαταρία, καθώς και όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Μη μεταφέρετε το ηλεκτρικό εργαλείο με το δάκτυλο πάνω στο διακόπτη και μη βάζετε το ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα με ανοικτό το διακόπτη, διότι αυξάνεται ο κίνδυνος ατυχήματος.

GR

- Μην υπερεκτείνετε. Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας. Έτσι θα έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Ντύνεστε κατάλληλα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν σε κινούμενα μέρη.

## ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στο ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα στον ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης δεν μπορεί να το ενεργοποιήσει και να το απενεργοποιήσει. Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Αποσυνδέστε το βύσμα της μπαταρίας από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, πριν αλλάξετε εξαρτήματα και πριν αποθηκεύσετε το εργαλείο. Με αυτό τον τρόπο, περιορίζεται ο κίνδυνος να ενεργοποιηθεί κατά λάθος το ηλεκτρικό εργαλείο.
- Αποθηκεύετε τα αδρανή ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από σημεία όπου έχουν πρόσβαση τα παιδιά και μην αφήνετε άτομα μη εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο. Τα ηλεκτρικά εργαλεία αποτελούν κίνδυνο όταν χρησιμοποιούνται από ανεκπαίδευτους χρήστες.
- Συντηρείτε σωστά τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγχετε για πιθανή κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, σπασμένα μέρη και οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο πάθει βλάβη, δώστε το για επισκευή πριν να το χρησιμοποιήσετε πάλι. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο και τα βοηθητικά του εξαρτήματα κ.λπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες και τη φύση της εργασίας που θα εκτελεστεί. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο χρησιμοποιηθεί για εργασία για την οποία δεν προορίζεται, μπορεί να δημιουργηθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

## ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- Επαναφορτίζετε το εργαλείο μόνο με το φορτιστή που ορίζεται από τον κατασκευαστή. Κάποιος φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς εάν χρησιμοποιηθεί με άλλον τύπο μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτά. Η χρήση οποιασδήποτε άλλης μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, φυλάσσετε τη μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει έγκαυμα ή πυρκαγιά.
- Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να εκτοξευτούν υγρά από την μπαταρία. Να αποφεύγετε την επαφή με αυτά. Σε περίπτωση που υπάρξει επαφή κατά λάθος, ξεπλύνετε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Τα υγρά, τα οποία εκτινάσσονται από την μπαταρία ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμό ή εγκαύματα.

## ΣΕΡΒΙΣ

- Το σέρβις ηλεκτρικό εργαλείο σας πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό, χρησιμοποιώντας μόνο ίδια ανταλλακτικά. Έτσι θα εξασφαλιστεί η διατήρηση της ασφάλειας ηλεκτρικό εργαλείο.

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά, άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων ή σε άτομα μη εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες, να χρησιμοποιούν το μηχανήμα.
- Ο χρήστης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τυχόν ατυχήματα ή κινδύνους για άλλα άτομα ή την περιουσία τους.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Σκουπίστε το ηλεκτρικό εργαλείο αφού τελειώσετε την εργασία.

- Πριν τη χρήση ελέγχετε τις μπαταρίες ή τις συστοιχίες μπαταριών για ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι μπαταρίες ή η συστοιχία μπαταριών έχουν φθορές.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Σκουπίστε το ηλεκτρικό εργαλείο αφού τελειώσετε την εργασία.
- Αποσυνδέστε τις μπαταρίες ή τις συστοιχίες μπαταριών:
  1. Όταν απομακρύνετε από το μηχανήμα,
  2. Πριν καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα,
  3. Πριν κάνετε έλεγχο, καθαρισμό ή άλλη εργασία πάνω στη συσκευή,
  4. Εάν η συσκευή αρχίσει να δονείται μη φυσιολογικά.
- Πατάτε πάντα σταθερά πάνω σε επικλινές έδαφος.
- Περπατάτε, μην τρέχετε ποτέ.
- Διατηρείτε όλα τα ανοίγματα ψύξης χωρίς ρύπους.
- Μη φυσάτε ποτέ τα υπολείμματα προς το μέρος των παρευρισκομένων.
- Σύσταση για χρήση του μηχανήματος σε λογικές ώρες, όχι νωρίς το πρωί ή αργά το βράδυ, ώστε να μην ενοχλήσετε τους άλλους.
- Σύσταση για ελαφριά ύγρανση των επιφανειών σε σκονισμένες συνθήκες ή χρησιμοποιείτε τα βασικά προσαρτήματα.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος περιστρεφόμενων τμημάτων!

- Χρησιμοποιείτε την πλήρη επιμήκυνση του εξαρτήματος για το φύσημα, έτσι ώστε η ροή του αέρα να γίνεται κοντά στο έδαφος.
- Μη χειρίζεστε το μηχανήμα κοντά σε ανοιχτά παράθυρα, κ.λπ.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Διατηρείτε όλα τα παξιμάδια, τα περικόχλια και τις βίδες καλά σφιγμένα, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία της συσκευής.
- Αντικαθιστάτε τα φθαρμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και εξαρτήματα
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας:

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΦΥΛΛΕΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

- Ο φυσητήρας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν παιχνίδι. Απαιτείται εξαιρετική προσοχή κατά τη χρήση από ή κοντά σε παιδιά.
- Αν ο φυσητήρας δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε, αν έχει πέσει κάτω, αν έχει υποστεί ζημιά ή έχει πέσει στο νερό, επιστρέψτε τον σε ένα κέντρο σέρβις.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα. Μη χρησιμοποιείτε με μπλοκαρισμένα ανοίγματα. Διατηρείτε τα ανοίγματα χωρίς σκόνη, χνούδια, τρίχες και οτιδήποτε μειώσει τη ροή αέρα.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν καθαρίζετε σκαλοπάτια.
- Μην αφήνετε το φυσητήρα χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένο το βύσμα της μπαταρίας. Αφαιρείτε την μπαταρία όταν δεν χρησιμοποιείτε το φυσητήρα και πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε επισκευή.
- Μην αγγίζετε το φορτιστή, το βύσμα του φορτιστή και τους ακροδέκτες του φορτιστή με βρεγμένα χέρια.
- Μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών σε εξωτερικό χώρο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο με συστοιχίες μπαταριών και φορτιστές που αναφέρονται παρακάτω.

| ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ | ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ |
|---------------------|-----------|
| BAX1500             | CHX5500E  |

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απομακρυνθεί από τη συσκευή πριν την απόρριψη της τελευταίας.
- Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

- **ΜΗΝ** προσπαθήσετε να διορθώσετε εμφράξεις από τη μονάδα χωρίς να έχετε πρώτα απομακρύνει τη μπαταρία.
- Διατηρείτε το φυσητήρα και τη λαβή στεγνά, καθαρά και απομακρύνετε από αυτά τυχόν λάδια και γράσο. Να χρησιμοποιείτε ένα καθαρό πανί κατά τον καθαρισμό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε υγρά φρένων, βενζίνη, προϊόντα με βάση το πετρέλαιο ή οποιαδήποτε δυνατό διαλυτικά για τον καθαρισμό του φυσητήρα σας. Τηρώντας αυτό τον κανόνα μειώνεται ο κίνδυνος απώλειας του ελέγχου και φθορά του πλαστικού περιβλήματος.

- Οι φυσητήρες μπαταρίας δεν πρέπει να συνδέονται σε ηλεκτρική πρίζα. Γι' αυτό βρίσκονται πάντα σε κατάσταση λειτουργίας. Λαμβάνετε υπόψη τους πιθανούς κινδύνους όταν δεν χρησιμοποιείτε τον φυσητήρα μπαταρίας ή όταν αλλάζετε αξεσουάρ. Η τήρηση αυτού του κανόνα θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή σοβαρού ατομικού τραυματισμού.
- Ποτέ μη χειρίζεστε τη μονάδα χωρίς να έχετε προσαρτήσει το σωστό εξοπλισμό. Εξασφαλίζετε πάντα ότι ο σωλήνας φυσητήρα είναι εγκατεστημένος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το φυσητήρα κοντά σε φωτιά ή καυτές στάχτες. Η χρήση κοντά σε φωτιά ή στάχτες μπορεί να προκαλέσει εξάπλωση της φωτιάς και να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή/και ζημιά στην ιδιοκτησία.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το φυσητήρα για την εξάπλωση χημικών ουσιών, λιπασμάτων ή οποιωνδήποτε άλλων δηλητηριωδών ουσιών. Η εξάπλωση αυτών των ουσιών μπορεί να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό στο χειριστή ή σε παρευρισκόμενους.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιείτε τις για να εκπαιδεύετε άλλους που μπορεί να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο. Εάν δανείσετε αυτό το εργαλείο σε κάποιον άλλο, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να εμποδισετε εσφαλμένη χρήση του προϊόντος και πιθανό τραυματισμό.

## ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

|                                                                     |                        |                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Τάση                                                                |                        | 56V  |
| Μέγιστη όγκος αέρα                                                  |                        | 1014m³/h                                                                                |
| Μέγιστη ταχύτητα αέρα                                               | Χωρίς ακροφύσιο        | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                     | Με στρογγυλό ακροφύσιο | 75m/s                                                                                   |
|                                                                     | Με επίπεδο ακροφύσιο   | 63,3m/s                                                                                 |
| Χρόνος λειτουργίας κατά προσέγγιση (με φορητή μπαταρία EGO BAX1500) | Ενίσχυση (Boost)       | 70min                                                                                   |
|                                                                     | Επίπεδο 4              | 100min                                                                                  |
|                                                                     | Επίπεδο 3              | 140min                                                                                  |
|                                                                     | Επίπεδο 2              | 210min                                                                                  |
|                                                                     | Επίπεδο 1              | 340min                                                                                  |
| Μέγιστη δύναμη ανεμιστήρα                                           |                        | 19,2N                                                                                   |
| Βάρος φυσητήρα                                                      |                        | 2,7kg                                                                                   |
| Μετρημένο επίπεδο ισχύος ήχου $L_{WA}$                              | Χωρίς ακροφύσιο        | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                     | Με στρογγυλό ακροφύσιο | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                     | Με επίπεδο ακροφύσιο   | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Στάθμη ηχητικής πίεσης στη θέση χειριστή $L_{PA}$                   | Χωρίς ακροφύσιο        | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                     | Με στρογγυλό ακροφύσιο | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                     | Με επίπεδο ακροφύσιο   | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου $L_{WA}$ (σύμφωνα με 2000/14/EC)      |                        | 95 dB(A)                                                                                |
| Δονήσεις $a_h$                                                      |                        | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με την πρότυπη μέθοδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο.
- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης για την προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι εκπομπές κραδασμών κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή στην οποία χρησιμοποιείται το εργαλείο. Για την προστασία του χειριστή, πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και προστασία της ακοής στις πραγματικές συνθήκες χρήσης.

## ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

| ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ   | ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ |
|---------------------|---------------------|
| Στρογγυλό ακροφύσιο | AN6000R             |
| Επίπεδο ακροφύσιο   | AN6000F             |

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

| ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ   | ΠΟΣΟΤΗΤΑ |
|---------------------|----------|
| Φυσητήρας           | 1        |
| Σωλήνας φυσητήρα    | 1        |
| Ακροφύσιο διασποράς | 2        |
| Εγχειρίδιο χρήσης   | 1        |

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΣΑΣ (Εικ. Α)

- Υποδοχή
- Διακόπτης ταχύτητας αέρα
- Κουμπί ενίσχυσης
- Κουμπί Ασφάλισης
- Σωλήνας φυσητήρα
- Κουμπί αποδέσμευσης σωλήνα
- Άγκιστρο
- Στρογγυλό ακροφύσιο
- Επίπεδο ακροφύσιο
- Λυχνία LED 1
- Λυχνία LED 2
- Λυχνία LED 3
- Λυχνία LED 4

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η εξοικειωσή σας με αυτό το προϊόν δε θα πρέπει να σας κάνει λιγότερο προσεκτικούς. Θυμηθείτε πως ένα κλάσμα δευτερολέπτου απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το εργαλείο ή να δημιουργήσετε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται για χρήση με αυτό το φυσητήρα. Κάθε παρόμοια μετατροπή ή τροποποίηση συνιστά κακή χρήση και μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις με επακόλουθο σοβαρό τραυματισμό.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε το φυσητήρα σε υψηλή ταχύτητα για μεγάλη διάρκεια, διότι οι κραδασμοί και ο θόρυβος μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία σας.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αφαιρείτε πάντα την μπαταρία από το προϊόν όταν πραγματοποιείτε εργασίες συντήρησης και όταν δεν χρησιμοποιείτε το εργαλείο. Αφαιρώντας την μπαταρία, δεν υπάρχει κίνδυνος να ξεκινήσει απρόσμενα το εργαλείο και να προκληθεί τραυματισμός.

Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε όλο το προϊόν για φθαρμένα, ελλιπή ή χαλαρά εξαρτήματα όπως βίδες, παξιμάδια, μπουλόνια, πώματα κ.λπ. Σφίξτε με ασφάλεια όλους τους σφιγκτήρες και τα πώματα και μη θέσετε σε λειτουργία αυτό το προϊόν έως ότου τοποθετηθούν όλα τα ελλιπή ή φθαρμένα εξαρτήματα.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

#### ■ Συναρμολόγηση (Εικ. Β)

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή και στρώξτε το σωλήνα πάνω στο περίβλημα του φυσητήρα μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

#### ■ Αφαίρεση (Εικ. C)

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης του σωλήνα και τραβήξτε έξω το σωλήνα.

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΥ/ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

#### ■ Συναρμολόγηση (Εικ. D)

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή στο στρογγυλό/ επίπεδο ακροφύσιο με το κουμπί του σωλήνα και στρώξτε το ακροφύσιο πάνω από το σωλήνα μέχρι να κουμπώσει στη θέση του.

#### ■ Αφαίρεση (Εικ. E)

Κρατήστε πατημένο το κουμπί αποδέσμευσης του ακροφυσίου για να απασφαλίσει το μάνδαλο και μετά τραβήξτε το ακροφύσιο από το φυσητήρα.

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για βέλτιστη απόδοση, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη φορητή μπαταρία EGO 56V BAX1500.

## Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

### ■ Για την εγκατάσταση (Εικ. F)

Φορέστε στην πλάτη σας τη φορητή μπαταρία και συνδέστε το βύσμα της μπαταρίας στο φυσητήρα.

### ■ Για την απομάκρυνση (Εικ. G)

Αφαιρέστε το βύσμα της μπαταρίας.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο για να αποσυνδέσετε την μπαταρία από το φυσητήρα.

## ΕΝΑΡΞΗ/ ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ (Εικ. Η)

### ■ Έναρξη

Πριν θέσετε σε λειτουργία το φυσητήρα, ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ασφάλισης βρίσκεται στη θέση «ON». Αν δεν είναι, σπρώξτε το κουμπί ασφάλισης στη θέση «ON», αλλιώς δεν θα μπορείτε να πατήσετε το διακόπτη ταχύτητας αέρα για να ξεκινήσει ο φυσητήρας.

Πατήστε το διακόπτη ταχύτητας αέρα για να ενεργοποιήσετε το φυσητήρα. Όσο περισσότερο πιέζετε το διακόπτη, τόσο μεγαλύτερη είναι ταχύτητα του αέρα.

### ■ Σταμάτημα

Απελευθερώστε το διακόπτη ταχύτητας αέρα για να σταματήσετε το φυσητήρα.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΕΡΑ

Ο φυσητήρας διαθέτει δείκτη ταχύτητας αέρα, που δείχνει το μέγιστο επίπεδο ταχύτητας του αέρα. Θέστε σε λειτουργία το φυσητήρα για να εμφανιστεί το μέγιστο επίπεδο ταχύτητας αέρα. Με ένα σύντομο πάτημα στο κουμπί ενίσχυσης αλλάζει το μέγιστο επίπεδο ταχύτητας αέρα, ενώ αν κρατήσετε πατημένο το κουμπί ενίσχυσης ενεργοποιείται η λειτουργία ενίσχυσης.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΛΥΧΝΙΩΝ LED ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΕΡΑ

| ΕΠΙΠΕΔΟ<br>ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΕΡΑ | LED ΣΤΟ ΦΥΣΗΤΗΡΑ             |      |      |      | ΣΗΜΕΙΩΣΗ                                                                                                     |
|---------------------------|------------------------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | LED1                         | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                              |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 1                 | ●                            | ○    | ○    | ○    | Φωτισμός συνεχούς ροής νερού:<br>Επίπεδο 1 → Επίπεδο 2 → Επίπεδο 3 → Επίπεδο 4<br>▲<br>●: Ενεργό ○: Ανενεργό |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 2                 | ●                            | ●    | ○    | ○    |                                                                                                              |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 3                 | ●                            | ●    | ●    | ○    |                                                                                                              |
| ΕΠΙΠΕΔΟ 4                 | ●                            | ●    | ●    | ●    |                                                                                                              |
| ΕΝΙΣΧΥΣΗ                  | Φωτισμός συνεχούς ροής νερού |      |      |      |                                                                                                              |

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν κάνετε συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο ίδια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημιές. Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την αποφυγή σοβαρού ατομικού τραυματισμού, αφαιρείτε πάντοτε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τον καθαρισμό του ή πριν από οποιαδήποτε συντήρηση.

### ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιείτε καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου κτλ.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήσετε σε καμία στιγμή να έρθουν σε επαφή τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρά φρένων, βενζίνη, πετρελαϊκά προϊόντα, διεσδυτικά λάδια κλπ. Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να λεπτύνουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

### ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Καθαρίζετε όλα τα ξένα υλικά από τις εισόδους αέρα του φυσητήρα.
- Να αποθηκεύεται σε εσωτερικό χώρο στον οποίο δεν έχουν πρόσβαση παιδιά. Κρατήστε το μακριά από διαβρωτικά προϊόντα, όπως χημικά και αποπαγωτικά άλατα κήπου.

## Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε τους ηλεκτρικούς εξοπλισμούς, το φορτιστή μπαταρίας και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2012/19/ΕΕ, οι ηλεκτρικοί και οι ηλεκτρονικοί εξοπλισμοί που δεν χρησιμοποιούνται πλέον και σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2006/66/ΕΚ, οι ελαττωματικές ή χρησιμοποιημένες συστοιχίες μπαταριών/μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να απορρίπτονται με περιβαλλοντικά σωστό τρόπο.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν στο ύπαιθρο ή σε χωματερές, τότε είναι πιθανό να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ



Εμείς η EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Δηλώνουμε ότι το προϊόν Φυσητήρας μπαταρίας ιόντων λιθίου **Ασύρματος φυσητήρας λιθίου - ιόντων 56V LBX6000** πληροί τις ουσιώδεις απαιτήσεις για την υγεία και την ασφάλεια που προσδιορίζονται στις ακόλουθες Οδηγίες:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές στα οποία γίνεται αναφορά:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Μετρημένη στάθμη ισχύος ήχου: 94,4 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 95 dB(A)

Peter Melrose

Dong Jianxun

Διευθύνων Σύμβουλος της  
EGO Europe GmbH

Διευθυντής ποιότητας της  
Chervon

\* (Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος της CHERVON και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση)

01/12/2017

KEES VAN DER BEEK  
TUIN EN PARKMANAGEMENT

GR



## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| ΠΡΟΒΛΗΜΑ                                 | ΑΙΤΙΑ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ΕΠΙΛΥΣΗ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο φυσητήρας δεν λειτουργεί.              | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει προσαρτηθεί στο φυσητήρα.</li><li>■ Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του φυσητήρα και της μπαταρίας</li><li>■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.</li><li>■ Η συστοιχία μπαταριών ή ο φυσητήρας είναι πολύ καυτά.</li><li>■ Υπερφόρτωση</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο φυσητήρα.</li><li>■ Απομακρύνετε τη μπαταρία, ελέγξτε τις επαφές και επανεγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.</li><li>■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.</li><li>■ Επιτρέψτε η συστοιχία μπαταριών και ο φυσητήρας να κρυώσουν, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.</li><li>■ Μειώστε το φορτίο του φυσητήρα ή της μπαταρίας.</li></ul> |
| Η ταχύτητα του αέρα μειώνεται σημαντικά. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Έχει φθαρεί υπερβολικά ο ανεμιστήρας του μοτέρ.</li><li>■ Η είσοδος αέρα έχει φράξει από ακαθαρσίες.</li></ul>                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της EGO για επισκευή.</li><li>■ Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών, καθαρίστε τα υπολείμματα.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |

## ΕΓΓΥΗΣΗ

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

### ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

GR

## KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN



### TÜM TALIMATLARI OKUYUN!

**UYARI:** Bu talimatlara alternatif bir formatta da - örn. web sitesi üzerinden - ulaşılabilir.

**Artık risk!** Kalp pili gibi elektronik cihaz kullanan kişiler bu ürünü kullanmadan önce hekimlerine danışmalıdır. Elektrikli cihazların, kalp pili yakınında çalıştırılması kalp piliinde parazite veya arızaya neden olabilir.

**UYARI:** Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

## GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri kendi başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sundukları talimat ve uyarılar uygun kaza önleme önlemlerinin yerine geçmez.

**UYARI:** Bu aleti kullanmadan önce, "TEHLİKE", "UYARI" ve "DİKKAT" gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.

### HASAR ÖNLEME VE BİLGİ MESAJLARI

Bu mesajlar kullanıcıyı önemli bilgiler ve/veya izlenmediği takdirde cihazda veya diğer eşyalarda hasara yol açabilecek talimatlar hakkında bilgilendirir. Aşağıdaki örnekte olduğu gibi, her mesajın başında "UYARI" sözcüğü bulunur:

**UYARI:** Bu talimatlara uyulmaması cihazda ve/veya diğer eşyalarda hasara yol açabilir.



**UYARI:** Elektrikli aletlerin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce, daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerine kullanım için Wide Vision Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavsiye ederiz.

## GÜVENLİK TALIMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.

|  |                             |                                                                                                               |
|--|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Güvenlik Uyarısı            | Güvenliğinizle ilgili önlemler.                                                                               |
|  | Koruyucu Gözlük Takın       | Bu ürünü çalıştırırken daima göz koruması, yan siperleri olan koruyucu gözlük ya da tam yüz maskesi kullanın. |
|  | Kulak Koruması Takın        | Bu ürünü kullanırken daima kulak koruması kullanın.                                                           |
|  | Kullanma Kılavuzunu Okuyun  | Yaralanma riskini azaltmak için, kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okumalıdır.          |
|  | Üçüncü Şahısları Uzak Tutun | Üçüncü şahısları en az 15 metre uzakta tutun.                                                                 |
|  | Gürültü                     | Garanti edilen ses gücü seviyesi. Avrupa Birliği Yönetmeliği'ne göre çevre gürültü emisyonu.                  |
|  | CE                          | Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.                                                           |

TR

|                                                                                   |                       |                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | WEEE                  | Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte imha edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün. |
| V                                                                                 | Volt                  | Voltaj                                                                                                              |
| m³/h                                                                              | Saat Başına Metre Küp | Hava hacmi                                                                                                          |
| N                                                                                 | Newton                | gücün büyüklüğü                                                                                                     |
| kg                                                                                | Kilogram              | Ağırlık                                                                                                             |
|  | Doğru Akım            | Akım türü ve özelliği                                                                                               |

Elektrikli cihazları kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlem ve ikazlara mutlaka uyulmalıdır:

## ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

**⚠ UYARI:** Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatlarını okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Tüm uyarı ve talimatları gelecekte başvuru amacıyla muhafaza edin.

Uyarılardaki "elektrikli alet" ile akü ile çalışan (kablosuz) elektrikli aletiniz kastedilmektedir.

### ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- Çalışma alanını iyi aydınlatılmış bir halde tutun. Karanlık alanlar kazalara yol açar.
- Elektrikli aletleri yanıcı sıvı, gaz veya toz vb. içeren patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Elektrikli aletten çıkan kıvılcımlar toz veya gazları tutuşturabilir.
- Çalışırken çocukları veya üçüncü şahısları elektrikli aletten uzak tutun. Dikkatinizin dağılması kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

### ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Şarj cihazını yağmur veya ıslak ortamlara maruz bırakmayın. Şarj cihazının içine giren su, elektrik çarpması riskini artırır.

- Aküden gelen kabloyu yanlış kullanmayın. Kabloyu elektrikli aleti taşımak veya çekmek için kullanmayın. Kabloyu sıcağından, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya birbirine dolaşmış kablolar elektrik riskini artırır.

### KİŞİSEL GÜVENLİK

- Elektrikli aletleri kullanırken daima dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın. Yorgunken, uyuşturucu, alkol veya ilaçlı bir tedavi etkisi altındayken elektrikli aleti kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabıları, kask veya işitme koruması vb. koruyucu ekipman kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- Yanlışlıkla çalıştırmaktan kaçının. Aleti aküyü takmadan, kaldırmadan veya taşımadan önce açma kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız açma kapama düğmesi üzerinde dururken taşımak veya alet açıkken fişi prize takmak kazalara davetiye çıkarır.
- Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun. Böyle yapılması, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçlarınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar aletin hareketli parçalarına takılabilir.

### ELEKTRİKLİ ALET KULLANIMI VE BAKIMI

- Elektrikli aleti zorlamayın. Yaptığınız işe uygun elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, tasarımına uygun değerlerde kullanıldığında daha iyi ve daha güvenli çalışacaktır.
- Açma kapama düğmesi çalışmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın. Açma kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gerekir.
- Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde aküyü elektrikli aletten çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin yanlışlıkla çalışma riskini azaltacaktır.

- Çalıştırılmayan elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun ve elektrikli aletin kullanımına veya bu talimatlara aşına olmayan kimselerin elektrikli aleti çalıştırmalarına izin vermeyin. Elektrikli aletler eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini ve sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarlı olup olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Elektrikli alet hasarlı ise, kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli alet bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- Elektrikli aleti ve aksesuarları bu talimatlara uygun olarak, çalışma koşullarını ve yapılacak işi gözeterek kullanın. Elektrikli aletin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.

#### PİLE ÇALIŞAN ALETLERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI

- Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin. Bir pil takımı için uygun olan şarj cihazı, başka bir pil takımı ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- Elektrikli aletleri sadece özel olarak üretilmiş pil paketleri ile kullanın. Başka pil paketlerinin kullanımı yaralanma ve yangın tehlikesi oluşturabilir.
- Pil paketinin kullanımda olmadığı durumlarda, pil paketini atış, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya pil kutupları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun. Pil kutuplarının kısa devre edilmesi yangın veya yanıklara neden olabilir.
- Kötü şartlar altında pilden sıvı akabilir; temas etmekten kaçının. Yanlışlıkla temas edilirse, su ile yıkayın. Sıvı göze temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın. Pilden akan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.

#### SERVİS

- Güç aracı, sadece orijinal yedek parça kullanan yetkili bir servis elemanına tamir ettirin. Böylece güç aracı güvenliği korunmuş olacaktır.

#### BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN!

#### EĞİTİM

- Çocukların, fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişilerin veya kullanma talimatları hakkında yeterli bilgiye sahip olmayanların makineyi kullanmasına asla izin vermeyin.

- Operatör veya kullanıcı, diğer kişilerin ya da diğer kişilere ait eşyaların başına gelebilecek yaralanma veya hasarlardan sorumludur.

#### HAZIRLIK

- Elektrikli alet yağmur ve ıslak koşullarda kullanılabılır. İşiniz bittikten sonra elektrikli aleti kurulayın.
- Kullanmadan önce, pilleri veya pil paketlerini hasarlara karşı kontrol edin. Piller veya pil paketi hasar görmüşse, cihazı kullanmayın.

#### ÇALIŞTIRMA

- Elektrikli alet yağmur ve ıslak koşullarda kullanılabılır. İşiniz bittikten sonra elektrikli aleti kurulayın.
- Aşağıdaki durumlarda pilleri veya pil paketini çıkarın:
  1. Makinenin yanından ayrıldığınızda;
  2. Bir tıkanıklığı gidermeden önce;
  3. Cihazı kontrol etmeden, temizlemeden veya üzerinde bir çalışma yürütmeden önce;
  4. Cihaz anormal biçimde titreşim yapmaya başlarsa.
- Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
- Yürüyün, asla koşmayın.
- Tüm soğutma hava girişlerini temiz tutun.
- Atıkları asla etraftaki kişilere doğru üflemeysin.
- Makineyi sadece günün uygun saatlerinde çalıştırın - insanları rahatsız edecek saatlerde (sabah erken veya gece geç saatler) çalıştırmayın.
- Tozlu çalışma koşullarında yüzeyleri hafifçe nemlendirin veya nemlendirici aksesuarı kullanın.

#### ⚠ UYARI: Döner parça tehlikesi!

- Hava akımının yere yakın şekilde çıkması için tam üfleyici başlığı uzatma parçasını kullanın.
- Makineyi açık pencere vb. yakınında çalıştırmayın.

#### BAKIM VE SAKLAMA

- Cihazın güvenli biçimde çalışması için tüm somun, vida ve cıvataların sıkı durumda olmasını sağlayın.
- Aşınmış veya hasarlı parçaları değiştirin.
- Sadece orijinal yedek parça ve aksesuarları kullanın.
- Cihazı mutlaka kuru bir yerde saklayın.

TR

**⚠ UYARI:** Yangın tehlikesini, elektrik çarpmasını veya yaralanmayı önlemek için:  
**ÖNEMLİ**  
**KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN.**  
**GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYIN.**

- **Üfleyicinin bir oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin.** Bu cihaz çocuklar tarafından veya bunların yakınında kullanılırken yakın gözetim altında tutulmaları gerekir.
- **Üfleyici olması gerektiği gibi çalışmıyorsa, düşürüldüyse, hasar gördüyse veya suya düşüyse bir servis merkezine götürün.**
- **Havalandırma deliklerine herhangi bir nesne yerleştirmeyin.** Herhangi bir havalandırma deliği tıkanmışsa kullanmayın; havalandırma deliklerinin toz, tiftik, saç vb. tarafından tıkanmamasını sağlayın.
- **Merdivenleri temizlerken özellikle dikkat edin.**
- **Üfleyiciyi akü fişi takılı haldeyken gözetimsiz bırakmayın.** Kullanılmadığında ve herhangi bir bakım ve onarım işlemi yürütmeden önce pili çıkarın.
- **Şarj cihazını, fişini ve şarj cihazı terminallerini ıslak elle tutmayın.**
- **Pili açık havada şarj etmeyin.**
- **Sadece aşağıda listelenen pil paketi ve şarj cihazlarını kullanın.**

| PİL PAKETİ | ŞARJ CİHAZI |
|------------|-------------|
| BAX1500    | CHX5500E    |

## ⚠ UYARI:

- Pil paketi atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- **Tıkanıklıkları gidermeyi denemeden önce MUTLAKA pili çıkarın.**
- **Üfleyici ve tutma sapını kuru ve temiz tutun, benzin ve yağdan uzak kalmasını sağlayın. Temizlik yaparken daima temiz bir bez kullanın.** Üfleyiciyi temizlerken fren sıvıları, petrol ürünlerini veya güçlü çözücülerini asla kullanmayın. Bu kurala uyulması kontrol kaybı ve plastik gövde kısımlarının bozulması riskini azaltacaktır.
- **Pille çalışan üfleyiciler elektrik prizine takılmazlar; bu nedenle daima çalışır durumdadırlar.** Pille çalışan üfleyicinin kullanılmadığında veya aksesuarları değiştirirken oluşabilecek muhtemel tehlikelere karşı dikkatli olun. Bu kurala uyulması elektrik çarpması, yangın veya ciddi yaralanma riskini azaltır.

- **Bu makineyi asla uygun aksesuarlar takılı değilken çalıştırmayın.** Daima üfleyici borunun takılı olduğundan emin olun.
- **Üfleyiciyi asla ateş veya sıcak küllerin yakınında kullanmayın.** Ateş veya küllerin yakınında kullanılması ateşin yayılmasına yol açarak ciddi yaralanma ve/veya mal hasarına neden olabilir.
- **Üfleyicileri asla kimyasal maddeleri, gübreleri veya diğer zehirli maddeleri püskürtmek için kullanmayın.** Bu maddelerin püskürtülmesi durumunda operatör ve/veya üçüncü şahıslarda ciddi kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
- **Bu talimatları saklayın.** Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu aleti kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu ürünü başka birine ödünç verirken, ürünün hatalı kullanılmasını ve olası yaralanmaları önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

## BU TALİMATLARI SAKLAYIN!

## TEKNİK ÖZELLİKLER

|                                                                |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voltaaj                                                        | 56V                                       |
| Maksimum Hava Hacmi                                            | 1014 m³/saat                                                                                                                 |
| Ağızsız                                                        | 65,4m/s                                                                                                                      |
| Maksimum Hava Hızı                                             | Yuvarlak ağız ile 75m/s<br>Yassı ağız ile 63,3m/s                                                                            |
| Yaklaş. çalışma süresi (EGO BAX1500 sırt çantası tipi akü ile) | Güçlendirme 70min<br>Seviye 4 100min<br>Seviye 3 140min<br>Seviye 2 210min<br>Seviye 1 340min                                |
| Maksimum Fan Kalitesi                                          | 19,2N                                                                                                                        |
| Üfleyici Ağırlığı                                              | 2,7kg                                                                                                                        |
| Ölçülen ses gücü düzeyi L <sub>WA</sub>                        | Ağızsız 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)<br>Yuvarlak ağız ile 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)<br>Yassı ağız ile 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Operatörün duyduğu ses gücü düzeyi L <sub>PA</sub>             | Ağızsız 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)<br>Yuvarlak ağız ile 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)<br>Yassı ağız ile 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)       |

|                                                                 |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Garanti edilen ses güç düzeyi $L_{WA}$<br>(2000/14/EC uyarınca) | 95 dB(A)                                         |
| Titreşim $a_h$                                                  | 1,167 m/s <sup>2</sup><br>K=1,5 m/s <sup>2</sup> |

- Bildirilen toplam titreşim değeri standart test yöntemine uygun olarak ölçülmüştür ve bir cihazı diğer bir cihaz ile karşılaştırmak için kullanılabilir.
- Bildirilen toplam titreşim değeri ayrıca ön maruz kalma değerlendirmesinde de kullanılabilir.

**UYARI:** Elektrikli aletin gerçek kullanımı sırasında meydana gelen titreşim emisyonu aletin kullanım şekline bağlı olarak bildirilen değerden farklı olabilir; Operatörü korumak için, kullanıcı gerçek kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

## TAVSİYE EDİLEN AKSESUARLAR

| PARÇA ADI     | PARÇA NUMARASI |
|---------------|----------------|
| Yuvarlak ağız | AN6000R        |
| Yassı ağız    | AN6000F        |

## AMBALAJ LİSTESİ

| PARÇA ADI         | MİKTAR |
|-------------------|--------|
| Üfleyici          | 1      |
| Üfleyici borusu   | 1      |
| Püskürtme ağız    | 2      |
| Kullanma kılavuzu | 1      |

## AÇIKLAMA

### ÜFLEYİCİNİZİ TANIYIN (Şek. A)

1. Priz
2. Hava hızı tetiği
3. Turbo düğmesi
4. Kilit düğmesi
5. Üfleyici borusu
6. Akü çıkarma düğmesi
7. Kanca
8. Yuvarlak ağız
9. Yassı ağız
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## ÇALIŞTIRMA

**⚠ UYARI:** Ürüne aşına olmanız sizi dikkatsiz yapmasın. İkinci dereceden bir dikkatsizliğin ciddi yaralanmalara neden olmak için yeterli olduğunu unutmayın.

**⚠ UYARI:** Bu ürün üzerinde değişiklik yapmaya veya bu üfleyici ile kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanımdır ve ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilen tehlikeli bir duruma sebep olabilir.

**⚠ UYARI:** Fazla titreşim ve ses sağlığınıza açısından zararlı olabileceği için üfleme makinesinin uzun süre yüksek hızda çalıştırılması tavsiye edilmez.

**⚠ UYARI:** Bakım yaparken veya ürün kullanımda değiken daima aküyü üründen çıkarın. Akünün çıkarılması, kişisel yaralanmalara neden olabilecek şekilde yanlışlıkla çalışmasını önler.

Her kullanımdan önce ürünü inceleyerek hasarlı, eksik veya vida, somun, civata, kapak vb. gevşek parça olup olmadığını kontrol edin. Tüm bağlantı parçalarını ve kapakları sıkın, bu ürünü eksik veya hasarlı parçalar tamamlanmadan çalıştırmayın.

### ÜFLEYİCİ BORUSUNUN TAKILMASI/ÇIKARILMASI

- **Takmak için (Şek. B)**  
Oluğu hizalayın ve "klik" sesi duyuncaya kadar boruyu üfleyici gövdesine doğru itin.
- **Çıkarmak için (Şek. C)**  
Boru çıkarma düğmesine basın ve boruyu çekerek çıkarın.

### ÜFLEYİCİNİN YUVARLAK/YASSI AĞIZININ TAKILMASI/ÇIKARILMASI

- **Takmak için (Şek. D)**  
Yuvarlak/yassı ağızdaki oluk ile borudaki düğmeyi hizalayın ve yerine oturuncaya kadar ağız boru üzerine itin.
- **Çıkarmak için (Şek. E)**  
Ağız çıkarma düğmesini basılı tutarak mandalı devreden çıkarın, ardından ağız üfleyiciden çekerek çıkarın.

### PİL PAKETİNİN TAKILMASI/ÇIKARILMASI

**NOT:** En iyi performans için EGO 56V Aküsü BAX1500 sırt çantası tipi akünün kullanılmasını tavsiye ederiz.

## İlk kullanımdan önce şarj edin.

### ■ Takmak için (Şek. F)

Sırt çantası tipi aküyü takın ve akü fişini üfleyiciye takın.

### ■ Çıkarmak için (Şek. G)

Akü fişini çıkarın.

**⚠ UYARI:** Aküyü üfleyiciden çıkarmak için asla kablusunda çekerek sürüklemeyin.

## ÜFLEYİCİYİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA (Şek. H)

### ■ Çalıştırmak için

Üfleyiciyi çalıştırmadan önce lütfen kilit düğmesinin "On" (Açık) konumunda olduğundan emin olun. Eğer değilse kilitleme düğmesini "On" (Açık) konumuna getirin, aksi halde hava hızı tetiğine üfleyiciyi çalıştırmak için basılamaz.

## LED İŞLEVLERİ VE HAVA HIZI SEVİYESİ

| HAVA HIZI SEVİYESİ | ÜFLEYİCİDEKİ LED |      |      |      | AÇIKLAMA                                                                              |
|--------------------|------------------|------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | LED1             | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                       |
| SEVİYE 1           | ●                | ○    | ○    | ○    | Akan ışık:<br>Seviye 1 → Seviye 2 → Seviye 3 → Seviye 4<br>↑<br>● : Açık   ○ : Kapalı |
| SEVİYE 2           | ●                | ●    | ○    | ○    |                                                                                       |
| SEVİYE 3           | ●                | ●    | ●    | ○    |                                                                                       |
| SEVİYE 4           | ●                | ●    | ●    | ●    |                                                                                       |
| TURBO              | Akan ışık        |      |      |      |                                                                                       |

## BAKIM

**⚠ UYARI:** Bakım ve onarım sırasında birbirini yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

**⚠ UYARI:** Ciddi kişisel yaralanmaları önlemek için, temizlik veya bakım işlemi gerçekleştirirken daima pil paketini üründen çıkarın.

## GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Plastikler çeşitli ticari çözücü türlerinden kötü yönde etkilenmeye yatkındır ve kullanılmaları durumunda zarar görebilirler. Kir, toz, yağ, gres, vb. gidermek için temiz bez kullanın.

Üfleyiciyi açmak için hava hızı tetiğine tekrar basın. Tetikteki yükseltilmiş basınç yüksek üfleme hızı ile sonuçlanır.

### ■ Durdurmak için

Üfleyiciyi durdurmak için hava hızı tetiğini serbest bırakın.

## HAVA HIZININ AYARLANMASI

Üfleyicide maksimum hava hızı seviyesini gösteren bir hava hızı göstergesi bulunur. Maksimum hava hızı seviyesini görmek için üfleyiciyi başlatın. Turbo düğmesine kısa basılması ile maksimum hava hızı seviyesi değişirken, turbo düğmesine dokunulması ve basılı tutulması ise turbo işlevini açar.

**⚠ UYARI:** Fren sıvıları, petrol, petrol bazlı ürünler, içe işleyen yağlar, vb. nin plastik parçalara temas etmesine kesinlikle izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatılabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

## SAKLAMA

- Üfleyicinin hava deliklerindeki tüm yabancı maddeleri temizleyin.
- Makineyi çocukların ulaşamayacağı kapalı bir yerde saklayın. Bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.

**Çevre koruması**

Elektrikli cihazları, pil şarj cihazını ve pilleri/şarj edilebilir pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın!

AB Yasası 2012/19/EU uyarınca, kullanılamaz durumdaki elektrikli ve elektronik cihazlar ve AB Yasası 2006/66/EC uyarınca, arızalı veya kullanılmış pil paketleri/piller ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde imha edilmelidir.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı sularına ve besin zincirine tehlikeli maddeler sızabilir, bu da sağlığınızın bozulmasına yol açabilir.

**AB UYGUNLUK BEYANI**

EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

**LBX6000 model 56V lityum-iyon kablosuz üfleyici**

lityum-iyon üfleyici ürününün, aşağıdaki Direktiflerin temel sağlık ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Aşağıdakilerle ilişkili standartlara ve teknik özelliklere uygun olduğunu beyan ederiz:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Ölçülen Ses Güç Düzeyi: 94,4 dB(A)

Garanti Edilen Ses Güç Düzeyi: 95 dB(A)

Peter Melrose  
EGO Europe GmbH  
Yönetici Müdürü

Dong Jianxun  
Chervon Kalite  
Müdürü

**KEES VAN DER SPEK**  
TUIN EN PARKMEUBEL • TER AAR

\* (CHERVON yetkili temsilcisi ve teknik belgeleme sorumlusu)  
01/12/2017



## SORUN GİDERME

| SORUN                           | NEDENİ                                                                                                                                                                                                                                           | ÇÖZÜM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Üfleyici çalışmıyor.            | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pil paketi, üfleyiciye takılı değil.</li><li>■ Üfleyici ile pil arasında elektrik teması yok.</li><li>■ Pil paketi boş.</li><li>■ Pil paketi veya üfleyici çok sıcak.</li><li>■ Aşırı yüklenme</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pil paketini üfleyiciye takın.</li><li>■ Pili çıkarın, temas noktalarını kontrol edin ve pil paketini yeniden takın.</li><li>■ Pil paketini şarj edin.</li><li>■ Pil paketini ve üfleyiciyi, sıcaklığı 67°C'nin altına düşene kadar soğutun.</li><li>■ Üfleyici veya akünün yükünü azaltın.</li></ul> |
| Hava hızı önemli ölçüde azalır. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Motor fanı aşırı yıpranmış.</li><li>■ Hava girişi atıklar nedeniyle tıkanmış.</li></ul>                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Onarılması için EGO servis merkeziyle irtibata geçin.</li><li>■ Pil paketini çıkarın, atıkları temizleyin.</li></ul>                                                                                                                                                                                  |

## GARANTİ

### EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti politikasına ilişkin tüm hüküm ve koşullar için, lütfen [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES \* TER AAR

## LUGEGE KASUTUSJUHENDIT



### LUGEGE KOGU JUHEND LÄBI!

**MÄRKUS:** See juhend on saadaval ka teistsuguses vormingus, nt kodulehel.

**⚠ Kaasnev oht!** Elektroonilisi seadmeid (nt südamestimulaatorit) kasutavad inimesed peakis enne seadme kasutamist konsulteerima oma arsti(de)ga. Elektriliste seadmete kasutamine südamestimulaatori läheduses võib põhjustada häireid stimulaatori töös.

**⚠ HOIATUS:** Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

## TURVASÜMBOLID

Turvasümbolite eesmärk on juhtida kasutajate tähelepanu võimalikele ohtudele. Turvasümboliteid ja nende seletusi tuleb tähele panna ja mõista. Hoiatussümbolid iseenesest ei likvideeri ühtegi ohtu. Nende abil antavad juhised ja hoiatused ei asenda korrektseid õnnetuste ennetamise meetmeid.

**⚠ HOIATUS:** Lugege kõik käesolevas juhendis olevad turvajuhised enne seadme kasutamist hoolikalt läbi. Muuhulgas tutvuge kindlasti ka turvasiltidega, millel on tähised "OHT", "HOIATUS" või "ETTEVAATUST". Kui te ei järgi kõiki allpool toodud juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

### KAHJUENNETUS JA INFOSÕNUMID

Need annavad kasutajale olulist teavet ja/või juhiseid, mille mittejärgimine võib põhjustada seadmete või muu vara kahjustusi. Igale sõnumile eelneb märge "MÄRKUS", nagu alltoodud näites:

**MÄRKUS:** Nende juhiste mittejärgimisega kaasneb seadme- ja/või varakahjude oht.



**⚠ HOIATUS:** Kõigi mootoriga tööriistade kasutamisel on oht, et mõni võõrkeha võib teile silma lennata ja nägemiskahjustusi põhjustada. Enne kui hakkate tööriista kasutama, pange alati ette kaitsemask või küljekaitsega kaitseprillid ning vajadusel ka näomask. Soovitame prillide asemel kasutada laia vaateulatusega kaitsemaski või standardseid küljekaitsega kaitseprille.

## OHUTUSJUHISED

Sellel leheküljel on kujutatud ja kirjeldatud käesoleva toote puhul kasutatud turvasümboliteid. Lugege see teave hoolikalt läbi ja järgige seadme kokkupanemisel ja kasutamisel kõiki juhiseid.

|  |                                                  |                                                                                                      |
|--|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Turvamärguanne                                   | Ohutusabinõud                                                                                        |
|  | Kasutage silmade kaitsevahendeid                 | Kandke selle seadme kasutamise ajal alati kaitsemaski või küljekaitsega kaitseprille.                |
|  | Kasutage kõrvade kaitsevahendeid                 | Kasutage seadmega töötades alati kuulmiskaitset                                                      |
|  | Lugege kasutusjuhendit                           | Vigastuste ohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist kasutusjuhendit lugema.             |
|  | Ärge laske kellelgi töö ajal enda lähedal seista | Ärge laske teistel isikutel tulla töötavale seadmele lähemale kui 15 meetrit.                        |
|  | Müra                                             | Garanteeritud helivõimsuse tase. Seadme müra keskkonnas on Euroopa Ühenduse direktiiviga vastavuses. |
|  | CE                                               | Toode vastab rakendatavatele EÜ direktiividele.                                                      |
|  | WEEE                                             | Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmetesse. Viige heaks kiidetud taaskäitleja juurde.   |

ET

| V                                                                                 | Volti              | Pinge                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------|
| m³/h                                                                              | Kuupmeetrit tunnis | Õhu maht               |
| N                                                                                 | Njuuton            | Jõu arvväärus          |
| kg                                                                                | Kilogramm          | Kaal                   |
|  | Alalisvool         | Laengu tüüp või omadus |

Elektriseadme kasutusel tuleb alati järgida elementaarseid ohutusnõudeid, sealhulgas ka alljärgnevat:

## ÜLDISED MOOTORIGA TÖÖRIISTADE HOIATUSED

**⚠ HOIATUS:** Lugege läbi kõik turvalisusega seotud hoiatused ja juhised. Kui te ei arvesta allpool toodud hoiatusi ja juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatuses kasutatud termin "elektritööriist" viitab aku jõul töötavale (juhtmeta) tööriistale.

## TÖÖPIIRKONNA OHUTUS

- Tööala olgu hästi valgustatud. Valgustamata tööpiirkonnad võivad põhjustada õnnetusi.
- Ärge kasutage elektrilisi tööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub nt tuleohtlikke vedelikke, bensiini või tolmu. Mootoriga tööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aursid.
- Mootoriga tööriistadega töötamisel hoidke lapsed ja kõrvalseisjad eemal. Tähelepanu hajumisel võite kaotada kontrolli seadme üle.

## ELEKTRILINE OHUTUS

- Ärge jätke elektrilisi tööriistu vihma kätte ega niisketesse tingimustesse. Vee sattumine elektrilise tööriista sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- Ärge kasutage akuploki juhtme suhtes liigset jõudu. Ärge kasutage juhett elektritööriista kandmiseks või tõmbamiseks. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, õli, teravate äärte või liikuvate osadega. Kahjustatud või puntras juhe suurendab elektrilöögi ohtu.

## ISIKLIK OHUTUS

- Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage elektrilist tööriista, kui olete väsinud või tarvitanud narkootikume, alkoholi või ravimeid. Vaid hetkeline tähelepanematus mootoriga tööriista kasutamisel võib põhjustada raskeid kehavigastusi.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke silmakaitsevahendeid. Töötingimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolumumaski, mittelibisevate turvakingade, tugeva peakatte või kuulmiskaitsete) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- Vältige soovimatut käivitumist. Enne seadme ühendamist akuplokiga, enne seadme käte võtmist või kandmist veenduge, et lüliti on mitteaktiivses asendis. Elektritööriistade kandmine sõrme lüliti hoides või aktiivses olekus lülitiga põhjustab õnnetusi.
- Ärge küünitage liiga kaugele. Töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada. Nii säilitate tööriista üle ootamatutes olukordades parema kontrolli.
- Riietuge asjakohaselt. Ärge kandke ethteid ega avaraid riideid. Vältige oma juuste, riiete ja kinnaste kokkupuudet liikuvate osadega. Liiga avarad riided, ethted ja pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.

## AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Ärge rakendage tööriista kasutamisel jõudu. Kasutage konkreetseks tööks sobivat tööriista. Akuseade töötab paremini ja turvaliselt, kui seda kasutada ettenähtud kiirusel.
- Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ja välja lülitada. Elektrilised tööriistad, mille lüliti ei tööta, on ohtlikud ja tuleb parandada.
- Eemaldage akuploki pistik seadme küljest enne seadme kohandamist, tarvikute vahetamist või elektritööriista hoiustamist. Need ohutusmeetmed vähendavad seadme tahtmatu käivitamise võimalust.
- Tööriistu, mida te hetkel ei kasuta, hoidke lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage nendega töötada isikutel, kes pole tööriistade tööpõhimõtetele või käesoleva juhendiga tutvunud. Koolitamata isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- Akuseadmete hooldamine Kontrollige, kas komponendid on korrektselt joondatud ja ega ükski osa paindunud pole ning jälgige ka muid aspekte, mis võiksid tööriista omadusi mõjutada. Kahjustuste leidmisel laske tööriist enne järgmist kasutust remontida. Paljude õnnetuste põhjuseks on kehvasti hooldatud tööriistad.

- Kasutage tööriista, tarvikuid jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötõingimusi ja teostatavat tööd. Tööriista mitte-eesmärgipärane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.

#### AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadijaid. Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokkidele, võib põhjustada tulekahju ohtu, kui seda kasutada mõne teise akuplokiga.
- Kasutage elektrilisi tööriistu ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega. Mõne muu akuploki kasutamine võib põhjustada vigastuste ja tulekahju ohtu.
- Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metalletest nagu kirjklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metalletest, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua. Aku klemmide lühihüendus võib põhjustada põletushaavu ja tulekahju ohtu.
- Valedes tingimustes kasutamisel võib akut vedelikku välja tulla; vältige kokkupuudet sellega. Kokkupuute tekkimisel loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole. Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.

#### HOOLDUS

- Laske oma akutööriista hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvaruosi. See tagab akuploki ohutuse säilimise.

#### ENNE SELLE TOOTE KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KOGU KASUTUSJUHE!

#### KOOLITUS

- Ärge lubage seadet kasutada lastel, vaimsete, sensoorsete või füüsiliste puuetega isikutel ega isikutel, kellel puuduvad vajalikud teadmised ja kogemus või kes pole tutvunud kasutusjuhendiga.
- Seadme kasutaja vastutab teiste inimeste või nende varaga juhtuvate õnnetuste eest.

#### ETTEVALMISTUS

- Elektritööriista võib kasutada vihma käes või niisketes tingimustes. Pärast töö lõpetamist kuivatage seadet.
- Enne töö alustamist veenduge, et akut ega akuplokk pole kahjustatud. Ärge kasutage seadet, kui aku või akuplokk on kahjustatud.

#### KASUTAMINE

- Elektritööriista võib kasutada vihma käes või niisketes tingimustes. Pärast töö lõpetamist kuivatage seadet.
- Ühendage akud või akuplokid lahti:
  1. Kui lahkude seadme juurest;
  2. Enne ummistuse eemaldamist;
  3. Enne seadme puhastamist, kontrollimist või seadistamist;
  4. Kui seade hakkab ebanormaalselt vibreerima.
- Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult.
- Kõndige, ärge jookse.
- Hoidke jahutusavad puhasena.
- Ärge puhuge mustust kõrvalseisjate suunas.
- Kasutage seadet ainult päeval ajal ja vältige töötamist varahommikul ja hilja õhtul, kui võite teisi inimesi häirida.
- Tolmuste alade puhul on soovitatav enne seadme kasutamist maapinda veidi niisutada või kasutada niisutavat lisaseadet.

**⚠ HOIATUS:** Pöörlevate osade oht!

- Kasutage täispikkuses puhuri otsaket, et õhuvool jõuaks maapinna lähedale.
- Ärge kasutage seadet avatud akende vmt lähedal.

#### HOOLDUS JA HOIUSTAMINE

- Ohutuse huvides jälgige regulaarselt, et kõik mutrid, poldid ja kruvid oleksid kinni.
- Vahetage kulunud või kahjustatud osad.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid ja -varuosi.
- Ladustage seadet ainult kuivas kohas

**⚠ HOIATUS:** Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste ohtu vähendamiseks:

#### OLULINE

**ENNE KASUTAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT. HOIDKE ALLES.**

- Ärge lubage puhuriga mängida. Kui kasutate tööriista laste lähedal või lasete seda kasutada lastel, olge väga tähelepanelik.
- Kui puhur ei tööta nii nagu peab või kui see on maha kukkunud, kahjustatud või vette kukkunud, viige see teeninduskeskusesse.

**ET**

- Ärge paigutage midagi seadme avadesse. Ärge kasutage seadet, kui mõni selle ava on ummistunud, hoidke avad vabana tolmust, narmastest, juustest ja muudest objektidest, mis võivad õhuvoolu takistada.
- Treppide puhastamisel olge eriti ettevaatlik.
- Ärge jätke puhurit järelvalveta, kui aku on sellega ühendatud. Eemaldage aku, kui puhurit ei kasutata või hakkate seda hooldama.
- Ärge puudutage laadijat, laadija juhet ega laadija terminale märgade kätega.
- Ärge laadige akuplokki välitingimustes.
- Kasutage ainult järgnevalt nimetatud akuplokke ja laadijaid:

| AKUPLOKK | LAADIJA  |
|----------|----------|
| BAX1500  | CHX5500E |

## ⚠ HOIATUS:

- Akuplokk tuleb seadmelt enne selle tööea lõppu eemaldada.
- Aku käitlemisel tuleb järgida ohutusreegleid.
- **ÄRGE** üritage likvideerida ummistust enne kui olete eemaldanud seadme aku.
- Hoidke puhurit ja selle käepidet kuivana, puhtana ja vältige õli ja rasva sattumist seadmele. Puhastamiseks kasutage alati puhast lappi. Ärge kasutage puhuri puhastamiseks pidurivedelikku, bensiini, bensiinipõhiseid vedelikke ega muid tugevaid lahusteid. Selle reegli järgimisel on seadet parem kontrollida ning korpuse plastmaterjal säilib paremini.
- Akud võivad süüteallika, nt valvepõleti läheduses plahvatada. Et vältida tšiste kehavigastuste ohtu, ärge kunagi kasutage lahtise leegi läheduses juhtmeta seadet. Plahvatav aku võib paisata enda ümber prahti ja kemikaale. Kokkupuute korral nendega loputage kohe veega.
- Ärge kasutage seadet ilma nõuetekohase lisavarustusega. Jälgige alati, et puhuri toru on kinnitatud.
- Ärge kasutage puhurit lõkete või kuuma söe lähedal. Tule või kuuma söe kasutamisel võib tuli levida ja põhjustada raskeid vigastusi ja/või varalisi kahjusid.
- Ärge kasutage puhurit kemikaalide, väetiste või muude toksiliste ainete laiali ajamiseks. Nende ainete laiali ajamine võib põhjustada raskeid vigastusi seadme kasutajale või kõrvalseisjatele.

- Hoidke see kasutusjuhend alles. Lugege seda sageli ning kasutage seda, et seadet sageli kasutavaid isikuid välja õpetada. Kui te seadet kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida seadme väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

## HOIDKE SEE KASUTUSJUHE ALLES!

## SPETSIFIKATSIOONID

|                                                                 |                 |                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Pinge                                                           |                 | 56V  |
| Maksimaalse õhu maht                                            |                 | 1014m³/h                                                                                |
| Maksimaalse õhukiiruse                                          | Ilma otsakuta   | 65,4m/s                                                                                 |
|                                                                 | Ümara otsakuga  | 75m/s                                                                                   |
|                                                                 | Lapiku otsakuga | 63,3m/s                                                                                 |
| Ligikaudne järjestikune tööaeg (EGO BAX1500 seljakott-akuga)    | Võimendus       | 70min                                                                                   |
|                                                                 | 4. tase         | 100min                                                                                  |
|                                                                 | 3. tase         | 140min                                                                                  |
|                                                                 | 2. tase         | 210min                                                                                  |
|                                                                 | 1. tase         | 340min                                                                                  |
| Maksimaalne puhurjõud                                           |                 | 19,2N                                                                                   |
| Puhuri kaal                                                     |                 | 2,7kg                                                                                   |
| Möödetud helirõhu tase $L_{WA}$                                 | Ilma otsakuta   | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                 | Ümara otsakuga  | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                 | Lapiku otsakuga | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Helirõhk seadme operaatori kõrva juures $L_{PA}$                | Ilma otsakuta   | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                 | Ümara otsakuga  | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                 | Lapiku otsakuga | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Garanteeritud helirõhk $L_{WA}$ (möödetud vastavalt 2000/14/EN) |                 | 95 dB(A)                                                                                |
| Vibratsioon $a_h$                                               |                 | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Ametlik vibratsioonitaseme näit on möödetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võidakse kasutada erinevate tööriistade võrdlemiseks.

- Ametlikku vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algse kokkupuutehinnangu andmiseks.

**MÄRKUS:** Tegelikul kasutamisel tekiv vibratsioonitase või ametlikult märgitust erineda; turvalisuse eesmärgil peaks seadme kasutaja kandma kindaid ja kuulmiskaitsmeid.

## SOOVITATUD TARVIKUD

| OSA NIMI    | OSA NUMBER |
|-------------|------------|
| Ümar otsak  | AN6000R    |
| Lapik otsak | AN6000F    |

## PAKENDI LOEND

| OSA NIMI      | KOGUS |
|---------------|-------|
| Puhur         | 1     |
| Puhuri toru   | 1     |
| Laiendusotsak | 2     |
| KASUTUSJUHEND | 1     |

## KIRJELDUS

### TUNNE OMA PUHURIT (Joon. A)

1. Pesa
2. Õhukiiruse päästik
3. Võimendusnupp
4. Lukustusnupp
5. Puhuri toru
6. Toruvabastusnupp
7. Konks
8. Ümar otsak
9. Lapik otsak
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## KASUTAMINE

**⚠ HOIATUS:** Ärge muutuge toodet tundma õppides hooletuks. Pidage meeles, et raskeid vigastusi põhjustavaks õnnetuseks piisab ka sekundi murdosa pikkusest tähelepanematusesest.

**⚠ HOIATUS:** Ärge üritage seadet ümber ehitada ega kasutada lisaseadmeid, mis pole mõeldud selle seadmega koos kasutamiseks. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis lõppevad raskete vigastustega.

**⚠ HOIATUS:** Ärge kasutage puhurit suurel kiirusel pikka aega järjest, sest vibratsioon ja müra võivad teie tervist kahjustada.

**⚠ HOIATUS:** Seadme hooldamise või mittekasutamise ajaks tuleb akuplokk alati eemaldada. Akuploki eemaldamisega välistate seadme juhusliku käivitumise, millega võiksid kaasneda rasked kehavigastused.

Enne igakordset kasutamist kontrollige kogu toodet kahjustunud, kadunud või lahtiste osade suhtes, nagu näiteks kruvid, mutrid, poldid, katted jne. Kinnitage kindlalt kõik kinnitused ja katted ning ärge kasutage puhurit enne, kui kõik puuduvad või kahjustunud osad on asendatud.

### PUHURI TORU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

#### ■ Paigaldamiseks (Joon. B)

Seadke sooned kohakuti ja lükake toru puhuri korpuse peale, kuni kuulete klõpsu.

#### ■ Eemaldamine (Joon. C)

Vajutage toruvabastusnuppu ja tõmmake toru välja.

### PUHURI ÜMARA/LAPIKU OTSAKU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

#### ■ Paigaldamine (Joon. D)

Joondage ümara/lapiku otsaku soon toru nupuga ja lükake otsak torule, kuni see klõpsatusega kinnitub.

#### ■ Eemaldamine (Joon. E)

Vajutage ja hoidke otsaku vabastamise nuppu all, vabastades sellega riivi ning seejärel tõmmake otsak puhuri küljest ära.

### AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

**MÄRKUS:** Parimate tulemuste saavutamiseks soovime kasutada EGO 56V BAX1500 seljakott-akut.

### Laadige enne esimest kasutamist.

#### ■ Paigaldamiseks (Joon.F)

Pange seljakott-aku selga ja ühendage aku pistik puhuriga.

#### ■ Eemaldamiseks (Joon.G)

Tõmmake aku pistik välja.

**⚠ HOIATUS:** Ärge kunagi eemaldage akuplokki puhurist juhtimest tõmmates.

ET

## PUHURI KÄIVITAMINE/PEATAMINE (Joon. H)

### ■ Käivitamine

Enne puhuri käivitamist kontrollige ja veenduge, et lukustusnupp on asendis „On“. Kui ei ole, siis lükake lukustusnupp asendisse „On“, sest vastasel juhul ei saa puhuri käivitamiseks vajalikku õhukiiruse päästikut vajutada.

Puhuri sisselülitamiseks vajutage õhukiiruse päästikut. Mida suurem on surve päästikule, seda suurem on õhu liikumise kiirus.

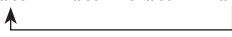
### ■ Peatamine:

Vabastage õhukiiruse päästik ja peatage puhur.

## PUHUMISKIIRUSE MUUTMINE

Puhur on varustatud õhukiiruse näidikuga, mis näitab maksimaalset õhukiirust. Maksimaalse õhukiiruse taseme nägemiseks käivitage puhur. Lühike vajutus võimenduspul muudab maksimaalset õhukiiruse taset, samas kui võimenduspul vajutamisel ja allhoidmisel käivitub võimendufunktsioon.

## LED TULEDE FUNKTSIOON JA ÕHUKIIRUSE TASE

| ÕHUKIIRUSE TASE | PUHURI LED TULI |      |      |      | MÄRKUS                                                                                                                                                             |
|-----------------|-----------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | LED1            | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                                                                                                    |
| 1. TASE         | ●               | ○    | ○    | ○    | Muutuv tuli:<br>1. tase → 2. tase → 3. tase → 4. tase<br><br>●: Sees    ○: Väljas |
| 2. TASE         | ●               | ●    | ○    | ○    |                                                                                                                                                                    |
| 3. TASE         | ●               | ●    | ●    | ○    |                                                                                                                                                                    |
| 4. TASE         | ●               | ●    | ●    | ●    |                                                                                                                                                                    |
| VÕIMENDUS       | Muutuv tuli     |      |      |      |                                                                                                                                                                    |

## HOOLDUS

**⚠ HOIATUS:** Remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Muude varuosade kasutamisega kaasneb oht ja võite ka seadet kahjustada. Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

**⚠ HOIATUS:** Raskete kehavigastuste vältimiseks tuleb seadme puhastamise või hooldamise ajaks alati akuplokk eemaldada.

### ÜLDINE HOOLDUS

Ärge kasutage seadme plastikpindade puhastamiseks lahusteid. Enamik plastikmaterjale on erinevat tüüpi kaubanduses saadaolevate lahustite toimel kergesti lagunevad ning lahustite kasutamine võib neid kahjustada. Kasutage mustuse, tolmu, õli, rasva jm eemaldamiseks puhast lappi.

**⚠ HOIATUS:** Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, nafta baasil toodetel, läbitungivatel õlidel jms puutuda kokku plastosadega. Kemikaalid võivad plastikut vigastada, nõrgestada või hävitada, mille tulemusena võivad tekkida tõsised isikuvigastused.

### HOIUSTAMINE

- Eemaldage puhuri õhusissevõtuavadelt võõrkehade.
- Hoidke puhurit sisetingimustes ja lastele kättesaamatus kohas. Hoidke puhurit eemal korrodeerivatest ainetest (nt aiakemikaalid ja jääsulatussoolad).

## Keskkonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, akulaadijat ega patareisid / akusid olmeprügi hulka!

Vastavalt Euroopa Liidu eriaruandele nr 19/2012 tuleb elektri- ja elektroonikaseadmed, mis pole enam kasutatavad, ning, vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ, ka defektsed või kasutatud akuplokid / patareisid, eraldi kokku koguda ja utiliseerida keskkonnasõbralikul viisil.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viiakse prügimäele, võivad ohtlikud ained põhjavele lekkida ja toiduahelasse sattuda ning kahjustada teie tervist ja heaolu.

## EN VASTAVUSDEKLARATSIOON



Meie, EGO EUROPE GMBH

Wahiwiesenstrasse 1, 71711 Steinheim An Der Murr, Germany

Kinnitame, et see toode, **56-voldise akuga juhtmeta lehepuhur LBX6000** vastab järgmiste direktiividega sätestatud esmastele tervise- ja turvanõuetele:

2006/42/EÜ, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2000/14/EÜ

Viidatud standardid ja tehnilised spetsifikatsioonid:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Mõõdetud helivõimsuse tase: 94,4 dB(A)

Garanteeritud helivõimsuse tase: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Керуючий директор компанії  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Менеджер із якості  
Chervon

\* (Уповноважений представник CHERVON і відповідальний за технічну документацію)

01/12/2017

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES \* TER AAR



## TÖRKEOTSING

| PROBLEEM                         | PÕHJUS                                                                                                                                                                                                                                     | LAHENDUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puhur ei tööta.                  | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Akuplokk pole puhuriga ühendatud.</li><li>■ Puhuri ja aku vahel puudub elektriline ühendus.</li><li>■ Akuplokk on tühi.</li><li>■ Akuplokk või puhur on liiga kuum.</li><li>■ Ülekoormus</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kinnitage akuplokk puhuri külge.</li><li>■ Eemaldage aku, kontrollige ühendusi ja paigaldage akuplokk tagasi.</li><li>■ Laadige akuplokk.</li><li>■ Jahutage akuplokki ja puhurit kuni temperatuur langeb alla 67°C.</li><li>■ Vähendage seadme või akuploki koormust.</li></ul> |
| Puhumiskiirus väheneb oluliselt. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mootori ventilaator on väga kulunud.</li><li>■ Õhu sisselaskeava on mustust täis.</li></ul>                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Võtke ühendust EGO hoolduskeskusega ja leppige kokku remondiaeg.</li><li>■ Ühendage akuplokk lahti ja puhastage.</li></ul>                                                                                                                                                       |

## GARANTII

### EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

KEES VAN DER SPEK  
TUIN EN PARKMACHINES ★ TER AAR

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ



### ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

**ПРИМІТКА.** Ці інструкції також доступними в альтернативному форматі, наприклад на веб-сайті.

**⚠ Залишковий ризик!** Люди з електронними пристроями, наприклад кардіостимуляторами, повинні проконсультуватися зі своїм лікарем (лікарями) перед використанням цього виробу. Експлуатація електрообладнання в безпосередній близькості від кардіостимулятора може спричинити перешкоди або несправність кардіостимулятора.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

## СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «НЕБЕЗПЕКА», «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» та «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

### ПОВІДОМЛЕННЯ ЩОДО ЗАПОБІГАННЯ ЗАПОДІЯННЮ ШКОДИ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ ПОВІДОМЛЕННЯ

Вони повідомляють користувачеві важливу інформацію та/або вказівки, які можуть призвести до пошкодження обладнання або іншого майна, якщо цих вказівок не буде дотримано. Кожному повідомленню передує слово «ПРИМІТКА», як у прикладі нижче:

**ПРИМІТКА.** Невиконання цих вказівок може призвести до пошкодження обладнання та/або майна.



### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

Використання будь-яких електроінструментів може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнопрофільну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.

## ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відобразитися на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на машині та дотримуйтесь їх.

|  |                                        |                                                                                                                                               |
|--|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Попередження щодо безпеки              | Запобіжні заходи, що стосуються вашої безпеки.                                                                                                |
|  | Надягайте засоби захисту очей          | Працюючи з цим виробом, завжди носіть закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитками або повнопрофільну захисну маску. |
|  | Надягайте засоби захисту органів слуху | Під час роботи з цим виробом завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.                                                              |
|  | Прочитайте посібник з експлуатації     | Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен прочитати інструкцію користувача перед використанням цього виробу.                              |
|  | Др'жте околните хора надалеч           | Тримайте сторонніх не ближче як за 15 метрів.                                                                                                 |

UK

|                                                                                   |                      |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Шум                  | Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства. |
|  | CE                   | Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.                                                                                             |
|  | WEEE                 | Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.                |
| V                                                                                 | Волта                | Напруга                                                                                                                                |
| м³/год                                                                            | Кубичен метър за час | Об'єм повітря                                                                                                                          |
| N                                                                                 | Нютон                | Величина сили                                                                                                                          |
| кг                                                                                | Килограм             | Маса                                                                                                                                   |
|  | Постоянен ток        | Тип або характеристика струму                                                                                                          |

Під час використання електроприладу завжди слід дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема:

## ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ознайомтеся з усіма попередженнями щодо техніки безпеки. Недотримання вказівок та правил може спричинити враження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

**Зберігайте всі застереження та інструкції для подальшого використання.**

Термін «електроінструмент» у попередженнях стосується електричного інструмента, що працює від акумулятора (без шнура).

UK

### БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ

- **Робоче місце має бути добре освітленим.** Погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.

- **Не працюйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, бензину або пилу.** Під час роботи електроприладу утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітям і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і призвести до втрати контролю.

### ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- **Бережіть електроінструмент від дощу та вологи.** Вода, що потрапила в електроінструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- **Поводьтесь обережно зі шнуром акумулятора. Не використовуйте шнур живлення для перенесення чи перетягування інструмента.** Бережіть шнур від джерел тепла, мастил, гострих країв та рухомих частин. Пошкоджені або заплутані шнури живлення підвищують ризик ураження електричним струмом.

### ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- **Під час роботи з електроінструментом будьте уважними, слідкуйте за своїми діями та мислїть розсудливо.** Не працюйте з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголю чи ліків. Навіть миттєва неухважність під час роботи з електроінструментом може призвести до важкої травми.
- **Використовуйте засоби особистого захисту.** Завжди носіть засоби захисту очей. Використання у відповідних умовах таких захисних засобів як протипиловий респіратор, неслизьке захисне взуття, шолом-каска і навушники допоможе зменшити ризик травмування.
- **Уникайте випадкового запуску.** Перш ніж підключати електроінструмент до акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено». Якщо переносити електроінструмент, тримаючи палець на перемикачі живлення, або підключати його до джерела живлення, коли перемикач живлення перебуває в положенні «увімкнено», це може призвести до травмування.
- **Не дотягуйтесь.** Завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу. Це дає змогу краще керувати електроінструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.

- Одягайтеся належним чином. Не носіть вільного одягу або прикрас. Стежте за тим, щоб волосся, одяг та рукавиці не потрапили на рухомі частини. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.

## ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- Не застосовуйте силу до електроінструмента. Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби. Правильно підбраний електроінструмент допоможе краще і безпечніше зробити роботу із швидкістю, яка для неї передбачена.
- Не використовуйте електроінструмент, якщо перемикач не вмикає або не вимикає його. Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- Перш ніж проводити будь-які налаштування, замінювати приладдя, а також перед зберіганням від'єднайте акумулятор від інструмента. Такі запобіжні заходи техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- Тримайте інструмент, що не використовується, подалі від дітей і не дозволяйте особам, які не мають досвіду роботи з такими інструментами або не знайомі з цими інструкціями, користуватись електроінструментом. Електроінструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.
- Виконуйте належне технічне обслуговування електроінструментів. Перевіряйте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу інструмента. У разі пошкодження електроінструмент слід здати в ремонт, перш ніж користуватися ним. Часто нещасні випадки трапляються внаслідок неналежного технічного обслуговування електроінструментів.
- Користуйтеся електроінструментом і аксесуарами згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати. Використання електроінструмента всупереч призначенню може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

## КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ

## ІНСТРУМЕНТОМ

- Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, указанного виробником. Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може викликати ризик пожежі у випадку його використання з іншим акумулятором.
- З електроінструментами слід використовувати лише призначені для них акумуляторні батареї. Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травми або пожежі.
- Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів, наприклад затискачів для паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клема. Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї. Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, слід також звернутися до лікаря. Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.

## СЕРВІС

- Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований ремонтник із використанням лише ідентичних запасних частин. Це забезпечить нормальну роботу електроінструмента.

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ВИРОБУ!

## НАВЧАННЯ

- Ніколи не дозволяйте дітям, особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, відсутністю досвіду та знань або людям, не ознайомленим із цими інструкціями, використовувати інструмент.
- Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або виникнення непередбачених ситуацій з іншими людьми або їхнім майном.

## ПІДГОТОВКА

- Електроінструмент можна використовувати в умовах дощу або у вологих умовах. Висушіть електроінструмент після закінчення роботи.
- Перед використанням перевірте батареї або акумулятори на наявність пошкоджень. Не використовуйте прилад, якщо батареї або акумулятор пошкоджено.

UK

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Електроінструмент можна використовувати в умовах дощу або у вологих умовах. Висушіть електроінструмент після закінчення роботи.
- Від'єднуйте батареї або акумулятори:
  1. залишаючи інструмент;
  2. перед очищенням засмічення;
  3. перед перевіркою, чищенням або роботою в самому інструменті;
  4. якщо прилад починає незвично вібрувати.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг на сходах.
- Ходіть, не біжіть.
- Оберігайте всі охолоджувальні повітрязабірники від засмічення.
- Ніколи не видавайте сміття в бік сторонніх спостерігачів.
- Рекомендується експлуатувати інструмент лише у відповідний час – не рано вранці чи пізно ввечері, коли це може потурбувати інших людей.
- Рекомендується злегка зволожити поверхню в запилених умовах або використовувати насадку для дрібнокрапельного обприскування.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Небезпека від деталей, що обертаються!

- Використовуйте повне подовження сопла повітродувки, щоб потік повітря працював близько до землі.
- Не використовуйте пристрій біля відкритих вікон тощо.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Тримайте всі гайки, болти та гвинти щільно затягнутими для утримання пристрою в безпечному робочому стані.
- Замінюйте зношені або пошкоджені деталі.
- Використовуйте лише справжні запасні деталі та приладдя
- Зберігайте пристрій у сухому місці.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травми:

**ВАЖЛИВО**  
ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ПЕРЕД  
ВИКОРИСТАННЯМ.  
ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО  
КОРИСТУВАННЯ.

- Не допускайте, щоб повітродувка використовувалася як іграшка. Необхідна пильна увага, коли вона використовується дітьми або біля них.
- Якщо повітродувка не працює належним чином, упала, пошкоджена або потрапила у воду, поверніть її до сервісного центру.
- Не вставляйте жодні предмети в будь-які отвори. Не використовуйте, коли будь-який отвір заблоковано; бережіть отвори від пилу, ворсу, волосся та всього іншого, що може зменшити потік повітря.
- Будьте особливо обережні під час прибирання на сходах.
- Не залишайте повітродувку без нагляду, коли штепсель акумулятора вставлено. Вийміть акумулятор, коли повітродувка не використовується, і перед обслуговуванням.
- Не торкайтеся зарядного пристрою, зокрема його вилки або клем, мокрими руками.
- Не заряджайте акумуляторну батарею надворі.
- Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, перелічені нижче.

| АКУМУЛЯТОРНА БАТАРЕЯ | ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ |
|----------------------|-------------------|
| BAX1500              | CNH5500E          |

## ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

- Акумуляторну батарею потрібно виїняти з приладу, перш ніж викидати його.
- Акумулятори необхідно утилізувати безпечно.
- НЕ намагайтеся очистити засмічення в пристрої, попередньо не виїнявши акумулятор.
- Підтримуйте повітродувку і її рухів'я сухими, чистими, без жиру і бруду. Завжди використовуйте чисту ганчірку для чищення. Ніколи не використовуйте гальмівні рідини, бензин, нафтові продукти або будь-які міцні розчинники для очищення повітродувки. Дотримання цього правила зменшить ризик утрати контролю та пошкодження пластикової оболонки.
- Акумуляторні повітродувки не потрібно підключати до електричної розетки; отже, вони завжди в робочому стані. Не забувайте про можливі небезпеки, коли ви не використовуєте акумуляторну повітродувку або коли замінюєте аксесуари. Дотримання цього правила зменшить ризик ураження електричним струмом, пожежі або серйозних травм.

- Ніколи не запускайте пристрій, не прикріпивши відповідне обладнання. Завжди перевіряйте, чи трубку повітродувки встановлено.
- Ніколи не використовуйте повітродувку біля вогню або гарячого попелу. Використання поблизу вогню або попелу може поширити вогонь і призвести до серйозних травм та/або пошкодження майна.
- Ніколи не ставте повітродувку на будь-яку поверхню, крім твердої, чистої поверхні, коли мотор працює. Гравій, пісок та інше сміття можуть бути підібрані повітрязбірниками та відкинуті в бік оператора або сторонніх спостерігачів, спричинивши можливі серйозні травми.
- **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.** Часто переглядайте та використовуйте її, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цей інструмент, надайте їм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

**ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ!**

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                                                             |                    |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------|
| Напруга                                                                     |                    | 56V                       |
| Максимальний об'єм повітря                                                  |                    | 1014м³/год                |
| Максимальна швидкість повітря                                               | Без насадки        | 65,4м/с                   |
|                                                                             | 3 круглою насадкою | 75м/с                     |
|                                                                             | 3 плоскою насадкою | 63,3м/с                   |
| Приблизний час роботи (з напільним акумулятором EGO BAX1500)                | Посилення          | 70хв                      |
|                                                                             | Рівень 4           | 100хв                     |
|                                                                             | Рівень 3           | 140хв                     |
|                                                                             | Рівень 2           | 210хв                     |
|                                                                             | Рівень 1           | 340хв                     |
| Максимальна сила повітродувки                                               |                    | 19,2Н                     |
| Вага повітродувки                                                           |                    | 2,7кг                     |
| Вимірний рівень звукової потужності $L_{WA}$                                | Без насадки        | 94,4 дБ(А)<br>K=1,1 дБ(А) |
|                                                                             | 3 круглою насадкою | 91,0 дБ(А)<br>K=2,2 дБ(А) |
|                                                                             | 3 плоскою насадкою | 89,6 дБ(А)<br>K=2,4 дБ(А) |
| Рівень звукового тиску на місці вуха оператора $L_{PA}$                     | Без насадки        | 84,5 дБ(А)<br>K=3 дБ(А)   |
|                                                                             | 3 круглою насадкою | 81,5 дБ(А)<br>K=3 дБ(А)   |
|                                                                             | 3 плоскою насадкою | 80,2 дБ(А)<br>K=3 дБ(А)   |
| Гарантований рівень звукової потужності $L_{WA}$ (відповідно до 2000/14/EC) |                    | 95 дБ(А)                  |
| Вібрація $a_h$                                                              |                    | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- Вказане загальне значення вібрації виміряне за стандартним методом тестування і може використовуватися для порівняння одного інструмента з іншим;
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватись для попередньої оцінки впливу.

**UK**

**ПРИМІТКА.** Емісія вібрації під час фактичного використання електроінструмента може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується інструмент. Щоб захистити оператора, користувач повинен вдягати рукавички та захисні навушники в реальних умовах використання.

## РЕКОМЕНДОВАНІ АКСЕСУАРИ

| НАЗВА ДЕТАЛІ   | АРТИКУЛ |
|----------------|---------|
| Кругла насадка | AN6000R |
| Плоска насадка | AN6000F |

## СПИСОК ПРЕДМЕТІВ, ЩО ВХОДЯТЬ У КОМПЛЕКТ

| НАЗВА ДЕТАЛІ         | КІЛЬКІСТЬ |
|----------------------|-----------|
| Повітродувка         | 1         |
| Трубка повітродувки  | 1         |
| Сопло-розсіювач      | 2         |
| Посібник користувача | 1         |

## ОПИС

### ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПОВІТРОДУВКОЮ (рис. А)

1. Гніздо
2. Тригер швидкості повітря
3. Кнопка посилення
4. Кнопка Блокування
5. Трубка повітродувки
6. Кнопка звільнення трубки
7. Гачок
8. Кругла насадка
9. Плоска насадка
10. ІНДИКАТОР 1
11. ІНДИКАТОР 2
12. ІНДИКАТОР 3
13. ІНДИКАТОР 4

UK

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Знання виробу не має робити вас небезпечним. Пам'ятайте, що півсекунди неухважності досить для серйозної травми.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся вдосконалити цю повітродувку або застосувати приладдя, не рекомендоване для неї. Кожна така заміна чи переробка є фактом неправильного користування, створює небезпечні умови й загрожує серйозними травмами.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не рекомендується користуватися повітродувкою на високій швидкості протягом тривалого часу, оскільки велика вібрація та шум можуть завдати шкоди вашому здоров'ю.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу, коли виконуєте обслуговування або коли виріб не використовується. Виймання акумулятора запобігає випадковому запуску, що може спричинити травми.

Перед кожним використанням перевірте весь виріб на наявність пошкоджених, відсутніх або зношених деталей, таких як гвинти, гайки, болти, ковпачки тощо. Закріпіть усі затискані та ковпачки і не використовуйте цей пристрій, доки не будуть замінені всі відсутні або пошкоджені деталі.

### УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ ТРУБКИ ПОВІТРОДУВКИ

#### ■ Установлення (рис. В)

Вирівняйте паз і натисніть трубку на корпус повітродувки, доки не почуєте «клацання».

#### ■ Зняття (рис. С)

Натисніть кнопку звільнення трубки та витягніть трубку.

### УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ КРУГЛОЇ/ПЛОСКОЇ НАСАДКИ ПОВІТРОДУВКИ

#### ■ Установлення (рис. D)

Вирівняйте паз у круглій/плоскій насадці з рукою трубки і насуньте насадку на трубку, доки вона не зафіксується на місці.

#### ■ Зняття (рис. E)

Натисніть і утримуйте кнопку відпускання сопла, щоб відкрити фіксатор, потім витягніть сопло прямо з повітродувки.

## УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ ТРУБКИ ПОВІТРОДУВКИ

**ПРИМІТКА.** Для найкращої продуктивності ми рекомендуємо використовувати напільну 56-вольту акумуляторну батарею EGO BAX1500.

## ЗАРЯДИТЬ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.

### ■ Установлення (рис. F)

Надягніть напільний акумулятор та вставте штекер акумулятора в повітродувку.

### ■ Видалення (рис. G)

Витягніть штекер акумулятора.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не тягніть за шнур, щоб від'єднати акумуляторну батарею від повітродувки.

## ЗАПУСК/ЗУПИНКА ПОВІТРОДУВКИ (рис. H)

### ■ Запуск

Перед запуском повітродувки, будь ласка, перевірте та підтвердьте, що кнопка блокування перебуває в положенні «Увімкнено». Якщо ні, натисніть кнопку блокування, щоб установити її в положення «Увімкнено», інакше тригер швидкості повітря неможливо буде натиснути, щоб запустити повітродувку.

Натисніть тригер швидкості повітря, щоб увімкнути повітродувку. Сильніший тиск на тригер підвищує швидкість видування повітря.

### ■ Зупинка

Відпустіть тригер швидкості повітря, щоб зупинити повітродувку.

## РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ ПОВІТРЯ

Повітродувка оснащена індикатором швидкості повітря, що вказує на максимальну швидкість повітря. Запустіть повітродувку, щоб відобразити максимальну швидкість повітря. Коротке натискання на кнопку посилення змінить максимальну швидкість повітря, а натискання та утримання кнопки посилення ввімкне функцію максимального посилення.

## ФУНКЦІЯ ІНДИКАТОРА І РІВЕНЬ ШВИДКОСТІ

| РІВЕНЬ<br>ШВИДКОСТІ<br>ПОВІТРЯ | СВІТЛОДІОД НА ПОВІТРОДУВЦІ |            |            |            | ПРИМІТКА                                                                                              |
|--------------------------------|----------------------------|------------|------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | ІНДИКАТОР1                 | ІНДИКАТОР2 | ІНДИКАТОР3 | ІНДИКАТОР4 |                                                                                                       |
| РІВЕНЬ 1                       | ●                          | ○          | ○          | ○          | Імітація потоку води:<br>Рівень 1 → Рівень 2 → Рівень 3 → Рівень 4<br><br>●: Увімкнено    ○: Вимкнено |
| РІВЕНЬ 2                       | ●                          | ●          | ○          | ○          |                                                                                                       |
| РІВЕНЬ 3                       | ●                          | ●          | ●          | ○          |                                                                                                       |
| РІВЕНЬ 4                       | ●                          | ●          | ●          | ●          |                                                                                                       |
| ПОСИЛЕННЯ                      | Імітація потоку води       |            |            |            |                                                                                                       |

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може призвести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб уникнути серйозних травм, завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу, перш ніж чистити або виконувати будь-яке технічне обслуговування.

## ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не застосовуйте розчинники, коли чистите пластмасові деталі. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтеся чистою ганчіркою.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями і т. ін. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

UK

## ЗБЕРІГАННЯ

- Прибирайте всі сторонні матеріали з повітрязабірних отворів повітрорудки
- Зберігайте в місці, недоступному для дітей. Тримайте подалі корозійні агенти, такі як садові хімікати та солі проти ожеледі.

## Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, зарядний пристрій та батареї/акумулятори в побутові відходи!

Відповідно до європейського закону 2012/19/ЄС електричне та електронне обладнання, яке більше не придатне для використання, і згідно з європейським законом 2006/66/ЄС дефектні або використані акумуляторні батареї мають збиратись окремо та утилізуватись у правильний з екологічної точки зору спосіб.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєзвалищі, небезпечні речовини можуть вилетіти в ґрунтові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ ЄС



Ми, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Заявляємо, що виріб **56-вольтна літій-іонна акумуляторна повітрорудка LBX6000** відповідає суттєвими вимогами щодо охорони здоров'я та безпеки, що пред'являються такими директивами:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Стандарти і технічні характеристики, на які наведено посилання:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Вимірний рівень звукової потужності: 94,4 дБ(А)

Рівень звукового тиску на місці вуха оператора: 95 дБ(А)

Peter Melrose  
Керуючий директор компанії  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Менеджер із якості  
Chervon

\* (Уповноважений представник CHERVON і відповідальний за технічну документацію)

01/12/2017

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| НЕСПРАВНІСТЬ                          | ПРИЧИНА                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ВИРІШЕННЯ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Повітродувка не працює.               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Акумуляторна батарея не приєднана до повітродувки.</li> <li>■ Немає електричного контакту між повітродувкою і батареєю.</li> <li>■ Акумуляторна батарея розряджена.</li> <li>■ Акумулятор або повітродувка занадто гарячі.</li> <li>■ Перевантаження</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Під'єднайте акумулятор до повітродувки.</li> <li>■ Вийміть акумулятор, перевірте контакти та знову встановіть акумулятор.</li> <li>■ Зарядіть акумуляторну батарею.</li> <li>■ Остудіть акумулятор і повітродувку, доки температура не опуститься нижче 67 °C.</li> <li>■ Зменште навантаження на повітродувку або акумуляторну батарею.</li> </ul> |
| Швидкість повітря значно зменшується. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Надмірне зношення моторного вентилятора.</li> <li>■ Повітрозабірник заблоковано сміттям.</li> </ul>                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Зверніться до сервісного центру EGO для ремонту.</li> <li>■ Вийміть акумуляторну батарею, очистьте від сміття.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                           |

## ГАРАНТІЯ

### ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



### ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** Тези инструкции също са налични в алтернативен формат, напр. на уебсайт.

**⚠ Остатъчен риск!** Хора с електронни устройства, като пейсмейкър трябва да се консултират с лекуващия(те) си лекар(и) преди употреба на този продукт. Работата с електрическо оборудване в непосредствена близост до сърдечен пейсмейкър може да предизвика смущение или неизправност на пейсмейкъра.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

## СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да привличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като **“ОПАСНОСТ,” “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ,”** и **“ВНИМАНИЕ”** преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

### ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА ПОВРЕДА И ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

Това информира потребителя за важна информация и/или инструкции, които могат да доведат до повреда на оборудването или на друго имущество, ако не се следват. Всяко съобщение се предхожда от думата **„ЗАБЕЛЕЖЕТЕ“**, като в примера долу:

**ЗАБЕЛЕЖЕТЕ:** Повреди по оборудването и/или по имуществото може да възникнат, ако тези инструкции не се спазват.



### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на окото. Преди започване на работа с електрически инструмент, винаги носете предпазни очила със странична защита и визьор за цялото лице, когато е необходимо. Ние препоръчваме предпазна маска с широк визьор за употреба над очила или стандартни предпазни очила със странична защита.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на спобяване или работа.

|  |                                      |                                                                                                                                          |
|--|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Сигнал за безопасност                | Предпазни мерки, които засягат Вашата безопасност.                                                                                       |
|  | Носете защита за очите               | Винаги носете предпазни очила със странична защита и предпазен екран за цялото лице, когато работите с този продукт.                     |
|  | Носете защита за слуха               | Винаги носете защита за слуха, когато работите с този продукт.                                                                           |
|  | ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА | За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора преди използването на този продукт. |
|  | Дръжте околните хора надалеч         | Дръжте околните настрани поне на 15 м.                                                                                                   |

|                   |                      |                                                                                                                                                 |
|-------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Шум                  | Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.              |
|                   | CE                   | Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.                                                                                    |
|                   | WEEE                 | Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране. |
| V                 | Волта                | Напрежение                                                                                                                                      |
| m <sup>3</sup> /h | Кубичен метър за час | Обем въздух                                                                                                                                     |
| N                 | Нютон                | Степен на силата                                                                                                                                |
| кг                | Килограм             | Тегло                                                                                                                                           |
|                   | Постоянен ток        | Вид на характеристика на тока                                                                                                                   |

Когато използвате електрически уред, трябва винаги да се следват основните предпазни мерки, включително следните:

## ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

**Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.**

Терминът "Електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

## БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- Поддържайте работната зона добре осветена. Тъмни работни зони пораждат инциденти.
- Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, бензин или прах. Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да причини загуба на контрол.

## ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия. Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела от акумулаторната батерия. Никога не използвайте кабела за пренасяне или дърпане на електрически инструмент. Дръжте кабела настрана от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредени или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.

## ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите. Защитно оборудване като прахови маски, не плъзгащи се безопасно обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към акумулаторната батерия, при повдигане или при пренасяне на инструмента. Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.

- Не се протягайте. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време. Това позволява по-добър контрол върху електрическият инструмент в непредвидени ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете отпуснати дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.

## УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ

- Не пресилвайте електрически инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа. Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва. Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- Разкачете щепсела на батерията от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на инструментите. Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- Дръжте свободния електрически инструмент извън достъпа до деца и не позволявайте хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте електрическите инструменти. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на електрическия инструмент. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба. Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите и т.н в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана. Употребата на електрическия инструмент за дейности различни от предназначенията може да доведе до опасни ситуации.

## УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ НА БАТЕРИИ

- Презареждайте само с зарядно устройство определено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип акумулаторни батерии може да създаде риск от пожар, когато се използва с други акумулаторни батерии.
- Използвайте електроинструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии. Употребата на каквато и да е друга батерия може да създаде риск от нараняване или пожар.
- Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите. Свързване на късо на клемите на акумулаторната батерия може да причини изгаряния или пожар.
- При условия на злоупотреба, течност може да се отдели от акумулаторната батерия; предотвратете контакт. Ако инцидентно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течност влезе в контакт с очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течност отделена от акумулаторната батерия може са предизвика възпаление или изгаряния.

## ОБСЛУЖВАНЕ

- Обслужвайте вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части. Това ще осигури поддържането на безопасността на електрическия инструмент.

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ТОЗИ ПРОДУКТ!

## ОБУЧЕНИЕ

- Никога не позволявайте на деца, лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на опит и познание, или на хора, които не са запознати с тези инструкции да използват машината.
- Операторът или потребителят е отговорен за инциденти или опасности, причинени на други хора или тяхната собственост.

## ПОДГОТОВКА

- Този електрически инструмент може да бъде използван при дъжд и мокри условия. Изсушете електрическия инструмент след завършване на работата.
- Преди употреба, проверете батериите или акумулаторната батерия за повреда. Не използвайте уреда ако батериите или акумулаторната батерия са повредени.

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Този електрически инструмент може да бъде използван при дъжд и мокри условия. Изсушете електрическия инструмент след завършване на работата.
- Снемете батериите или акумулаторните батерии:
  1. Когато оставяте машината;
  2. Преди почистване на задръстване;
  3. Преди проверка, почистване и работа по уреда;
  4. Ако уредът започне да вибрира необичайно.
- Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон.
- Вървете, никога не бягайте.
- Поддържайте по всички въздушни отвори за охлаждане да няма остатъци.
- Никога не издухвайте остатъци по посока на околните.
- Препоръка за работа с машината само в разумни часове – не рано сутринта или късно през нощта, когато хората могат да бъдат обезпокоени.
- Препоръка за леко навлажняване на повърхностите при прашни условия или употреба на приставка за влага.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от въртящи се части!

- Използвайте пълното удължение на дюзата на въздуходувката, така че въздушният поток да може да работи близо до земята.
- Да не се работи с машината близо до земята, близо до отворен прозорец и т.н.

## ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Дръжте всички гайки, болтове и винтове затегнати за да сте сигурни, че уредът е в безопасно работно състояние.
- Подменете износените или повредените части.
- Използвайте единствено оригинални резервни части и аксесоари.
- Съхранявайте уреда само на сухи места.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, електрически шок или нараняване:

**ВАЖНО**  
**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ**  
**УПОТРЕБА.**  
**ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

- Не позволявайте въздуходувката да се използва като играчка. Изисква се повишено внимание, когато се използва от или близо до деца..
- Ако въздуходувката не работи според очакванията, била е изпусната, повредена или изпусната във вода, върнете я в сервизен център.
- Не поставяйте какъвто и да е предмет в който и да е от отворите. Не използвайте с блокиран който и да е от отворите; поддържайте по отворите да няма прах, мътх, коса и нищо, което може да намали въздушния поток.
- Подхождате с повишено внимание, когато почиствате по стъпала.
- Не оставяйте въздуходувката без наблюдение, когато кабелът на батерията вкаран. Снемайте батерията, когато въздуходувката не се използва и преди обслужване.
- Не работете със зарядното устройство, включително с щепсела на зарядното устройство или с клемите на зарядното устройство с влажни ръце.
- Не зареждайте акумулаторната батерия на открито.
- Използвайте единствено акумулаторни батерии и зарядни устройства изброени долу.

| АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ | ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО |
|----------------------|--------------------|
| BAX1500              | CHX5500E           |

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Акумулаторната батерия, трябва да бъде премахната от уреда преди да бъде предаден за скрап.
- Батерията трябва да бъде безопасно изхвърлена като отпадък.
- НЕ предприемайте почистване на запушвания от уреда без първо да снемете батерията.

- Поддържайте въздуходувката и ръкохватките й сухи, чисти и без масло и грес. Винаги използвайте чист плат, когато почиствате. Никога не използвайте спирателна течност, бензин, продукти на нефтена основа или други силни разтворители за почистване на вашата въздуходувка. Следването на тези правила ще намали риска от загуба на управление и влошаване на качествата на пластмасата по корпуса.
- Въздуходувките на батерии не е необходимо да се включват в електрическия контакт; поради това те винаги са в състояние за работа. Внимавайте за възможни опасности, когато не използвате въздуходувката на батерии или когато сменят аксесоари. Следването на това правило ще намали риска от електрически шок, пожар или сериозно нараняване.
- Никога не пускайте уреда без прикрепено подходящо оборудване. Винаги се уверявайте, че тръбата на въздуходувката е монтирана.
- Никога не използвайте въздуходувката близо до огън или нагорещена пепел. Употребата близо до огън или пепел може да разпространи пожари и да доведе до сериозно нараняване и/или имуществени щети.
- Никога не използвайте въздуходувката за разпространение на химикали, изкуствени торове или някакви други вещества. Разпространението на тези вещества може да доведе до сериозно нараняване на оператора или околните.
- **ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.** Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

## ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

## СПЕЦИФИКАЦИИ

|                                                                              |               |                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Напрежение                                                                   |               | 56V  |
| Максимален обем на въздуха                                                   |               | 1014м³/ч                                                                                |
| Максимална скорост на въздуха                                                | Без дюза      | 65,4м/с                                                                                 |
|                                                                              | С кръгла дюза | 75м/с                                                                                   |
|                                                                              | С плоска дюза | 63,3м/с                                                                                 |
| Приблизително време на работа (с акумулаторна батерия на раница EGO BAX1500) | Форсиране     | 70мин.                                                                                  |
|                                                                              | Ниво 4        | 100мин.                                                                                 |
|                                                                              | Ниво 3        | 140мин.                                                                                 |
|                                                                              | Ниво 2        | 210мин.                                                                                 |
|                                                                              | Ниво 1        | 340мин.                                                                                 |
| Максимална сила на въздуходувката                                            |               | 19,2N                                                                                   |
| Тегло на въздуходувката                                                      |               | 2,7кг                                                                                   |
| Измерено ниво на сила на звука L <sub>WA</sub>                               | Без дюза      | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A)                                                               |
|                                                                              | С кръгла дюза | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A)                                                               |
|                                                                              | С плоска дюза | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A)                                                               |
| Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L <sub>PA</sub>              | Без дюза      | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                              | С кръгла дюза | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
|                                                                              | С плоска дюза | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)                                                                 |
| Гарантирано ниво на сила на звука L <sub>WA</sub> (съгласно 2000/14/EC)      |               | 95 dB(A)                                                                                |
| Вибрации пр <sub>h</sub>                                                     |               | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²                                                                |

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;
- Декларираният общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

- **БЕЛЕЖКА:** Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

## ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

| ИМЕ НА ЧАСТ | НОМЕР НА ЧАСТ |
|-------------|---------------|
| Кръгла дюза | AN6000R       |
| Плоска дюза | AN6000F       |

## ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ

| ИМЕ НА ЧАСТ              | БРОЙ |
|--------------------------|------|
| Въздуходувка             | 1    |
| Тръба на въздуходувката  | 1    |
| Разпръскваща дюза        | 2    |
| Ръководство на оператора | 1    |

## ОПИСАНИЕ

### ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА ВЪЗДУХОДУВКА (Фиг. А)

1. Цокъл
2. Спусък за скорост на въздуха
3. Бутон за форсиране
4. Бутон за Заклучване
5. Тръба на въздуходувката
6. Бутон за освобождаване на тръбата
7. Кука
8. Кръгла дюза
9. Плоска дюза
10. LED #1
11. LED #2
12. LED #3
13. LED #4

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- ▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявайте рутината с този продукт да ви направи непредпазливи. Запомнете, че невнимание за малка част от секундата е достатъчна за да нанесете сериозно нараняване.

- ▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с тази въздуходувка. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от възможни сериозни наранявания.

- ▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се препоръчва да използвате въздуходувката на висока скорост за дълъг период от време, тъй като силните вибрации и звука могат да бъдат вредни за вашето здраве.

- ▲ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте акумулаторната батерия от продукта, когато извършвате поддръжка или когато не е в употреба. Изваждането на акумулаторната батерия ще предотврати инцидентно стартиране, което може да предизвика нараняване.

Преди всяка употреба инспектирайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части като винтове, гайки, болтове, капачки и др. Затегнете сигурно всички закопчалки и капачки и не работете с този продукт, докато всички повредени или липсващи части са подменени.

### МОНТИРАНЕ/ДЕМОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

- **При монтиране (Фиг. В)**  
Подравнете канала и натиснете тръбата в корпуса на въздуходувката, докато не чуете „щрак“.
- **При снемане (Фиг. С)**  
Натиснете бутона за освобождаване на тръбата и издърпайте тръбата.

### МОНТИРАНЕ/ДЕМОНТИРАНЕ НА КРЪГЛАТА/ ПЛОСКАТА ДЮЗА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

- **При монтиране (Фиг. D)**  
Подравнете жлеба на кръглата/плоската дюза с копчето на тръбата и натиснете дюзата в тръбата, докато щракне на местото си.
- **При снемане (Фиг. E)**  
Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на дюзата, за да отключите резето и след това издърпайте напред дюзата от въздуходувката.

### МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

- БЕЛЕЖКА:** За най-добра производителност препоръчваме използване на батерия на раница EGO 56V Battery BAX1500.

## ЗАРЕДЕТЕ ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.

### ■ За да монтирате(Фиг. F)

Поставете батерията на раница и вкарайте щепсела на батерията във въздуходувката.

### ■ За да извадите(Фиг. G)

Разкачете щепсела на батерията.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не дърпайте кабела за да извадите батерията от въздуходувката.

## ПУСКАНЕ/СПИРАНЕ НА ВЪЗДУХОДУВКАТА (Фиг. H)

### ■ За да стартирате

Преди пускане на въздуходувката моля проверете и потвърдете, че бутонът за заключване е на позиция "On" (вкл). Ако не е, натиснете бутона за заключване на позиция "On" (вкл), в противен случай спусъкът за скорост на въздуха не може да бъде натиснат за стартиране на въздуходувката.

Натиснете спусъка за да включите захранващата глава. Увеличаването на натиска върху спусъка води до по-висока скорост на въздуха.

### ■ За да спрете

Освободете спусъка за скорост на въздуха за да изключите въздуходувката.

## ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СКОРОСТТА НА ВЪЗДУХА

Въздуходувката е оборудвана с индикатор за скоростта на въздуха, показващ максималното ниво на скорост на въздуха. Стартирайте въздуходувката за да покажете максималното ниво на скорост на въздуха. Кратко натискане на бутона за форсиране ще промени максималното ниво на скоростта на въздуха, докато натискането и задържането на бутона за форсиране ще включи функцията за форсиране.

## СВЕТОДИОДНИ (LED) ФУНКЦИИ И НИВО НА СКОРОСТ НА ВЪЗДУХА

| НИВО НА СКОРОСТ НА ВЪЗДУХА | ВКЛЮЧЕН СВЕТОДИОД НА ВЪЗДУХОДУВКАТА |      |      |      | БЕЛЕЖКА                                                                              |
|----------------------------|-------------------------------------|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | LED1                                | LED2 | LED3 | LED4 |                                                                                      |
| НИВО 1                     | ●                                   | ○    | ○    | ○    | Светлина на течаща вода:<br>Ниво 1 → Ниво 2 → Ниво 3 → Ниво 4<br>↑<br>●: Вкл ○: Изкл |
| НИВО 2                     | ●                                   | ●    | ○    | ○    |                                                                                      |
| НИВО 3                     | ●                                   | ●    | ●    | ○    |                                                                                      |
| НИВО 4                     | ●                                   | ●    | ●    | ●    |                                                                                      |
| ФОРСИРАНЕ                  | Светлина на течаща вода             |      |      |      |                                                                                      |

## ПОДДРЪЖКА

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете нараняване, винаги сменяйте акумулаторната батерия от продукта, когато почиствате или извършвате поддръжка.

## ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чист плат, за премахване на мръсотия, прах, масло и т.н.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не позволявайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмасата, което може да доведе сериозно нараняване.

## СЪХРАНЕНИЕ

- Почистете всички чужди материали от въздушния отвор на въздуходувката.

- Съхранявайте на закрито, на място, което е недостъпно до деца. Пазете я от корозивни препарати като градински химикали и сол за обезледяване.

#### Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/ акумулаторни батерии в домакинския отпадък.

Съгласно европейския закон 2012/19/ EU, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/ ЕС, дефектните или използваните акумулаторни батерии/батерии трябва да се събират отделно и да се изхвърлят по подходящ за околната среда начин.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

#### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС



Ние, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Декларира, че продуктът **56V литиево-йонна безкабелна въздуходувка LBX6000** съответства на необходимите изисквания за здраве и безопасност на следните директиви:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC

Стандартни и технически спецификации отнасящи се до:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Измерено ниво на сила на звука  $L_{WA}$ : 94,4 dB(A)

Ниво на звуково налягане при ухото на оператора  $L_{PA}$ : 95 dB(A)

Peter Melrose  
Изпълнителен директор на  
EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Директор Качество на  
Chervon

\* (Оторизирани представители на CHERVON и отговори за техническата документация)

01/12/2017



## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| ПРОБЛЕМ                                   | ПРИЧИНА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Въздуходувката не работи.                 | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Акумулаторната батерия не е прикрепена към въздуходувката.</li><li>■ Няма електрически контакт между въздуходувката и батерията.</li><li>■ Акумулаторната батерия е изтощена.</li><li>■ Акумулаторната батерия или въздуходувката са твърде горещи.</li><li>■ Претоварване</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Закрепете акумулаторната батерия към въздуходувката.</li><li>■ Извадете батерията, проверете контактите и поставете наново акумулаторната батерия.</li><li>■ Сменете акумулаторната батерия.</li><li>■ Охладете батерията и въздуходувката, докато температурата спадне под 67°C.</li><li>■ Намалете натоварването на въздуходувката или на акумулаторната батерия.</li></ul> |
| Скоростта на въздуха значителна намалява. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Прекомерно износване на вентилатора на двигателя.</li><li>■ Въздушният отвор е блокиран от остатъци.</li></ul>                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Свържете се с сервизния център на EGO за ремонт.</li><li>■ Извадете акумулаторната батерия, почистете остатъците.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                   |

## ГАРАНЦИЯ

### ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уебсайта [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) за пълните условия по гаранционната политика на EGO.

## PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



### PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVATELJE

**OBAVIJEST:** Ove upute bit će dostupne i u alternativnom formatu, npr. na internetskoj stranici.

**⚠ Preostale opasnosti!** Osobe s elektroničkim uređajima poput srčanih elektrostimulatora prije korištenja ovog proizvoda trebaju se posavjetovati sa svojim liječnikom. Rad električne opreme u neposrednoj blizini srčanih elektrostimulatora može prouzročiti smetnju ili kvar srčanog elektrostimulatora.

**⚠ UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke i zamjene treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

## SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Sami simboli upozorenja ne isključuju opasnost. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

**⚠ UPOZORENJE!** Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "OPASNOST", "UPOZORENJE", "OPREZ" pročitate s razumijevanjem. Zanimarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

## INFORMATIVNE I PORUKE O SPRJEČAVANJU OŠTEĆENJA

One korisnika obavještavaju o važnim informacijama i/ili uputama i ako ih se ne pridržavate, može doći do oštećenja opreme ili druge imovine. Ispred svake poruke istaknuta je riječ „**OBAVIJEST**“, kao u donjem primjeru:

**OBAVIJEST:** Može doći do oštećenja opreme i/ili imovine u slučaju ne pridržavanja ovih uputa.



**⚠ UPOZORENJE!** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

## SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.

|  |                                        |                                                                                                                                               |
|--|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Попередження щодо безпеки              | Запобіжні заходи, що стосуються вашої безпеки.                                                                                                |
|  | Надягайте засоби захисту очей          | Працюючи з цим виробом, завжди носіть закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитками або повнопрофільну захисну маску. |
|  | Надягайте засоби захисту органів слуху | Під час роботи з цим виробом завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.                                                              |
|  | Прочитайте посібник з експлуатації     | Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен прочитати інструкцію користувача перед використанням цього виробу.                              |
|  | Тримайте сторонніх подалі              | Тримайте сторонніх не ближче як за 15 метрів.                                                                                                 |

|                                                                                   |                         |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Шум                     | Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства. |
|  | CE                      | Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.                                                                                             |
|  | WEEE                    | Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.                |
| V                                                                                 | Вольти                  | Напруга                                                                                                                                |
| m³/h                                                                              | Кубічний метр на годину | Об'єм повітря                                                                                                                          |
| N                                                                                 | Ньютон                  | Величина сили                                                                                                                          |
| kg                                                                                | Кілограм                | Маса                                                                                                                                   |
|  | Постійний струм         | Тип або характеристика струму                                                                                                          |

При використанні електричних устаткування потрібно завжди пам'ятати про безпеку та дотримуватися основних заходів безпеки, наведених нижче:

## ОПІСЬ УПОЗОРЕНЬ О БЕЗПЕКИ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПІДПРИЙМСТВ

**⚠ УПОЗОРЕННЯ! Пильно вивчайте інструкції безпеки та всі застереження. Невиконання застережень та заходів безпеки може призвести до травм, пожежі та/або шкоди здоров'ю.**

**Всі застереження та заходи безпеки зберегти на майбутнє потреби.**

Поняття „електричне пристосування“ стосується використання електричного пристосування з акумуляторним живленням (без підключення кабелю).

### БЕЗПЕКА РАБОЧИХ ОБЛАСТЕЙ

- Робоча область повинна бути чистою та сухою. Мокрі поверхні викликають небезпеку.

- Електричне пристосування не використовувати в експлозійній обстановці, наприклад, у присутності легкозаймливих рідин, бензину або пилу. Електричне пристосування може викликати пожежу або вибух.
- Коли ви використовуєте електричне пристосування, дитини та домашні тварини повинні бути віддалені від робочої області. Можливо, ви не зможете контролювати пристосування.

### ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- Електричне пристосування не використовувати в присутності води. Використання електричного пристосування в присутності води може призвести до електричного удару.
- Кабель електричного пристосування не використовувати як опору. Кабель не використовувати для підвішення або підтягування електричного пристосування. Кабель тримати далі від вогню, масла, гострих країв або рухомих частин. Пошкоджені або розірвані кабелі збільшують ризик електричного удару.

### ОСОБНА БЕЗПЕКА

- Будьте обережні та концентруйте увагу на роботі, яку виконуєте, та не відволікайтеся. Не використовувати електричне пристосування, якщо ви втомлені або під впливом алкоголю або ліків. Використання електричного пристосування може призвести до травм, якщо ви не уважно стежите за своїми діями.
- Використовувати особисті засоби захисту. Носити захист очей. Особисті засоби захисту очей, такі як маска проти пилу, захисні рукавички, захисні окуляри проти ковзання, захисні калоші або захисні штани, які використовують для захисту від удару, зменшують ризик травм.
- Уникати несподіваного включення пристосування. Перед підключенням пристосування до живлення перевірити, чи не знаходиться пристосування в положенні включеного. Не підключати пристосування до живлення, якщо пристосування вже включено.
- Не використовувати пристосування, якщо пристосування не працює належним чином. Якщо пристосування не працює належним чином, не використовувати пристосування до того, як пристосування не буде виправлено.
- Не використовувати пристосування, якщо пристосування не працює належним чином. Якщо пристосування не працює належним чином, не використовувати пристосування до того, як пристосування не буде виправлено.

### ВИКОРИСТАННЯ ТА ОПЕРАЦІЇ З ЕЛЕКТРИЧНИМ ПІДПРИЙМСТВОМ

- Не використовувати пристосування, якщо пристосування не працює належним чином. Якщо пристосування не працює належним чином, не використовувати пристосування до того, як пристосування не буде виправлено.

- **Nemojte koristiti alat ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti.** Električni alat koji se ne može uključiti ili isključiti sklopkom opasan je i treba ga popraviti.
- **Prije podešavanja, promjene nastavaka ili spremanja električnog alata, odvojite utikač kabela iz baterijskog modula od alata.** Ova preventivna sigurnosna mjera će smanjiti opasnost od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- **Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da njime rade osobe koje nisu upoznate s električnim alatom ili s ovim uputama za rad s električnim alatom.** Električni alati su opasni u rukama neizvježbanih osoba.
- **Održavajte električni alat.** Provjerite da pokretni dijelovi alata nisu necentrirani ili zaglavljani, da nema polomljenih dijelova i drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako ima oštećenja, svakako ih prije korištenja otklonite. Mnoge nezgode su nastale upravo zbog slabog održavanja električnog alata.
- **Koristite električne uređaje i nastavke u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i vrstu rada koji će te obavljati.** Upotreba električnog alata za radove za koje on nije predviđen može dovesti do opasnih stanja.

#### KORIŠTENJE I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se koristi s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat koristite samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Korištenje drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od ozljeda i požara.
- **Kada baterijski modul nije u upotrebi, čuvajte ga što dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice, novčići, ključevi, čavli, vijci i drugi mali metalni predmeti koji mogu kratko spojiti priključke.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.
- **U slučaju pogrešne uporabe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do doticaja, mjesta doticaja isperite vodom. Ako tekućina dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika. Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.

#### SERVISIRANJE

- **Servisiranje strojnog alata prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje koristi samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti strojnog alata.

#### PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA PROIZVODA!

#### OBUKA

- **Djeci, osobama sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja te osobama koje nisu upoznate s ovim uputama nemojte dozvoliti da koriste stroj..**
- **Rukovatelj ili korisnik snose odgovornost za nezgode ili opasnost za druge ljude ili njihovu imovinu.**

#### PRIPREMA

- **Ovaj električni alat može se koristiti po kiši i u mokrim uvjetima. Osušite električni alat nakon završenog posla.**
- **Prije korištenja, provjerite da baterije i baterijski moduli nisu oštećeni.** Nemojte koristiti aparat ako su baterije ili baterijski modul oštećeni.

#### UPOTREBA

- **Ovaj električni alat može se koristiti po kiši i u mokrim uvjetima. Osušite električni alat nakon završenog posla.**
- **Odvojite baterije ili baterijske module:**
  1. Kada ostavljate stroj bez nadzora;
  2. Prije uklanjanja blokade;
  3. Prije provjere, čišćenja ili rada na stroju;
  4. Ako se aparat počne neobično jako tresti.
- **Osigurajte dobro uporište na nagibima.**
- **Hodajte, nemojte trčati.**
- **Svi ulazi zraka za hlađenje moraju biti bez otpada.**
- **Nečistoće nemojte ispuhivati u smjeru promatrača.**
- **Preporučuje se da stroj koristite samo u razumno doba dana – ne rano ujutro ili kasno noću kada biste mogli smetati drugim ljudima.**
- **Preporučujemo da lagano navlažite površine u prašnjavim uvjetima ili korištenje nastavka za raspršivanje vodenih kapljica.**

#### **UPOZORENJE!** Opasnost od rotirajućih dijelova!

- **Koristite cijeli nastavak s mlaznicom puhalo kako bi zrak strujao blizu tla.**
- **Stroj nemojte upotrebljavati u blizini otvorenih prozora i sl.**

#### ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- **Matice, svornjake i vijke održavajte stegnutima kako bi stroj radio sigurno.**
- **Zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.**

- Koristite samo originalne zamjenske dijelove i pribor.
- Aparat čuvajte samo na suhom mjestu.

**⚠ UPOZORENJE!** Da smanjite opasnost od požara, električnog udara ili ozljede:  
**VAŽNO**  
**PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE.**  
**SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**

- Puhalo se ne smije koristiti kao igračka. Potreban je strogi nadzor ako ga koriste djeca ili ako se koristi u blizini djece.
- Ako puhalo ne radi kako treba, ako je ispalo, oštećeno ili palo u vodu, odnesite ga u servisni centar.
- Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore. Ne koristite uređaj ako je bilo koji otvor začepljen; na otvorima ne smije biti prašine, dlačica, kose i bilo čega što može smanjiti strujanje zraka.
- Poseban pozor posvetite za vrijeme čišćenja stepeništa.
- Puhalo nemojte ostavljati bez nadzora nakon umetanja utikača baterije. Izvadite bateriju ako ne koristite puhalo i prije servisiranja.
- Punjačem, utikačem i priključcima punjača ne rukujte mokrim rukama.
- Baterijski modul nemojte puniti na otvorenom prostoru.
- Koristite samo dolje navedene baterijske module i punjače:

| BATERIJSKI MODUL | PUNJAČ   |
|------------------|----------|
| BAX1500          | CHX5500E |

## ⚠ UPOZORENJE!

- Prije odlaganja uređaja na otpad, baterijski modul mora se izvaditi iz uređaja.
- Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.
- **NEMOJTE** pokušavati ukloniti začepljenja u uređaju ako prije toga niste izvadili bateriju.
- Puhalo njegove drške održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti. Pri čišćenju uvijek koristite čistu krpu. Za čišćenje puhala nemojte koristiti kočione tekućine, benzin, proizvode na bazi petroleja ili druga jaka otapala. Ako ćete se pridržavati ovog pravila, smanjit ćete opasnost od gubitka nadzora nad uređajem i oštećenja plastičnog kućišta.

- Baterijska puhala nije potrebno uključivati u električnu utičnicu, stoga su uvijek u radnom stanju. Budite upoznati s mogućim opasnostima kada ne koristite baterijsko puhalo ili kada mijenjate dodatnu opremu. Pridržavanjem ovog pravila smanjit će se rizik od strujnog udara, požara ili teških tjelesnih ozljeda.
- Nikada ne koristite uređaj bez postavljene odgovarajuće opreme. Uvijek provjerite je li postavljena cijev puhala.
- Nikada ne koristite puhalo blizu vatre ili vrućeg pepela. Upotreba u blizini plamena ili pepela može proširiti požar i dovesti do teških ozljeda i/ili oštećenja imovine.
- Puhalo nemojte koristiti kako biste nanijeli kemikalije, gnojiva i druge otrovne tvari. Nanošenje tih tvari može nanijeti teške ozljede rukovatelju i promatračima.
- Sačuvajte ove upute. Koristite upute često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu koristiti ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

## SAČUVAJTE OVE UPUTE!

## TEHNIČKI PODACI

|                                                                |                      |                           |
|----------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| Napon                                                          |                      | 56V                       |
| Maksimalna količina zraka                                      |                      | 1014m³/h                  |
| Maksimalna brzina zraka                                        | S mlaznicom          | 65,4m/s                   |
|                                                                | S okruglom mlaznicom | 75m/s                     |
|                                                                | S ravnom mlaznicom   | 63,3m/s                   |
| Približno vrijeme rada (s baterijskim modulom EGO BAX1500)     | Pojačanje            | 70min                     |
|                                                                | Razina 4             | 100min                    |
|                                                                | Razina 3             | 140min                    |
|                                                                | Razina 2             | 210min                    |
|                                                                | Razina 1             | 340min                    |
| Maksimalna snaga puhala                                        |                      | 19,2N                     |
| Težina puhala                                                  |                      | 2,7kg                     |
| Izmjerena razina zvučne snage $L_{WA}$                         | S mlaznicom          | 94,4 dB(A)<br>K=1,1 dB(A) |
|                                                                | S okruglom mlaznicom | 91,0 dB(A)<br>K=2,2 dB(A) |
|                                                                | S ravnom mlaznicom   | 89,6 dB(A)<br>K=2,4 dB(A) |
| Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja $L_{PA}$              | S mlaznicom          | 84,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                | S okruglom mlaznicom | 81,5 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
|                                                                | S ravnom mlaznicom   | 80,2 dB(A)<br>K=3 dB(A)   |
| Zajamčena razina zvučne snage $L_{WA}$ (u skladu s 2000/14/EZ) |                      | 95 dB(A)                  |
| Vibracija $a_h$                                                |                      | 1,167 m/s²<br>K=1,5 m/s²  |

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim.
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

**NAPOMENA:** emisija vibracija tijekom aktualnog korištenja električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se alat koristi; Radi zaštite rukovatelja korisnik treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktualnim uvjetima korištenja.

## PREPORUČENA DODATNA OPREMA

| NAZIV DIJELA     | BROJ DIJELA |
|------------------|-------------|
| Okrugla mlaznica | AN6000R     |
| Ravna mlaznica   | AN6000F     |

## POPIS ZA PAKIRANJE

| NAZIV DIJELA             | KOLIČINA |
|--------------------------|----------|
| Puhalo                   | 1        |
| Cijev puhala             | 1        |
| Mlaznica za raspršivanje | 2        |
| Korisnički priručnik     | 1        |

## OPIS

### UPOZNAJTE SE S PUHALOM (sl. A)

1. Podnožje
2. Okidač brzine zraka
3. Gumb za pojačanje
4. Gumb Zafiksiranje
5. Cijev puhala
6. Gumb za otpuštanje cijevi
7. Kuka
8. Okrugla mlaznica
9. Ravna mlaznica
10. LED 1
11. LED 2
12. LED 3
13. LED 4

## UPOTREBA

**⚠ UPOZORENJE!** Nemojte biti nepažljivi jer ste upoznati s načinom rada proizvoda. Zapamtite da je samo jedan djelić sekunde nepažnje dovoljan za nastanak ozbiljne ozljede.

**⚠ UPOZORENJE!** Ne pokušavajte obavljati preinake na ovom proizvodu ili raditi pribor koji nije preporučen za uporabu s ovim puhalom. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisnu uporabu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih ozljeda.

**⚠ UPOZORENJE!** Ne preporučujemo da puhalo dugo koristite na velikoj brzini jer jake vibracije mogu biti štetne za zdravlje.

**⚠ UPOZORENJE!** Pri održavanju proizvoda i kada se on ne koristi, baterijski modul izvadite iz proizvoda. Uklanjanjem baterijskog modula uklanjate mogućnost nehotičnog pokretanja uslijed kojeg mogu nastati tjelesne ozljede.

Prije svake uporabe pregledajte cijeli proizvod u pogledu oštećenja, dijelova koji nedostaju ili otpuštenih dijelova kao što su vijci, matice, svornjaci, kapice i sl. Dobro pritegnite sve elemente za pričvršćenje i kapice i ne koristite proizvod dok se svi dijelovi koji nedostaju ili oštećeni dijelovi ne zamijene.

## MONTIRANJE/UKLANJANJE CIJEVI PUHALA

### ■ Montiranje (sl. B)

Poravnajte žlijeb i gurajte cijev na kućište puhalo dok ne začujete „klik“.

### ■ Uklanjanje (sl. C)

Pritisnite gumb za oslobađanje cijevi i izvucite cijev.

## MONTIRANJE/UKLANJANJE OKRUGLE/RAVNE MLAZNICE PUHALA

### ■ Montiranje (sl. D)

Poravnajte utor u okrugloj/ravnoj mlaznici s izbočinom na cijevi i gurajte mlaznicu na cijev sve dok ne sjedne na svoje mjesto.

### ■ Uklanjanje (sl. E)

Pritisnite i držite gumb za oslobađanje mlaznice kako biste deaktivirali zasun, za povucite mlaznicu ravno s puhalo.

## UGRADNJA/UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA

**NAPOMENA:** Za najbolji rad preporučuje se upotreba baterijskog modula s naprtnjačom EGO 56 V BAX1500.

### Napunite prije prve uporabe.

#### ■ Ugradnja (sl. F)

Stavite bateriju s naprtnjačom na leđa i ukopčajte utikač baterije u puhalo.

#### ■ Skidanje (sl. G)

Izvucite bateriju van.

**⚠ UPOZORENJE!** Ne povlačite za kabel kako biste uklonili baterijski modul iz puhalo.

## POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE PUHALA (sl. H)

### ■ Pokretanje

Prije pokretanja puhalo, provjerite je li gumb za zaključavanje postavljen u položaj „On“. Ako nije, postavite ga u položaj „On“ jer u protivnom nećete moći pritisnuti okidač za brzinu zraka kako biste pokrenuli puhalo.

Utisnite okidač za brzinu zraka ako želite uključiti puhalo. Jači pritisak okidača daje veću brzinu puhanja.

### ■ Zaustavljanje

Otpustite okidač za brzinu zraka ako želite isključiti puhalo.

## PODEŠAVANJE BRZINE STRUJANJA ZRAKA

Puhalo je opremljeno indikatorom brzine zraka koji prikazuje maksimalnu razinu brzine zraka. Pokrenite puhalo kako bi se prikazala maksimalna brzina zraka. Kratkim pritiskom gumba za pojačanje promijenit ćete maksimalnu razinu brzine zraka, a ako dodirnete i zadržite gumb za pojačanje, uključite ćete pripadajuću funkciju.

## LED FUNKCIJA I BRZINA ZRAKA

| RAZINA<br>BRZINE<br>ZRAKA | LED NA PUHALU       |       |       |       | NAPOMENA                                                                                                              |
|---------------------------|---------------------|-------|-------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | LED 1               | LED 2 | LED 3 | LED 4 |                                                                                                                       |
| RAZINA 1                  | ●                   | ○     | ○     | ○     | <p>Svjetlo tekuće vode:<br/> Razina 1 → Razina 2 → Razina 3 → Razina 4<br/> </p> <p>●: Uključeno    ○: Isključeno</p> |
| RAZINA 2                  | ●                   | ●     | ○     | ○     |                                                                                                                       |
| RAZINA 3                  | ●                   | ●     | ●     | ○     |                                                                                                                       |
| RAZINA 4                  | ●                   | ●     | ●     | ●     |                                                                                                                       |
| POJAČANJE                 | Svjetlo tekuće vode |       |       |       |                                                                                                                       |

## ODRŽAVANJE

**⚠ UPOZORENJE!** Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Radi sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

**⚠ UPOZORENJE!** Radi izbjegavanja teških tjelesnih ozljeda, pri čišćenju ili obavljanju podešavanja komplet baterija uvijek izvadite iz proizvoda.

## OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte koristiti otapala. Većina plastika podložne su oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihovog korištenja. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. koristite čiste krpe.

**⚠ UPOZORENJE!** Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dođu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

## ČUVANJE

- Očistite sav strani materijal s ulaza za zrak na puhalu.
- Pohranite ga u zatvorenoj prostoriji koja nije dostupna djeci. Držite podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtno kemikalije i soli za odleđivanje.

## Zaštita okoliša



Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u otpad iz kućanstva!

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i prema Europskoj Direktivi 2006/66/EZ neispravne ili iskorištene komplete baterija/baterije potrebno je sakupljati zasebno i zbrinuti na ekološki prihvatljiv način.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscurjeti u podzemne vode i dospjeti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

## EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

Izjava da je proizvod **56V litij-ionsko baterijsko puhalo LBX6000** sukladno osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima sljedećih direktiva:

2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ

Standardi i tehničke specifikacije:

EN60745-1, EN15503, EN62233, EN55014-1, EN55014-2

Izmjerena razina zvučne snage: 94,4 dB(A)

Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja: 95 dB(A)

Peter Melrose  
Direktor tvrtke EGO  
Europe GmbH

Dong Jianxun  
Upravitelj kvalitete tvrtke  
Chervon

\*(Ovlaštena osoba za tvrtku CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

01/12/2017

KEES VAN DER SPEK  
KLEINER PARKMACHINES \* TER AAR



## OTKLANJANJE POGREŠKI

| PROBLEM                                      | UZROK                                                                                                                                                                                                                                                                               | RJEŠENJE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puhalo ne radi.                              | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterijski modul nije postavljen na puhalo.</li><li>■ Nema električnog kontakta između puhala i baterije.</li><li>■ Baterijski modul je ispražnjen.</li><li>■ Baterijski modul i/ili puhalo su prevrući.</li><li>■ Preopterećenje</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Postavite baterijski modul na puhalo.</li><li>■ Izvadite bateriju, provjerite kontakte i ponovno stavite komplet baterija.</li><li>■ Napunite baterijski modul.</li><li>■ Hladite baterijski modul i puhalo dok se temperatura ne spusti ispod 67 °C.</li><li>■ Smanjite opterećenje puhala ili baterijskog modula</li></ul> |
| Značajno se smanjila brzina strujanja zraka. | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Prekomjerno trošenje ventilatora motora.</li><li>■ Ulaz za zrak je zapriječen nečistoćama.</li></ul>                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Za popravak se obratite servisnom centru tvrtke EGO.</li><li>■ Uklonite baterijski modul, očistite nečistoće.</li></ul>                                                                                                                                                                                                      |

## JAMSTVO

JAMSTVENA POLITIKA PROIZVOĐAČA EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).